

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

ОБЪЕДИНЕННЫЙ ИНСТИТУТ ИСТОРИИ,  
ФИЛОЛОГИИ И ФИЛОСОФИИ

ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ

Тазранова А. Р.

**Бивербальные конструкции  
со вспомогательными глаголами  
бытия в алтайском языке**

Новосибирск

2005

РАБОТА ВЫПОЛНЕНА ПРИ ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКЕ  
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

ИНТЕГРАЦИОННАЯ ПРОГРАММА ПРЕЗИДИУМА РАН  
«ЭТНОКУЛЬТУРНОЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ НАРОДОВ ЕВРАЗИИ»  
«ФОРМИРОВАНИЕ ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО ЛАНДШАФТА СЕВЕРНОЙ  
ЕВРАЗИИ: ИСТОРИЯ РАЗВИТИЯ И ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ ЯЗЫКОВ»

Утверждено к печати ученым советом Института филологии СО РАН

Ответственный редактор д-р филол. наук *М. И. Черемисина*

Рецензенты:

д-р филол. наук *И. Я. Селютина*, д-р филол. наук *Н. Н. Широбокова*,  
канд. филол. наук *Б. Ч. Ооржак*

**Тазранова А. Р.** Бивербальные конструкции со вспомогательными глаголами бытия в алтайском языке. Новосибирск: ИД «Сова». 2005. 228 с.  
ISBN 5-87550-231-2

Монография посвящена описанию алтайских аналитических конструкций, а именно — бивербальных, с деепричастием в качестве первого компонента. Бивербальные конструкции с глаголами бытия представляют собой живую, динамично развивающуюся систему, в которой хорошо прослеживается динамика развития от конструкций с акциональной семантикой через формы с акционально-временной семантикой к собственно временным формам. В работе дано системное описание аспектуально-темпоральной и аспектуально-темпорально-модальной семантики деепричастных бивербальных конструкций.

Монография рассчитана на специалистов по тюркским языкам, студентов, аспирантов и преподавателей алтайского языка. Она представляет интерес для специалистов по алтайским языкам, по общей морфологии, грамматике и лингвистической типологии.

ISBN 5-87550-231-2

© А. Р. Тазранова, 2005  
© Институт филологии СО РАН, 2005  
© ИД «Сова»

## Введение

Данная работа посвящена выявлению и системно-сопоставительному описанию глагольных аналитических конструкций алтайского языка, которые образуются сочетанием свободного переменного компонента в форме деепричастия на =n с одним из четырех вспомогательных глаголов бытия (далее ВГ). Глаголами бытия называются такие глаголы, которые четко различаются по своим конкретным значениям: *тур*= 'стоять', *jam*= 'лежать', *отур*= 'сидеть', *jür*= 'ходить'. В то же время они имеют объединяющие их абстрактные значения 'находиться', 'быть', 'пребывать', 'жить', 'существовать'. Формула этих конструкций —  $Tv=n + V^{act}$ , где  $Tv$  — основа глагола, =n — деепричастие с аффиксом =n,  $V^{act}$  — один из четырех вспомогательных глаголов бытия.

В тюркских и монгольских языках интенсивно протекают процессы образования стяженных вариантов бивербальных конструкций. В результатах этих процессов создается новый ряд аффиксов, что ведет к перестройке глагольных оппозиций, особенно в поле настоящего времени. Соотношение бивербальных конструкций и образованных от них новых синтетических аффиксов в разных тюркских языках различно, по-разному протекают и процессы синтетизации. По мнению Н. Н. Широбоковой, эти различия могут быть базой для новой классификации тюркских языков, возможно, на позднем этапе их развития [2000: 42].

В тюркских языках, в том числе и в алтайском, в процессы синтетизации втягиваются разные глаголы бытия, в основном один или два из рассматриваемых глаголов, остальные остаются в бивербальных конструкциях. В юго-западных языках наибольшей синтетизации подвергается ВГ *jour*= 'ходить', например, в турецком *oku=yor=um* 'я читаю' (в данный момент). В шорском и хакасском языках синтетизировался глагол *чам*= 'лежать'. ВГ *чам*= теряет свое исходное значение и выступает в качестве аффикса, показателя настоящего времени [Дыренкова 1941: 226; Юлдашев 1965: 56; ГХЯ 1975: 218]. В алтайском языке наибольшим изменением синтетизации подверглись ВГ *jam*= 'лежать' и *тур*= 'стоять'. Например, аффикс формы заглазости =*ntur* < =n + *тур* (деепричастие с показателем =n + ВГ *тур*= 'стоять') и показатель настоящего продолженного времени =*адыр* < =a + *тур* (деепричастие с аффиксом =a + вспомогательный глагол *тур*=). Как отмечает Н. Н. Широбокова, в северных диалектах алтайского, хакасского и шорского языков настоящее

общее образуют формы  $Tv=n$  *чат-ыр*, которые, перейдя из аспектуальных во временные, раньше обозначали настоящее данного момента. Сейчас в указанных языках они стали основной формой настоящего времени, вытеснив предшествующие им “туровые” формы [Широбокова 2000: 42].

Большинство тюркских конструкций типа  $Tv=n/a + V^{act}$  в научной традиции трактовались как аспектуальные (за исключением  $Tv=n + V^{ber}$  ‘давать’,  $Tv=n + V^{kör}$  ‘смотреть’). Аспектуальные значения в тюркских языках, в частности в алтайском, выражаются именно с помощью бивербальных конструкций (далее БВК), в качестве второго компонента которых выступают разные ВГ. В каждом из тюркских языков насчитывается около 20 ВГ, но их списки еще остаются открытыми. По нашим данным, в алтайском языке их 24 (см. приложение 1). Списки этих глаголов в разных языках в значительной части пересекаются. Так, в алтайском, шорском, казахском и многих других языках в этой роли отмечены глаголы *ал=*, *сал=*, *ий=*, *кал=*, *бер=*, *чык=*, *кон=*, *кел=*, *бар=*, *божо=*, *башта=* и др. (в разных языках в разных фонетических вариантах).

Объект настоящего исследования – алтайские глагольные бивербальные конструкции аспектуальной, темпоральной, а также модальной семантики с ВГ бытия. В центре внимания – алтайский язык, к сопоставлению в некоторых случаях привлечены тюркские языки Южной Сибири, прежде всего шорский, как наиболее близкий и такой, в котором данные конструкции получили достаточно полное описание.

Актуальность данного исследования определяется тем, что бивербальные конструкции с глаголами бытия (*тур=* ‘стоять’, *јат=* ‘лежать’, *отур=* ‘сидеть’, *јүр=* ‘ходить’) до сих пор не были предметом специального исследования ни в алтайском языке, ни в общей тюркологии, за исключением шорского языка. Они рассматривались лишь в общем контексте всех “сложных глаголов”. Между тем в строе тюркских языков вообще и алтайского в частности эти аналитические конструкции играют важнейшую роль в выражении как аспектуальных, так и темпоральных и модальных значений. Значимость исследования аналитических конструкций с глаголами бытия определяется прежде всего особой важностью выполняемых ими грамматических функций: с их помощью образуются формы настоящего времени изъявительного наклонения от всех глаголов, которые высокочастотны и в других тюркских текстах, но изучены пока очень слабо, и детально разработанных в этом плане материалов по тюркским языкам нет.

Цель нашего исследования – определение места названных конструкций в грамматической системе языка. На пути к достижению этой цели ставятся и решаются следующие задачи:

1) выявить БВК и определить передаваемые ими грамматические и лексико-грамматические значения в алтайском языке. Для этого необходимо:

а) выявить и описать избирательность сочетаний каждого глагола бытия со знаменательными глаголами разных лексико-семантических групп и своеобразие каждого типа сочетаний;

б) выявить своеобразие грамматических значений БВК, формируемых исследуемыми четырьмя ВГ в зависимости от семантики основного глагола и от грамматического показателя времени;

2) определить место этих БВК в рамках полей аспектуальности и темпоральности, а именно:

а) их место в темпоральном поле и участие в выражении настоящего, будущего и прошедшего времен;

б) их место в аспектуальном поле в пределах каждого из времен;

3) установить функции этих БВК, сопоставив их значимость в каждом из полей, и сделать вывод о том, к какому из этих полей каждая из них тяготеет.

Теоретической базой исследования послужили труды по проблемам глагольных категорий темпоральности и аспектуальности в контексте тюркологии, русистики и общего языкознания, а также работы отечественных лингвистов по аналитическим конструкциям в языках разных систем.

Основными источниками материала являются:

а) традиционная для исследования в области письменных языков выборка примеров, извлеченных из публицистических и художественных текстов алтайских писателей. Объем картотеки – 5000 единиц, в том числе с глаголом *тур=* – 1600, *јат=* – 1500, *отур=* – 1000, *јүр=* – 900;

б) для уточнения семантики БВК с этими вспомогательными глаголами привлекались материалы письменного тестирования и устного опроса носителей алтайского языка, прежде всего студентов тюркской группы Новосибирского государственного и Горно-Алтайского государственного университетов, а также записи спонтанной устной речи.

Основными методами исследования послужили метод лингвистического описания, метод наблюдения, приемы контекстного анализа; привлекались элементы методики статистического, сопоставительного и компонентного анализа.

БВК с глаголами бытия в алтайском языке специальному исследованию на большом эмпирическом материале подвергаются впервые. В книге дано системное описание аспектуально-темпоральной и аспектуально-темпорально-модальной семантики деепричастных БВК. Рассмотрена и подробно описана сочетаемость глаголов бытия с глаголами разных

лексико-семантических групп (ЛСГ) в составе БВК данного типа в алтайском языке. Проведено статистическое исследование, позволяющее увидеть специфику сочетаемости знаменательных глаголов разной семантики с тем или иным вспомогательным глаголом. Выявлено, какие из возможных сочетаний являются бивербальными конструкциями, а в каких оба глагола сохраняют свои значения и сочетание можно считать свободным.

Автор приносит благодарность доктору филологических наук, профессору М. И. Черемисиной и доктору филологических наук, профессору Т. А. Колосовой за их помощь и поддержку.

Работа выполнена благодаря финансовой поддержке программы РАН «Формирование лингвистического ландшафта Северной Евразии: история развития и взаимодействия языков».

Примеры на алтайском языке в третьей главе, частично во второй, сопровождаются глоссированием – поморфемным переводом каждой словоформы. Первая строка представляет собой запись предложения выделенным курсивом на алтайском языке. Вторая строка – поморфемное членение каждой алтайской словоформы. Третья – поморфемный перевод. В четвертой строке дается буквальный перевод предложения на русский язык. В последней – в марровских кавычках литературный перевод предложения на русский язык. Список условных сокращений, используемых для обозначения аффиксов, приводится в Приложении 5.

## Глава I

### ТЕОРЕТИЧЕСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ОБ АНАЛИТИЧЕСКИХ КОНСТРУКЦИЯХ

#### 1.1. КРАТКАЯ ИСТОРИЯ ИЗУЧЕНИЯ ВОПРОСА

Аналитическим конструкциям (далее АК) посвящена значительная литература на материале разных языков, как индоевропейских [Гухман 1955; Жирмунский 1963; ЛЭС 1990: 31; и др.], так и алтайских [Бертагаев 1963; Федотов 1963; Тыбыкова 1963; Юлдашев 1965; Цыдыпов 1972; Коркина 1979; Широбокова, Курпешко 1991; Черемисина 1995; Монгуш 1995; Шамина 1995; и др.].

Начиная с 40-х гг. прошлого столетия в тюркских грамматиках начинают рассматриваться не только синтетические, но и аналитические формы глагола. Внимание авторов прежде всего обращается на деепричастные АК временной семантики, которые оцениваются ими как сложные временные формы глагола, а затем и на АК с аспектуальными значениями, которые определяются грамматистами как основное средство выражения способов протекания действия в тюркских языках [Дыренкова 1940; ГШЯ 1941: 226; ГХЯ 1941].

С середины 50-х гг. и в общем языкознании, и в тюркологии активно обсуждаются общетеоретические проблемы, связанные с определением понятия “аналитическая конструкция”, с установлением критериев ее определения, а также подробно рассматриваются отдельные виды АК в разных языках [Гухман 1955; Шевернина 1958; Аналитические конструкции 1963; и др.].

М. М. Гухман, исследуя глагольные аналитические конструкции на материале немецкого языка, приходит к выводу, что эти конструкции, будучи лишены цельнооформленности, обладают всеми признаками сочетания “частичного и полного слова” [1955: 322–361]. Тем самым обнаруживается характерное для таких образований внутреннее противоречие: неразложимые как лексически, так и грамматически, функционально они соотнесены с простыми глагольными формами. Но вместе с тем структурно они остаются сочетанием двух слов, обладающих потенциальной грамматической выделительностью. Основным критерием выделения АК признается взаимосцепленность компонентов, создающая их реальную неразложимость и идиоматичность.

В 1965 году вышла книга А. А. Юлдашева “Аналитические формы глагола в тюркских языках”, первая в тюркологии обобщающая монография, посвященная этой проблеме. В этой работе внимание обращается на то, что некоторые формы, зафиксированные в XVIII в., к середине XIX в. оказываются забытыми. Опираясь на фактический материал разных тюркских языков, автор дает конкретное описание около пятидесяти аналитических форм глагола [1965].

Т. А. Бертагаев на материале монгольских языков [1965: 8] и Э. В. Севортян на материале тюркских языков [1965: 11] видят специфику АК по сравнению со свободным словосочетанием в том, что в свободном словосочетании оба слова – знаменательные и переменные, тогда как у АК только первый компонент является переменным, а второй – служебным.

В. М. Жирмунский связывал возникновение АК с грамматикализацией знаменательных слов, с превращением их в формальные: выступая в служебной функции, такие слова в большей или меньшей степени теряют собственные лексические значения, развивая грамматическое значение как доминирующее [1965: 5–57].

Аналитическим конструкциям бурятского языка специальную монографию посвятил Ц-Ж. Цыдыпов. Он пришел к выводу, что в бурятском языке АК по составу и структуре имеют много общего с сочетанием слов, а по семантике и функции – со словом, по существу не будучи ни тем, ни другим. Автор предлагает четыре критерия выделения АК:

- 1) по составу – АК состоит из знаменательного слова, несущего лексическое значение всей конструкции, и служебного, выступающего в качестве грамматического оформителя знаменательного слова;
- 2) по структуре – АК характеризуется раздельнооформленностью и дистантным расположением её компонентов;
- 3) по семантике – АК представляет собой лексико-грамматическое целое;
- 4) по синтаксической функции – АК синтаксически целостна [1972: 15-18; 21–23].

С 70-х гг. начинается активное изучение АК с семантикой аспектуальности в тюркских языках [Оралбаева 1971; Насилов 1976, 1978, 1986, 1987, 1989; Кузнецов 1975; Тумашева 1986; Шенцова 1988, 1997; Курпешко, Широбокова 1991; Черемисина 1995; Шамина 1995, 1996, 1998]. С данными работами связано теоретическое осмысление понятий вида, аспектуальности, способов глагольного действия. В тюркских языках АК с лексическим компонентом в деепричастной форме определяются как основные средства выражения аспектуальных значений.

В 1971 г. Н. О. Оралбаева в докторской диссертации, посвященной этой проблеме, формулирует свои критерии определения аналитической формы, отграничивая ее от сходных языковых явлений – сложных и составных сказуемых, свободных и устойчивых сочетаний слов. Наряду с термином “аналитическая форма слова” она употребляет термин “аналитический формант”, под которым понимает сочетание аффикса, замыкающего знаменательный глагол, и вспомогательного глагола, при помощи которого выражается грамматическое значение. Все категории глагола (кроме залога), по мнению автора, параллельно с аффиксами имеют аналитические форманты, выражающие их значения. Для казахского языка она выделяет около семидесяти аналитических формантов [Оралбаева 1971].

В настоящее время проблеме АК посвящен ряд работ на материале южносибирских тюркских языков: алтайского [Черемисина, Тыбыкова 1988, 1991; Черемисина 1995; Озонова 1998]; шорского [Шенцова 1984, 1986, 1988, 1997; Курпешко 1986, 1988, 1989, 1997; Курпешко, Широбокова 1991]; тувинского [Монгуш 1989, 1995; Шамина 1995, 1996, 1998; Ондар 1996, 1999], хакасского [Котожекова 1996, 1998].

Первые сведения об АК на материале алтайского языка даются в “Грамматике алтайского языка” [1869]. Изучение АК входило в более широкую задачу разработки системы средств выражения видовых значений, основу которой составляют вспомогательные глаголы. Именно такие сочетания “выражают те понятия, для которых в русском языке существуют виды глаголов, <...>, чего нет в алтайском языке” [Грамматика алтайского языка 1869: 184].

Авторы “Грамматики алтайского языка” для именования рассматриваемых конструкций употребляют термин “сложные глаголы”. Четыре основных бытийных вспомогательных глагола они рассматривали как средство образования видо-временных форм. Такую же позицию занимает и Н. П. Дыренкова: “Отдельный глагол в алтайском языке сам по себе не означает положения действия, т.е. начала, окончанности и т.п. Положение действия определяется сочетанием глагола с деепричастием” [Дыренкова 1940: 232]. Аналогичную трактовку находим у А. Т. Тыбыковой [1966: 6–12].

Хотя исследователи, как правило, выделяли вспомогательные глаголы *тур=*, *јат=*, *отур=*, *јүр=* из ряда других вспомогательных глаголов, но ни в грамматике алтайского языка [1869: 282], ни в работах Н. П. Дыренковой [1940] вопрос о специфике этих четырех бытийных глаголов отдельно не поднимался, лишь в общем виде отмечены некоторые их отличительные черты. И Н. П. Дыренкова, и А. Т. Тыбыкова конструкции типа *Тv=n + V<sup>акт</sup>n* называют “сложными глаголами”. В своей работе, посвященной сложным глаголам в алтайском языке, А. Т. Тыбыкова дает описание семантики

четырёх бытийных глаголов; но и в этой работе они рассматриваются только в ряду и на фоне всех остальных вспомогательных глаголов. По мнению автора, эти четыре глагола, сочетаясь с деепричастием на =и, образуют “сложные глаголы”, выражающие длительность и постоянство действия или состояния предмета. При этом вспомогательные глаголы частично сохраняют свои собственные значения ‘лежать’, ‘стоять’, ‘сидеть’, ‘ходить’.

Кроме названных четырех вспомогательных глаголов А. Т. Тыбыкова, выделяет несколько типов конструкций со вспомогательными глаголами, передающими различные оттенки протекания действия. Глаголы бытия *тур=*, *jam=*, *отур=*, *jър=* отличаются от вспомогательных глаголов *кел=*, *сал=*, *кал=*, *ий=*, *ал=*, *бер=*, *бар=* и других, рассматриваемых А. Т. Тыбыковой [1966: 17–24], не только тем, что они характеризуются наибольшей частотностью и десемантизацией, но также и связью с системой времени, что позволяет нам рассматривать БВК с глаголами бытия как отдельный объект исследования. То есть БВК со вспомогательными глаголами бытия, передающие различные способы протекания действия, оказались втянутыми в систему форм настоящего времени глагола и вступили во взаимодействие с синтетической формой настоящего времени на =am.

Таким образом, алтайские бивербальные конструкции со вспомогательными глаголами *тур=*, *jam=*, *отур=*, *jър=* традиционно описывались как “сложные глаголы”, общими характеристиками которых является то, что они образуют форму настоящего времени изъявительного наклонения и обладают способностью указывать на способ протекания глагольного действия, представляя его как длительное, продолженное.

Мы опираемся на работы исследователей тюркских языков Южной Сибири, определяющих АК как относительно целостное грамматическое образование, состоящее из нескольких компонентов (на письме – графических слов); АК соотносятся с определенными грамматическими категориями, но, в отличие от аналитических форм слова, не входят в парадигму глагола. Однако семантика их грамматична и соотносится либо с модальностью, либо с аспектуальностью, либо – реже – с темпоральностью. Но многие АК могут сочетать одно значение с каким-то другим, аспектуальное с темпоральным и т.п. [Черемисина 1988].

Каждая АК характеризуется своей константой. Константа АК (термин Э. В. Севортына 1965) как и “формант” у Н. О. Оралбаевой, – это неизменяемая часть конструкции, то есть сочетание ее постоянных элементов, грамматических показателей: *Tv=a бер=*, *Tv=ap эди=*, *Tv=арга тур=* и другие. Первый компонент АК выступает в какой-то определенной форме (деепричастной, инфинитивной, причастной), маркируется

определенным аффиксом, который оформляет основу; второй компонент, наоборот, выступает в свободной форме, то есть принимает ту форму, которая требуется структурой и семантикой данного высказывания в целом.

Константу любой глагольной аналитической конструкции удобно представлять формулой, где основа глагола обозначается символом *Tv=*, а аффиксы предстают в своей основной форме, в твердоярдом варианте со звонкой согласной.

Подводя итог, можно сказать, что в понимании сущности АК между исследователями нет резких расхождений. Опираясь на приведённые мнения, сформулируем свое понимание объекта исследования.

Объектом нашего исследования являются те из многообразных глагольных аналитических конструкций алтайского языка, которые образуются сочетанием деепричастных форм на =и первого компонента с одним из четырех вспомогательных глаголов бытия и характеризуются темпоральной, аспектуальной и модальной семантикой.

## 1.2. РАЗГРАНИЧЕНИЕ ПОНЯТИЙ БИВЕРБАЛЬНОЙ КОНСТРУКЦИИ, АНАЛИТИЧЕСКОЙ КОНСТРУКЦИИ, АНАЛИТИЧЕСКОЙ ФОРМЫ, АНАЛИТИЧЕСКОГО СЛОВА И ДРУГИХ СМЕЖНЫХ ЯВЛЕНИЙ

Исследователи проблемы аналитических конструкций отмечают, что по семантике, структуре и функциям они сближаются, с одной стороны, со словом, с другой – со свободным словосочетанием [Гухман 1955: 322–361; Оралбаева 1971: 19–21; Цыдыпов 1972: 26; Ганиев 1976: 12–13; Курпешко, Ширококова 1991: 11–15].

В связи с активным исследованием АК в тюркологии наблюдается появление многочисленных близких по смыслу терминов, что часто вызывает терминологический разнобой. Возникает необходимость их теоретического осмысления и упорядочивания.

По нашему мнению, для более точного определения понятий АК и “бивербальная конструкция” (как ее подтипа) необходимо терминологически разграничить их от смежных явлений и выяснить, как соотносятся между собой понятия «аналитическая / синтетическая формы слова», «свободное словосочетание» и «БВК».

В современном языкознании под термином аналитическая конструкция понимается сочетание основного (полнозначного) и вспомогательного (служебного) слов [ЛЭС 1990: 31]. Под основным (знаменательным, или полнозначным) компонентом понимаются слова, обладающие самостоятельной номинативной функцией, непосредственно

обозначающие определенное явление действительности как в составе АК, так и самостоятельно, обособленно. Вспомогательные же (служебные) компоненты АК самостоятельной функцией в предложении не обладают. Они могут указывать на явления (отношения) внеязыкового мира лишь в сочетании со знаменательными словами.

Цельнооформленность (графическая и фонетическая) признается основным признаком, отличающим синтетическое слово и форму от аналитических слов и форм.

**Аналитическое слово** отличается от АК тем, что оно понимается как единица лексического уровня языка. Характерным признаком аналитического слова является то, что выражаемое им лексическое значение возникает в результате объединения двух (или более) лексических компонентов.

**Свободное словосочетание** от АК отличается тем, что в словосочетании каждый компонент выступает отдельным членом предложения. Например, в словосочетании *шымыранып айтты* 'шепча, сказал' деепричастие *шымыранып* является обстоятельством, а следующий за ним глагол *айтты* – сказуемым.

Основные критерии **аналитической формы**, отличающие ее от АК, применительно к тюркским языкам Южной Сибири, были определены Л. А. Шаминой, Ч. С. Ондар и А. А. Озоновой, к ним относятся: 1) наличие у конструкции категориально-грамматического значения; 2) отсутствие в системе данного языка синонимичной ей синтетической формы; 3) тотальный охват лексики, т.е. возможность образовать эту аналитическую форму от глаголов разных лексико-семантических групп; 4) регулярность ее употребления в устной речи и в письменных текстах. **Аналитическая форма**, в отличие от АК, занимает четко определенное место в парадигме, т.е. в общей системе форм соответствующей части речи. В тюркских языках аналитические формы немногочисленны и характерны прежде всего для глагола. Это, например, аналитическая форма сослагательного наклонения =*ар эди*, АФ настоящего времени: *Tv=п jat=* [Озонова 1999: 5; Шамина, Ондар 2003: 17].

**Аналитические конструкции** не входят в парадигму той или иной части речи. Глагольные аналитические конструкции функционируют как одно из грамматических средств выражения различных временных, аспектуальных и модальных значений, дополняющих парадигму глагола, но остающиеся вне ее, входя в функционально-семантические поля темпоральности, аспектуальности или модальности и составляя их периферию.

В тюркских языках, в частности в алтайском, богаче всего представлены глагольные аналитические конструкции, очень разнообразные и в формальном, и в содержательном отношении.

В этой работе, вслед за М. И. Черемисиной, под **типами** глагольных аналитических конструкций мы понимаем аналитические конструкции, характеризующиеся в плане выражения общим структурным типом и в плане содержания общим функционально-семантическим типом. Конструкции, сходные в обоих планах, позволяют говорить о структурно-семантическом типе.

Глагольные аналитические конструкции в тюркских языках Южной Сибири, в частности в алтайском, представлены тремя крупными структурными типами, которые выделяются на основании грамматических форм первого компонента: **деепричастный**, **инфинитивный**, **причастный**. Строгого соответствия между структурным и семантическим планами конструкций нет. Каждый семантический тип может быть представлен АК различных структурных типов, как и каждый структурный тип может объединять АК разной семантики. Например, **причастные АК** передают модально-темпоральные, модальные значения. **Инфинитивные АК** можно назвать монофункциональными; все они связаны с модальностью [Черемисина 1995: 4–6]. Конструкции *Tv=арга* + глаголы бытия (*jam=*, *тыр=*, *отур=*, *жыр=*) всегда выражают намерение, т.е. явно заключают в себе модальный компонент. Внутри каждого из этих типов выделяются более частные подтипы. В зоне нашего исследования находится первый класс – с фиксированной деепричастной формой лексического компонента. Именно в рамках этого класса выделяется исследуемый нами тип “бивербальная конструкция”.

Термин “бивербальная конструкция” был введен Д. М. Насиловым [1978: 10–13]. Мы, вслед за Д. М. Насиловым, под термином “бивербальная конструкция” подразумеваем устойчивое сочетание двух вербальных компонентов: знаменательного, несущего лексическое значение всей конструкции, и служебного – вспомогательного глагола. Вспомогательный глагол, с одной стороны, выражает “переменные” грамматические значения наклонения, времени и лица конструкции как члена предложения, с другой стороны, формирует специфическое лексико-грамматическое значение БВК в целом.

### 1.3. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧЕСКИХ ТИПОВ АНАЛИТИЧЕСКИХ КОНСТРУКЦИЙ

#### 1.3.1. Структурные типы аналитических конструкций

По количеству компонентов БВК бывают только двучленными. Но они могут входить в состав трехчленных и многочленных АК. В нашей работе описываются только двухкомпонентные конструкции – именно БВК.

По типу грамматической организации описываемые нами БВК представлены одним деепричастным типом, построенным по формуле  $\{Tv=n+V^{бития}\}$ . Деепричастие на  $=n$  представлено во всех тюркских языках, кроме чувашского и якутского (в алтайской разговорной речи оно фонетически редуцируется и выпадает в основах глаголов, являющихся первыми компонентами БВК, оканчивающихся на согласные звуки, например, *эт=[Ø]jad=ым* ‘делаю’ (разг.), но ср.: (лит.) *эд=ипjad=ым* ‘делаю’). Отрицательная форма на  $=бай$  нами не описывается, мы считаем, что она должна рассматриваться особо.

Деепричастный тип БВК представлен в нашей работе несколькими функциональными типами.

#### 1.3.2. Функционально-семантические типы аналитических конструкций

Под функционально-семантическим углом зрения выделяются три типа БВК, выражающие в алтайском, как и в других тюркских языках, **аспектуальные, темпоральные** и **модальные** значения.

Аспектуальные значения, а также более частные значения способов протекания действия (длительность, протяженность, краткость, многократность и т. д.) выражаются, как правило, деепричастными БВК. Некоторые БВК могут выражать и темпоральные значения. Есть и такие деепричастные конструкции, которые передают аспектуально-темпоральные или аспектуально-модальные значения.

Рассматриваемые нами БВК с глаголами бытия в большинстве случаев сочетают аспектуальные значения с темпоральным, иногда с модальным, так как и **темпоральные**, и **аспектуальные** значения связаны с общей идеей времени [Маслов 1965: 5–7; Тихонов 1987: 255]. Если в **темпоральных значениях** идея времени проявляется как локализация обозначаемого действия по отношению к моменту речи (настоящее, прошедшее, будущее), то в **аспектуальных значениях** идея времени проявляется как внутреннее свойство действия и выражается в обозначении

длительности или мгновенности, наличии или отсутствии внутреннего предела.

#### 1.4. КАТЕГОРИЯ АСПЕКТУАЛЬНОСТИ

На современном этапе аспектологических исследованиями в русском языке занимались А. В. Бондарко [1984], Н. Ю. Шведова [1984], М. А. Шелякин [1987] и др. Универсальность разработанных аспектологами-славистами положений позволяет использовать их при изучении соответствующих явлений в языках разных типов [Маслов 1978; Бондарко 1983].

Современные лингвистические проблемы, связанные с выражением особенностей протекания глагольного действия и их семантикой, выделяются в особый раздел языкознания – **аспектологию**, включающую вопросы грамматической категории вида и способов глагольного действия.

**Аспектология** – это наука о способах и средствах передачи аспектуальных значений. Критерием отнесения значения к аспектуальным принято считать его способность обозначать “внутреннее время” [Маслов 1984]. “Внутреннее время” показывает, как действие распределяется и протекает во времени и в пространстве.

Аспектуальные значения неоднородны. Есть мнение, что развертывание “внутреннего времени” действия может получать количественное и качественное воплощение. **Качественная аспектуальность** включает такие признаки, как “динамика / статика”, “предельность (достижение предела / направленность на предел) / неопредельность”. **Количественная аспектуальность** характеризует действия и состояния по кратности, степени длительности и интенсивности [Маслов 1978: 10, 18]. Иногда в план содержания аспектуальности вводят обозначение развивающегося процесса в противопоставлении обозначению целостного факта, локализованность / нелокализованность действия во времени, вневременную локализованность, постоянство отношения, фазовость и некоторые другие [Бондарко 1983: 78].

Средства передачи аспектуальных значений обычно неоднородны даже в пределах одного и того же языка. Они охватывают разные уровни языковой системы – морфологию, синтаксис, лексику. Поэтому в аспектологических исследованиях получают распространение функционально-семантические методы. Эти методы ориентированы на подход “от значения к средствам выражения”, который позволяет объединять разнообразные языковые средства с общей функцией в понятии

функционально-семантического поля (далее ФСП) [ТГЗ 1984; ТФГ 1987: 40–41].

*Функционально-семантическое поле* – это двустороннее образование со сложной внутренней структурой. В план содержания ФСП включаются элементы, объединяемые единой семантической функцией. План выражения составляют языковые элементы, которые могут принадлежать разным языковым уровням. Языковые элементы ФСП находятся в иерархических отношениях: ядро поля составляет грамматическая категория, периферию – лексико-грамматические (“ближняя периферия”), лексические, синтаксические, контекстуальные средства (“дальняя периферия”) [Бондарко 1971: 4–5; 1983: 4].

К компонентам плана выражения поля аспектуальности в русском языке относят категорию вида, способы действия, сочетания с фазовыми глаголами, синтаксические конструкции, видо-временные элементы с видовыми значениями, оппозиционные группировки предельных и неопредельных глаголов, лексические показатели, комбинированные средства, явления скрытой грамматики, контекст [Бондарко 1983: 76].

Разработка аспектологических проблем на материале тюркских языков с самого начала была связана с необходимостью интерпретировать семантику и определять грамматический статус глагольных сочетаний, состоящих из деепричастия основного глагола и одного или нескольких вспомогательных глаголов.

Аспектологические исследования тюркских языков последнего времени проводятся в русле сложившихся аспектологических традиций с учетом особенностей семантической базы и инвентаря языковых средств, характерных именно для тюркских языков и конкретного тюркского языка [Насилов 1989; Шенцова 1989].

Д. М. Насилов на материале тюркских языков разрабатывает базовые аспектологические понятия. Определяя семантическую зону акциональности и средства ее выражения на разных языковых уровнях, он рассматривает функциональные связи “лексической” и “морфологической” акциональности и описывает качественную акциональную модификацию глагольной лексики, а также количественную детерминацию процесса [Насилов 1989].

Для построения аспектологической системы конкретного языка необходимы исследования аспектуальной семантики временных форм глагола, изучение связей аспектуальных значений с темпоральными, модальными и залоговыми, изучение взаимодействия всех компонентов аспектуального контекста (лексической и морфологической акциональности).

#### 1.4.1. Категория глагольного вида

Категория глагольного вида – ядро функционально-семантического поля аспектуальности. В русском языке существует грамматическая категория вида, которая представлена оппозицией совершенного и несовершенного видов. Хотя проблема инвариантного значения вида русского глагола еще не получила окончательного решения, общепринятой точкой зрения остается признание существования категории вида и полный охват этой категорией глаголов в русском языке [РГ–80: 582–583; Бондарко 1983: 85]. Не во всех языках аспектуальное значение получает регулярное морфологическое выражение. Наличие категории вида в русском языке кажется уникальным среди значительного количества “безвидовых” языков. Тем не менее и в “безвидовых” языках существует комплекс средств выражения аспектуальных значений [Маслов 1984].

В связи с проблемой глагольного вида в тюркских языках неоднократно рассматривались именно те БВК, которые являются объектом настоящего исследования:  $Tv=H + V^{jam} \dots \text{түр} \dots \text{отыр} \dots \text{йыр}$ . Эти конструкции составляют неотъемлемую часть грамматики тюркских языков, они зафиксированы в памятниках древнетюркской письменности, отражены в первых тюркских грамматиках и словарях.

Известно, что взгляды исследователей расходились и существовало два принципиально разных понимания этой категории: одни признавали категорию вида в тюркских языках, аналогичную русской [Богородицкий 1934: 170; Боровков 1935: 5–176; Харисов 1944: 11–12; Харитонов 1947: 152; Дмитриев 1948: 276; Баскаков 1952: 343; Юлдашев 1955: 362–386; Карпов 1957: 37–39; и др.]; другие отрицали наличие в тюркских языках вида, аналогичного русскому [Казем-Бек 1846; В.М. Насилов 1947; Серебренников 1956: 3–6; Кононов 1960: 26; Тенишев 1976; Тумашева 1977: 113–115; и др.].

В. М. Насилов был одним из первых сторонников второго направления, он попытался теоретически обосновать наличие в тюркских языках специальных форм глагола с семантикой способов действия и отсутствие в них видов как грамматической категории, подобной русскому совершенному и несовершенному видам. Отрицая существование категории вида в тюркских языках, он тем не менее признает наличие видовых значений у конструкций со вспомогательными глаголами [1947].

Подобное отношение к проблеме глагольного вида характерно и для работ Н. П. Дыренковой. Так, в “Грамматике ойротского языка” конструкции, которые в нашей работе определяются как БВК, автор рассматривает как сложные глаголы, которые состоят из главного и вспомогательного. Она указывает, что основной глагол не теряет своего

значения, вспомогательные же глаголы утрачивают свою первоначальную значимость и, играя служебную роль, передают оттенки так называемого вида [1941: 192]. Ту же мысль Н. П. Дыренкова высказывает в “Грамматике шорского языка” [1941] и в “Грамматике хакасского языка” [1943].

Проблема вида глагола в тюркских языках подробно излагается и анализируется в работах Б. А. Серебrenникова [1960: 27–30], Ф. А. Ганиева [1963: 40–42], А. А. Юлдашева [1965: 39–44], А. М. Щербака [1981: 70–73] и др.

Анализ и обобщение результатов аспектуальных исследований на материале тюркских языков содержится в работах Д. М. Насилова [1986; 1989].

Д. М. Насилов отмечает, что родоначальники и сторонники широкого понимания категории вида в тюркских языках считали видом любое грамматикализованное выражение дополнительной качественной и количественной характеристики глагольного действия. Считая вид особой категорией тюркского глагола, они осмыслили его как “характеристики протекания действия” (см.: [Вопросы грамматики тюркских языков 1958: 145]) безотносительно к категории славянских видов.

Широкое понимание вида приводит к разногласиям, касающимся количества выделяемых видов. К виду относили специальные формы, которые сейчас считают способами глагольного действия. Но все ученые, как признающие, так и не признающие наличие категории вида в тюркских языках, едины в том, что при характеристике средней фазы процесса (средняя фаза показывает длительность проявления процесса-состояния в каких-то временных рамках) используются вспомогательные глаголы бытия: *jam* = ‘лежать, жить’, *otur* = ‘сидеть, находиться, пребывать’, *tur* = ‘стоять, находиться’, *jür* = ‘ходить, жить’ [Насилов 1987: 12].

Итак, отсутствие регулярных грамматических форм, которые охватывали бы всю глагольную лексику и имели бы довольно абстрактное значение, послужило основанием для отрицания существования грамматической категории вида в тюркских языках. Исследованиями установлено, что главным значением названных конструкций является выражение способов или характера протекания глагольного действия.

#### 1.4.2. Способы глагольного действия

В языках, имеющих грамматическую категорию глагольного вида, она является центром функционально-семантического поля аспектуальности; в видовых формах заключено отношение действия к признаку целостности, ограниченности пределом. К периферии поля аспектуальности относятся способы глагольного действия (СГД/СД) [Бондарко 1999: 115].

а в “безвидовых” языках “способы действия” являются, соответственно, центром поля [Маслов 1984: 10–12]. Термин “способы действия” был введен С. Агреллем в начале XX века. На материале польского языка он обозначил этим понятием семантические функции приставочных глаголов (а также некоторых бесприставочных образований), которые уточняют, как совершается действие, обозначают способ его осуществления (см.: [Маслов 1984: 12]).

Ю. С. Маслов выделил несколько групп глаголов со значением способов действия в русском языке. К ним относятся семантические разряды предельных глаголов с начальным и конечным пределом (*хлынуть, рухнуть*), мультипликативные (*махать, клевать*), неопредельные (*жить, неть*), стальные (*спать, стоять*) и другие [Маслов 1984: 13]. Общее количество способов действия насчитывает несколько десятков. О принадлежности глагола к тому или иному способу действия может свидетельствовать морфологический показатель. Например, глаголы с суффиксом =*ыва/=ива/=ва/=а* относятся к многократному способу действия и т.п. Однако семантические границы некоторых способов действия не всегда четки [РГ–80: 600].

В других языках также выделяются деривационные группировки глаголов, имеющих акциональные значения [ТГЗ 1984]. Например, в немецком языке глаголы с аффиксами *ver-*, *durch-*, *aus-*, *ent-*, как правило, относятся к результативному способу действия, глаголы с аффиксами *auf-*, *er-*, *los-* к начинательному, что не исключает многозначности показателей (например, глаголы с аффиксом *auf-* могут обозначать моментальный способ действия) [Шубик 1987: 166–174].

В тюркских, монгольских и тунгусо-маньчжурских языках под способами глагольного действия понимаются качественные и количественные модификации лексического значения глагола, которые выражаются морфологическими средствами [Шеввернина 1988: 124].

Как отмечает Ю. С. Маслов, внедрение в научный оборот термина “способы действия” (Aktionsart) сыграло важную роль в разграничении грамматической категории вида (Aspekt) и лексико-грамматических образований, семантика которых родственна значениям вида. В “безвидовых” языках существует система акциональных значений [Маслов 1984: 12].

Одной из основных проблем в изучении тюркского вида стала разработка ее теоретических основ. Если категорию глагольного вида (Aspekt) понимать как чисто грамматическую категорию, характеризующую действие со стороны его внутреннего предела или его целостности, то так называемые “видовые” формы тюркского глагола необходимо отнести к способам глагольного действия (Aktionsart). СГД

передают количественную и качественную характеристику действия, которая отражается в изменении лексического содержания глагольного слова [Маслов 1984: 7–13]. Так понимается СГД в в основных работах (Ф. А. Ганиева [1963], А. Н. Тихонова [1964], Н. Оралбаевой [1971]; Л. Юхансона [1971]; Д. М. Насилова [1971; 1976; 1978; 1984; 1989]; С. М. Сайкиевой [1973]; П. И. Кузнецова [1975]; Э. Р. Тенишевой [1976 б]; Р. М. Бирюкович [1980]; Д. Г. Тумашевой [1986]; В. Г. Гузева [1988; 1990]; Н. Н. Курпешко, Н. Н. Широковой [1991]; Л. А. Шаминой [1994; 1995]) и в ряде др.

Ф. А. Ганиев первым, в работе “Видовая характеристика глаголов татарского языка” [1963], отнес значения, реализуемые в татарском языке сложновербальными конструкциями, к категории характера протекания действия глаголов или, иначе, к категории СД, которую он характеризует как лексико-семантическую. На этой теоретической основе он дал описание названных БВК, в котором широко использовано понятие предельности / неопределенности.

В работах Н. Оралбаевой, посвященных аналитическим формам глагола, используется три понятия: широкое – “характер протекания действия” и два более узких – “способ совершения действия” и “стадия, или фаза, действия”. В этой системе первое понятие объединяет два других. На материале казахского языка она устанавливает 12 СД (неожиданное, притворное, целеустремленное, недостаточное, совершенное с особым старанием, совершенное с безразличием, мгновенно-семельфактивное, совершенное с особым усилием, продолжительное, ограничительное, неспешное действие и действие, готовое к совершению) и три фазы – начальная, развития (протекания), завершения, указывая, “как совершалось или совершается то или иное действие” [Оралбаева 1979: 16– 17].

Д. М. Насилов, в работах специально посвященных этой проблеме, разделяет ВГ на две группы: “целеустремленные” (т.е. предельные) и “нецелеустремленные” (т.е. неопределенные). Основную функцию “спаренных глаголов” видит не в выражении вида (аспекта), а в выражении способа или характера протекания действия, т.е. акционсарта. В противоположность видам, **способы действия** не составляют грамматических категорий, не образуют четких парадигматических противопоставлений широкого охвата, а остаются в рамках лексических различий, т.е. модифицируют значение глагола [Насилов 1989: 14].

Таким образом, термины “аспектные” и “акциональные” (аспектуальные) значения, получившие в тюркологических работах широкое распространение, трактуются первое – как обозначение грамматической семантики видо-временных форм глагола (ASPEKT,

“аспект”), а второе – как обозначение способов глагольного действия (AKTIONSART, “акционсарт”).

В отличие от славянских языков, где способы действия сосуществуют с видами, в тюркских языках СД представлены без категории вида. Вид – категория грамматическая, обозначающая отношение действия к внутреннему пределу, а СД – явление лексико-грамматического порядка, характеризующее проявление действия с точки зрения количественной и качественной характеристики.

Видовые формы образуют парадигматический ряд, а формы, выражающие СД, парадигмы не образуют. Это позволяет трактовать их как лексико-грамматическое образование, выражающее характер или способы глагольного действия.

### 1.5. ТЕМПОРАЛЬНОСТЬ И СТРУКТУРА ТЕМПОРАЛЬНЫХ ПОЛЕЙ

Темпоральность – это семантическая категория, которая отражает восприятие и осмысление человеком времени протекания обозначаемых действий и их элементов или локализация ситуаций во времени по отношению к моменту речи (или иной исходной точке отсчета, производной от момента речи) как одновременной (настоящее), предшествующей (прошлое) и следующей (будущее) во времени [ТФГ 1990; Бондарко 1998: 164; 1999: 69]. То или иное отношение ко времени присуще любому высказыванию, поэтому категория времени входит в число обязательных признаков предложения. Темпоральность неразрывно связана с другими семантическими категориями – модальностью и аспектуальностью. Характер модальности влияет на возможность реализации темпоральных отношений. Что касается категории аспектуальности, то аспектуальные формы помогают уточнять временную локализованность и протяженность процесса временных форм (например, аспектуальное значение процессности могут иметь формы как настоящего, так и прошедшего и будущего времени) [Бондарко 1998: 165; Шенцова 1998: 27]. Тем не менее семантическая категория темпоральности обладает достаточной степенью определенности. В этой категории идея времени характеризуется доминирующим признаком дейктивности. Временная ориентация говорящего, его взгляд на время событий с точки зрения актуально переживаемого им настоящего, наиболее четко отражается в оппозиции “прошлое: настоящее: будущее” [Бондарко 1998: 165; 1999: 68].

Категория темпоральности опирается на разнообразные языковые средства. Темпоральной семантикой обладают и другие (глагольные и

неглагольные) морфологические образования, лексические показатели, синтаксические конструкции, а также средства контекста [ТФГ 1990: 11-12; Бондарко 1999: 68-71].

В тюркских языках показатели времени чрезвычайно многообразны: временные формы могут быть как синтетическими, так и аналитическими. Прежде чем представить систему деепричастных бивербальных конструкций с ВГ бытия, употребляемых для передачи значения настоящего, прошедшего и будущего времени, рассмотрим синтетические формы алтайского языка, выражающие эти временные значения.

### 1.5.1. Временное значение и структура временных полей в алтайском языке

Глагол в алтайском языке характеризуется системой склонения и времени, которая представлена прямым и косвенным склонениями. В тюркологической традиции прямым склонением называют изъявительное, косвенным – сослагательное, условное, желательное и др. В поле нашего исследования будет изъявительное склонение. Семантика изъявительного склонения передается формами времени.

Изъявительное склонение обозначает реальное действие, в достоверности которого у говорящего не возникает сомнений. Глаголы в этом склонении изменяются по лицам и временам (настоящее, будущее, прошедшее). Категория времени выражает отношения между моментом речи и моментом действия. Действие, предшествующее моменту речи, определяется как прошлое, следующее после момента речи – как будущее, совпадающее с моментом речи – как настоящее.

По своему морфологическому составу временные формы изъявительного склонения могут быть синтетическими и аналитическими. Аналитические формы по характеру первого компонента конструкции базируются либо на деепричастных, либо на причастных формах.

В алтайском языке изъявительное склонение представлено шестью показателями, два из которых передает настоящее время – *=ат*, *=(а) дыры*, два – прошедшее время *=ды*, *=ган*, один – будущее время *=ар* и последний – *=атан* может выступать в функции долженствовательного будущего и обычного прошедшего времени.

Временные формы алтайского языка не были объектом специального исследования. Ценная, но недостаточная информация о них представлена в “Грамматике алтайского языка”, написанной членами Алтайской миссии [1869], в “Грамматике ойротского языка” Н. П. Дыренковой [1940], в книге “Языки мира” Н. А. Баскакова [1997]. Эти формы в указанных работах в поле темпоральности распределяются по-разному и имеют разные

функциональные характеристики. Сопоставим распределение временных форм в системе времени в этих работах в сравнительной таблице 1:

Таблица 1. Семантика и структура временных форм

Время	Форма	ГАЯ (1869)	ГОЯ Н.П. Дыренковой	Н.А. Баскаков
прошедшее	1) =ды	1) прош. повеств.	1) прош. достоверное первое	1) прош. определенное
	2) =ган	2) описательное наст.-прош.	2) давно прош.	2) неопределен.
	3) =ып жат=ты	3) прош. заглазное	3) прош. заглазное	3) прош. ДМ
	4) =ып тур=ды	–	–	4) прош. длительное
	5) =ып тур=(птыр)	–	–	5) прош. заглазное
	6) =ган эди	–	–	6) давнопр.
будущее	1) =ар	1) буд.-наст.	1) наст.-буд. первое	1) неопределен. наст.-буд.
	2) =ат	2) повествоват наст.-буд.	2) наст.-буд.	2) определен. буд.
	3) =атан	3) наст.-буд.	3) прош.-буд. второе	3) долженств.
настоящее	1) =ып + жат=, тур=, отур=, жүр=	1) наст. описательное	1) данного момента на =ып жат=	1) данного момента на =ып жат / ып жадыр
	2) =адыр/-едир ~ аат/ еет (<=а тур)	2) –	2) наст. незаконченное длительное)	2) длительное

Как видно из приведенной выше таблицы, в работах разных авторов различаются и количество временных показателей, и статус отдельных аналитических конструкций, и, следовательно, признаки, положенные в основу определения времени. Рассмотрим эти показатели времен.

#### 1.5.1.1. Прошедшее время

Поле прошедшего времени представлено несколькими формами. Общим значением формы прошедшего времени является отнесенность действия к периоду до момента речи.

В алтайском языке существует большое разнообразие форм прошедшего времени. Это связано с различными дополнительными значениями, выражаемыми той или иной формой прошедшего времени. Основными в алтайском языке являются две синтетические широко употребительные формы прошедшего времени: 1) недавнопрошедшего времени на *=ды*, 2) давнорешенного времени на *=ган*.

Исследователи алтайского языка у формы на =ды выделяют следующие значения: 1) действие, совершенное в недавнем прошлом; 2) законченное и однократное; 3) лично наблюдаемое говорящим, в достоверности которого нет сомнения [ГАЯ 1869; Дыренкова 1940: 170; Баскаков 1997: 97].

Форму на =ган в грамматических работах по алтайскому языку называют описательной формой прошедшего времени (давнопрошедшего) [ГАЯ 1869: 246–249] или настояще-прошедшей формой в противоположность достоверной форме на =ды [Дыренкова 1940: 170–177]. Значение этой формы описывается как ‘давнопрошедшее’ или ‘действие совершившееся в неопределенном прошлом’ [Баскаков 1997: 198]. Отсюда можно сделать вывод, что важнейшей особенностью значения форм на =ган являются следующие:

1. Значение давно прошедшего времени. Такое значение отмечает в своей работе Н. П. Дыренкова [1940: 174].

2. Констатация факта совершения действия в прошлом, до момента речи. В отличие от прошедшего категорического, эта форма не требует того, чтобы говорящий был очевидцем действия или утверждал его достоверность, здесь важен сам факт совершения действия в неопределенном прошлом и его результат. Отсюда следует, что по признаку очевидности / неочевидности форма на =ды является маркированной, а форма на =ган немаркированной.

Основным значением этой формы в алтайском языке признается констатация факта совершения действия в неопределенном прошлом.

В отличие от “Грамматики алтайского языка” [1869] и “Грамматики ойротского языка” Н. П. Дыренковой [1940], Н. А. Баскаков выделяет в поле прошедшего времени, кроме форм на =ды и =ган, еще четыре аналитические формы прошедшего времени: прошедшего данного момента  $Tv=ын\ jam=ты$ , прошедшего длительного  $Tv=ын\ тур=ды$ , прошедшего заглазного  $Tv=ын\ +тур=$  и давнопрошедшего на  $Tv=ган\ эди$  [Баскаков 1997: 182]. На наш взгляд, первые две формы являются бивербальными конструкциями, которые дополняют парадигму глагола, выражая аспектуально-темпоральное значение. Они подробно рассматриваются нами во второй главе данной работы. Третья форма  $Tv=нтыр$  стала синтетической и обозначает заглазность действия. Четвертая форма остается вне поле нашего исследования, так как основное наше внимание сосредоточено на синтетических формах, в составе которых выступают вспомогательные глаголы бытия.

Таким образом, в алтайской системе прошедшего времени разделение происходит по следующим параметрам: по временной дистанции: 1) недавнопрошедшее (=ды) – давнопрошедшее (=ган); 2) по очевидности (=ды) – неочевидности (=ган).

### 1.5.1.2. Будущее время

В поле будущего времени исследователи алтайского языка включают три формы: будущего-настоящего времени (оно же будущее неопределенное, настояще-будущее) на =ар, будущего определенного на =ат, которая на данном этапе считается формой настоящего времени, и будущего-прошедшего [Дыренкова 1941] или будущего-долженствовательного [Баскаков] на =атан. Форма на =ар выражает процесс, который ожидается (может, должен) в будущем или который совершается постоянно, обычно или выражает процессуальный признак, присущий вообще предмету [Баскаков 1997: 198]. Из сказанного можно выделить два значения: 1) действие (уверенное), которое относится к будущему; 2) действие, совершающееся, происходящее вообще.

Основное временное значение формы на =ар – совершение действия в неопределенном будущем. Исходя из этого неопределенного временного значения, Н. А. Баскаков форму на =ар называет формой неопределенного будущего времени [Баскаков 1947: 181; 1997: 197]. Другие авторы называют ее формой настоящего-будущего времени [ГАЯ 1869: 241; Дыренкова 1940: 147].

Относительно формы на =атан имеются разные точки зрения. “Грамматика алтайского языка” [1869] называет ее формой настоящего-будущего времени, Н. П. Дыренкова – будущим-прошедшим. Н. А. Баскаков форму на =атан рассматривает в сфере будущего времени, назвав ее будущим долженствовательным.

По нашим наблюдениям, форма на =атан в алтайском языке употребляется и в значении прошедшего, и в значении будущего времени. В значении настоящего времени она встречается реже и обозначает действие, обычное в прошлом и продолжающее быть таковым в настоящем. Кроме общетюркских форм прошедшего времени на =ды и на =ган, как видим, в алтайском языке употребляется еще форма на =атан – в значении прошедшего времени, которая сближается с формой на =ган, обозначая действие в неопределенном прошлом, в отличие от формы на =ды. При сопоставлении формы на =ган и формы на =атан в их семантике выявляются существенные различия. Форма на =атан имеет значение обычности, постоянности действия: *Ол меге акча бер=етен* – Он мне *давал* деньги. Ср.: *Ол меге акча бер=ген* – Он мне *дал* (один раз) деньги. Форма на =атан также обладает значением повторяемости, многократности: *Бистиг школго келип, жуу керегинде куучында=йтан* – Он, *приходя* в нашу школу, (не раз) нам *рассказывал* о войне. Форма на =атан в значении

будущего времени осложняется модальными значениями предположения, намерения, необходимости.

По нашим наблюдениям, в значении будущего времени в основном употребляется форма на *=ap* с разными лексическими уточнителями.

### 1.5.1.3. Настоящее время

В алтайском языке в сфере настоящего времени выделяют три глагольные формы: 1) на *=am*; 2) *=адыры*; 3) БВК *Tv=n jam=Ø/ядыры*.

В данном разделе рассмотрим синтетические формы настоящего времени.

В учебных грамматиках алтайского языка форма на *=am* считается центральной формой настоящего времени со значением настоящего общего и настоящего расширенного времени. Н. П. Дыренкова называет форму на *=am* “настоящим-общим” повествовательным временем, которое указывает на действие как на существующий факт, безотносительно к моменту речи (так бывает, так было прежде, так будет и впредь) [Дыренкова 1940: 185], например: *Койу агаитардын бажында сымда куштар уйа сал=am* – Рябчики *вьют гнезда* на вершинах густых деревьев. Эта форма выражает также действия, совершающиеся в настоящем (*Балдар чызгары ойно=ит* – Дети *играют* на улице), а также действия, которые должны совершаться в близком будущем [Дыренкова 1940: 186–189]. Н. А. Баскаков данную форму называет формой настоящего длительного времени.

На данном этапе в литературной и в разговорной речи алтайцев эта форма вытесняется аналитической конструкцией с деепричастием на *=n* и вспомогательным глаголом *jam=*.

Традиционно в грамматиках алтайского языка для обозначения настоящего времени выделяется несколько форм: 1) простая форма на *=am* + личные окончания; 2) форма настоящего-будущего времени на *=адыры*; 3) аналитическая *Tv=n* + глаголы бытия (*jam=Ø*, *тур=у*, *отур=ы*, *жүр=ү*). Первые две формы рассмотрим в следующем разделе.

### 1.5.2. Синтетические конструкции на базе бивербальных

В данном разделе рассматривается образование новых синтетических форм на базе БВК с глаголами бытия.

Подробно проанализируем форму настоящего продолженного времени на *=адыр<* *=a + тур*, возникшую в результате слияния некогда отдельных форм, и аналитические формы настоящего времени, так как они напрямую связаны с исследуемыми нами глаголами бытия.

### Форма *=адыры/=едири~аат*

На базе БВК *=a тур=* появился аффикс настоящего-длительного “незаконченного” времени на *=адыры/=едири*. Эта форма образовалась путем присоединения к деепричастию на *=a/=e* аффикса *=дыр/=дир* (<*тур* ‘стоять’). Данную форму выделяли авторы “Грамматики алтайского языка”. Н. П. Дыренкова и Н. А. Баскаков, относя ее в поле будущего времени как будущее определенное, выражающее наступающее обычное, постоянное действие [ГАЯ 1869: 246; Дыренкова 1940: 186; Баскаков 1997: 197]. Данная форма имеется во многих тюркских языках. В древнетюркских языках *=a/=e тур=* имела значение длительности, процессности [ДТС 1979: 586]. В “Грамматике шорского языка” Н. П. Дыренковой форма *=a/=e дыр* названа настоящим обычным, а в “Грамматике ойротского языка” она ею названа настоящим “незаконченным” временем.

А. М. Щербак в хакасском и чувашском форму *=a/=e дыр* относит к настоящему общему [1981: 83]; аналогичный вывод делает В. И. Рассадин на материале тофаларского языка [1978: 201–205]. В бачатско-телеутском, алтайском *=a/=e дыр* в форме на *=aam* сохранилась в значении настоящего-будущего времени [Баскаков 1972: 104, 1997: 197; Фисакова 1976: 120].

По нашим наблюдениям, в современном алтайском языке данная форма употребляется только с глаголами движения *бар=* ‘идти’ и *кел=* ‘приходить’, образуя значение данного момента.

В литературном алтайском языке и в разговорной речи с другими глаголами лексико-семантических групп форма на *=адыры~аат* не употребляется, она из языка постепенно исчезает.

Хотя в алтайском языке центральной формой настоящего времени считается форма *=a + тур* (и восходящие к ней формы), на данном этапе развития языка вырисовывается совсем иная картина. Базовой формой настоящего данного и общего времени становится форма, образованная по модели деепричастия на *=n* основного глагола и вспомогательного глагола *jam=Ø* (кроме *jam=Ø*, в алтайском языке могут выступать как формы настоящего времени или как формы способов действия другие бытийные глаголы *тур=у*, *отур=ы*, *жүр=ү* в БВК). Подробнее об этом см. главу 2.

### Форма на *=нтыр/=дыр*

Прошедшее заглазное образуется при помощи деепричастия на *=n*, аффикса *=тыр/=дыр/=дыр<ту/* и аффикса лица. Данная форма указывает на действие не всегда достоверное, совершенное в прошлом, очевидцем которого говорящий не был, а также на действие неожиданное и необычное.

В алтайском языке в качестве вспомогательного элемента глагол *тур=* отражается в синтаксической форме на *=нтыр* (*барынтыр* – оказывается, ушел), участвуя тем самым в выражении модального значения

неочевидности действия: *Ол мында бол=тыр* < *бол=ун=тыр* – Оказывается, он здесь. На базе БВК появился сложный аффикс прошедшего “заглазного, неожиданного” времени =*тыр*, который восходит к конструкции *Tv=n тур=*.

Таким образом, БВК с глаголами бытия могут рассматриваться как высоко грамматикализованные лексико-грамматические формы. Полная грамматикализация ВГ приводит к образованию временных форм, как это произошло с ВГ *jam= и тур=* в алтайском языке; то же произошло в шорском и хакасском языках с ВГ *чам=* [Курпешко, Широбокова 1991: 65; ГХЯ 1975: 218].

На данном этапе в алтайском языке ВГ *jam=* используется как показатель временной формы с семантикой настоящего времени данного момента и настоящего широкого, вытесняя синтетическую форму на =*am* (восходящую к БВК *Tv=a тур=*), используемую преимущественно в книжной речи.

Процесс грамматикализации сопровождается фонетическими изменениями, в результате чего на базе БВК складываются новые синтетические формы. Интересно отметить, что в алтайском языке, в отличие от всех языков Южной Сибири, на базе БВК *Tv=n тур=* + аффикс прошедшего времени =*ган* образуется новая форма настоящего обычного многократного времени на =*тран*, которая широко употребляема в разговорной речи. Стяжение происходит следующим образом: *Tv=ын тур=ган = Tv=[ын] т[ур] -[г] ан-> =тран*. При этом грамматические показатели опускаются как у основного глагола, так и у служебного. К основе основного глагола присоединяется основа вспомогательного глагола. В письменной литературной речи стяжение не происходит (но в устном воспроизведении литературной речи стяжение наблюдается). Аффикс сохраняет связь с семантикой БВК, от которой он образован, он указывает не только на время осуществления действия, но и на способ его протекания – обычность, многократность.

Синтетические формы, образовавшиеся на базе бивербальных конструкций, приведены в таблице (2).

Таблица 2. Синтетические формы на базе БВК

Аналитическая основа + показатель времени	ВГ бытия + временные формы	Временные формы	АК																	
			=п тур=	=п jat=	=п отур=	=п jур=	=а тур=	=а jat=	=а отур=	=а jур=										
Новая временная форма	временные формы	-ат-	+п тур=	+п jat=	=п отур=	=п jур=	=а тур=	=а jat=	=а отур=	=а jур=										
		-ды-	+п тур=	+п jat=	+п отур=	+п jур=														
		-ган-	+п тур=	+п jat=	+п отур=	+п jур=														
		-атан-	+п тур=	+п jat=	+п отур=	+п jур=														
		-ар-	+п тур=	+п jat=	+п отур=	+п jур=														
	синтетическая	аналитическая	∅; -ы/-у-	=п тур=у	=п jat=∅	=п отур=ы	п jур=у													
			-ат-	+п тур=	+п jat=	+п отур=	+п jур=													
			-ды-	-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=													
			-ган-	-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=													
			-атан-	-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=													
синтетическая	аналитическая	-ар-	-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=														
		∅; -	-п тур=	как тенденция	-п отур=	-п jур=														
		-ат-	-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=														
		-ды-	-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=														
		-ган-	-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=														
синтетическая	аналитическая	-атан-	-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=														
		-ар-	-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=														
		ы/-у-	-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=														
			-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=														
			-п тур=	-п jat=	-п отур=	-п jур=														

Распределение временных форм в системе времени алтайского языка в рассмотренных работах обобщено в таблице 3.

Таблица 3. Система временных форм алтайского языка

Время	Форма	Значение
Прошедшее	1. =ды	Прошедшее I
	2. =ган	Прошедшее II
	3. =птыр	Прошедшее недостоверное
Будущее	1. =ар	Настояще-будущее
	2. =атан	Будущее предположительное
Настоящее	1. $Tv=p \text{ jat}=\emptyset$ $Tv=p \text{ tur}=y$ $Tv=p \text{ otur}=y$ $Tv=p \text{ jur}=\dot{y}$	Настоящее данного момента
	2. =ат	Настоящее-будущее повествовательное
	3. =адыр	Настоящее незаконченное

Описание системы временных форм и значение временных полей не является нашей задачей, тем не менее, несмотря на пестроту временной структуры алтайского языка, мы попытаемся выявить основные значения интересующих нас синтетических форм:

В поле настоящего времени форма на **=ат** обозначает:

- 1) действие, время совершения которого совпадает с моментом речи;
- 2) постоянно происходящее действие, не ограниченное каким-либо моментом.

В поле прошедшего времени формы на **=ды** и на **=ган**:

Форма на **=ды** обозначает прошедшее достоверное, законченное конкретное действие, очевидцем которого был говорящий.

Форма на **=ган** имеет значение констатации факта совершения действия как в определенном, так и в неопределенном прошлом.

В поле будущего времени формы на **=ар** и на **=атан**:

Форма на **=ар** обозначает действие, которое должно совершиться после момента речи или которое совершается регулярно.

Форма на **=атан** обозначает действие, которое, возможно, совершится в будущем. Однако в большинстве случаев указанная форма обозначает регулярное прошедшее время. Поэтому форма на **=атан** будет рассмотрена в поле прошедшего времени.

## 1.6. О КАТЕГОРИИ МОДАЛЬНОСТИ

Модальность – важнейший компонент категории предикативности.

В отечественном языкознании наибольшее распространение и развитие получила теория модальности В. В. Виноградова, рассматривавшего модальность как семантическую категорию широкого объема. Согласно его пониманию, модальность есть категория, выражающая отношение сообщения, содержащегося в предложении, к действительности, устанавливаемое с точки зрения говорящего [Виноградов 1972: 268].

В тюркских языках область исследования модальных значений и средств их выражения включает описание системы наклонений, аналитических форм и оборотов, а также лексических средств ее выражения (см.: Грамматики тюркских языков, а также работы: А. А. Юлдашева 1965; Н. Оралбаевой 1971). В алтайском языке в число средств выражения модальных значений включают синтаксические конструкции, грамматические формы глагола, лексические показатели. Основные сведения о модальных формах и формах наклонения глагола в алтайском языке находим в работах Н. П. Дыренковой [1941]; М. И. Черемисиной, А. Т. Тыбыковой [1990]; А. А. Озоновой [1999].

При определении понятия модальности, опираясь на данные алтайского языка, мы будем придерживаться точки зрения, ограничивающей модальность двумя типами отношений: отношением содержания высказывания к действительности в плане реальности / ирреальности; и отношением говорящего к высказыванию в плане оценки его очевидности / неочевидности (или эвиденциальности).

## 1.7. ГЛАГОЛЫ БЫТИЯ

### С РАЗНЫМИ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИМИ ГРУППАМИ ГЛАГОЛЬНОЙ ЛЕКСИКИ В СОСТАВЕ БВК

В деепричастных БВК носителем лексического значения является знаменательный глагол в форме деепричастия; грамматическое значение вносит вспомогательный глагол.

Чтобы выявить особое место конструкций с ВГ бытия в формировании временных и аспектуальных систем, мы должны сопоставить сочетаемость ВГ и выявить специфику каждого глагола. Для того чтобы описать сочетаемость глаголов бытия с глаголами разных лексико-семантических групп (ЛСГ) и выявить их место в системе форм, выражающих способы действия, мы должны определить зависит ли семантика БВК от того, показатель какого времени оформляется ВГ и установить степень

грамматикализации этих конструкций, т.е. свободу сочетаемости ВГ с глаголами разных ЛСГ.

Вопрос состоит в том, глаголы каких лексико-семантических групп выступают в роли первого компонента, сочетаясь с каждым вспомогательным глаголом бытия.

Под данным углом зрения анализ сочетаемости знаменательных глаголов с четырьмя ВГ на материале алтайского языка проводится впервые. Опираясь на классификацию русских глаголов, предложенную в словаре-справочнике "Лексико-семантические группы русских глаголов" [1988], мы подразделяем глагольную лексику на восемь лексико-семантических групп, не деля их на более частные подгруппы.

Сочетаемость глаголов разных ЛСГ с ВГ бытия будет рассматриваться в следующей последовательности, которая определена на основании частотности сочетаний (по представительности выборки с данными ВГ в общем объеме).

1. Глаголы движения и перемещения: *бар*= 'идти', *йүзүр*= 'бежать', *уч*= 'летать' и т.д.

2. Глаголы физического действия: *тут*= 'строить', *көктө*= 'шить', *буды*= 'красить' и др.

3. Глаголы речи и интеллектуальной деятельности: *де*= 'сказать', *айт*= 'говорить', *куучында*= 'рассказывать', *кышкыр*= 'кричать' и др., *санан*= 'думать', *бил*= 'знать', *ондо*= 'понимать' и др.

4. Глаголы питания и потребления: *ич*= 'пить', *жу*= 'есть', *тиште*= 'кусать', *танкыла*= 'курить' и т.д.

5. Глаголы поведения: *үренер*= 'учиться', *иштер*= 'работать', *андар*= 'охотиться'.

6. Глаголы состояния (глаголы чувств, прямо направленных на объект: *сүүр*= 'любить', *эркеле*= 'ласкать', *тоо*= 'уважать').

7. Глаголы со значением существования и положения: *бол*= 'находиться', *кышта*= 'зимовать', *йүр*= 'жить' и др.

8. Глаголы, обозначающие явления природы: *куйбууар*= 'бушевать', *салкындар*= 'дуть о ветре', *жаар*= 'падать осадки'.

\*\*\*

Задача следующей главы – детальное описание семантики БВК с глаголами вышеназванных ЛСГ. Важная часть этой задачи состоит в выявлении и описании (фиксации) аспектуальных и темпоральных, аспектуально-темпорально-модальных значений, тех вариантов и оттенков, которые связаны с каждой из трех групп факторов:

1) с различием лексико-семантических характеристик типов первого компонента (в частности, с их принадлежностью к определенным ЛСГ);

- 2) с различием вспомогательных глаголов бытия;
- 3) с грамматическими характеристиками ВГ, а тем самым и конструкции в целом, т.е. с формами и значениями наклонения и времени.

**БИВЕРБАЛЬНЫЕ КОНСТРУКЦИИ СО  
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМИ ГЛАГОЛАМИ  
ТУР=, ЈАТ=, ОТУР=, ЈҮР=  
В ИЗЪЯВИТЕЛЬНОМ НАКЛОНЕНИИ**

Прежде чем представить систему значений настоящего, прошедшего и будущего времен, употребляемых в БВК, приведем сначала примеры с синтетическими формами.

(1)

*Ол эрлер эдет.*

ол=Ø      эр=лер=Ø      эд=ет=Ø  
он=NOM      седло=PL=NOM      делать=Pr3=3 Sg  
'Он *делает* (вообще) седла.'

(2)

*Бис театрга жүрдис / жүргенис.*

бис=Ø      театр=га      жүр=ди=с / жүр=ген=ис  
мы=NOM      театр=DAT      ходить=PAST1=1Pl/ходить=PAST2=1Pl  
'Мы *ходили* в театр.'

(3)

*Бис экспедицияга баратаньыс.*

бис=Ø      экспедиция=га      бар=атан=ыс  
мы=NOM      экспедиция=DAT      ходить=Pr3=1Pl  
'Мы *собираемся* (хотим) *поехать* (летом) в экспедицию.'

(4)

*Бис экспедицияга барарьыс.*

бис=Ø      экспедиция=га      бар=ар=ыс  
мы=NOM      экспедиция=DAT      идти=PrP=1Pl  
'Мы (завтра) *поедем* в экспедицию.'

Описывая БВК  $Tv=n + V^{cn}$  с разными глаголами бытия в разных временных формах, мы будем следовать одному и тому же порядку:

- 1) БВК  $Tv=n$  (*тур=, јат=, јүр=, отур=*) + *у/ы*;
- 2) БВК  $Tv=n$  (*тур=, јат=, јүр=, отур=*) + *ат*;
- 3) БВК  $Tv=n$  (*тур=, јат=, јүр=, отур=*) + *ды*;
- 4) БВК  $Tv=n$  (*тур=, јат=, јүр=, отур=*) + *ган*;
- 5) БВК  $Tv=n$  (*тур=, јат=, јүр=, отур=*) + *атан*;

6) БВК  $Tv=n$  (*тур=, јат=, јүр=, отур=*) + *ар*.

### 2.1. БВК СО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМ ГЛАГОЛОМ ТУР=

В нашей выборке глагол *тур=* представлен картотекой в объеме 1600 единиц.

Глагол *тур=* в БВК  $Tv=n$  *тур=* (в разных временных формах и в формах наклонений) употребляется не только в роли конечного сказуемого, но и в роли сказуемого зависимой части в сложноподчиненном предложении и в роли определения к имени существительному во всех тюркских языках Южной Сибири. Но в этих функциях данные БВК нами пока не рассматривались. Сочетаемость и семантика БВК  $Tv=n$  *тур=* с разными семантическими группами алтайской глагольной лексики до настоящего времени исследованию не подвергалась.

Из шести значений глагола *тур=*, указанных в ойротско-русском словаре (ОРС), нас интересует то значение, в котором он выступает в качестве вспомогательного глагола.

Наше исследование показало, что *тур=* в качестве вспомогательного глагола десемантизирован более трех других. Наибольшее количество примеров в алтайских текстах приходится на его долю. Это естественно: глагол *тур=* лексически самый опустошенный и потому не ограничен в сочетаемости с глаголами разных лексико-семантических групп. Он занимает центральное поле среди ВГ бытия как в алтайском, так и в тувинском языках [ГТЯ, 1961: 354]. При его помощи образуется форма настоящего конкретного времени от всех глаголов и сложные формы прошедшего и будущего-настоящего времени.

БВК  $Tv=n$  *тур=* прежде всего выражает аспектуальное значение длительности во всех южносибирских тюркских языках. Поскольку ВГ в составе БВК выступает в разных временных формах, постольку на темпоральное значение простых синтетических временных форм накладываются различные аспектуальные и модальные значения. Алтайский ВГ *тур=* в составе БВК принимает все грамматические формы времени, кроме нулевой формы настоящего времени.

2.1.1. БВК со вспомогательным глаголом тур=  
в поле настоящего времени

2.1.1.1. БВК со вспомогательным глаголом тур=  
в форме настоящего времени на =у {Tv=p + V<sup>тур=у</sup>}

В образовании настоящего времени глагол тур= входит в следующие БВК: 1) БВК Tv=p тур=у + аффиксы лица; 2) БВК Tv=p тур= + исходная форма настоящего времени на =ат=.

Тур= употребляется вне зависимости от того, является ли субъект действия одушевленным или неодушевленным предметом, например:

Көл ай жаркынына мызылдап туру (А1).

көл=∅ ай=∅ жаркын=ы=на  
озеро=NOM луна=NOM свет=POSS/3Sg=DAT  
мызылда=п тур=у  
сверкать=Cv1 AUX: стоять=Pr2/3Sg  
'Озеро сверкает при свете луны.'

Ол ижсин бичи=п тур=у – Он пишет свою работу.'

Анализ показал, что алтайские БВК Tv=p тур=у и Tv=p тур=ат имеют разные личные парадигмы спряжения. Первая конструкция Tv=p тур=у употребляется с личными показателями во всех лицах, тогда как вторая Tv=p тур=ат в подавляющем большинстве случаев употребляется только в третьем лице единственного и множественного чисел.

1) Tv=p тур=у образуется присоединением к ВГ тур= показателей лица единственного и множественного чисел.

Таблица 4. Спряжение глагола ат= 'делать' в БВК Tv=p тур=//в  
утвердительной форме

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	мен эд=ип тур=ум 'я делаю' (в данный момент)	бис эд=ип тур=у(быс)=с 'мы делаем' (в данный момент)
2	сен эд=ип тур=уң 'ты делаешь' (в данный момент)	слер эд=ип тур=у(гар)ар 'вы делаете' (в данный момент)
3	ол эд=ип тур=у 'он делает' (в данный момент)	олор эд=ип тур=у(лар) 'они делают' (в данный момент)

1) Первое значение этой БВК – описывает единичное действие, которое происходит на протяжении небольшого промежутка времени,

включающего момент речи. Эта конструкция не выражает ни постоянности, ни регулярности. Примеры:

ЛСГ состояния:

Мени бажымнан алала будыма жетире ширтеп туру (БУ,С,5)  
ме-ни баж=ым=нан алала буд=ым=а  
я-ACC голова=POSS/1Sg=ABL POSTP нога=POSS/1Sg=DAT  
жетире ширте=п тур=у  
POSTP наблюдать=Cv1 стоять=Pr2/3Sg  
'(Он) меня рассматривает с ног до головы (в момент речи).'

Жаркын жаман сананба, мен бачымда=п тур=ум (ЛМ,М,13) – Жаркын плохо не подумай, я спешу (букв.: спеша, стою) (в данный момент); Мен ашта=п тур=ум. Эт быжыр (СКЧ,171) – Я хочу есть (букв.: голодая, стою) (в данный момент). Свари мясо.

ЛСГ физического действия: Сениң жүрүминди аргадаган калбакты сыйла=п тур=ум (ВТ,К,7) – Дарю (букв.: даря, стою) тебе ложку, которая спасла твою жизнь (в момент речи).

ЛСГ поведения: Энеем мендөөн улай ла көрүп салып, иштен=ип тур=у (КТ,ТДК,38) – Мама работает, (букв.: работая, стоит) (в данный момент или короткий отрезок вокруг данного момента) все время, посматривая на меня.

2) Данная БВК также выражает постоянные или обычные действия с коротким интервалом между повторяющимися действиями:

ЛСГ движения: Чокол Пашка анаар карабаштып ла кара албанына болуп жүр=уп тур=у (ЛК,ГУ,70) – Заика Пашка туда ходит (букв.: ходя, стоит) (обычно, постоянно) только из-за просьбы Карабаша. Карчагалар жабыстай уч=уп тур=у (УС,Ю,21) – Ястребы летят (букв.: летая, стоят) низко (обычно).

ЛСГ поведения: Маска колхозто нени иште=п тур=у не? (ЛК,ГУ,13) – Кем же работает (букв.: работая, стоит) Маска (вообще) в колхозе?

ЛСГ существования и положения: Же иштеш кандый бол=уп тур=у? (ЛК,УСА,6) – Ну как работается? (букв.: бывая, стоит) (вообще).

ЛСГ питания и потребления: А бөрү бойы? Оны улустың малын тудуп жу=п тур=у дежсер (СМ,ТК,64) – А сам волк? Про него говорят, что ловит скот, принадлежащий людям, и ест (букв.: едя, стоит) (постоянно).

2.1.1.2. БВК со вспомогательным глаголом тур=  
в форме настоящего времени на =ат {Tv=п + V<sup>тур=ат</sup>}

БВК *Tv=п тур=ат*, в отличие от первой конструкции *Tv=п тур=у*, встречается в большинстве случаев в третьем лице единственного числа, очень редко в первом лице (в нашем распоряжении только один пример), в остальных лицах почти не употребляется.

Таблица 5. Спряжение глагола *эт*= 'делать' в БВК *Tv=п тур=ат* в утвердительной форме

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен эд=ип тур=ад=ым</i> 'я делаю' (время от времени)	–
2	–	–
3	<i>ол эд=ип тур=ат=Ø</i> 'он делает' (время от времени)	<i>олор эд=ип тур=(гула)=ат (йт)</i> 'они делают' (время от времени)

1. БВК *Tv=п тур=ат*, как и БВК *Tv=п тур=у*, передает значение настоящего актуального времени, помимо этого значения данная БВК выражает периодичные действия, но значение постоянства действия в этом сочетании довольно часто подкрепляется употреблением наречий типа *јаантайын* 'постоянно' и т. д.

Рассмотрим примеры, где БВК *Tv=п тур=ат* в основном значении совпадает с формой *Tv=п тур=у*, обозначающее актуальное настоящее время:

а) ЛСГ состояния:

*Улустын үндери де, бала-барканын ый-сыгыды да жап-жарт угулуп турат* (ЛК,МЈ,201).

улус=тыг    үн=дер=и=Ø                    де            бала-барка=нын  
люди=GEN    голос=PL=POSS/3PI=NOM    PTCL    ребенок=GEN  
ый-сыгыд=ы=Ø                    да            жап-жарт    уг=ул=уп  
плач=POSS/3Sg=NOM    PTCL    ясно    слышать=PASS=Cv1  
тур=ат

AUX: стоять=Pr3/3Sg

'И голоса людей, и плач детей слышатся (в момент речи) очень ясно.'

*Олор эрикчилдү көстөриле өдүктери жок эки кызыкчакты аякыта=п тур=гула=йт* (ЛК,ЧЧ,248) – Они печальными глазами рассматривают двух босоногих девочек (короткий отрезок вокруг данного момента).

ЛСГ природных явлений: *Каа-жаа туралардын трубаларынан чанкыр ыш чоргы=п тур=ат* (АА,УБТ,36) – Из труб некоторых домов *выходит* (букв.: выходя, стоит) синий дым (в данный момент);

б) БВК *Tv=п тур=ат* указывает на обычное действие; эта конструкция часто встречается с лексическими уточнителями, указывающими на обычность действия, типа *качан да* 'всегда', *јаантайын* 'всегда' и др. Без них эта БВК передает значение эпизодичности способа действия. Например:

ЛСГ природных явлений: *Журттын ордына качан да болзо чаккын өв=үйн тур=ат* – На месте жилья *всегда растет* (букв.: растя, стоит) черная крапива.

ЛСГ существования и положения: *Ол јаантайын бистин айылга кон=уп тур=ат* (А3) – Он *постоянно ночует* (букв.: ночуя, стоит) у нас дома. *Je ой сүрекей араай ла чылазынду өд=үйн тур=ат* (ЛК,МЈ,254) – Но время *проходит* (букв.: проходя, стоит) очень медленно и мучительно (иногда, когда, например, ждешь кого-нибудь или, ничего не делая, лежишь).

ЛСГ поведения: ...*Улус мумие жуугыла=п тур=ат* (БУ,Т,81) – Люди (иногда) *собирают* (букв.: собирая, стоят) мумие.

ЛСГ состояния: *Мерген јаантайын ол жерди көр=үйн тур=ат* (А2) – Мерген *постоянно* (во сне) *видит* (букв.: видя, стоит) то место. (Примеров единицы).

2. БВК *Tv=п тур=ат* обычно указывает на периодичное совершение действия: *Тайгада өлөнниг жыдынаг бажым айлан=ын тур=ат* (ЛК,МЈ,20) – В тайге от запаха трав *кружится* (букв.: кружась, стоит) у меня голова (например, когда я нахожусь в тайге). *Ууларып, канча ла катап "эн-е" деп кыйгырып, ойгоно чарча=п тур=ад=ым* (БУ,С,48) – Бредя, (иногда) *просыпаюсь* (букв.: просыпаясь, стою) несколько раз, крича "ма-а-а-ма-а!".

Итак, в значении настоящего актуального времени *Tv=п тур=у* и *Tv=п тур=ат* не противопоставлены. Обе обозначают действия, происходящие в момент речи: Ср. фразу: *Мени бажымнаг алала будыма жетире ширте=п тур=у/ тур=ат* (БУ,С,5) – Меня *рассматривает* с ног до головы (в момент речи).

В значении обычного действия они противопоставлены: БВК *Tv=п тур=у* указывает на обычную ситуацию, с коротким интервалом между повторяющимися действиями, в поле настоящего широкого времени: БВК *Tv=п тур=ат* – на эпизодичную ситуацию, которая совершается иногда, время от времени в настоящем широком времени с более длительным интервалом. Ср.: *Адам иштег орой энгирде жан=ын*

*тур*=у (A10) – Отец=мой *возвращается* (каждый день) с работы поздно вечером; *жан=ыш тур=ат* – *возвращается* (иногда).

Таким образом, БВК *Тv=n тур=у* имеет два основных значения: 1) настоящего времени, совпадающего с моментом речи; 2) обычно происходящего действия, с коротким интервалом между повторяющимися действиями.

БВК *Тv=n тур=ат* также имеет два основных значения: 1) значение настоящего времени, совпадающее с моментом речи; 2) эпизодичное совершение действия с более длительным интервалом. БВК *Тv=n тур=ат* указывают на обычные действия с коротким интервалом, если в предложения имеются специальные лексические детерминанты.

Аспектуальным значением для БВК в данной форме является то, что они характеризуют привычные (обычные) или периодичные действия конкретного лица. Темпоральным значением БВК с ВГ *тур=* в формах настоящего времени является конкретное настоящее и широкое время.

### 2.1.2. БВК со вспомогательным глаголом *тур=* в поле прошедшего времени

#### 2.1.2.1. БВК со вспомогательным глаголом *тур=* в форме прошедшего времени на =ды {Тv=n + V<sup>тур=ды</sup>}

1) БВК *Тv=n тур=ды* образуется путем прибавления к основе глагола *тур=* аффикса прошедшего времени на =ды + аффиксы лица.

Таблица 6. Спряжение глагола *бар=* ‘ходить’ в составе БВК *Тv= тур=ды* в утвердительной форме

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бар=ып тур=ды=м</i> ‘я ходил’ (часто)	<i>бис бар=ып тур=ды=(бы)с</i> ‘мы (часто) ходили’
2	<i>сен бар=ып тур=ды=н</i> ‘ты (часто) ходил’	<i>слер бар=ып тур=ды=гар</i> ‘вы (часто) ходили’
3	<i>ол бар=ып тур=ды</i> ‘он (часто) ходил’	<i>олор бар=ып тур=ды=лар</i> ‘они (часто) ходили’

К системе времени БВК *Тv=n тур=ды* в алтайском языке впервые отнес Н. А. Баскаков, назвав ее прошедшим длительным [1990: 197]. Наше исследование выявило более сложную картину. Данная БВК передает несколько значений:

а) ВГ *тур=ды* привносит аспектуальное значение длительности в БВК: в зависимости от лексического значения основы глагола – от того, означает

ли глагол состояние или действие, производимое самим субъектом, *тур=ды* может указывать на непрерывность в пределах известного короткого срока в прошлом, – на периодичность СД; модальное значение данных БВК – очевидность действия. Например:

#### ЛСГ физического действия:

*Сүреш бастыра кармандарын казып, нени де бедрен турды* (ВТ,К,14).

Сүреш=Ø бастыра карман=дар=ы=н  
Сүреш=NOM все карман=PL=POSS/3Sg=ACC  
каз=ып не=ни де бедре=п  
конать=Cv1 что=ACC PTCL искать=Cv1

*тур=ды*  
AUX: стоять=PAST1/3Sg

‘Сүреш, копаясь во всех карманах, что-то *искал* (некоторое время в близком прошлом непрерывно, условно – в тот момент, когда говорящий увидел).’

*Васька Карабаштын жанына жууктап келеле, горничныйдын жарамзыган ролин ойноп тур=ды* (ТШ,КК,54) – Васька, подойдя к Карабашу, *играл* (букв.: играя, стоял) роль подлизы горничной (непрерывное действие в близком прошлом). *Бошпок айлынын жанынап айкап тургажын, Сапыш тышкары каранда=п тур=ды* (КТ,Ж,61) – Когда Бошпок смотрел со стороны своего дома, Сапыш *виделся* (букв.: виднеясь, стоял) на улице (в тот момент, когда увидел). *Миномет серилте жок ад=ып тур=ды* (ЖК,Ж,314) – Миномет *стрелял* (букв.: стреляя, стоял), не переставая (в короткий промежуток времени в прошлом).

ЛСГ природных явлений: *Сапыш туруп келзе, армакчылаган аттын жанында ыш чыгып турды* (КТ,Ж,95).

Сапыш=Ø тур=уп кел=зе  
Сапыш=NOM стоять=Cv1 приходиться=COND  
армакчыла=ган ат=тын жанында ыш=Ø  
привязать=PP1 конь=GEN рядом дым=NOM  
чып=ып тур=ды  
выходить=Cv1 AUX: стоять=PAST1/3Sg

‘Когда Сапыш встал, *поднимался* (букв.: поднимаясь, стоял) дым возле привязанного коня=его.’

*Жарма ошкош кату кургак кар төгүлүп, солдаттардын каскаларына жаап тур=ды* (ЖК,МЖ,140) – Как ячмень, твердый сухой снег *падал* (букв.: падая, стоял) на каски солдат (достоверное, непрерывное действие в прошлом). *Өзөктөги журттын айылдары анда-мында ышталгыл=ап тур=ды* (БУ,С,218) – Юрты в долине *дымилась* (букв.: дымясь, стояли) там-сям (непрерывное, длительное действие).

**ЛСГ движения:** *Литтер колтуктажып алала, айылдары сайын мендебей, ырысту жангыл=ап тур=ды=лар* (ЛК,АК,219) – Молодые люди, взявшись под руки, счастливые *возвращались* (букв.: возвращаясь, стояли), не спеша, домой (длящееся непрерывное действие в определенное время в близком прошлом);

б) исследование показало, что БВК с *тур=ды* с глаголами ЛСГ речи, интеллектуальной деятельности и состояния указывает на длительный ограничительный способ глагольного действия в прошлом, как и в шорском языке [Курпешко, Широбокова 1991: 23]:

**ЛСГ речи:** *Шальга ороньп алган кандый да карган эмеген олоордын бирүзин письмо бичип берзин деп жайна=п тур=ды* (ЛК,МЖ,123) – Какая-то старая женщина, закутавшаяся в шаль, *умоляла* (букв.: умоляя, стояла), чтобы кто-то из них написал для нее письмо (долго умоляла в определенный момент в близком прошлом). *Ол онын сурагына ла каруу бер=ип тур=ды* (АЕ,СК,121) – Он *отвечал* (букв.: отвечая, стоял) только на его вопросы. *Норок көзүн де жумбай оруста=п тур=ды* (КТ,Ж,213) – Норок, даже не закрывая глаза, *говорил по-русски* (букв.: говоря по-русски, стоял) (в короткий промежуток времени).

**ЛСГ состояния:** *Кармакай мылтыгын жангы көргөндий, удаан кайка=п тур=ды* (АЕ,СК,6) – Кармакай, будто первый раз увидел свое ружье, долго *удивлялся* (букв.: удивляясь, стоял). *Ол карындажындык нөкөринин кийининен узак көрүп тур=ды* (АЕ,СК,86) – Он долго *смотрел* (букв.: смотря, стоял) вслед другу, который ему как брат. *Көөркий коркып, бастыра бойы тыркыра=п тур=ды* (ЖК,Ж,315) – Бедный, боясь, весь *дрожал* (букв.: дрожа, стоял) (в тот короткий промежуток времени в прошлом). *Улусмышкары чыгып, сүүнгил=еп тур=ды* (СКЧ,173) – Люди, выйдя на улицу, *радовались* (букв.: радуясь, стояли) (определенный отрезок времени в близком прошлом). “*Кереги жок мендеш болды*” – деп, *Вася ачын=ып тур=ды* (ЛК,М,56) – Вася *обижался* (букв.: обижаясь, стоял), что “была ненужная спешка” (определенный отрезок времени). Во всех выше рассмотренных предложениях имеется сема “застал в процессе совершения”. В некоторых предложениях данное значение уточняется придаточной частью сложного предложения.

**ЛСГ поведения:** вспомогательный глагол *тур=* в составе БВК указывает на эпизодичность действия, т.е. значение “время от времени” например: *Карабаш городтогы жүрүмгө үрениже берген кижиси бол=уп, азыгы наязын үред=ип тур=ды* (ЛК,ТУ,16) – Карабаш *учил* (букв.: уча, стоял) старого друга, как будто сам уже привык к городской жизни (учил время от времени). *Адам анда=п тур=ды* (А3) – Отец мой *охотился* (букв.: охотясь, стоял) (время от времени). *Асянын сыйны шиденеп*

*үрен=ип тур=ды* (А2) – Сестра Аси *училась* (букв.: учась, стояла) шить (время от времени).

В отличие от шорского языка, в алтайском языке БВК с глаголом *тур=* с разными лексико-семантическими группами не передают интенсивного способа [Курпешко, Широбокова 1991: 21]. Интенсивность проявляется только с конкретными глаголами движения, которым присуще значение быстроты: *жүгүр=* ‘бежать’, *мендер=* ‘торопиться’, *учуртар=* ‘мчаться’, например: *Менде не болзын, колдорымла жангып, аай-коой жогынан кыйгырып, бөрүгимди ушта тартып, журукту ташты эбире жүгүр=ип тур=ды=м* (БУ,С,14) – А мне-то что, размахивая руками, безостановочно крича, сняв шапку, *бегал* (букв.: бегая, стоял) (быстро) вокруг камня с рисунками. *Курачы кер айгырдын жалына жапшынып алган, кайра да көрбөй учурт=ып тур=ды* (ЛК,АК,222) – Курачы же, припав к гриве гнедого жеребца, даже не оглядываясь назад, (быстро) *мчался* (букв.: мчась, стоял). *Алан сууны жакалай турган деремнени аяктап, онын кубулганын көрүп ийерге менде=п тур=ды* (ЭП,А,5) – Алан, рассматривая деревню, стоящую на берегу реки, *торопился* (букв.: торопясь, стоял) посмотреть как она изменилась;

в) в сочетании с глаголами однонаправленного движения: *чык=* ‘выходить’, *кел=* ‘идти сюда’, *бар=* ‘идти туда’, *жан=* ‘возвращаться домой’, конструкция *Тв=п тур=ды* указывает на регулярное, многократное действие в прошлом, например: *Колхозчылар аттарлу кел=гиле=п тур=ды=лар* (А12) – Колхозники (регулярно) *приезжали* (букв.: приезжая, стояли) верхом. Такие предложения обычно содержат лексические конкретизаторы типа *күнүң ле* ‘каждый день’, *жаантайын* ‘постоянно’, *сайын* ‘по’, *эмдигеле* ‘все еще’, например: *Je эн ле ыраак аймактардын баладры күнүң ле кел=гиле=п тур=ды=лар* (ЛК,ТУ,11) – Дети, из самых далеких районов, *приезжали каждый день*. *Мен күнүң ле оору таадама бар=ып тур=ды=м* (А1) – Я *каждый день ходил* (букв.: ходя, стоял) к больному дедушке. *Калганчы күндерде ол керектериле район бар=ып тур=ды* (А2) – В *последние дни* он *ездил* (букв.: ездя, стоял) (регулярно) по делам в район. *Ол күннег алала газеттер кел=ип тур=ды* (А3) – *С того дня* (регулярно) *приходили* (букв.: приходя, стояли) газеты.

Таким образом, общим аспектуальным значением данных БВК с *тур=* в форме на *=ды* с глаголами ЛСГ речи, интеллектуальной деятельности и состояния является длительность действия (состояния), происходившего в течение определенного отрезка времени в прошлом. С некоторыми глаголами движения и поведения характеризует регулярные действия в определенном прошлом. Темпоральным значением является отнесенность действия в план прошлого. Модальным значением рассмотренных БВК – как наблюдаемость, так и не наблюдаемость за происходящим действием.

2.1.2.2. БВК со вспомогательным глаголом тур=  
в форме прошедшего времени на =ган {Tv=n + V<sup>тур=ган</sup>}

Основным значением формы на =ган в алтайском языке признается констатация факта совершения действия, в отличие от формы на =ды, как в определенном, так и в неопределенном прошлом.

Таблица 7. Спряжение глагола бар= 'ходить' в составе БВК Tv=n тур=ган=// в утвердительной форме

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	мен бар=ып тур=гам 'я (постоянно) хожу'	бис бар=ып тур=ган=ыс 'мы (постоянно) ходим'
2	сен бар=ып тур=ган 'ты (постоянно) ходишь'	слер бар=ып тур=ган=ар 'вы (постоянно) ходите'
3	ол бар=ып тур=ган 'он (постоянно) ходит'	олор бар=ып тур=ган 'они (постоянно) ходят'

Наш анализ выявил специфику данной БВК, оказалось, что БВК Tv=n тур=ган с глаголами всех рассматриваемых ЛСГ передает:

1) значение широкого настоящего времени, указывает на повторяющееся или типичное действие, т.е. передает то значение, которое принято называть настоящим широким временем. Тур= в данных конструкциях полностью десемантизируется:

ЛСГ движения:

Бу сен кайда барып турган?

бу сен=Ø кайда бар=ып тур=га-н  
это ты=NOM куда идти=CvI AUX: стоять=PP1-2Sg  
'Куда это ты (постоянно) ходишь?'

Та актарга бар=ып тур=ган, та кызылдарга бар=ып тур=ган – То ли (он) ходит (постоянно) к белым, то ли к красным. Военный үредү тўнитўжиле од=ўп тур=ган (ЛК,МЖ,116) – Военное обучение проходит (букв.: проходя, стоял) и днем и ночью. Калаш эдетен улустар байрамнын курсагын эдип, санаа жок жүзүрүне=ип тур=ган=дар (ЛК,АК,218) – Пекари, готовя праздничную еду, бегают (букв.: бегая, стояли) как сумасшедшие (в данное время, многократно). Колхоз садунын табарларын ыраагы жүс беристе жердег Чибиттег тарт=ып тур=ган (КК,СА,25) – Колхоз возит (букв.: возя, стоял) товар (многократно, обычно) из Чибита, расстоянием сто верст.

ЛСГ физического действия: Жиит, сенин чамчаларынды мындый ару этире кем јунуп турган? (КК,СА,103).

Жиит=Ø сенин чамча=лар=ын=ды мындый  
Жиит=NOM ты=GEN рубашка=PL=POSS/2Sg=ACC так  
ару этире кем=Ø јун=уп тур=ган  
чисто так кто=NOM стирать=CvI AUX: стоять=PP1  
'Жиит, кто так чисто моет (букв.: моя, стоял) твои рубашки? (обычно).'

Бу нени эд=ип тур=ган=аар? (АЕ,СК,32) – А что вы делаете (букв.: делая, стояли)? Иштер күүни жок кижини ненин учун туд=уп тур=ган=аар? (КТ,Т,154) – Почему вы держите (букв.: держа, стояли) человека, который не хочет работать? (вообще). А мен тракторло олѳн чаа=п тур=гам – деп, Мѳнкүш јартайт (БУ,С,208) – А я кошу (букв.: коша, стоял) трактором сено – объясняет Мѳнкүш (вообще). Сен ненин кѳр=ўп тур=га-п? Учет кайда (АА,ѳЧК,78) – На что ты смотришь (букв.: смотря, стоял) (вообще)? Где учет?

ЛСГ чувства: Ого не сўўип турган? (АЕ,СК,47).

о-го не сўўн=ип тур=га-н  
он-DAT почему радоваться=CvI AUX: стоять=PP1-2Sg  
'Почему ты радуешься (букв.: радуясь, стоял) этому?'

Ол алдындагы немелер учун ѳч ал=ып тур=ган ине (КТ,Т,87) – Он ведь мстит (букв.: мстя, стоял) за все прошлое (вообще). ѳскѳ ойындарды Карабаш јакшы ойноп турганына Ольга Алексеевна сўўн=ип тур=ган (ЛК,ТУ,40) – Ольга Алексеевна радуется (букв.: радуясь, стояла) к тому, что Карабаш играет другие роли очень легко (вообще).

ЛСГ существования и положения в пространстве: Экилеес шўўп ийдис, байла, монголдор анда јад=ып тур=ган (ТШ,КК,12) – Вдвоем сообразили, что монголы живут (букв.: живя, стояли), наверное, там. Тўште улус болуп, тўнде дезе кайын энезинин айлында Маарый үўрелериле кожо кон=уп тур=ган (ЛК,МЖ,168) – Днем бывают люди, а ночью Маарый поцует (букв.: ночуя, стояла) с подругами дома у свекрови (постоянно, не раз в широкое настоящее время). Лена јараш кыстардын тоозында чотол=ып тур=ган (ЛК,МЖ,9) – Лена входит (букв.: входя, стояла) в число красивых девушек (вообще).

ЛСГ интеллектуальной деятельности: Слер сѳѳктин үйезин эт ѳткўре кайдан бил=ип тур=ган=аар? – деп, Тодыл таадазынан сурады (УС,ЈО,18) – Тоодыл спросил у бабушки, – Откуда вы узнаете (букв.: узнавая, стояли) костные части через мясо (вообще). Кижн бастыра немени бажыла санан=ып тур=ган деп, улус кайдан билген? (БУ,С,187) – Откуда люди узнали, что человек обо всем думает (букв.: думая, стояли) головой? (вообще). Бойым да билбей јадым кандый тиле санан=ып тур=га-м, а? (БУ,С,47) – Я и сам не знаю, на каком языке я думаю

(букв.: думая, стоял) (вообще). *Бригадага буул тартпаска качкылай бергендерин Лена јакишы бил=ип тур=ган* (ЛК,М,199) – Лена хорошо понимает (букв.: понимая, стояла), что они сбежали, чтобы не возить копна в бригаде.

**ЛСГ природных явлений:** *Айса ол-суу изеге соол=ып тур=ган* (ВТ,К,31) – Или она=вода испаряется (букв.: испаряясь, стояла) от жары (вообще). *Ядгардын жаан эмес садында, туразынын бу ла жанында, теректер оккул=п тур=ган* (БУ,Т,83) – В небольшом саду Ядгара, на этой стороне его дома, *растут* (букв.: растя, стояли) тополя (вообще). *Адаруларга ол matka деген немее кайдаг кел=ип тур=ган* (СУ,Ю,23) – Откуда берется (букв.: берясь, стояла) у пчел эта, так называемая, matka? (вообще).

**ЛСГ поведения:** *Школдогы балдар бойынын јерин сүүзин, ого кару болзын деп, кем күннен күнге үредип тур=ган?* (БУ,С,261) – Кто учит (букв.: уча, стоял) изо дня в день, чтобы школьники любили свою родину, ее берегли, а? (вообще). *Эјези кийим көктөп турган фабрикада иште=п тур=ган* (ЛК,М,283) – Его сестра *работает* (букв.: работая, стоял) на ткацкой фабрике (вообще – работала и работает). *Обөгдөни колхозто плотник болуп иште=п тур=ган* (ЛК,АК,47) – Ее муж *работает* в колхозе плотником (вообще, охватывает прошедшее время, включая момент речи, и не выходит из этого широкого времени). *Уулчак база суунын бийик јарадынан балыкта=п тур=ган* (КК,СА,64) – Мальчик тоже *рыбачит* (букв.: рыбака, стоял) с высокого оврага реки (постоянно).

**ЛСГ физического действия:** *Командаларга кургак паек үле=п тур=ган=дар* (ЛК,М,125) – Командам *раздают* (букв.: раздавая, стояли) сухой паек (постоянно). *Линји јиттердин бригадасында иште=п тур=ган, бүгүн байла келер болбой* (ЭП,А,10) – Линји *работает* (в настоящее широкое время) в молодежной бригаде, наверное, сегодня придет.

**ЛСГ состояния:** *Онызы Шунуга сүреен јара=п тур=ган* (ЛК,М,171) – Шуну это *нравится* (букв.: нравясь, стояло) очень (вообще). *Аткыр сөөктин туберкулезыла ооры=п тур=ган* (БУ,С,156) – Аتكыр *болеет* (букв.: более, стоял) костным туберкулезом (его состояние). *Сергей айлындагы кичү эки карындажын ла сыйнын санан=ып тур=ган* (ВТ,К,20) – Сергей *вспоминает* (букв.: вспоминая, стоял) (постоянно, настоящее обычное время) двух своих младших братьев и сестру. *Деремнеде улустын айлына конорго ол коркы=п тур=ган* (ЛК,М,260) – Он (вообще) *боится* (букв.: боясь, стоял) ночевать у людей дома в деревне. *Бу сен ооры=п тур=ган ба?* (АЕ,СК,94) – А ты *болеешь* (букв.: болея, стоял), да?

Если в предложениях имеются лексические средства типа *эмди* ‘сейчас’, *бүгүн* ‘сегодня’, *эмди ле* ‘прямо сейчас’, *анда* ‘там’, *мында* ‘здесь’, то с

этим глаголами ВГ *тур=* в форме на *=ган* в БВК передает значение настоящего актуального или конкретного времени, совпадающее с моментом речи, например: а) *Олор, Чочый ла Борбок-Кара, анда нени эт=киле=п тур=ган* (БУ,С,114) – Что они *там делают* (букв.: делая, стояли), Чочый и Борбок-Кара? (в данный момент). *Кем билер бир-бирүзи эмди ле эжик јыртыгынан шыгала=п тур=ган* (КТ,Ч,19) – Кто знает, может кто-то прямо сейчас *подглядывает* (букв.: подглядывая, стоял) из щели двери (в данный момент). *Мекечини јүрегинин ордына та эмди таи јаткан, та от күй=үп тур=ган ондорго күч* (БУ,С,291) – Трудно понять, то ли лежит камень, то ли *горит* (букв.: горя, стоял) огонь *сейчас* вместо сердца Мекечи (в данный момент). *Эмди анда тымык-тымык кар јаа=п тур=ган* (ЛК,ТУ,53) – *Сейчас* там *идет* (букв.: идя, стоял) тихий-тихий снег (в данный момент).

В этих примерах возможна замена на БВК *Тv=п тур=у* без изменения смысла конструкции;

2) в вопросительных предложениях без детерминантов форма *Тv=п тур=ган* передает значение настоящего данного момента и значение настоящего длительного отрезка времени, например: *Кылыктын карануйына сен сүүн=ип тур=ган ба?* (БУ,С, 336) – Ты *радуешься* (букв.: радуясь, стоял) своим черным мыслям? (в данный момент). *А не ыйла=п тур=ган=аар, эне?* (КТ,ТДК,5) – Мама, почему вы *плачете* (букв.: плача, стояли)? (в данный момент). – *Не болгон а? Айса, оорун тын=ып тур=ган ба?* (БУ,С,144) – Что случилось? Или, *обостряется* (букв.: обостряясь, стояла) твоя болезнь? (длительность). *Бырканга эмес, камдардын бир кезигине бүдүн тур=ган=аар ба?* (БУ,С,225) – Не бурхану, а *верите* некоторым шаманам? (в длительной время);

3) в план прошлого БВК *Тv=п тур=ган* переносится только тогда, когда в предложениях имеются конкретизаторы, имеющие отношение к плану прошедшего времени, например, *озо* ‘раньше’, *ол өйдө* ‘в то время’, *байа* ‘тогда’, *ол тушта* ‘в то время, когда’, *калганчы күндерде* ‘в последние дни’, *ол күн* ‘в тот день’. В таких конструкциях с глаголами разных лексико-семантических групп *тур=* указывает на многократность или обычность действия в прошлом. В приведенных ниже предложениях лексические обстоятельства подчеркнуты: *Ол өйдө чуйдын трагыла машиналар сүрекей ас јүр=үп тур=ган* (ЛК,М,262) – *В то время* по Чуйскому тракту *ходило* (букв.: ходя, стояло) мало машин. *Ол туужында бистинг санабыс ла болзо, јаан улус бисти кыйна=п тур=ган* (КТ,Т,25) – *Тогда* по-нашему мнению, взрослые *мучили* (букв.: мучая, стояли) нас (постоянно). *Ол калганчы күндерде сүрекей тын албадан=ып тур=ган* (ЛК,ЧЧ,308) – Он *последние дни* очень сильно *старался* (букв.: стараясь, стоял).

Если в зависимой части имеются пояснения, то данное сочетание с глаголами состояния указывает на действие, ограниченное временными пределами в прошлом: *Јаанам баштыкка талкан уруп, та нени де айдын, ыйла=п тур=ган* (УС,Ю,12) – Бабушка плакала (букв.: плача, стояла), ссылая в мешочек талкан, что-то говоря (в то время, когда сыпала). *Онызы удур бирде сѳс айтпаган, керектин аайын бил=ип тур=ган* (ЭЯ,ОТ,56) – Тот в ответ не сказал ни слова, он понимал (букв.: понимая, стоял) положение дела.

Итак, рассмотренный нами материал позволяет заключить, что БВК *Tv=n тур=* в форме прошедшего времени на *=ган* передает значение широкого настоящего времени, указывая на повторяющееся или типичное действие. Значение настоящего актуального или конкретного времени БВК *Tv=n тур=ган* передает только при наличии лексических уточнителей и в вопросительных предложениях. Данная конструкция в форме на *=ган* с глаголами всех лексико-семантических групп указывает на многократность или обычность действия в прошлом, если в предложениях есть слова, указывающие на отношение к плану прошлого. ВГ *тур=* передает количественную аспектуальность: обычность, регулярность действия.

### 2.1.2.3. БВК со вспомогательным глаголом тур= в форме на =атан {Tv=n + V<sup>тур=атан</sup>}

В составе БВК с ВГ бытия *тур=* аффикс *=атан* всегда указывает на прошедшее время, тогда как в функции синтетической формы он может выступать в значении будущего предположительного и прошедшего времени.

В исследуемую конструкцию *Tv=n тур=атан* вносит значение длительности действия, которое совершалось не раз, постоянно, хотя значения обычности, регулярности не чужды и самой форме на *=атан*.

Таблица 8. Спряжение глагола *бар=* ‘идти’ в БВК *Tv=n тур=атан*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бар=ып тур=атан</i> ‘я постоянно ходил’ в прошлом	<i>бис бар=ып тур=атан=ыс</i> ‘мы постоянно ходили’ в прошлом
2	<i>сен бар=ып тур=атан</i> ‘ты постоянно ходил’	<i>слер бар=ып тур=атан=ар</i> ‘вы постоянно ходили’
3	<i>ол бар=ып тур=атан</i> ‘он постоянно ходил’	<i>олор бар=ып тур=атан(дар)</i> ‘они постоянно ходили’

В бивербальных конструкциях с *тур=* в форме на *=атан* в значении прошедшего времени часто употребляются слова, семантика которых также указывает на постоянство, регулярность: *сүреле* ‘постоянно’, *јаантайын, улай ла* ‘всегда’, *канча ла катан* ‘несколько раз’, а также слова, имеющие отношение к прошлому: *ол тушта* ‘в то время’, *ол жылдарда* ‘в те годы’. Хотя и без них значение повторяемости, регулярности в прошлом выражается самой конструкцией:

#### а) ЛСГ движения:

*Ол та төртөн жыл, та төртөн беш жыл баштаганы болды ба, бистин журтка улай ла цыгандар келип туратан* (КТ,Т,7).

ол та	төртөн жыл=∅	та	төртөн беш
тот	PTCL сорок год=NOM	PTCL	сорок пять
жыл=∅	башта=л=ган=ы=∅		бол=ды
год=NOM	начинать=PASS=PP1=POSS/3Sg=NOM		быть=PAST1
ба	бис=тин	журт=ка	улай ла
Q	мы=GEN	село=DAT	постоянно PTCL
цыган=дар=∅	кел=ип	тур=атан	
цыган=PL=NOM	приходить=Cv1	AUX: стоять=PP3/3Sg	

‘То ли это было сороковой год, то ли начало сорок пятого, постоянно в нашу деревню приезжали цыгане.’

*Бис учы-учында Борбок-Карала кожо ол фермага канча ла катан бар=ып тур=атан=ыс* (БУ,С,113) – Мы, в конце концов, вместе с Борбок-Кара несколько раз ходили на ту ферму.

**ЛСГ поведения:** *Ол жылдарда Тулу Алтайдын ончо колхозторына агаи кезер план сал=ып тур=атан* (БУ,Т,75) – В те года давали (букв.: давая, стояли) всем колхозам Горно-Алтайска план на заготовку леса. *Андреевтердин кызы ол тушта кичинек болгон, школдо үрен=ип тур=атан* (ЭП,А,15) – Тогда дочка Андреевых была маленькой, училась (букв.: учась, стояла) в школе (длительность). *А бистин Борбок-Кара ол тушта колхозтын уйларын кабыр=ып тур=атан* (БУ,С,57) – Тогда наш Борбок-Кара пас (букв.: пася, стоял) коров колхоза (постоянно).

**ЛСГ речи:** *Je ол Кижси улай ла келип, энемди јаман-јаман айд=ып тур=атан* (КТ,ТДК,28) – Тот человек постоянно приходил, на маму говорил (букв.: говоря, стоял) плохо-плохо (ругался).

**ЛСГ существования и положения:** *Бис ол тушта Куулу-Кобынын оозында јайла=п тур=атан=ыс* (СУ,ОЈ,5) – Мы тогда проводили лето (букв.: проводя лето, стояли) в устье Куулу-Кобы (постоянно). *Ол Ак-Белтирде качан да кышта=п тур=атан=ыс* (АЕ,СК,133) – Мы когда-то (постоянно) зимовали (букв.: зимую, стояли) в том Ак-Белтире;



стоит). Сан башка кижги *життерле туйгей иште=п тур=ар* (АЕ,СК,62) – Интересный человек *работает* (букв.: работая, стоит) наравне с молодежью (постоянно). *Көстөри курч, ары-бери жылт-жылт ыд=ип тур=ар* (АЕ,СК,120) – Глаза=его строгие, (постоянно) *бегают* (букв.: бегая, стоят) туда-сюда (характерная черта его глаз).

БВК *Тв=п тур=ар* с глаголами ЛСГ (движения и перемещения, физического действия, речи и интеллектуальной деятельности, чувства и природного действия) указывает на постоянный характер действия субъекта на протяжении неопределенного времени, не ограниченное каким-либо моментом. Такие конструкции характеризуются обычностью, регулярностью. В нашей картотеке эта БВК с глаголами движения встречается редко (всего 3 примера), но носители языка дают примеры без затруднений: *Иитинг кийнинен магазиндер сайын жүүр=ип тур=ар* (А2) – Она после работы (каждый раз) *бегает* (букв.: бегая, стоит) по магазинам. *Кар жааган кийинде, анчылыр туйкүни истеж=ип тур=ар* (А3) – После того как выпадает снег, охотники (всегда) *отслеживают* (букв.: отслеживая, стоит) лис. *Айананын карган энези тап атсала, деремнени керу=п тур=ар* (А2) – Как только наступает утро, бабушка Айаны *обходит* (букв.: обходя, стоит) деревню (имеет такую привычку). *Бала жети айлудан ла эмекте=п тур=ар* (А3) – Ребенок (обычно) *ползает* (букв.: ползая, стоит) с семи месяцев.

**ЛСГ речи:** *Үредүчи кандый ла суракты берзе, тургузала колдорун көдүрүшпө, “Менен, менен сурагар!” дежип, кыйгырышыгыла=п тур=ар* (БУ,С,152) – Хотя какой вопрос учитель задаст, *кричат* (букв.: крича, стоят) сразу же, поднимая руки, “меня, меня спросите!” (всегда).

**ЛСГ природных явлений:** *Күнге кар мызылда=п тур=ар* (ТШ,КК,3) – Снег (обычно) *блестит* на солнце. *Тыштынаг көргөндө самтар, ыштал=ып тур=ар, а бойы десе жылу* (КТ,ТДК,39) – Когда смотришь со стороны, (печка) обшарпанная, *дымится* (букв.: дымясь, стоит), а сама теплая.

**ЛСГ передачи:** *Je кан деген немени сабарлардан ал=ып тур=ар, улу канан ал=ып тур=ар* (БА,ӨТ,47) – Так называемую кровь *берут* (букв.: беря, стоят) (обычно) из пальца, из вены.

**ЛСГ состояния:** *Бир јорукка барып келген, эжикте экинчизи сакы=п тур=ар* (СМ,ТК,98) – Если съездишь в одну командировку, то на пороге *ждет* (букв.: ожидая, стоит) уже вторая (обычно). *Кар жаан. Городтын улuzu ижине мендегени, сары тагла тышкары чыгала, тыгдаланып турзан, буттардын алдында кыыраган кардан иле угул=уп тур=ар* (ТШ,ЫЭИ,198) – Снег большой. Если рано утром, выйдя на улицу, прислушаешься, то ясно *слышно* (букв.: слышась, стоит) от скрипа снега под ногами, как городские люди спешат на работу (всегда); *Эмеш ле*

*ажанып ийзем, кустур=уп тур=ар* (БУ,С,21) – Хотя маленько поем, *рвет* (букв.: рвя, стоит) (всегда).

**ЛСГ движения:** *Janгыс јерге токтодынбас, чала бијеле=п тур=ар* (ТШ,КК,16) – На одном месте не стоит (конь), незаметно *пляшет* (букв.: пляса, стоит) (имеет такое обыкновение).

Как видно из приведенных примеров, конструкцией *Тв=п тур=ар* может быть выражено привычное действие субъекта, черта его характера. Действие происходит не только в момент речи, оно происходило в прошлом и будет продолжаться в будущем;

2) действие, которое совершалось в прошлом периодически, неоднократно:

**ЛСГ передачи:** *Озо баштап бис ого килеп, бойыстыг өркөлөрүстег ле момондорыстан бер=ип тур=ар=ыс* (БУ,С,29) – Сначала мы, жалая его, (иногда) *давали* (букв.: давая, стоим) ему из своих сусликов и кротов (одновременность в прошлом, в составе сложного). *Каа-жаа эр кижинин эргеги Кире жааны учура=п тур=ар* (БУ,С,79) – Иногда и *встречались* (букв.: встречаясь, стоят) (лилии), как большой палец мужчины (каждый раз, когда он копал).

**ЛСГ речи:** *Улус жуулган јерде Мөнгүш та бойынын омогын көргүзгерге туратан – не ле болуп кокурла=п тур=ар* (БУ,С,214) – На месте, где собирался народ, то ли Мөнгүш старался показать свою бодрость – *шутит* (букв.: шутя, стоит) всяко (всегда, обычно в прошлом). *Айына ла келген кижиге бойынын орус нөкөри керегинде айдып тур=ар* (БУ,С,238) – Он *говорил* (букв.: говоря, стоит) всем, кто приходил к нему домой, о своем новом русском друге (обычно).

**ЛСГ движения:** *А энези јанбай, оныла кожо ары-бери жүүрген: учебниктерди экел=ип тур=ар, кандый да јаан улусла да куучындаж=ып тур=ар* (ТЧ,19) – А мама его не поехала домой, вместе с ним туда-сюда бегала: и *приносила* (букв.: принося, стоит) учебники, и *разговаривала* (букв.: разговаривая, стоит) с какими-то начальниками (много раз). *Ол өйдө кижги та кандый, та кандый: ийиктел=ип, ийиктел=ип тур=ар=ым* (АЕ,СК,29) – В то время какой я был: прямо, туда-сюда *бегал* (букв.: не находил себе место, не сидел в одном месте, постоянно).

Эта БВК в первом значении не предполагают наблюдателя, во втором же значении она описывает непосредственно наблюдаемые говорящим ситуации, которые регулярно происходили в прошлом;

3) действие, которое должно совершиться после момента речи: БВК *Тв=п тур=ар* в зависимости от контекста с глаголами ЛСГ физического действия, речи и интеллектуальной деятельности, перемещения и чувства указывает на длительное, регулярное действие после момента речи:

**ЛСГ состояния:** Мен тураныг үстүне чыгала, кӧр=уй тур=ар=ым (СКЧ,137) – Я, взобравшись на крышу дома, буду поглядывать (букв.: поглядывая, буду стоять).

**ЛСГ передачи:** Мен сеге кӧӧн курут ий=ин тур=ар=ым (ЛК,ЧЧ,268) – Я тебе (регулярно) буду высылать (букв.: высылая, буду стоять) сырчики.

**ЛСГ физического действия:** Бис сени ундыбазыс, бичи=п тур=ар=ыс (ЛК,МЛ,143) – Мы тебя не забудем, будем (регулярно) писать. Арсак тиштү уулла таныжып алзабыс, ол биске математикала болуз=ып тур=ар – деп, Карабаш бӱдүмжиледи (ЛК,ТУ,25) – Если познакомимся с кривокубым мальчиком, то он нам будет (регулярно) помогать по математике – внушил Карабаш. Бӱрү болуп улурга үренип алзак, Борбок-Кара, удур келген бӱрүни утку=п тур=ар=ын (БУ,С,99) – Борбок-Кара, если научишься выть как волк, то будешь встречать волка, который придет на встречу, с пулей.

**ЛСГ речи:** Бат, ол тушта кел, айу! Тижин кырсылдап, чеденин жанында огур=уп тур=ар=ын! (СМ,ТК,83) – Вот тогда приходи, медведь! Скрежеша зубами, будешь выть (букв.: вой, будешь стоять) на верхней стороне хлева.

В нашем исследовании БВК  $Tv=n$  тур= в форме на=ар зафиксирована в трех значениях: значение обычного действия, регулярного будущего и прошедшего времени. БВК  $Tv=n$  тур=ар указывает на постоянный характер действия субъекта на протяжении неопределенного времени. Данная конструкция выражает также регулярные, повторяющиеся действия, относящиеся к прошедшему времени и может обозначать действие, которое регулярно совершается в будущем. Аспектуальное значение этих БВК – эпизодичный СД.

Сочетаемость ВГ тур= в разных временных формах с семантическими группами глагольной лексики в составе БВК показана в таблице 10.

Таблица 10. Сочетаемость ВГ тур= в разных временных формах с глаголами разных ЛСГ в составе БВК

ЛСГ глаголов	настоящее	прошедшее			будущее
		=ды	=ган	=атан	
1. Движения и перемещения	+	+	+	+	+
2. Физического действия	+	+	+	+	+
3. Речи и интеллектуальной деятельности	+	+	+	+	+
4. Питания и потребления	+	+	+	+	+
5. Поведения	+	+	+	+	+
6. Чувств, прямо направленных на объект	+	+	+	+	+
7. Существования и положения	+	+	+	+	+
8. Природных явлений	+	+	+	+	+

Таким образом, алтайский вспомогательный глагол тур= сочетается со всеми семантическими группами глагольной лексики. Из четырех глаголов бытия ВГ тур= является наиболее десемантизированным, он, как и в тувинском характеризуется наибольшей лексической опустошенностью [ГТЯ, 1961: 354]. В отличие от других глаголов бытия, тур= в алтайском языке употребляется независимо от того, идет ли речь о неодушевленных или одушевленных предметах, а также с возвратными глаголами в прошедшем времени на =ды типа угулар= ‘слышится’, билдирер= ‘заметно’.

БВК с ВГ тур= указывает на разные СГД в зависимости от временной формы (периодичное, регулярное, обычное, непрерывно-длительное, ограничительное). БВК  $Tv=n$  тур=у имеет полную личную парадигму, тогда как  $Tv=n$  тур=ат встречается только в третьем лице ед. и мн. ч., очень редко в первом лице ед. ч. Алтайская БВК  $Tv=n$  тур= в форме прошедшего времени на =ган, образовав новый аффикс на =тран, передает значение настоящего обычного (широкого) времени. Алтайский вспомогательный глагол тур= сочетается со всеми семантическими группами глагольной лексики.

## 2.2. БВК со вспомогательным глаголом ЈАТ=

ОРС отмечает у глагола јат= четыре лексических значения и в качестве пятого выделяет интересующее нас грамматическое значение вспомогательного глагола [1947: 51].

Первичное конкретное значение глагола *jam* = 'лежать' резко отличается и от его абстрактных значений "находиться, быть, пребывать, жить, существовать", и еще резче отличается от семантики вспомогательного глагола в составе БВК.

В нашей выборке БВК с глаголом *jam* = представлены картотекой в объеме 1500 единиц (карточек).

По частоте употребления в качестве вспомогательного глагола *jam* = стоит на втором месте после глагола *тур* =, исключение составляет настоящее время.

Анализ показал, что в современном алтайском языке в составе конструкций *Tv=n + V<sup>acc</sup>* глагол *jam* = в поле настоящего времени встречается в сочетании с глаголами всех лексико-семантических групп, т.е. его сочетаемость не ограничена. В этом отношении он отличается от тувинского ВГ *чат* =, который употребляется с ограниченным кругом полнозначных глаголов и стоит на последнем месте среди ВГ бытия [ГТЯ 1961: 357].

Алтайский *jam* = употребляется в составе БВК, передающей значение настоящего конкретного и (широкого) обычного времени, где он выступает в нулевой форме, т.е. без временного аффикса, присоединяя непосредственно к основе личные показатели 1-го, 2-го и 3-го л. ед. и мн. ч. Три другие ВГ – *тур* =, *отур* =, *жур* = – для выражения данного значения присоединяют к основе аффиксы настоящего времени *y=by=* или *=am=* плюс личные показатели лица. Иначе, без аффикса, они понимались бы как формы повелительного наклонения.

### 2.2.1. БВК со вспомогательным глаголом *jat* = в поле настоящего времени

#### 2.2.1.1. БВК со вспомогательным глаголом *jat* = в поле настоящего времени в нулевой форме {*Tv=n + V<sup>jam=∅</sup>*}

Эта конструкция часто встречается в настоящем времени и имеет полное спряжение по всем числам и лицам.

Таблица 11. Спряжение глагола *бар* = 'идти' в БВК *Tv=n jam=∅*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бар=ып жад=ым</i> 'я иду' (в данный момент)	<i>бис бар=ып жад=ыс</i> 'мы идем' (в данный момент)
2	<i>сен бар=ып жад=ынг</i> 'ты идешь' (в данный момент)	<i>слер бар=ып жад=ар</i> 'вы идете' (в данный момент)
3	<i>ол бар=ып jat=∅</i> 'он идет' (в данный момент)	<i>олор бар=ып jat=∅ или жад=ы=лар</i> 'они идут' (в данный момент)

Форма *Tv=n jam* = имеет несколько значений:

1) значение настоящего конкретного или актуального времени, совпадающее с моментом речи:

а) ЛСГ движения: *Онын ады шулмус барып jat* (КК,СА,28).

о-нын ад=ы=∅ шулмус бар=ып  
он-GEN конь=POSS/3Sg=NOM шустро иди=Cv1  
*jat=∅*

AUX: лежать=Pr1/3Sg

'Его конь идет бодро (в данный момент).'

*Кырдан аттарга минген үч кижги тўжс=үн jat=∅* (A9) – С горы спускаются (букв.: спускаясь, лежит) три всадника (в данный момент).

ЛСГ поведения: *Быларды азырап салала, кайын энеме курсак азып жадым* (ЛК,МЖ,166).

бы=лар=ды азыра=п сал=ала кайын эне=м=е  
это=Pl=ACC кормить=Cv1 класть=Cv3 свекровь=POSS/1Sg=DAT  
курсак=∅ аз=ып жад=∅=ым

еда=NOM варить=Cv1 AUX: лежать=Pr1=1Sg

'(Я), покормив этих, варю (в данный момент) свекрови.'

*Ол бригаада Кабар да алөндөн jat=∅* (КК,СА,16) – В той бригаде и Кабар (в данный момент) косит траву (букв.: кося, лежит). *Кыстары көп кижиге кебис сыйла=n жад=ыс* (ЖК,Ж,503) – Мы дарим (букв. даря, лежим) ковер человеку, у которого много дочерей (в данный момент). *Мен налогты закон аайынча, эки такыака көптөд=ип жад=ым* (ЖК,Ж,385) – По закону я увеличиваю (букв.: увеличивая, лежу) налог на два процента (в данный момент).

ЛСГ речи: *Ленаны танецке 5-чи кижги кычыр=ып jat=∅* (ЛК,МЖ,27) – Лену (в данный момент) приглашает (букв.: приглашая, лежит) на танец пятый человек. *Бис слерди малчылардын байрамына кычыр=ып жад=ыс* (ТШ,КК,19) – Мы вас приглашаем на праздник чабанов (в данный момент).

ЛСГ интеллектуальной деятельности: *Бойын да аайла=n жад=ынг, бастыра немени фронтко* (БА,ӨТ,13) – И сам понимаешь (букв.: понимая, лежишь, в данный момент), все фронту.

ЛСГ состояния: *Сенен жөн сагы=n жад=ым, ака* (ВТ,К,22) – Брат, жеду (букв.: ожидая, лежу) от тебя согласия (в данный момент). *Улустар жарма, кулур, көчө, чай сагы=n jat=∅* – Люди ждут (букв.: ожидая, лежит, в данный момент) муку, ячмень, пшено и сахар.

ЛСГ физического действия: *Ол үй кижги коркышту жакишы субыстан ажаным алала, көбөр сал=ып jat=∅* (КТ,Т,7) – Та женщина, очень хорошо

покушав наш суп, *гадает* (букв.: гадая, лежит, в данный момент). *Олор Сарбан-эште та нени де эткиле=п jam=Ø* (JK,KT,317) – Они что-то *делают* (букв.: делая, лежат) у Сарбана (в данный момент). *Сүт тартып турган уулчакты саба=п jam=Ø* (JK,KT,319) – (Он) *бьет* (букв.: колотя, лежит) мальчика, который возит молоко (в данный момент). *Эмди бисти совхозтор жаар ий=уп jam=Ø* (KK,CA,90) – Сейчас нас *отправляют* (букв.: отправляя, лежат) по совхозам (в данный момент).

**ЛСГ природных явлений:** *Янгы күниг тагы ад=ын jam=Ø* (JK.KT.313) – *Наступает* (букв.: наступаая, лежит) утро нового дня (в данный момент). *Олӧн эдерге макалу күндер тур=уп jam=Ø* (БА,ОТ,6) – *Стоят* (букв.: стоя, лежит) хорошие дни, чтобы делать сено (в данный момент).

Для значения формы конкретного настоящего времени характерны конкретность, очевидность, достоверность утверждения о том, что данное действие совершается в данный отрезок времени;

б) значение настоящего конкретного времени также может иногда поддерживаться контекстом, лексическими средствами, например: *эмди* ‘сейчас’, *бу ла тушту* ‘в это время’, *бу өйдө* ‘в это время’, конкретизирующими это значение, например:

**ЛСГ движения:** *Бу өйдө Айгыс абранан түжеле, кел=уп jam=Ø* (СИ,ТК,37) – В это время Айгыс, спустившись с телеги, *идет* (букв.: идя, лежит) (в данный момент). *Бу ла тушту Ощепков кел=уп jam=Ø* – деп, кемшиг де үни угулат (JK,УСА,5) – В это же время слышится чей-то голос: “Ощепков *идет* (букв.: идя, лежит)”.

**ЛСГ поведения:** *Эмди бис баштапкы ла күн чакпылар сал=ын jад=ыс* (БУ,С,73) – Сейчас мы первый день *ставим* (букв.: ставя, лежим) капканы (в данный момент). *Борбок-Кара эмди кой кабыр=ын jam=Ø* (БУ,С,14) – Сейчас Борбок-Кара *пасет* (букв.: пася, лежит, в данный момент) овец.

**ЛСГ природных явлений:** *Эмди анда база каржаа=п jam=Ø* (ЛК,ТУ,30) – Сейчас там тоже *идет* (букв.: идя, лежит) снег (в данный момент).

**ЛСГ чувства:** *Эмди ол ончоло көстӧрди, оны эбирилишкен чырайларды таны=п jam=Ø* (KK,CA,41) – Сейчас он *узнает* (букв.: узнавая, лежит) (в данный момент) все глаза, все лица, которые его окружают.

**ЛСГ состояния:** *Ту-у анда улус ыйла=п jam=Ø* (KK,CA,46) – Вон там *плачут* люди (букв.: плача, лежат) (в данный момент). *Энези печкениг жанында соодойып калган отур=уп jam=Ø* (АА,ОЧК,76) – Мама его *сидит* (букв.: сидя, лежит) одиноко возле печки (в данный момент). *Мен эмди оны кайка=п jад=ым* (КТ,С,35) – Я теперь *удивляюсь* (букв.: удивляясь, лежу) этому. *Эмди бис удур-тедир көрүшкен тур=уп jад=ыс* (БУ,С,127) – Сейчас мы *стоим* (букв.: стоя, лежим), глядя друг на друга;

2) эта же БВК выражает и значение настоящего расширенного времени. Используется, чтобы сказать о привычных, характерных и присущих чему-либо или кому-либо действиях или состояниях:

а) **ЛСГ движения:** *Лут алдында кей чыктып, томоноктор, чымылдар јерге jабыс уч=уп jam=Ø* (УС,Ю,20) – Перед ливнем воздух становится влажным (обычно) комары и мухи *летают* (букв.: летая, лежат) низко над землей. *Јүрүм бойынын аалга јолдорыла бар=ын jam=Ø* (БУ,С,175) – Жизнь (обычно) *идет* (букв.: идя, лежит) своим назначенным путем.

**ЛСГ физического действия:** *Малтала үйе-сөөк билбес улус оокто=п jam=Ø* (УС,Ю,18) – Топором *рубят* (букв.: рубя, лежат) мясо (обычно), люди которые не разбираются в суставах.

**ЛСГ чувства:** *Таада, слер балыктарын сүү=п jад=ыгар ба?* (УС,Ю,4) – Дедушка, вы (вообще) *любите* (букв.: любя, лежите) рыбачить?

**ЛСГ существования и положения в пространстве:** *Түүк, бистин чабандар оног артык jад=ын jam=Ø* (КТ,ЧЈ,9) – Тьфу, наши чабаны (вообще) *живут* (букв.: живя, лежат) лучше их. *Онын учун бой-бойыстыг jастыраларысты көрбӧдчи болуп ла, сеспеечи болуп, јүр=уп jад=ыс* (КТ,Ј,298) – Поэтому *живем* (букв.: живя, лежим) будто не видим, не чувствуем ошибок друг друга, которые делаем (характер). *Өй кубул=ын jam=Ø, албаты өйлӧ кожо кубул=ын jam=Ø* (КТ,Ј,37) – Время *меняется*, люди вместе со временем *меняются* (букв.: меняясь, лежат) (обычно). В этих случаях глагол *jam=* выступает нейтрально по отношению ко времени.

**ЛСГ поведения:** *Суркура Сурбашева, ижине өйинде келбей, оройты=п jam=Ø* (ТШ,ЫЭИ,201) – Суркура Сурбашева на работу во время не приходит, *опаздывает* (букв.: опаздывая, лежит) (обычно, ее привычка). *Кажы ла биле jагы јылды айлында уткы=п jam=Ø* (ЛК,ТУ,54) – Каждая семья *встречает* (букв.: встречая, лежит) новый год дома (характерная черта). *Куран магтар тушта jадалу тазылдар ји=п jam=Ø* (УС,ОЈ,14) – Косуля, когда начинает бегать, *ест* (букв.: едя, лежит) (обычно) специальные корни (силою которых производят дождь). *Карчагалар јүзүн-јүүр томонокторло, чымылдарла азыран=ын jam=Ø* (УС,ОЈ,20) – Ястребы (обычно) *питаются* (букв.: питаясь, лежат) всякими разными комарами и мухами (их отличительная особенность).

**ЛСГ состояния:** *Бис бу кейди де кажыбыс ла башка этире тын=ын jад=ыс* (КТ,Ј,56) – Даже этим воздухом мы *дышим* (букв.: дыша, лежим) по-разному (наша особенность). *А бот сен јиит кижии өйине откүре уйукта=п jад=ыг* (JK,KT,313) – А вот ты, молодой человек, слишком много *спишь* (букв.: спя, лежишь) (его характерная черта). *Меге вообще ончозы кыжыгыма тий=уп jam* (КТ,Ј,35) – Мне вообще все *действуют на нервы* (букв.: действуя на нервы, лежат).

**ЛСГ передачи:** *Бот бие экү чай азарга сууны токмок суунан ал=ын јад=ыс* (УС,Ю,6) – Вот мы, вдвоем, чтобы варить чай, (обычно) берем (букв.: беря, лежим) воду из чистого источника;

б) данное значение может сопровождаться наречиями типа *јаантайын* 'постоянно', *сүреле* 'обычно' и т.д.:

**ЛСГ движения:** *Кочкор айда, бөрүлер үүрзежит турган ойдө, бой-бойлорынык табыжына келгиле=п јат=Ø* (БУ,С,99) – В январе (обычно), когда волки сходятся в стаю, *приходят* (букв.: приходя, лежат) на вой друг друга.

**ЛСГ природных явлений:** *Бу сас нениг учун јылдын ла элбе=п јат=Ø* (ВТ,К,33) – Почему это болото с годами (обычно) *расширяется* (букв.: расширяясь, лежит);

**ЛСГ существования и положения в пространстве:** *Бу улустардан да сурагар! Мениг айлым јажына сомок јок тур=уп јат=Ø* (КК,СА,38) – Спросите хоть у этих людей! Мой дом *всегда стоит* (букв.: стоя, лежит) без замка. *Јайы-кыжы койдо, 4 кып туразы энзире=п јат=Ø* (АА,ОЧК,88) – Зимой и летом (он) у овец, четырех комнатная его квартира *пустует* (букв.: пустуя, лежит) (обычно);

3) данная форма может обозначать многократные, обычные действия:

а) **ЛСГ поведения:** *Улустыг кой-эчкизи јылый=ын јат=Ø* (ЈК,КТ,326) – У людей *теряются* (букв.: теряясь, лежат) овцы (постоянно). *Олор онду ажанбай да бисти кийиндирип, курсагысты јеткилде=п јат=Ø* (УС,Ю,122) – Они, одевая нас, даже нормально не питаюсь, (постоянно) *обеспечивают* (букв.: обеспечивая, лежат) нас продуктами;

б) значение повторяемости, обычности действия чаще всего подтверждается или усиливается лексико-семантическими средствами *јаантайын* 'постоянно', *ойто ло катап* 'опять и опять', *кажы ла күн* 'каждый день' и др., например:

**ЛСГ движения:** *Колхозтын уйларын аргадап аларга бистинг энелер ойтө ло катап эки адын јегип, арка бар=ын јат=Ø* (БУ,С,75) – Наши мамы, чтобы спасти коров совхоза, *опять и опять*, запрягая двух коней, *едут* (букв.: едя, лежат) в лес (много раз).

**ЛСГ поведения:** *Мен оны јылдын темдекте=п јад=ым* (КТ,Т,51) – Я *каждый год отмечаю* (букв.: отмечая, лежу) его (обычное действие с фиксированной точкой отсчета *јылдын* 'каждый год'). *Сен, эрлик, нениг учун мени јаантайын исте=п јад=ыг* (ЛК,ТУ,65) – Ты, дьявол, почему *постоянно следишь* (букв.: следя, лежишь) за мной. *Бот онын учун Јаркын улай ла одында=п јат=Ø* (СМ,ТК,20) – Вот, поэтому, Јаркын *постоянно собирает* (букв.: собирая, лежит) дрова.

**ЛСГ состояния:** *Лена меге јаантайын күй үн=үн јат=Ø* (ЛК,МЈ,152) – Лена *постоянно завидует* (букв.: завидуя, лежит) мне.

**ЛСГ чувства:** *Бот ол койлорды бис мынан јаантайын көр=үн јад=ыс* (ТШ,КК,24) – Вот тех овец мы *видим* (букв.: видя, лежим) постоянно отсюда.

Вспомогательный глагол *јат=Ø* с глаголами данных ЛСГ в составе БВК передает аспектуальное значение длительности, указывая на то, что действие-процесс когда-то началось и все еще продолжается, окончание его неизвестно. Акцент падает на длительность действия, которая мыслится определенно в связи с конкретным моментом речи. Нередко в таких предложениях имеется фиксированная точка отсчета типа *күн* 'день', *түйттен бері* 'с обеда', *эмди де* 'до сих пор' и т.д.:

а) длительное действие с фиксированной точкой отсчета:

**ЛСГ интеллектуальной деятельности:** *Улус председателди эмди де јайзан деп бодо=п јат=Ø* (КК,СА,51) – Люди *до сих пор думают* (букв.: думая, лежат), что председатель – это зайсан.

**ЛСГ питания и потребления:** *Эки күнге чыгара солдаттар јангыс ла анайда ажангыла=п јат=Ø* (ЛК,МЈ,129) – *Уже два дня* солдаты *питаются* (букв.: питаюсь, лежат) только так.

**ЛСГ поведения:** *Боозуларды Марыйдын ордына үчинчи күн кандый да табыжы јаан кыс бала азыра=п јат=Ø* (ЛК,МЈ,203) – *Уже третий день* телят *кормит* (букв.: кормя, лежит) вместо Маарый, какая-то громкоголосая девушка (все еще кормит).

**ЛСГ состояния:** *Оору кижининг айбыгына келгем. Мен слерди туку түйттен бері сакы=п јад=ым* (ТШ,КК,46) – Пришел по просьбе больного человека. Я *жду* вас *уже с обеда* (длительное действие контактное с моментом речи).

**ЛСГ существования и положения в пространстве:** *Сеге военкоматтан бичик. Үчинчи күн јад=ын јат=Ø* (ТШ,ЫЭИ,126) – Тебе из военкомата бумага. *Третий день лежат* (букв.: лежа, лежит) (с фиксированной точкой отсчета).

**ЛСГ природных явлений:** *Онот бу суу бир ай кирези сакы=п јат=Ø* (ВТ,К,29) – Оттуда эта вода *течет* (букв.: вытекая, лежит) *примерно месяц* (длительное действие с фиксированной точкой отсчета);

б) примеры без фиксированной точкой отсчета: **ЛСГ состояния:** *Ижен=ип јад=ыс* (ТШ,ЫЭИ,191) – Мы *надеемся* (букв.: надеясь, лежим) (показывает на длительное пребывания в этом состоянии, все еще)! *А кезиги өскө јерлерде кары=гыла=п јат=Ø* (КТ,Т,63) – А некоторые *стареют* (букв.: старея, лежат) в других местах (когда-то началось и все еще продолжается).

**ЛСГ чувства:** *Меге ачынба, Чергий, чындап та сен меге јара=п јад=ын* (БУ,С,154) – На меня не обижайся, Чергий, ведь ты мне *нравишься* (букв.: нравясь, лежишь).

**ЛСГ поведения:** *Је бодогор: јредүчи болгон таайым койчы бол=ун јат=Ø* (БУ,СлÖ) – Ну подумайте: дядя, который был учителем, *работает* (букв.: работая, лежит) чабаном (длительность, все еще продолжает работать). *Бүрлерле бис олүн јаткан мал азыра=п јад=ыс* (КК,СА,43) – Ветками мы *кормим* (букв.: кормя, лежим) скот, который дохнет. *Ол баишанкы класста јрен=ун јат=Ø* (БУ,С,43) – Он *учится* (букв.: учась, лежит) в первом классе (длительность в настоящем времени).

**ЛСГ существования и положения в пространстве:** *Эиемле кожо јурта=п јад=ым* (ЛК,МЈ, 251) – *Живу* (букв.: живя, лежу) с мамой (все еще или долгое время). *А мен бричканын јустинде отур=ун јад=ым* (КТ,Т,58) – А я *сиджу* (букв.: сидя, лежу) на бричке.

**ЛСГ интеллектуальной деятельности:** *Столица јердинг врачтарына бүд=үн јад=ым* (ЛК,МЈ,273) – *Верю* (букв.: веря, лежу) врачам столицы (вообще).

По итогам анализа можно заключить, что алтайский глагол *јат=* в нулевой форме употребляется преимущественно для выражения совершающегося именно сейчас, наблюдаемого говорящим действия. Действие предстает в динамике его протекания, это действие наблюдаемое.

Также *јат=Ø* может выражать значение настоящего широкого времени (вневременного), указывая на обычные, постоянные действия. Эти действия говорящим непосредственно не наблюдаются.

Основное различие этих форм в том, что настоящее конкретное (или определенное) время выражает процессность действия и его совпадение с моментом речи, в то время как форма настоящего широкого служит для обозначения обобщенных, обычно повторяющихся действий, определяя план настоящего в широком смысле слова, и остается нейтральной к моменту речи.

### 2.2.1.2. БВК со вспомогательным глаголом *јат=* в форме настоящего времени на =ат= {Tv=п + V<sup>јад=ат</sup>}

В нашей выборке ВГ *јат=* в форме на =ат встречается только с глаголами движения *бар=* ‘уходить’ и *кел=* ‘приходить’, и то очень редко. В нашей выборке всего 8 примеров. Данная форма обозначает действия, совпадающие с моментом речи. К тому же конструкция *Tv=п јад=ат* имеет неполное спряжение; встречается только в третьем лице единственного числа.

*Чокыр ат бажын кекип, көнү барып јадат* (ЈК,Ј,346).

чокыр	ат=Ø	баж=ы=п	кеки=п
пестрый	конь=NOM	голова=POSS/3Sg=ACC	кивать=CvI
көнү	бар=ып	јад=ат	
прямо	идти=CvI	AUX: лежать=Pr3/3Sg	

‘Гнедой конь, кивая головой, *идет* прямо (в данный момент).’

*Чере көнү јелиште бар=ып јад=ат* (ЈК,КТ,35) – Войско *едет* рысью (непрерывно) (в данный момент). *Ады салгынга, карга удур бар=ып јат=Ø* (ЈК,КТ,204) – Его конь *идет* навстречу ветру, снегу (в данный момент). *Је олоп та укпаган, та кандый кел=гиле=п јад=ат* (БУ,Э,92) – Но они *идут* (сюда), то ли не слышали, то ли что? (в данный момент). *Ол үлдүзин јанып, манзырап кел=ун јад=ат* (ЈК,КТ,93) – Он, махая копьем, *торопясь, едет* (сюда) (в данный момент).

Данная БВК передает более длительные действия, по сравнению с *Tv=п + V<sup>јат=Ø</sup>*.

В алтайском языке ВГ *јат=* в составе БВК в поле настоящего времени не ограничен в сочетаемости, он характеризуется тотальным охватом лексики и по частоте употребления опережает ВГ *тур=*.

### 2.2.2. БВК со вспомогательным глаголом *јат=* в поле прошедшего времени

#### 2.2.2.1. БВК со вспомогательным глаголом *јат=* в форме прошедшего времени на =ды {Tv=п + V<sup>јат=мы</sup>}

Конструкция =п *јат=* в форме на =ды передает акционально-временную семантику, указывая на длительность. Значение прошедшего времени передает аффикс =ды. *Tv=п јат=мы* указывает на непрерывность действия в пределах известного короткого срока в прошлом, независимо от семантики лексического значения первого компонента – от того, означает ли глагол состояние или действие, производимое самим субъектом. Употребляя это сочетание, говорящий подчеркивает, что данное действие происходило в его присутствии незадолго до момента речи (категорическая достоверность).

Таблица 12. Спряжение глагола *кел=* ‘приходить’ в БВК *Tv=п јат=мы*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен кел=ун јат=мы=м</i> ‘я шел’ (в тот момент, когда X увидел)	<i>бис кел=ун јат=мы=с</i> ‘мы шли’ (в тот момент)
2	<i>сен кел=ун јат=мы=п</i> ‘ты шел’	<i>слер кел=ун јат=мы=ар</i> ‘вы шли’ (в тот момент)
3	<i>ол кел=ун јат=мы</i> ‘он шел’	<i>олор кел=ун јат=мы=лар</i> ‘они шли’

**ЛСГ движения и перемещения:** *Алып-Нере төмөн көрзө, өштүлөр бу ла келгилеп жатты* (ЖК,КТ,87).

Алып-Нере=Ø	төмөн	көр=зө	өштү=лер=Ø	бу
Алып-Нере=NOM	вниз	смотреть=COND	враг=PL=NOM	это
ла	кел=гиле=п	жат=ты		
PTCL	приходить=ITER=CvI	AUX: лежать=PAST1/3Sg		

‘Когда Алып-Нере посмотрел вниз, враги *или* прямо рядом.’

*Мен соогым тартынала билбеечи болуп, өд=уй жат=ты=м* (ЖК,Ж,578) – Я, сделав строгий вид, *проходил* (букв.: проходя, лежал), делая вид, будто не знаю. *Жантык-Куртты жааназы јединип алган, тукку журттын учында чадыры јаар апар=ын жат=ты* (КТ,ТДК,5) – Бабушка, взяв Жантык-Курта за руку, *вела* (букв.: ведя, лежала) к своей юрте, которая стояла на той конце деревни (говорящий видел, как она его вела).

**ЛСГ состояния:** *Сени өлгөн деп ыйлаж=ын жат=ты=быс* (ЛК,ЖС,302) – (Мы), думая, что ты умер, *плакали* (букв.: плача, лежали) (на протяжении длительного времени в недавнем прошлом, то есть большая протяженность времени). *Кабайда уулчак шулур=ын жат=ты* (ЖК,Ж,443) – Мальчик в зыбке *гукал* (букв.: гукая, лежал). *Санат эртен тура илип салган “распорядогы” аайынча ишке келзе, маска күзүлде=п жат=ты* (КТ,Ж,145) – Когда Санат утром пришел на работу по вывешенному “распорядку”, *стучал* (букв.: стуча, лежал) молоток (в тот момент, когда пришел). В последних двух примерах невозможна замена на ВГ *отур=* и *јүр=*.

**ЛСГ природных явлений:** *Тышкары кардын үсти кјннин көзине мызылда=п жат=ты* (ТШ,ЫЭИ,202) – На улице поверхность снега *сверкала* (букв.: сверкая, лежала) на лучах солнца. *Аралдын јанында кичинек суучак шоркыра=п жат=ты* (А11) – Около леса *журчал* (букв.: журча, лежал) маленький ручеек (в тот момент времени, когда говорящий увидел).

**ЛСГ физического действия:** *Ринге чокол Пайскан јуулдаж=ын жат=ты* (ЛК,ТУ,107) – На ринге *дрался* (букв.: дерясь, лежал) заика Пайскан.

*Тв=п жат=* в прошедшем времени на =ды с глаголами ЛСГ состояния (чувства и интеллектуальной деятельности) и с глаголами, означающими физические природные явления, указывает на длительность, а при наличии лексических конкретизаторов обозначаемое действие захватывает большой промежуток времени:

**ЛСГ интеллектуальной деятельности:** *Ол узак өйгө унчукпай, энези керегинде сана=ын жат=ты* (А13) – Он *долгое время* молча, *думал* (букв.: думая, лежал) о матери (в течение большого промежутка времени).

ВГ *жат=* с глаголами, характеризующими субъект с точки зрения его положения в пространстве, может частично сохранять свое ЛЗ ‘лежать’. При этом состояние характеризуется как процесс, например:

**ЛСГ существования и положения в пространстве:** *Балазы јайыл, көндүре тынып, уйукта=п жат=ты* (ИШ,Т,18) – Его ребенок *спал* (букв.: спя, лежал) свободно, дыша ровно (долго, при этом – лежал). *...јергелей уйукта=п жат=ты=лар* (ЛК,АК,11) – ... *рядышком спали* (лежали).

**ЛСГ состояния:** *Энези ле Ташталова ондый сөсти ондогылабас та болбой деп, Јамануул маказыра=п жат=ты* (ЛК,ЧЧ,289) – Јаманул *злорадствовал* (букв.: злорадствуя, лежал), что мать его и Ташталова такое слово и не поймут (длительно, при этом – лежал). *Тарынчак ары-бери толонып, ошто=п жат=ты* (БУ,С,199) – Торончык, *кувыркаясь* туда-сюда, *стоиал* (букв.: стояя, лежал) (в течение большого промежутка времени, при этом лежал).

В предложениях с придаточным времени, в которых сказуемое зависимой части выступает в формах на =за, =арда, =гажын, конечное сказуемое стоит в форме *Тв=п жат=ты*, действие субъекта соотносится с тем моментом в прошлом, на которое указывает придаточное. Значение БВК *Тв=п жат=ты* уточняется с точки зрения категорической достоверности, хотя значение “застать действие происходящим” содержится и в самой БВК. Например:

**ЛСГ движения:** *Одуга једип кел=ерде, таадазы чалгызын јүктенип алган кел=ип жат=ты* (УС,ЈО,8) – *Когда* (он) *пришел* к стану, дедушка его *шел* (букв.: идя, лежал), держа на плече косу (два действия “пересекаются” в прошлом: дед шел в тот момент в прошлом, когда уже Х пришел к стану). *Кел=зе=ес, улус јангы ла эгир ажанышка отур=гыла=п жат=ты* (ТШ,КК,26) – *Когда* мы *пришли*, люди только *усаживались* (букв.: садясь, лежали) поужинать. *Бир ле көр=зө, Аткары бычагын тудунып алала ичеген дөөн кир=ип жат=ты* (БА,ОТ,45) – (В тот момент) *когда* он *посмотрел*, Аткары, взяв нож, *заходил* (букв.: заходя, лежал) в берлогу.

**ЛСГ физического действия:** *Түймечи акара баш јок једип кел=гежип, чындап та, Јыртай Элик сой=ын жат=ты* (КТ,СЭМ,116) – (В тот момент) *когда* Түймечи *примчался* сломя голову, Јыртай *резал* (букв.: режа, лежал) косулю. *Көр=зө, таадазы туранын толыгында киреэ эг=еп жат=ты* (КТ,Ж,64) – *Когда* (он) *посмотрел*, его дедушка *точил* (букв.: точка, лежал) пилу в углу дома.

**ЛСГ поведения:** *Болчой јыртыгынан шыгала=гажын, кызы јангыртык орыныг үстинде кукла ороп, ойно=п жат=ты* (КТ,Т,160) – *Когда* Болчой *заглянул* в щель, дочка его *играла* (букв.: играя, лежала) на деревянной кровати, пеленая куклу, (в тот момент).

Таким образом, БВК *Tv=п jat=ты* со всеми группами глаголов ЛСГ действия и состояния указывает на продолжающееся действие в прошлом, происходившее в течение известного короткого промежутка времени. В отличие от ВГ *тур=ды*, ВГ *јат=* в форме на *=ды* указывает на непрерывное действие, наблюдаемое в прошлом, которое происходит всегда в присутствии говорящего. Нужно отметить, что данная конструкция в форме на *=ды* не употребляется с эмотивными глаголами типа *любить, нравиться, уважать*, а также с некоторыми глаголами, обозначающими природные явления.

### 2.2.2.2. БВК со вспомогательным глаголом *јат=* в форме на *=ган* в значении прошедшего времени {*Tv=п + V<sup>јат=кан</sup>*}

Данная БВК образуется при помощи деепричастия на *=п*, вспомогательного глагола *јат=* в форме на *=ган* и аффикса лица.

Иногда трудно выявить семантические различия между конструкциями *Tv=п jat=ты* и *Tv=п jat=кан*. Их взаимозамена возможна совершенно без ущерба смысла. Сравним:

*Өбөгдөн бу ла көрзө, бөрү таштап ажып јаткан* (УС, ЈО, 57).

өбөгдөн=Ø	бу	ла	көр=зө
дедушка=NOM	это	PTCL	смотреть=COND
бөрү=Ø	таш=ган	аж=ын	јат=кан
волк=NOM	камень=ABL	перевалить=CvI	AUX: лежать=PP1/3Sg

‘Когда дедушка посмотрел, волк уже *переходил* камень.’

*Јеени јаткан кып төөн кирип келгежин, ол јылу уйкуда козырыкта=п јат=кан или козырыкта=п јат=ты* (БА, ОТ, 142).

јеен=и=Ø	јат=кан	кып=Ø	төөн
племянник=POSS/3Sg=NOM	лежать=PP1	комната=NOM	POSTP
кир=ип	кел=гежин	ол=Ø	јылу уйку=да
заходить=CvI	приходить=Cv5	он=NOM	тепло сон=LOC
kozyрыкта=п	јат=кан / јат=ты		
храпеть=CvI	AUX: лежать=PP1/3Sg / PAST1/3Sg		

‘Когда он зашел в комнату, где спал племянник, он *храпел* в сладком сне.’

*Tv=п jat=кан*, как и *Tv=п jat=ты*, с глаголами разных лексико-семантических групп передает, как правило, значение прошедшего времени, обозначая действие, совершившееся в прошлом, но осознаваемое как лежащее в то время; вспомогательный глагол *јат=* указывает на дуративный (длительный) способ глагольного действия. Действие,

обозначенное деепричастием, привязано не к моменту речи, а к определенному другому моменту, например, в главной части сложноподчиненного предложения с придаточным времени и с другими указаниями. Такая конструкция выражает длительное действие или состояние, как в близком прошлом, так и в далеком прошлом, в отличие от конструкции *Tv=п jat=ты*, которая выражает действия или состояния только в близком прошлом в наблюдаемое время:

**ЛСГ состояния:** *Арамызын макалу ла ичейин – деп, бир улаар=ын јат=кан* (JK,KT,24) – Однажды (он) *бредил* (букв.: бредя, лежал), что много выпьет его водки (когда-то, в известный короткий срок). *Нөкөрин Бошпокты төгүндегенинен өксөп өксөп мыжылда=п јат=кан* (KT, J, 59) – (Он) *плакал*, всхлипывая, всхлипывая, (в известный промежуток времени, недавно) от того, что обманул своего друга Бошпока. *Бу не жүрүм, бу не шыра – деп, Садак ыйы кел=ип јат=кан* (JK, J, 310) – Думая, что за жизнь, что за мучения, Садак *хотелось плакать* (букв.: слезы=ее приходя, лежали, действие происходило в известный отрезок времени в прошлом).

**ЛСГ физического действия:** *Койлоры кырыгылап калган, а койчызы дезе, неде болбогон неме чилеп, сыр кожондо отурган! Отурган да эмес, сой=гыла=п јат=кан* (БУ, С, 15) – Овцы съели, а чабан сидел пел, как будто ничего не было! Даже не сидели, а *резали* (баранов) (букв.: режа, лежали, в тот момент). *Јети јашту тужында, бозуга иртпек ичир=ип јат=кан* (KT, J, 409) – Когда ему было семь лет, *поил* (букв.: поя, лежал) теленка сывороткой (в тот момент в далеком прошлом).

**ЛСГ движения и передвижения:** *Бөрүлердин көстөри суркуражып, бирде јаттанбай кел=ип јат=кан* (УС, ЈО, 58) – Со светящими глазами, скрежеща зубами, волки (потихоньку) *или* (букв.: идя, лежали), совсем не боясь. *Мында танкы ла бар, энег сал=ын јат=кан* (KT, KJ, 30) – Здесь табак есть, твоя мать *клала* (букв.: кладя, лежала, говорящий видел). *Бир бүткүл тытты јардына салала, бар=гыла=п јат=кан* (JK, J, 542) – (Они) *или* (букв.: идя, лежали), положив целую лиственницу на плечи.

**ЛСГ природных явлений:** *Јагыла јааган кар күнге коркышту мыжылда=п јат=кан* (ЛК, MJ, 32) – Только что выпавший снег сильно *блестел* (букв.: блестя, лежал) на солнце (длительное время). *А јас дезе чечектеп ле эбире јажар=ын јат=ты* (БУ, С, 62) – А весна *зеленела* (букв.: зелена, лежала), цветя вокруг (длительное время).

*Tv=п + V<sup>јат=кан</sup>* в значении настоящего времени

Одна из отличительных особенностей этой конструкции, в отличие от *Tv=п jat=ты*, состоит в том, что в вопросительных предложениях она передает значение настоящего конкретного времени, как и форма *Tv=п јат=Ø*. В данных примерах ее легко можно заменить на форму *Tv=п*

*jam*=∅. БВК *Tv=n jam=kan* не употребляется в данном значении в первом лице единственного и множественного чисел.

Таблица 13. Спряжение глагола *apar*= 'нести' в БВК *Tv=n jam=kan*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	–	–
2	<i>сен apar=ын jam=ка=г ба?</i> 'ты несешь?' (в данный момент)	<i>слер apar=ын jam=кан=ар ба?</i> 'вы несете?' (в данный момент)
3	<i>ол апы=ын jam=кан ба?</i> 'он несет?' (в данный момент)	<i>олор apar=ын jam=кан ба?</i> 'они несут?' (в данный момент)

**ЛСГ движения:** *А олоорды не apar=ын jam=kan* (JK,J,104) – А почему их *увозят?* (букв.: увозя, лежали) (в данный момент). *Слер кайда бар=ын jam=кан=аар?* (A1) – Куда вы *идете?* (букв.: идя, лежали, в данный момент). *Айса кӧбрӧгкӧй кижси кел=ип jam=кан-ба?* (КТ,ТДК,39) – Или *идет* (в данный момент) высокомерный человек?.

**ЛСГ состояния:** *Аткыр ӧскӧ кижси ал=ын jam=кан ба, Урмат?* (БУ,С,172) – Урмат, *Аткыр женится* (букв.: женясь, лежал) на другой? (в настоящее время). *Нӧкӧрлӧри оны јартла сакы=гыла=п jam=кан* (JK,J,496) – Друзья явно *ждут* (букв.: ожидая, лежали) его? (в данный момент). *Бу не багыр=ын jam=кан, балам* (JK,J,350) – Почему ты *ревешь* (букв.: ревя, лежал) сын мой? (в данный момент).

**ЛСГ поведения:** *Сен нени эд=ип jam=кан?* (A2) – Что ты *делаешь* (букв.: делая, лежал) (в данный момент). *А кузнецигди не таишта=п jam=кан?* (КТ,Ј177) – А почему *бросаешь* (букв.: бросая, лежал) свою кузю? (спрашивает в данный момент).

**ЛСГ природных явлений:** *Эгир јууктап, тӱн кел=ип jam=кан* (СМ,ТК,66) – Вечер приближаясь, *наступает* (букв.: наступая, лежал) (в данный момент) ночь (Примеров 20).

БВК *Tv=n jam=kan* также может передавать значение “запланированного” будущего времени с глаголами ЛСГ движения, физического действия, поведения в составе БВК. Такое значение отмечено и в русском языке [Зализняк, Шмелев 2000: 30]. БВК данного типа обозначают ситуации, которые несомненно осуществляются после момента речи. С глаголами других ЛСГ данная семантика передается конструкцией *Tv=n jam=kan*, если в предложениях имеются специальные конкретизаторы типа *эртен* ‘завтра’, *сонзун* ‘послезавтра’, *эзенде* ‘в будущем году’, *ол неделяда* ‘на той неделе’, *ол айда* ‘в том месяце’, подчеркивающие данное значение:

а) примеры без конкретизаторов: *Меге эјем кел=ип jam=кан* (A7) – Ко мне *приезжает* сестра (говорящий точно знает, что она придет). *Онын*

*аказы той эд=ип jam=кан* – Ее брат *будет делать* свадьбу. *Сурна јан=ын jam=кан* (A6) – Сурна *уезжает* домой. *Адам машина ал=ын jam=кан* – Папа=мой *покупает* машину. *Онын сыйнына операция эд=ип jam=кан* (A10) – Его сестре *будут делать* операцию;

б) примеры с конкретизаторами: **ЛСГ движения и перемещения:** *Эртен олоор, кондеполор, бу јердег ыра=п jam=кан* (СМ,ТК,39) – *Завтра* они, табунщики, *уезжают* (букв.: уезжая, лежали) из этой местности. *Ол неделяда Јуки Санкт-Петербург бар=ын jam=кан* (из письма) – *На той неделе* Юки *уезжает* в Санкт-Петербург; *Сонзун меге энем кел=ип jam=кан* (A2) – *Послезавтра* ко мне *приезжает* мама.

**ЛСГ положения в пространстве:** *Тӧрт кӱнник бажынан аймактын тӧс јуртында шылу ӧд=уп jam=кан* (КК,СА,36) – *Через четыре дня* в районе *будет проходить* (букв.: проходя, лежал) суд. *Јарым айдаг Кулјаныг јуртында јыргал бол=уп jam=кан* (КК,СА,9) – *Через полмесяца* в селе Кулјан *будет* праздник.

**ЛСГ физического действия:** *Ол неделяда онын аказына операция эд=ип jam=кан* (из разговора) – *На той неделе* *делают* (букв.: делая, лежали) операцию ее брату.

Таким образом, БВК *Tv=n jam=* в форме прошедшего времени на =ган имеет следующие значения:

а) действие в процессе разворачивания в прошлом, которое наблюдал сам говорящий или третье лицо. Действие может происходить как в течение короткого срока, так и на протяжении долгого времени в прошлом. В этих предложениях время наблюдения совпадает со временем ситуации. Но ни время наблюдения, ни время ситуации не совпадают с моментом речи: ситуация наблюдалась говорящим до момента речи;

б) в вопросительных предложениях она передает значение настоящего конкретного времени, как и БВК *Tv=n jam=*;

в) с некоторыми глаголами ЛСГ эта БВК передает значение будущего времени. Если же в предложениях имеются специальные конкретизаторы, относящие действие в план будущего времени, то данное значение выражается БВК с любыми ЛСГ;

г) рассмотренная БВК в форме на =ган, как и в форме на =ды, не употребляется с некоторыми эмотивными глаголами.

Аспектуальное значение данных БВК – длительность.

В сфере настоящего времени БВК *Tv=n jam+kan* отличается от рассмотренной БВК *Tv=n тур+ган* тем, что она выражает значение настоящего конкретного времени данного момента только в вопросительных предложениях; не имеет значения регулярности, обычности, повторяемости действия, т.е. не вносит значения настоящего широкого времени. Однако, в отличие от БВК *Tv=n тур+ган*, она

употребляется в значении запланированного будущего (достоверного) времени.

В нашей картотеке не имеется ни одного примера БВК с данным глаголом бытия в форме на =*атан*, хотя такие конструкции теоретически допустимы.

### 2.2.3. БВК со вспомогательным глаголом *јат*= в поле будущего времени

#### 2.2.3.1. БВК со вспомогательным глаголом *јат*= в форме будущего времени на =*ар* {*Tv=n + V<sup>јад=ар</sup>*}

БВК *Tv=n јад+ар* с глаголами ЛСГ действия (движения и перемещения, физического действия, речи, питания и потребления и поведения) указывает на процессуально протекающее действие, а с глаголами ЛСГ состояния (интеллектуальной деятельности, чувства, существования и положения), а также с глаголами, обозначающими природные явления, указывает на долго длящееся состояние. Аффикс =*ар* констатирует действие, которое произойдет в будущем и которое происходит вообще (безотносительно к моменту речи), ВГ *јат*= указывает на длительный и процессуальный СГД.

Рассматриваемая конструкция спрягается по всем лицам и числам.

Таблица 14. Спряжение *бар*= 'идти' в БВК *Tv=n јат=ар*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бар=ып јад=ар=ым</i> 'я хожу' (обычно); 'я буду идти'	<i>бис бар=ып јад=ар=ыс</i> 'мы ходим'; 'мы будем ходить'
2	<i>сен бар=ып јад=ар=ыг</i> 'ты ходишь'; 'ты будешь идти'	<i>слер бар=ып јад=ар=аар</i> 'вы ходите'; 'вы будете ходить'
3	<i>ол бар=ып јад=ар</i> 'он ходит'; 'он будет ходить'	<i>олор бар=ып јад=ар</i> 'они ходят'; 'они будут ходить'

Данная БВК с глаголами разных ЛСГ встречается очень редко. Тем не менее, в нашей картотеке есть несколько примеров, где четко выделяются два разные значения, выражаемые БВК с ВГ *јур*= в форме на =*ар*:

1) действие происходит на протяжении более или менее длительного периода, захватывая и настоящее время, т.е. время, которое принято называть настоящим широким, вневременным:

**ЛСГ движения и перемещения:** *Слер, јангы ѓс келген эрлер, јакшы кичеенип, јазап иштенердин ордына, койлорды бош салып, анаар-мынаар ла јургилен јадар* (ТШ,БЭИ,13).

с-лер=∅	јангы	ѓс↓	кел=ген
ты-PL=NOM	новый	расти=CvI	прийти=PP1
эр=лер=∅	јакшы	киче=н=ип	јазап
мужчина=PL=NOM	хорошо	берець=REFL=CvI	хорошо
иштен=ер=дин	ордына	кой=лор=ды	бош
работать=PrP=GEN	вместо	овца=PL=ACC	свободно
сал=ып	анаар-мынаар	ла	јур=гиле=п
класть=CvI	туда-сюда	PTCL	ходить=ITER=CvI
јад=ар			
AUX: лежать=PrP/3Sg			

'Вы, мужчины, которые недавно выросли (возмужавшие), вместо того чтобы, хорошо заботясь, нормально работать, *бродите* где попало (вообще).'

*Кургакка ла ажан=ып алала, адазы ишке, уулдары школго бар=гыла=п јад=ар* (УС,Ю,73) – (Они), покушав всухомятку, (обычно) *идут*, отец на работу, а сыновья в школу (неоднократное действие). *Кун-күрен бели сарјулай терлеп калган, јарындары күчтү јайканып бар=ып јад=ар* (JK,УСА,73) – Его маслянистая загорелая спина, вспотев, сильные плечи покачиваясь, (он) (обычно) *идет*.

**ЛСГ природных явлений:** *Тѓжин кѓрѓр дѓ айы јок – бастыра ордендер. Баса, јангыс ла шыпыра=н јад=ар* (КТ,КJ,31) – Вся грудь=его в орденах, смотреть невозможно. Когда (он) (обычно) ходит, только, и *звенят* (букв.: звеня, лежат) (ордена). *ѐлѓн кижиниг бажынаг ажыра ѓзѓп калган, олодын јѓзѓн башка јыды јаарзы=н јад=ар* (БУ,С,281) – Трава выросла выше головы человека, (обычно) *благоухает* (букв.: благоухая, лежит) ее разные запахи (длительное время).

**ЛСГ существования и положения в пространстве:** *Онын учун кышкыда кѓзин јумза, ѓткѓн јакшынак јѓрѓми керегинде сананатан ошкош. Отыр=ып јад=ар* (КТ,ТДК,59) – Поэтому когда (курица), закрывает зимой глаза, кажется, думает о прошедшей хорошей жизни. *Сидит* (букв.: сидя, лежит) (обычно, долгое время).

**ЛСГ состояния:** *Азыйда улус јок, кышкыда чадыр айылда шыра=гыла=п јад=ар* (УС,Ю,9) – Раньше люди домов не имели, зимой *мучились* (букв.: мучаясь, лежат) (обычно на протяжении долгого времени) в юртах.

В некоторых случаях встречаются конкретизаторы типа *јаантайын* 'постоянно', *кыжы-јайы* 'зимой и летом', *тѓни-тѓјси* 'днем и ночью', которые уточняют данное значение:

**ЛСГ физического действия:** *Улустар айдыжып јат. Там ѓзеери, ол јаантайын јаратка келип, чачын јун=уп јад=ар* (КК,СА,66) – Люди

говорят. К тому же, она постоянно, приходя к берегу, *моет* (букв.: моя, лежит) волосы.

**ЛСГ природных явлений:** *Јаан суунын табыжы тўни-тўжсиле амыр јоктоп угул=уп јад=ар* (КТ,Т,55) – Шум большой реки *слышится* (букв.: слышась, лежит) без перерыва днем и ночью (обычно). *Та-ай ши деп немени! Тен чек ле кёлсөнниг бойы эмей: кыжы-јайы айлан=ып ла јад=ар, айлан=ып ла јад=ар* (КТ,ЈК,126) – *Ах, эта работа!* Прямо как само колесо: зимой и летом все *крутится* и *крутится* (букв.: кружась, лежит) (обычно):

2) **примеры, когда конструкция  $Tv=n$  јад=ар передает конкретное будущее время:**

**ЛСГ движения:** *Тўште токтоп, тўнде бар=ып јад=ар=ыс* (УС,ЈО,12) – Днем *останавливаясь*, ночью *будем идти* (букв.: идя, будем лежать). *Ўренип алзат, кемнен де коркыбай ижиге бар=ып јад=ар=ыг* (А1) – Если *выучишься*, то *будешь ходить* (букв.: ходя, будешь лежать) на работу, никого не боясь. *Бистиг “Јагы јол” колхозто јок кулурды ла сахарды јўктенип алып, јан=ып јад=ар=ыг* (БУ,С,8) – (Ты), *взяв сахар и муку*, которых нет в нашем колхозе “*Јаны-Јол*”, *будешь идти* домой.

Таким образом, БВК  $Tv=n$  јад+ар с глаголами ЛСГ действия (движения и перемещения, физического действия, речи, питания и потребления и поведения) указывает на длительно протекающее действие, а с глаголами ЛСГ состояния (интеллектуальной деятельности, чувства, со значением существования и положения, обозначающими природные явления) показывает на долго длящееся состояние. Данная конструкция встречается реже, чем конструкции с другими временными формами,  $Tv=n$  јад+ар выступает в двух значениях: 1) в значении *вневременного*, которое мы называем *настоящим широким временем*; 2) в значении *будущего достоверного времени*.

Сочетаемость ВГ *јам=* с семантическими группами глагольной лексики в составе БВК приведена в таблице 15.

Таблица 15. Сочетаемость ВГ *јат=* в разных временных формах с глаголами разных ЛСГ в составе БВК

ЛСГ глаголов	$Tv = n$ јат=				
	настоящее	прошедшее			будущее
		=ды	=ган	=атан	=ар
1. Движения	+	+	+	±	+
2. Физического действия	+	+	+	±	+
3. Речи и интеллектуальной деятельности	+	+	+	–	+
4. Питания и потребления	+	+	+	–	+
5. Поведения	+	+–	+–	±	+
6. Чувств, прямо направленных на объект	+	–	–	–	–
7. Существования и положения	+	+–	+–	±	+
8. Природных явлений	+	+–	+	–	+

Символы, используемые в таблице: – – такие БВК отсутствуют; ± – теоретически допускаемые, но реально не наблюдаемые; +– – сочетаются только с некоторыми глаголами данной группы.

Как видно из таблицы, ВГ *јам=* в форме на *=атан* в нашей выборке не встретился.

Таким образом, анализ собранных материалов, показал, что в алтайском языке сочетаемость ВГ *јам=* в БВК не ограничен в сочетаемости в поле *настоящего* времени, он употребляется с глаголами любых ЛСГ. В этом отношении он близок к хакасскому и шорскому языкам, где он, в отличие от алтайского, вошел в состав синтетической формы *настоящего* времени, например, *ойнапча – играет*, в алтайском же данная БВК является аналитической и включает не менее двух отдельных слов, как и в тувинском.

В сфере *прошедшего* и *будущего* времен ВГ *јам=* функционирует ограничено – с глаголами *чувства*, прямо направленными на объект, не сочетается. По частоте употребления эта БВК стоит на втором месте после глагола *тур=*, опережая его только в сфере *настоящего* времени. Алтайские БВК с ВГ *јам=* употребляются преимущественно для выражения *настоящего* времени данного момента и *настоящего широкого*. Тувинский *чыт=*, в отличие от алтайского, по частоте употребления среди ВГ бытия стоит на последнем месте [ГТЯ, 1961: 3 57].

В составе БВК, передающей значение настоящего конкретного и (широкого) обычного времени, в алтайском языке ВГ *jam*= выступает в нулевой форме, т.е. без временного аффикса, присоединяя непосредственно к основе личные показатели 1-го, 2-го и 3-го л. ед. и мн. ч. Три другие ВГ – *тур*-, *отур*-, *јур*- – для выражения данного значения присоединяют к основе аффиксы настоящего времени *y*=/*ы*= или *=am*= плюс личные показатели лица. Без аффикса они были бы поняты как формы повелительного наклонения.

Отличительной особенностью алтайского языка является то, что БВК *Tv=n jam*= в форме прошедшего времени на *=кан*, наряду со значением прошедшего немаркированного времени, передает значение настоящего времени. Эта БВК может выражать и значение будущего времени с глаголами ЛСГ движения, поведения и физического действия. В этом отношении алтайский *jam*= не имеет аналогии в других южносибирских тюркских языках. В шорском данная БВК синтезировалась и дала новую форму на *=чаткан*, при этом сохраняет связь с аспектуальной семантикой конструкции, указывая на многократность, обычность действия в прошлом [Курпешко, Широбокова, 1991: 30-32]. Такая стяженная форма *=n чат+кан* отмечается в кумандинском, бачатско-телеутском диалектах алтайского языка [Баскаков, 1972: 112], [Фисакова, 1976: 102-103], в хакасском [ГХЯ, 1975: 232].

### 2.3. БВК СО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМ ГЛАГОЛОМ ОТУР=

Согласно ОРС, *отур*= как полнозначный глагол имеет два значения, третье значение, в котором глагол *отур*= выступает в роли вспомогательного, в этом словаре не фиксируется [ОРС 1947: 118].

С глаголом *отур*= в нашей выборке 1000 единиц.

Выступая в качестве вспомогательного глагола, в отличие от *тур*= и *jam*-, ВГ *отур*= чаще всего сочетается с глаголами, которые не противоречат прямому лексическому значению самого глагола ‘сидеть’; но в некоторых случаях сочетается с глаголами движения, где *отур*= полностью утрачивает свое лексическое значение ‘сидеть’ и выступает как вспомогательный элемент БВК. В этом отношении он полностью совпадает с тувинским ВГ *олур*= [Шамина 1995: 28]. С глаголами поведения и чувства сочетается более ограничено. Этот глагол практически не сочетается с глаголами, обозначающими природные явления, и с глаголами чувства, прямо направленными на объект: *сјур*= ‘любить’, *јарар*= ‘нравиться’ и т.д. *Отур*= в подавляющем большинстве случаев сочетается с глаголами, обозначающими действия людей, реже животных. В отличие от рассмотренных глаголов бытия *тур*= и *jam*-, ВГ *отур*= с неодушевленным

предметом сочетается только во “фразеологизированных” конструкциях. Эта конструкция передает семантику готовности к действию в ближайшем будущем. Она употребляется в ситуации, когда говорящий побуждает второе лицо остановить нежелательное действие:

*Сјт тѳгјл(ин) отуры* (А10).

сјт=Ø	тѳг=јл=(ин)	отур=ы
молоко=NOM	выливать=PASS=CvI	AUX: сидеть=Pr/3Sg

‘(Смотри) молоко (вот-вот) выльется.’

*Ајак јарыл отур=ы* (А3) – Чашка (вот-вот) *разобьется* (букв.: разбиваясь, сидит). *Штора кјй отур=ы* – Шторы (вот-вот) *загорятся* (букв.: горя, сидит). *Чамчан јуртыл отур=ы* (А7) – Рубашка=твоя (вот-вот) *порвется* и т.д.

#### 2.3.1. БВК со вспомогательным глаголом отур= в поле настоящего

##### 2.3.1.1. БВК со вспомогательным глаголом отур= в форме настоящего времени на =ы {Tv=n + V<sup>отур=ы</sup>}

Эта БВК, как и в шорском языке, является акционально-временной, [Курпешко, Широбокова 1991: 34], так как ВГ *отур*= одновременно указывает на два способа действия: дуративный (длительный) и неинтенсивный, а также на временное значение, например:

*Бис јчј: Топошев, Тадышев ле мен таг аттарлу јортуп отурыс* (КТ, J, 297).

бис=Ø	јчј	Топошев=Ø	Тадышев=Ø	ле	мен=Ø
мы=NOM	втроем	Топошев=NOM	Тадышев=NOM	CONJ	я=NOM
таг	ат=тар=лу		јорт=уп		
отдельно	конь=PL=POSSV		ехать=CvI		
отур=ы=c					
AUX: сидеть=Pr2=1PL					

‘Мы втроем: Тоюшев, Тадышев и я – *едем* (медленно) каждый на своем коне (в тот момент).’

*Эмди ле оныг ада-энези нени санагылап отурлар=ы не?* (ЛМ, М, 187).

эмди	ле	о-ныг	ада-энези=Ø	не=ни
сейчас	PTCL	он-GEN	родители=POSS/3Sg=NOM	что=ACC
сана=гыла=н		отур=лар=ы	не	
думать=ITER=CvI		AUX: сидеть==PL=3Pl	Q	

‘О чем же думают сейчас его родители? (в данный момент, т.е. в короткий промежуток времени).’

Глагол *отур=* в форме настоящего времени спрягается по всем лицам и числам.

Таблица 16. Спряжение глагола *бас=* ‘ходить’ в БВК *Тv=п отур=ы*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бас=ып отур=ым</i> ‘я иду’ медленно (в ДМ)	<i>бис бас=ып отур=ы=с (бис)</i> ‘мы идем’ потихоньку (в данный момент)
2	<i>сен бас=ып отур=ынг</i> ‘ты идешь’ потихоньку (в ДМ)	<i>слер бас=ып отур=ар</i> ‘вы идете’ потихоньку (в данный момент)
3	<i>ол бас=ып отур=ы</i> ‘он идет’ потихоньку (в ДМ)	<i>олор бас=ып отур=ы (лар)</i> ‘они идут’ потихоньку (в данный момент)

БВК *Тv=п отур=* делятся на две группы, по признаку сохранения и утрачивания своего номинативного значения ‘сидеть’:

1. *Отур=* существенно теряет свое лексическое значение ‘сидеть’ в составе целого. Как и ВГ *тур=*, *јат=*, БВК *Тv=п отур=*, сочетаясь с глаголами разных ЛСГ (движения, физического действия, речи и интеллектуальной деятельности, питания и потребления, состояния), указывает на процессуальность, обычность данного действия, которое может протекать как в конкретный момент, так и вообще:

а) настоящее конкретное или актуальное время совпадает с моментом речи, при этом указывает на относительно длительное непрерывное течение процесса, а также на неинтенсивность, медленность совершения действия:

**ЛСГ движения:** *Таскыл тайгага тўлкў чыгып отуры* (СКЧ,3).

таскыл тайга=га тўлкў=ϕ чыг=ып  
высокий тайга=DAT лиса=NOM выходить=CvI  
отур=ы

AUX: сидеть=Pr2/3Sg

‘Лиса (тихонько) *поднимается* на высокую тайгу (в данный момент).’

*Балазы озо јорт=уп отур=ы* (A4) – Его ребенок *едет* (букв.: езда, сидит) впереди (в данный момент, не торопясь).

**ЛСГ поведения:** *Јаңы јылды Каран канайда утку=п отур=ы не?* (ЛК,МЈ,93) – Как же там Каран *встречает* (букв.: встречая, сидит) Новый год? (в данный момент).

**ЛСГ питания и потребления:** *Казан кайнаганча, сагыт чайна=п отур=ым* (A1) – Пока варится пища, *жую* (букв.: жуя, сижу) серу (в данный момент, соответственно короткому промежутку времени).

Иногда значение данного момента уточняется конкретизаторами *эмди* ‘сейчас’, *эмди ле* ‘прямо сейчас’, ‘в данный момент’:

**ЛСГ поведения:** *Эмди ле карындажым Койло нени эд=ип отур=ы не?* (ЛК,ТУ,13) – Что же *делает* (букв.: делая, сидит) в данный момент мой брат Койло? *Андый урбас аракынгды эмди не ур=уп отур=ынг?* (КТ,ЧЈ,55) – Почему ты сейчас *наливаешь* (букв.: наливая, сидишь) водку, которую не наливал? *Эмди Лена айлында нени эд=ип отур=ы не?* (ЛК,МЈ,33) – Что же *делает* (букв.: делая, сидит) сейчас Лена дома? *Эмди бойым бойыма каткыр=ып отур=ым* (СС,АКС,89) – Теперь сам над собой *посмеиваюсь* (букв.: смеясь, сижу);

б) БВК в настоящем широком времени обозначает обычное или типичное действие. С некоторыми глаголами ЛСГ (потребления, физического действия, состояния) БВК *Тv=п отур=ы* указывает на действие, длившееся в пределах большого промежутка времени, например:

**ЛСГ питания и потребления:** *Чындап, бир бозузын Көдлөнниг бандары саап, ич=ип отур=ы* (ЈК,ОЈ,129) – Правда, одного теленка *доят* и *пьют* (молоко) (букв.: доя, попивая, сидят) дети Коли (вообще, в течение большого промежутка времени). *Мында бир эмеш јарма экелгем, кайнадала ич=ип отур=ым* (ЛК,МЈ,150) – Тогда принесла немного ячменной крупы, сварив, *ем* (букв.: едя, сижу) (в течение большого промежутка времени).

**ЛСГ состояния:** *Айдарда, кудаларды Хакасиядан сакы=п отур=ынг ба?* (БУ,С,278) – Значит сватов *ждешь* (букв.: ожидая, сидишь) из Хакасии? (вообще, в течение большого промежутка времени).

В некоторых случаях в зависимости от контекста (если в предложениях такого типа употреблены обстоятельства, которые указывают на данное значение) данная конструкция выражает повторяющиеся эпизоды и события:

**ЛСГ поведения:** *Јадар јер јогынаг улам, јайы-кыжыла торбоктор азыра=п отур=ым* (КК,СА,63) – Только из-за того что нет жилья, летом и зимой *пасу* (букв.: кормя, сижу) здесь быков (каждый раз в течение большого промежутка времени). *Кыштын ойинде улуска одук-тон көктөн, тере-бычкак иле=п отур=ым* (ЈК,ОЈ,91) – Во время зимы *шью* людям обувь, шубы, *выделываю* (букв.: выделывая, сижу) шкурки-лапки (каждый раз зимой, постоянно в течение большого промежутка времени).

2. Где *Тv=п отур=ы*, хотя и ослаблено, сохраняет свое исходное значение ‘сидеть’. Это слабая оппозиция, и не всегда понятно, в какой мере в значении сказуемого присутствует или отсутствует сема ‘сидя’. Например:

**ЛСГ состояния:** *А мынызы Учардын мойнынаг тудардан болгой, төмөн көрүп, уйал=ып отур=ы* (СМ,ТК,9) – А она не то чтобы там обнимать за шею Учара, (сидит) *стесняется*, смотря вниз (в данный

момент). *Бар казан белен, бойын уруп ич. Мен ёрө турарынан калажыра=п отур=ым* (АА,УБТ,113) – Иди обед готов, сам наливай, ешь. *Я ленюсь* (букв.: ленясь, сижу) вставить (в момент речи, при этом – сидит).

**ЛСГ чувства:** *Je мен сез=ип отур=ым!* *Улус кижини эш неме билбес деп бодоитон ошкош* (БУ,С,240) – Но я чувствую (букв.: чувствуя, сижу) (в момент речи)! Люди, наверное, считают, что я ничего не знаю. *“Өбөгөн, байла мени электе=п отур=ы” – деп ичимде санандым* (СС,АКС,92) – “Старик, наверное, (сидит) *насмежается* (букв.: насмехаясь, сидит) надо мной” – подумал я про себя (в момент речи). *Туўсти ачна мен туранын жабынчызынан көр=ун отур=ым* (СКЧ,137) – Не открывай корзинку, я *смотрю* (сижу) с крыши дома (в данный момент).

**ЛСГ питания и потребления:** *Жалаа чадырында кызыл-күрен чайын ич=ип отур=ы* (КТ,Ч,25) – Жалаа (сидит) *пьет* (букв.: попивая, сидит) в юрте черный чай (в данный момент).

**ЛСГ речи:** *Мен эмди ле кем жок табынча куучында=п отур=ым* (СС,АКС,111) – Я только сейчас ничего, (сижу) *рассказываю* спокойно (в данный момент). *Мен туку бойымнын жүрүмүмди сананып, бу Боипокло кожо экү калыраж=ып отур=ыс* (КТ,СЭМ,157) – Я, вспоминая прошлую свою жизнь, вот с Бошпоком вдвоем *болтаем* (сидим) (в данный момент, не торопясь). *Жанар оморды ончозын тоолой көрүп, кимиректенип кожондо=п отур=ы* (ИШ,К,60) – Жанар, пересчитывая всех их взглядом, бормоча, *поет* (сидит – в данный момент).

**ЛСГ поведения:** *Эптү жерге отуруп алала, жангыс ла бичи=п отур=ым* (ЛК,М,123) – (Я), усевшись на удобное место, только и *пишу* (сижу). *Турага кир=ип келзем, Аргын уулчагын эмчекте=п отур=ы* (ЖК,О,159) – Я вхожу в дом, (вижу) Аргын (сидит) *кормит* ребенка грудью (в момент речи, сидя, спокойно). *Сен канайып сарбагда=п отур=ын?* (ТШ,ЫЭИ,7) – Что ты (букв.: сидишь) *размахиваешься?* (в момент речи). *Мен сени бойыма бодоп, келиндер сөстөр мететтерле мееркеж=ип отур=ым* (БУ,С,163) – Я, сравнивая тебя с собой, *учу* (букв.: уча, сижу) методам сватовства невест (в данный момент, относительно короткий отрезок времени, спокойно).

### 2.3.1.2. БВК со вспомогательным глаголом отур= в форме настоящего времени на =ат {Tv=п + V<sup>отур=ат</sup>}

Данная БВК функционально и семантически не противопоставлена конструкции *Tv=п отур=ы*. Форма на =ат показывает конкретность, определенность местоположения действия и ситуации в целом на временной оси, т.е. прикрепленность к моменту речи, а ВГ *отур=* вносит в БВК семантику неинтенсивного способа глагольного действия. В отличие

от *Tv=п отур=ы*, *Tv=п отур=ат* не спрягается по лицам, встречается только в третьем лице.

БВК *Tv=п отур=ат* с глаголами поведения, речи характеризует действие с точки зрения неинтенсивности, контактное с моментом речи, например:

**С глаголами поведения:** *Эмди кажы ла жымыртканы алганда база ла ол кизи чилеп, жазап арчыйла, тусты үстине сееп, табыланып отурап* (КТ,Ж,68).

эмди	кажы	ла	жымыртка=ны	ал=ган=да
сейчас	каждый	PTCL	яйцо=ACC	взять=PP1=LOC
база	ла	ол=Ø	кижи=Ø	чилеп
CONJ	PTCL	он=NOM	человек=NOM	COMP
жазап	арчы=йла	тус=ты	үст=и=не	
хорошо	вытирать=Cv3	соль=ACC	верх=POSS/3Sg=DAT	
сее=п	табылан=ып	отур=ат		
сыпать=Cv1	стараться=Cv1	AUX: сидеть=Pr3/3Sg		

‘Сейчас когда (он) берет каждое яйцо, как тот человек, хорошо почистив, насыпая соль сверху, *стараются* (в данный момент, не торопясь).’

*Мундусов сабарларын столго тырсылдад=ып отур=ат* (КТ,Ж,217) – Мундусов *щелкает* (сидит) пальцами об стол (в данный момент). *Je карын, je карын, айаскан болор бо? – деп, ол эмеен кангазына танкы тыкта=п отур=ат* (ЖК,Ж,472) – Бабушка, думая, ну, слава богу, наверное, (погода) прояснилась, *толкает* (сидит) папироску в трубку (в данный момент, не спеша).

Анализ БВК с глаголами речи показывает на контактность с моментом речи: *Менег пени сура=п отур=ат не, не эдет не?* (БУ,ЭТ,193) – Что же он у меня *спрашивает*, что же делает?;

БВК с ВГ *отур=ат* с глаголами состояния, интеллектуальной деятельности указывает на непрерывную длительность:

**ЛСГ состояния:** *Жок, не де болзо, качканы жакшы – деп, Кыдыр жакшызын=ып отур=ат* (ЖК,Ж,334) – Кыдыр *радуется* (букв.: радуясь, сидит) (в данный момент), думая, нет, как бы там ни было, хорошо то, что он сбежал. *Ойгор уул чаккыттары жанжылда=п отур=ат* (ЖК,Ж,108) – Пульс Ойгоруула *бьется* (букв.: биясь, сидит) (в данный момент).

**ЛСГ интеллектуальной деятельности:** *Бичикчи кижиге кандый жакшы деп, Ак-Күн маказыра=п отур=ат* (КТ,Ж,71) – Ак-Күн *злорадствует* (букв.: злорадуя, сидит), думая, как хорошо грамотному человеку (длительность вокруг данного момента). *Ол көстөрүн жумуп алала, ыраак туулардын ортозында артып калагн деремнезин, энезин ле*

карындаштарын санан=ып отур=ат (ЛК,ТУ,29) – Он, закрыв глаза, вспоминает (букв.: вспоминая, сидит) свою деревню, маму и братьев, которые остались среди далеких гор (при этом сидит, долгое время вокруг данного момента).

БВК *Tv=n отур=ат* в сочетании с данными ЛСГ глаголов также может показывать на неконкретность, неопределенность, т.е. на обычность или временную обобщенность действия, включая и момент речи:

*Ол мөштинг бажы чын ла үстиги ороондо, Курбустан кудай кузуктары черт=ип отур=ат* (ЛК,Л,171) – Верхушка того кедра, правда, на небе, Бог Курбустан *целкает* (букв.: щелкая, сидит) его шишки (вообще). *Алтайдын ээзи Уч-Сүмердинг бажынан бу мыны ончозын көр=үп отур=ат* (ЛК,Л,148) – Хозяин Алтая все это *видит* (букв.: видя, сидит) с верхушки Белухи (вообще, постоянно). *Лыламаш уулынын ижи-тожын көр=үп бил=ип отур=ат* (БУ,Ö,107) – Лыламаш *видит, знает* (букв.: видя, зная, сидит) работу сына (вообще, включая и момент речи). *Энди колхозто чотобот болуп, тарсылдад=ып отур=ат* (БУ,ЭТ,18) – Сейчас, работая в колхозе счетоводом, (букв.: стуча, сидит) *считает* (вообще, на протяжении долгого времени).

Таким образом, *Tv=n отур=ы* и *Tv=n отур=ат* в составе БВК являются акционально-временными формами. Аспектуальным значением БВК с ВГ *отур=* является дуративность и неинтенсивность СГД, темпоральным – контактность с моментом речи.

### 2.3.2. БВК со вспомогательным глаголом отур= в поле прошедшего времени

#### 2.3.2.1. БВК со вспомогательным глаголом отур= в форме прошедшего времени на =ды {Tv=n + V<sup>отур=ды</sup>}

В этой БВК выступают глаголы ЛСГ движения и перемещения, физического действия, питания и потребления, речи и интеллектуальной деятельности, некоторые глаголы поведения и глаголы чувства, прямо направленные на объект.

БВК *Tv=n отур=ды* соотносит действие субъекта с определенным моментом речи в прошлом и выражает значение категорической модальности, обусловленной реальным совпадением действия с моментом речи.

Таблица 17. Спряжение глагола *жорт=* ‘ездить верхом’ в БВК *Tv=n отур=ды*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен жорт=уп отур=ды=м</i> ‘я тихонько ехал’	<i>бис жорт=уп отур=ды=с (быс)</i> ‘мы ехали тихонько’
2	<i>сен жорт=уп отур=ды=г</i> ‘ты тихонько ехал’	<i>слер жорт=уп отур=ды=(с)=ар</i> ‘вы ехали тихонько’
3	<i>ол жорт=уп отур=ды</i> ‘он тихонько ехал’	<i>олор жорт=уп отур=ды=(лар)</i> ‘они тихонько ехали’

В зависимости от условий контекста, эта БВК указывает на длящийся неинтенсивный процесс, непрерывно совершающийся в короткий промежуток времени в прошлом в присутствии говорящего. Рассматриваемые ниже примеры также делятся на такие, где *отур=* утрачивает свое первоначальное значение в составе целого, и такие, где он сохраняет свое исходное значение. Приведем предложения с утратой исходного значения:

а) **ЛСГ движения:** *Олор узак ойгө эрмек сурашпай баргылап отурды* (БУ,С,268).

о-лор=Ø узак ой=гө эрмек=Ø  
он-PI=NOM долго время=DAT куучын=NOM  
сура=ш=пай бар=гыла=п отур=ды  
спрашивать=RECIP=NEG/Cv1 идти=ITER=Cv AUX: сидеть=PAST1/3Sg  
‘Они долгое время *шли* (потихоньку), ничего не спрашивая друг у друга.’

*Лантык-Курт койлорго до эмес, а кырлагнын аржанында жон тыттын төзүн көрбөргө жүгүр=ип отур=ды* (КТ,ТДК,7) – Лантык-Курт *бежал* (букв.: бегая, сидел) не за овцами, вверх по лесу, а чтобы посмотреть под (основу) большой лиственницы на той стороне горы. *Отур=*, как и глаголы *жат=* и *тур=*, выражает незаконченное действие – предполагается, что говорящий застал действие в процессе развертывания: *Уулчак чаназын суурала, араай баз=ып отур=ды* (ТШ,КК,55) – Мальчик, сняв лыжи, *шел* тихонько (букв.: идя, сидел) (условно – в тот момент, когда говорящий увидел).

**ЛСГ речи:** *Ол үйиле кериж=ип отур=ды* (АА,УБТ,139) – Он *ругался* с женой (результата нет, в тот момент, когда говорящий зашел). “*Сен тен койчы кижги болорго турган болбойын, балам?*” – *деп, адам сүзүнип, куучында=n отур=ды* (ТШ,КК,48) – Папа радуясь, *говорил* (букв.: рассказывая, сидел) – “Сынок, ты, наверное, хочешь быть чабаном” (в короткий промежуток времени в прошлом). *Карамтыгын та отурза, же Каран ончо сурактарга каруузын бер=ип отур=ды* (ЛК,МЛ,162) – Хотя

(ему) и хотелось спать, но Каран *отвечал* (букв.: отвечая, сидел) на все вопросы (в тот короткий промежуток времени, когда они разговаривали).

Анализ БВК с глаголами состояния показал, что данные конструкции указывают на действие, длившееся в пределах большого промежутка времени, значение неинтенсивности они выражают редко:

**ЛСГ (внутреннего) состояния:** *Онын учун уулынын уулы келгенине карган Абай айдары жок сүүн=ип отур=ды* (АА,УБТ,411) – Дедушка Абай неописуемо *радовался* к тому, что пришел внук (большая продолжительность состояния). *Жайыс доктордын курсына кирген деп, кече энези сүүн=ип отур=ды* (КК,СА,91) – Вчера мама ее *радовалась*, что Жайыс поступила в медицинское училище (“находилась в данном состоянии” в тот момент, когда ее мама разговаривала с говорящим; на протяжении длительного отрезка времени).

**ЛСГ чувства:** *Карточкадан ого удур Каран көр=үн отур=ды* (ЛК,МЖ,212) – Из фотокарточки на нее *смотрел* (букв.: смотря, сидел) Каран (длительность в прошлом). *Мынайда эдерге жарабас, кинчек! – деп, ол бойын тыг бурула=п отур=ды* (ЛК,МЖ,145) – Она себя сильно *обвиняла* (букв.: обвиняя, сидела), что так делать нельзя, грех (большая продолжительность состояния). *Лена бир ле стакан чай ичеле, тыг арыганым жангы ла сез=ип отур=ды* (ЛК,МЖ,135) – Лена, выпив только один стакан чая, сейчас только *почувствовала* (букв.: чувствуя, сидела), что сильно устала.

**ЛСГ интеллектуальной деятельности:** *Онын бу да сөзи калас эмес болгонун ончозы овдо=п отур=ды=лар* (БУ,С,253) – Все *понимали* (букв.: понимая, сидели), что его и это слово было не напрасно (большая продолжительность состояния). *Адам жанып келзе, бис турабысты канайда жазп жабатанысты энем сүрекей жакшы планда=п отур=ды* (КТ,Е,10) – Мама очень хорошо *планировала*, как мы перестроим наш дом, когда вернется отец (в известный промежуток времени);

**ЛСГ состояния:** *Лут күндеги тайга чылап, бастыра бойы буула=п отур=ды* (АА,УБТ,195) – Из него *выходил* пар (букв.: пар выходя, сидел), как в тайге после ливня (постепенно, длительно). *Күрөкдейдин эзриги жаана=п отур=ды* (АА,УБТ,199) – Күрөкдей (постепенно, медленно) *пьянел* (он становился все пьянее) (букв.: опьянение увеличиваясь, сидело);

б) примеры на сохранение исходного значения ‘сидеть’: **ЛСГ физического действия:** *Арина жабыс столго энчейип алган, көктөн=ип отур=ды* (ЛК,АК,47) – Арина, наклонившись над низким столом, (сидела) *шила* (в тот момент, говорящий застал в процессе протекания действия, потихоньку). *Байзын Клешов, узун камчызынын жазылып калагн учын өр=үн отур=ды* (АА,УБТ,381) – Байзын Клешов (сидел) *заплетал* (букв.:

заплетая, сидел) конец своего длинного распустившегося кнута (потихоньку, когда говорящий увидел).

**ЛСГ поведения:** *Откүндөг кирип келерде, Маарый араай кожондоп уйын саа=п отур=ды* (ЛК,МЖ,206) – Когда (он) пролез через щель, Маарый, тихо подпевая, *доила* корову (сидела при этом). *Лена бажын өрө дө көдүрбей, протокол бичи=п отур=ды* (ЛК,МЖ,77) – Лена, даже не поднимая голову, (сидела) *писала* протокол.

**ЛСГ движения и перемещения:** *Октый көзин јумуп, ары-бери јайкан=ып отур=ды* (АА,УБТ,370) – Октый, закрыв глаза, (сидел) *качался* туда-сюда (потихоньку, условно – в тот момент, когда говорящий увидел).

**ЛСГ состояния:** *Олор мылтыктарын куучактангылап алган үрзүле=п отур=гыла=ды* (ЛК,АК,230) – Они, винтовки свои держа в охалке, (сидели) *дремали* (говорящий наблюдал за ними в этом состоянии; на протяжении длительного отрезка времени). *Одуга јеткилеп келерде, Айдын көнөккө чай азып алган, олорды сакы=п отур=ды* (ЛК,МЖ,15) – Когда пришли к становище, Айдын, в ведре сварив чай, (сидела) *ждала* их (в тот момент, когда они пришли). *Тодылдайдын быжыл баштапкы класска баратан Јалбырак деген кызы печкенин јанында ыйла=п отур=ды* (КТ,ГДК,18) – Дочь Тодылдая, которая должна идти в этом году в первый класс, (сидела) *плакала* возле печки (условно – в тот момент, когда говорящий зашел).

**ЛСГ чувства:** *Анайда, санааркап, карабаш көзидөктөн саргара берген јааш теректердин бүрлери ајыкта=п отур=ды* (ЛК,ТУ,13) – Так, скучая, Карабаш (сидел) *смотрел* через окно на пожелтевшие ветки молодых тополей (некоторое время).

**ЛСГ питания и потребления:** *Гимнастерказынын төжсінде јалтырашкан үч медальду, үч тегерик значокту, столды тайанып ийеле, таякыла=п отур=ды* (ЛК,АК,188) – (Он) с тремя сверкающими медалями, тремя круглыми значками на гимнастерке, упершись об стол, (сидел) *курил* (не спеша, в тот момент, когда говорящий увидел). *Иштеген улус оттын јанында чайла=п отур=ды=лар* (ЛК,АК,31) – Работавшие люди (сидели) *чаевали* возле костра (в тот момент, потихоньку). *Алан мўнди жакшызынын ич=ип отур=ды* (ЭП,А,21) – Алан, наслаждаясь бульоном, (сидел) *пил* (потихоньку).

Итак, БВК в форме *Tv=п отур=ды* с глаголами разных ЛСГ действия указывает на неинтенсивный процесс, совершающийся непрерывно в течение известного промежутка времени, которое протекало в момент наблюдения в прошлом. С глаголами состояния данная БВК указывает на большую продолжительность состояния. В отличие от других вспомогательных глаголов, *отур=* в большинстве случаев сохраняет свое

лексическое значение ‘сидеть’, исключение составляет лексико-семантическая группа глаголов движения.

2.3.2.2. БВК со вспомогательным глаголом отур=  
в форме прошедшего времени на =ган {Tv=п + V<sup>отур=ган</sup>}

Данная форма передает, как правило, значение прошедшего времени, обозначая длящееся действие, совершавшееся как в отдаленном, неактуальном, так и в близком прошлом. ВГ отур= указывает на неинтенсивность действия. Форма БВК с ВГ отур= находит полную аналогию форме Tv=п *jan=кан*, отличаясь лишь в сфере СГД. В предложениях, представленных в выборке, они систематически взаимозаменяемы.

В отличие от БВК Tv=п отур=ды, представляющей действие, происходившее в близком прошлом, Tv=п отур=ган может передавать события как близкого прошлого, так и далекого прошлого. Например: *Бир жокту өббөн агаи аразыла баз=ын отур=ган* (СКЧ,143) – Один бедный человек *шел* по лесу (медленно, в далеком прошлом, как “длящееся” в тот момент) (букв.: идя, сидел).

Наш материал показывает, что БВК Tv=п отур= в прошедшем времени на =ган функционирует во всех лицах и числах.

Таблица 18. Спряжение глагола *jan=* ‘возвращаться’ в составе БВК  
Tv=п отур=ган

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен jan=ын отур=га=м</i> ‘я медленно возвращался’	<i>бис jan=ын отур=ган=с</i> ‘мы медленно возвращались’
2	<i>сен jan=ын отур=га=г</i> ‘ты медленно возвращался’	<i>слер jan=ын отур=ган=ар</i> ‘вы медленно возвращались’
3	<i>ол jan=ын отур=ган</i> ‘он медленно возвращался’	<i>олор jan=ын отур=ган=(дар)</i> ‘они медленно возвращались’

1. Примеры на утрату ЛЗ отур= в составе БВК в форме на =ган:

**ЛСГ движения и перемещения:** *Бир катап ол тойлоило жангыскан жанып отурган* (СКЧ,139).

бир	катап	ол=Ø	тойло=йло	жангыскан
один	раз	он=NOM	быть на свадьбе=Cv3	один
jan=ын		отур=ган		
возвращаться=Cv1		AUX: сидеть=PP1/3Sg		

‘Однажды он, побывав на свадьбе, *возвращался* домой (медленно) (действие происходило когда-то в прошлом).’

**ЛСГ интеллектуальной деятельности:** *Жергей унчукпады. Адазынын саналарын ол jakшы бил=ип отур=ган* (ЛК,МЖ,310) – Жергей промолчала. Она мысли отца *понимала* (букв.: понимая, сидела) хорошо (тогда).

**ЛСГ речи:** *Кандый да таныш эмес эмегендер бар эмтир деп айд=ын отур=ган* (ЭП,А,23) – (Он), *говорил* (букв.: говоря, сидел), что, оказывается, есть какие-то незнакомые женщины (тогда, когда говорящий слышал). В зависимости от контекста встречаются предложения с фиксированной точкой отсчета типа *ол тушта* ‘тогда’, *мында* ‘тогда’, *ол күн* ‘в тот день’. В приведенных фразах они будут подчеркнуты:

**ЛСГ состояния:** *Уулым чыдап калды деп мында сүүн=ип отур=ган* (АА,ӨЧК,82) – *Тогда* (она) *радовалась*, что сын возмужал.

**ЛСГ речи:** “*Жердин jakшызы – сас, кижидин jakшызы – сураc*” *дежеген, бир кезек эмеендер бала чыккан күн эмеш калай бергилеп, тилдерин кайра=п отур=ган* (КТ,ТДК,24) – В *тот день*, когда родился ребенок, некоторые женщины, немного опьянев, *точили* (букв.: точа лясы, сидели) лясы, что мол: “Самое хорошее место – болото, самый хороший человек – незаконнорожденный”.

Форма Tv=п отур=ган широко употребляется в алтайском языке в изъяснительных предложениях и в зависимой части полипредикативных конструкций, которые остаются вне поле нашего зрения, т.к. требуют специального исследования.

2. Примеры на сохранение первоначального значения:

а) **ЛСГ питания и потребления:** *Таарынан куруттын жемтигин чыгарып, сууга кожуп ju=п отур=ган* (АА,УБТ,131) – Он, *вытащив* из мешочка кусочек сырчика, (сидел) *ел*, макая в воду (спокойно).

**ЛСГ физического действия:** *Онын жанында энези тизелерин сыйма=п отур=ган* (ЖК,ОЖ,47) – Возле него мама (сидела) *массажировала* колени (спокойно). *Жуулган улус оны угуп, көстиг jakсын арла=п отур=ган* (СС,АКС,10) – Собравшиеся люди, слушая его, (сидели) *вытирали* слезы (длящееся как в тот момент).

**ЛСГ речи:** *Эттин быжарын сакып, олор Кымысла экү теп ле тегин куучындаж=ын отур=ган* (БУ,С,207) – Ожидая, пока сварится мясо, они с Кымыс (сидели) *разговаривали* просто так (не спеша);

б) длительные действия в прошлом с фиксированной точкой отсчета. Например:

**ЛСГ питания и потребления:** *Je ол ло күн энгирде, Кабардын айлында төрт эр кижси аракыда=п отур=ган* (КК,СА,34) – В *тот же день*, вечером, четыре мужчины (сидели) *пьянствовали* в доме Кабара. *Бис ол күн ишке барар деп күн өксөбгөнчө конторага жуулып алып, базала ыш быркырад=ын отур=ган=ыс* (КТ,Т,74) – Мы в *тот день*, собравшись в конторе, чтобы

идти на работу, опять (сидели) *пускали* дым, пока не взойдет солнце (длительно).

**ЛСГ физического действия:** *Мында бир кўн барзам, мылтыгын сўркўсе=п отур=ган* (КТ,СЭМ,113) – *Однажды* когда я пришел (к нему), (он) (сидел) *смазывал* ружье (потихоньку).

**ЛСГ состояния:** *Бир кўн бис кайынныг алдында серўўнден=ип отур=ган=ыс* (СС,АКС,95) – *Однажды* мы (сидели) *прохлаждались* под березой (длительно).

**ЛСГ речи:** *Тўн ортозы болгончо куучындаж=ып отур=гыла=ган* (ЭП,А,25) – *До середины* ночи (сидели) *разговаривали* (известный промежуток времени).

Как и форма *Tv=n jat=кан*, так и *Tv=n тур=ган*, *Tv=n отур=ган* в позиции конечного сказуемого в вопросительных предложениях нередко передают значение настоящего времени. Например:

**ЛСГ речи:** *Слер, нокор Чальчиков, кокурла=п отур=ган=ар ба?* (А10) – Вы, товарищ Чальчиков, *сидите* да? *А мыныг сырай билерке=п отур=ган немези не?* (ЭП,А,11) – Что ты *умничаешь?* (в данный момент, сидит – при этом).

**ЛСГ движения:** *Мындый эгирде кайдөөн жүгўр=ип отур=ган?* (КТ,ТДК,4) – Куда ты *бежишь* (букв.: бегая, сидишь) в такую ночь?

**ЛСГ поведения:** *Кару сыйным Каруна нени эд=ип отур=ган?* (СМ,ТК,46) – Милая моя сестренка Каруна, что же она *делает* (букв.: делая, сидит, в данный момент).

Иногда встречаются предложения с лексическим уточнителем *эмди* ‘сейчас’, относящее действие к настоящему времени:

**ЛСГ речи:** *Эмди кичинек сыйным тонго оронып алала, орынын ўстинде чорчоктд=п отур=ган* (ЛК,ТУ,54) – *Сейчас* младшая сестренка, закутавшись в одеяло, (сидит) *капризничает* (букв.: капризничая, сидела) на кровати. *Эмди тогўне ле ўрдўрт=ип отур=ган ба, уул?* (ЖК,ОЖ,128) – Парень, *сейчас болтаешь* (букв.: болтая, сидел) чушь да?

**ЛСГ физического действия:** *Энем эмди уйларын сайла, дворго кийдир=ип, ыжыктайла, айылда курсак аз=ып отур=ган* (СМ,ТК,46) – Мама *сейчас*, подоив коров, загнав их во двор, утеплив (дверь двора), *варит* (букв.: варя, сидела) дома ужин.

**ЛСГ состояния:** “*Лена эмди мени городто сакы=п отур=ган*” – деп, *Каран ичинде сананып жатты* (ЛК,МЖ,43) – Каран про себя думал, “*Лена идет* (Букв.: ожидая, сидела) меня *сейчас* в городе”.

### 2.3.2.3. БВК со вспомогательным глаголом отур= в форме на атан= {Tv =n + V<sup>отур=атан</sup>}

*Tv=n отур=* передает неинтенсивный СГД, аффикс =*атан* указывает на обычность, многократность в прошлом.

*Отур=* в прошедшем времени на =*атан* в составе БВК встречается во всех лицах и числах.

Таблица 19. Спряжение глагола *санан=* ‘думать’ в БВК *Tv=n отур=атан*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен санан=ып отур=ата-м</i> 'я постоянно (долго) думал' (сидел)	<i>бис санан=ып отур=атан=ыс</i> 'мы постоянно (долго) думали'
2	<i>сен санан=ып отур=ата-г</i> 'ты постоянно (долго) думал' (сидел)	<i>слер сана=ып отур=атан=ар</i> 'вы постоянно (долго) думали (сидели)'
3	<i>ол санан=ып отур=атан</i> 'он постоянно (долго) думал' (сидел)	<i>олор санан=ып отур=атан</i> 'они постоянно (долго) думали'

**ЛСГ физического действия:** *Куулай мындый бйлордб агаштаг жүзүн-базын ойынчыктар жонуп отуратан* (УС,СА,30).

Куулай=Ø мындый бй=лор=дб агаш=ган  
 Куулай=NOM такой время=PL=LOC дерево=ABL  
 жүзүн-базын ойынчык=тар=Ø жон=уп отур=атан  
 разный игрушка=PL=NOM строгать=Cv1 AUX: сидеть=PP3  
 ‘Куулай в такие минуты *вырезал* из дерева всякие разные игрушки (постепенно, всегда, не раз).’

*Томонокты былча сокпой, ўркўд=ип отур=ата-г* (ЖК,ОЖ,60) – Ты, не убивая комаров, *отпугивал* (букв.: отпугивая, сидел, постоянно в прошлом) (имел такую привычку).

**ЛСГ питания и потребления:** *Айылдарга киреле, чайды шолўреде ич=ип отур=атан* (ЭП,А,15) – (Она), приходя в гости, *пила* (букв.: попивая, сидела, постоянно) чай с шумом (ее отличительная черта).

**ЛСГ состояния:** *Ол кайырчагын туткан жерде уборный жаар тўжўрип ийер кўўним кел=ип отур=ата-м* (ЖК,ОЖ,78) – Мне (всегда) (букв.: приходило желание) *хотелось*, взяв этот ящик=его, спустить в туалет. *Ол бу тушта да ўргўле=п отур=атан, та нени-нени сананатан бойы да билбес* (ЖК,ОЖ,125) – Он сам даже не знает, то ли в то время *дремал* (букв.: дремля, сидел, постоянно), то ли о чем-то думал.

**ЛСГ речи:** *Комыдалду кижги ого комудалын айд=ып отур=атан, ырысту кижги ырызын жажырбай, ого куучында=п отур=атан* (СС,А,53) – Несчастный человек (постоянно) *говорил* (букв.: говоря, сидел)

ему о своем горе, счастливый человек, не скрывая, *рассказывал* (постоянно) о своем счастье.

Такую конструкцию нередко сопровождают лексические уточнители *жаантайын* 'постоянно', *сүре ле* 'постоянно'. Но и без них значение постоянности, повторяемости выражается самой конструкцией:

**ЛСГ питания и потребления:** *Адазы, Санал бу өйдө сүре ле тышкары жагыскан танкыла=п отур=атан* (ЛК, АК, 34) – Ее отец, Санал, постоянно курил (букв.: курия, сидел) в это время на улице один (имел такую привычку).

**ЛСГ физического действия:** *А ол өббөн, азыйда жаантайын узан=ып отур=атан* (ЖК, ОЖ, 12) – А тот дедушка раньше постоянно мастерил (букв.: мастеря, сидел, потихоньку, спокойно, не раз).

Во всех этих предложениях, кроме глаголов движения, подразумевается, хотя и слабо, действия субъекта в сидячем положении.

Действие или состояние протекают всегда в присутствии говорящего.

### 2.3.3. БВК со вспомогательным глаголом отур= в поле будущего времени

#### 2.3.3.1. БВК со вспомогательным глаголом отур= в форме будущего времени на =ар {Tv=п + V<sup>отур=ар</sup>}

В этой БВК на длительный и неинтенсивный способ действия указывает ВГ *отур=*, а на неопределенное будущее и будущее категоричное время указывает аффикс *=ар*. Рассматриваемая конструкция является акционально-временной; она спрягается по всем лицам и числам.

Таблица 20. Спряжения *бас* = 'ходить' в БВК *Tv=n отур=ар*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен баз=ып отур=ар=ым</i> 'я хожу обычно; я буду ходить' медленно	<i>бис баз=ып отур=ар=ыс</i> 'мы обычно ходим; будем ходить' потихоньку
2	<i>сен баз=ып отур=ар=ыг</i> 'ты будешь ходить' медленно	<i>слер баз=ып отур=ар=ар</i> 'вы будете ходить' потихоньку
3	<i>ол баз=ып отур=ар</i> 'он обычно ходит; будет ходить' медленно	<i>олор баз=ып отур=лар</i> 'они обычно ходят; будут ходить' потихоньку

БВК *Tv=n отур=ар* с глаголами ЛСГ движения и перемещения, физического действия, речи и интеллектуальной деятельности, питания и потребления, глаголами поведения обозначает в основном действие, которое происходит вообще, т.е. в настоящем широком времени, значение будущего времени она передает очень редко:

а) если действие происходит на протяжении более или менее длительного периода, захватывая и настоящее время; *отур=* указывает на медленно протекающее действие или на долго продолжающееся состояние:

**ЛСГ движения:** *Суранып канчазын суранар, улустан да кемзиндим, колхозко кажы ла кун канайып базып отураар, чек ле эп-аргам чыкты деп айдат* (ЭП, А, 22).

сура=н=ып	канчазын	сура=н=ар	
просить=REFL=Cv1	сколько	просить=REFL=PrP	
улус=тан	кемзин=ди=м	колхоз=ко	кажы
люди=ABL	стесняться=PAST1=1Sg	колхоз=DAT	каждый
ла	кун=Ø	канайып	баз=ып
PTCL	день=NOM	как	ходить=Cv1
отур=ар	чек	ле	эп-арга=м=Ø
AUX: сидеть=PrP	PTCL	PTCL	возможность=POSS/1Sg=NOM
чык=ты	деп	айд=ат	
выходить=PAST1	CONJ	говорить=Pr3/3Sg	

'(Она) говорит, сколько можно просить, и людей стесняюсь, и как *ходить* каждый день в колхоз, все мои возможности иссякли (многократное, обычное действие).'

*Алаканча тилмемди кыспактанып алган, төннинг бажында турган туразын көстөп соксондод=ып отур=ар* (КТ, ТДК, 26) – (Она), приткнув сверток с ладони, (постоянно) *ходит* (букв.: ходя, сидит), посматривая на свой дом, который стоит на холме (имеет такое обыкновение, при этом – медленно). *Ол отчедын табыштырала айлына жан=ып отур=ар* (АА, ÖЧК, 78) – Он, сдав отчет, *едет* (букв.: едя, сидит) (постоянно, не торопясь) домой.

**ЛСГ физического действия:** *Тужиле тракторго силкилип калган кижси, туниле ол чистарды бир шил өткүре шыгалап, шибегей ошкош темирле казып, чукчы=п отур=ар* (ЖК, ОЖ, 78) – Человек, которого за целый день укачал трактор, вечерами (постоянно, сидит) *ковыряется* в тех часах, рассматривая через какое-то стекло, копаясь железякой, как шило (имеет такое обыкновение).

**ЛСГ речи:** *Жашоёкүримди ле жекте=п отур=ар* (БУ, С, 300) – Только и *критикует* (букв.: критикуя, сидит) молодежь (постоянно, имеет такую привычку, его отличительная черта характера). *Алган эжине канайып ла чөрчөктө=п отур=ар* (ЖК, ОЖ, 197) – Всяко *капризничает* (букв.: капризная, сидит) своей жене (постоянно). *Улус бу уулга аданды тэббээн жакшы кижси болорын дешет. "Жок, адамды тэббэбзим" деп, уулчак мойнож=ып отур=ар* (ЖК, ОЖ, 7) – Люди говорят этому мальчику: "Если пойдешь в отца, то будешь хорошим человеком", а мальчик (всегда)

отказывается (букв.: отказываясь, сидит) = “Нет, я не в него”. Бастыразын көрүн, билип алала, айылдарында кем ле жок куучындажы=ын отур=лар (КТ,Ч,41) – (Люди), на все посмотрев, узнав, (сидят) разговаривают по своим домам хоть бы что (постоянно). Эрмек-сөзи шайда ла суу чылап төгүл=ип ле урул=ын отур=ар (БУ,С,158) – Его слова так и льются и текут (букв.: лиясь, течет сидит), как вода (вообще, всегда, его свойство):

б) ВГ отур= в форме на =ар в значении будущего времени встречается очень редко. Но в нашей выборке имеется несколько примеров, когда БВК Тv=n отур=ар передает конкретно будущее время:

**ЛСГ интеллектуальной деятельности:** Ончоло неме жүрүмдү! Оны сен бил=ип отур=ар=ын (А4) – У каждой вещи есть своя жизнь! Ты будешь знать (букв.: зная, будешь сидеть) это.

**ЛСГ чувства:** Ол нени айдарга турганын сен ажындыра сез=ип отур=ар=ын (ТЧ,6) – Что он хочет сказать, ты будешь чувствовать (букв.: чувствуя, будешь сидеть) заранее.

**ЛСГ поведения:** Балдарын көрүн, ай-уй деп айдып, үред=ип отур=ар (ЖК,О,78) – (Она), поглядывая за детьми, произнося ай-ай, будет учить (букв.: уча, будешь сидеть) их. Бу бйдин туркунына ол канайып жаңыс ла качы бол=ип отур=ар? (ЛК,М,198) – В течение всего этого времени как она будет жить, будучи (букв.: бывая, будет сидеть) только учительницей).

В таблице 21 приведена сочетаемость ВГ отур= с семантическими группами глагольной лексики в составе БВК.

Таблица 21. Сочетаемость ВГ отур= в разных временных формах с глаголами разных ЛСГ в составе БВК

ЛСГ глаголов	Тv=n отур				
	настоящее	прошедшее время			будущее
	=ы	=ды	=ган	=атан	=ар
1. Движения и перемещения	+	+	+	+	+
2. Физического действия	+	+–	+–	+	+
3. Речи и интеллектуальной деятельности	+	+	+	+	+
4. Питания и потребления	+	+	+	+	+
5. Поведения	+–	+–	+	+	+
6. Чувств, прямо направленных на объект	+–	+–	+–	+–	–
7. Существования и положения	–	–	–	–	Редко
8. Природных явлений	–	–	–	–	–

Таким образом, в отличие от остальных БВК с глаголами бытия, алтайская БВК Тv=n отур= делится на две группы: 1) группа, в которой отур= сохраняет свое исходное значение; 2) группа, в которой отур= утрачивает первоначальное значение. В алтайском и тувинском языках отур= имеет ограниченную сферу употребления и в подавляющем большинстве случаев употребляется с глаголами, которые не противоречат его ЛЗ ‘сидеть’. Полная десемантизация ВГ отур= в этих языках происходит только с глаголами ЛСГ движения. В шорском же языке он характеризуется исключительной грамматикализацией и функционирует со всеми глаголами ЛСГ [Курпешко, Широбокова 1991: 34, 43].

Алтайский ВГ отур= среди глаголов бытия стоит на третьем месте по употребляемости и сочетаемости. Он практически не сочетается с глаголами со значением существования и положения в пространстве и с глаголами, обозначающими природные явления. С глаголами ЛСГ чувства, прямо направленными на объект, в алтайском языке отур= сочетается избирательно.

В алтайском языке ВГ отур= сочетается с неодушевленными предметными существительными только во “фразеологизированных” конструкциях, передающих семантику готовности к действию в ближайшем будущем. Такие конструкции употребляются в ситуациях, когда говорящий побуждает второе лицо остановить нежелательное действие.

Отличительной особенностью алтайской БВК с ВГ отур= является то, что в **вопросительных** предложениях, выступая в составе БВК в форме прошедшего времени на =ган, он передает значение **настоящего данного момента**, тогда как в других южносибирских языках форма отур=ган переносит действие в прошедшее время.

Общим между алтайской БВК Тv=n отур= и ее шорским и с чулым-тюркским аналогами состоит в том, что они употребляются для показания неинтенсивного и дуративного СГД [Курпешко, Широбокова 1991: 34], [Бирюкович 1980: 75].

#### 2.4. БВК со вспомогательным глаголом жүр=

В ОРС у глагола жүр= фиксируются три значения. Отмечено, что жүр= “в качестве вспомогательного глагола в сочетании с основными глаголами образует вид глагола со значением эпизодичности совершения данного действия [ОРС 1947: 60].

В алтайском языке глагол жүр= по частоте употребления в качестве ВГ занимает последнее место среди глаголов бытия.

Объём нашей выборки с этим глаголом 900 единиц. Исследование показало, что в алтайском языке этот глагол, употребленный самостоятельно, имеет значение 'ходить', 'двигаться'. Поэтому и в качестве вспомогательного он чаще всего употребляется с глаголами движения. В сочетании с глаголами других ЛСГ он употребляется с некоторыми ограничениями. Как и другие вспомогательные глаголы бытия, в отдельных сочетаниях глагол *жүр*= частично реализует второе из своих лексических значений 'ходить':

*Атты минеле, араайынан жортуп жүрерин* (СМ,ТК,35).

ат=гы мин=еле араайынан жорт=уп  
 конь=ACC сидеть верхом=Cv3 тихонько ездить=Cv1

*жүр*=ер=инг

AUX: ходить=PrP=2Sg

'(Ты), сев на коня, *будешь ездить* потихоньку.'

*Байа түйте бистин айылга өзөктөн эки атту отисер кел=ип жүр=ген* (СМ,ТК,20) – В обед к нам домой *приезжали* (букв.: приехав, ходили) верхом два офицера из деревни. *Жүр*=, в отличие от ВГ *тур*= и *јат*=, в основном сочетается с глаголами, обозначающими совершение действия одушевленными предметами (в большинстве случаев субъект человек).

БВК *Tv =n жүр*= встречается во всех временных формах, чаще всего в форме *Tv=n жүр=ген*, реже всего – в форме *Tv=n жүр=ү*.

#### 2.4.1. БВК со вспомогательным глаголом *жүр*= в поле настоящего времени

##### 2.4.1.1. БВК со вспомогательным глаголом *жүр*= в форме настоящего времени на =ү {Tv =n + V<sub>жүр=ү</sub>}

У данной БВК в форме настоящего времени имеется полная парадигма спряжения.

Таблица 22. Спряжение глагола *ачын*= 'обижаться' в БВК *Tv=n жүр=ү*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен ачын=ып жүр=үм</i> 'я (длительно) обижаюсь'	<i>бис ачын=ып жүр=ү(с) (бис)</i> 'мы обижаемся'
2	<i>сен ачын=ып жүр=үң</i> 'ты обижаешься' (долго, вообще)	<i>слер ачын=ып жүр=ер</i> 'вы обижаетесь'
3	<i>ол ачын=ып жүр=ү</i> 'он обижается' (вообще)	<i>олор ачын=ып жүр=ү (лер)</i> 'они обижаются'

В значении настоящего времени эта БВК употребляется очень редко.

С глаголами движения и поведения данная БВК указывает на длительное непрерывное действие, происходящее в небольшой промежуток времени, вокруг момента речи, наблюдаемого говорящим:

#### ЛСГ движения:

*Тышкары эжикте каргаалар базылып жүрү* (КТ,ЧЈ,59).

тышкары эжик=те карга=лар=Ø  
 снаружи дверь=LOC ворона=PL=NOM

баз=ыж=ып жүр=ү

ходить=RECIP=Cv1 AUX: ходить=Pr2/3Sg

'На улице во дворе *возятся* вороны (в данный момент).'

*Сени ле бедрен келген деп пе? Алдырбасты көрөргө, оны сүрүжип жүрүм* (КТ,КУ,53).

се-ни ле бедре=п кел=ген деп пе  
 ты-ACC PTCL искать=Cv1 приходить=PP1 PTCL Q

Алдырбас=ты көр=өр=гө о-ны

Алдырбас=ACC смотреть=PrP=DAT он-ACC

сүрүж=ип жүр=ү=м

гнать=Cv1 AUX: ходить=Pr2=1Sg

'Думаешь только тебя искать пришла? Чтобы посмотреть на Алдырбаса, за ним *гоняюсь* (длительное действие, которое происходит вокруг данного момента).'

Сочетаясь с глаголом *бас*= 'ходить', *жүр*= вносит значение "пожизненной длительности" и сочетание нередко понимается не как 'хожу', а как живу':

*Алтайымнын кейиниг ле шылтуунда, ак жарыкты көрүп, базып жүрүм* (БУ,УБТ,228).

Алтай=ым=нын кей=и=нин ле  
 Алтай=POSS/1Sg=GEN воздух=POSS/3Sg=GEN PTCL

шылтуунда ак жарык=ты көр=үп баз=ып

POSTP белый свет=ACC смотреть=Cv1 ходить=Cv1

*жүр*=ү=м

AUX: ходить=Pr2=1Sg

'Только благодаря чистому воздуху моего Алтая *живу*, видя белый свет (длительно: пока т.е. в известный промежуток времени).'

*Мен јангыскан базып жүрүм* (АА,УБТ,234).

мен=Ø јангыскан баз=ып жүр=ү=м

я=NOM один ходить=Cv1 AUX: ходить=Pr2=1Sg

'(Пока) я *живу* один.'

Но при наличии временных лексических уточнителей типа эмди 'сейчас' он возвращает себе значение движения: *Мен эмди бут бажсында Ядгар, бойым баз=ын јјр=ым* (БУ,Т,84) – Я теперь на ногах, Ядгар, сам *хожу* (известный промежуток вокруг данного момента);

**ЛСГ поведения:** *Айгыстынг уулчагы эмди ойно=п јјр=у* (СМ,ТК,45) – Сын Айгыс сейчас *играет* (длительное действие связанное с движением, происходит в известный промежуток вокруг данного момента).

**ЛСГ состояния:** БВК *Тв=п јјр=у* с глаголами состояния, в зависимости от контекста, может указывать на повторяемое состояние субъекта, также на ограничительно-длительное пребывание в данном состоянии: *Улустынг кобын угуп, ачын=ын јјр=ым* (АА,УБТ,283) – Слушая сплетни людей, я *обижаюсь* (букв.: обижаясь, хожу) (т.е. субъект каждый раз, услышав сплетни людей, приходит в состояние обиды). *Буттарым чала мени укнай, мылжындап, сагыжым чала карапуллан=ын јјр=у* (КТ,ТДК,34) – Ноги, меня не слушаясь, шатаются, память понемногу *угасает* (букв.: угасая, ходит) (длительно, ограничено пределами настоящего времени).

#### 2.4.1.2. БВК со вспомогательным глаголом јјр= в форме настоящего времени на =ат {Тв=п + V<sup>јјр=ет</sup>}

Данная конструкция образуется путем присоединения к вспомогательному глаголу *јјр=* аффикса настоящего времени на =ат и показателей лица. БВК *Тв =п јјр=у* встречается чаще, чем *Тв=п јјр=ет*. Наш материал показывает, что ВГ *јјр=* в форме настоящего времени на =ет, в отличие от трех других ВГ бытия, имеет полное спряжение в утвердительной форме по всем лицам и числам.

Таблица 23. Спряжение глагола *бүдүр=* 'выполнять' в БВК *Тв=п јјр=ет*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бүдүр=үн јјр=ед=им</i> 'я постоянно выполняю'	<i>бис бүдүр=үн јјр=ед=ис (бис)</i> 'мы постоянно выполняем'
2	<i>сен бүдүр=үн јјр=ед=иң</i> 'ты постоянно выполняешь'	<i>слер бүдүр=үн јјр=ед=еер</i> 'вы постоянно выполняете'
3	<i>ол бүдүр=үн јјр=ет</i> 'он постоянно выполняет'	<i>олор бүдүр=үн јјр=(зүле)=ер</i> 'они постоянно выполняют'

В отдельных случаях, употребляясь с глаголами ЛСГ движения, физического действия, речи и поведения, ВГ *јјр=* в БВК *Тв=п јјр=ет* выражает настоящее общее, постоянное время, не ограниченное каким-то моментом, то есть, по существу, приобретает вневременное значение:

**ЛСГ движения:** *Ајый боро атту тонмок сууны каруулдап тургандый Ташту-Учукта јортуп јјрет* (ВТ,К,35).

Ајый=Ø боро ат=ту тонмок суу=ны  
 Ајый=NOM серый конь=POSSV родниковый вода=ACC  
 каруулла=п тур=ган=дый Ташту-Учук=та  
 караулить=CvI стоять=PP1=COMP Ташту-Учук=LOC  
 јорт=уп јјр=ет  
 ехать=CvI AUX: ходить=Pr3/3Sg

'Ајый на сером коне, как будто караулит родниковую воду, *ездит* (постоянно) в Ташту-Учуке.'

*Бойы кыштулар көрүн, јорт=уп јјр=ет* (АА,УБТ,238) – Сам, рассматривая зимние стоянки, *ездит* (постоянно). *Мен Мен эмдиге ле агашташты керип, аг чылап баз=ын јјр=ед=им* (АА,УБТ,264) – Я все еще *хожу*, как зверь, рассекая горы и реки (букв.: деревья и камни) (длительное действия без указания направления: ходил, ходит и будет ходить). *Кардый ак кастар кайкылдажып баз=ын јјр=ет* (АА,УБТ,280) – Белые гуси, как снег, *ходят* гогоча (постоянно).

**ЛСГ поведения:** *Ол, теп-тегин кижси чилеп, бойынын ижин бүдүр=уп јјр=ет* (КТ,Т,113) – Он (постоянно) *выполняет* (букв.: выполняя, ходит) свою работу, как самый простой человек. *Партиянын члени Торжун улусты үредердинг ордына, оморды бычакта=п јјр=ет* (КК,СА,148) – Член партии Торжун, вместо того чтобы учить людей, (постоянно, пожизненно) с ними *на ножах* (букв.: ударяя ножом, ходит). *Сениг берген сыйынды ал=ын јјр=ед=им* (АА,УБТ,10) – Подарок, который ты мне подарил, я (постоянно) *ношу* (букв.: ноша, хожу) с собой.

**ЛСГ речи:** *Айса тен көрүнген ле кижиге мынайда боркырада куучында=п јјр=ед=еер бе?* (КТ,Т,128) – Или всем, кого встретите, так все подряд *рассказываете* (букв.: рассказывая, ходите) (постоянно). *Канайын куучындаж=ын јјр=зүле=йт не?* (ЭП,А,16) – Удивлялся – как они (вообще) *разговаривают* (букв.: разговаривая, ходят)? *Сениг узак письмо жок деп комуда=п јјр=ет* (ЛК,МЖ?139) – (Иногда или время от времени) *жалуется* (букв.: жалуясь, ходит), что от тебя нет писем.

**ЛСГ чувства:** *Je мен санаалу улустынг башкарыжын көр=үн јјр=ед=им* (АА,УБТ,276) – Но я *вижу* (букв.: видя, хожу) (вообще) как руководят умные люди.

В таких предложениях иногда встречаются специальные конкретизаторы типа *јаантайын* 'постоянно', *сүре ле* 'всегда', усиливающие те значения, которые передает сама БВК:

**ЛСГ речи:** *Бу слер экү сүре ле кериж=ип јјр=ед=еер, канайткан улус!* (АА,УБТ,277) – Что с вами случилось люди, вдвоем *постоянно ругаетесь* (букв.: ругаясь, ходите). *Карчага! Сен мени ийт чилеп јаантайын ла не*

*торсыкта=п јјр=ед=им?* (АА,УБТ,277) – Карчага! Ты, почему на меня всегда бросаешься, как собака?

**ЛСГ поведения:** *Учар ла Салкын бу малды бириктирип алала, кабыр=ын јјр=гүле=йт* (ЖК,ОЈ,17) – Учар и Салкын, объединив этот скот, (обычно) пасут.

С глаголами ЛСГ состояния сочетание *Тv =п јјр=ет* в алтайском языке встречается чаще и имеет значение длительного пребывания в данном состоянии; что отмечается также в шорском [Курпешко, Широбокова 1991: 49] и в башкирском языках [Юлдашев 1965: 73].

**ЛСГ интеллектуальной деятельности:** *Ырымда чын јогын билзем де, бјд=ун јјр=ед=им* (АК,АС,124) – Хотя я знаю, что в предчувствии нет правды, но верю (букв.: веря, хожу) (вообще).

**ЛСГ состояния:** *Јангыс ла ичимде ого јакшызын=ын јјр=ед=им* (КТ,ЧЈ,47) – Только в душе радуюсь (букв.: радуюсь, хожу) этому (длительное время). *Борбок-Карала куучындажып-ла оны тындап, мен чындапта кайка=п јјр=ед=им* (БУ,С,87) – Разговаривая с Борбок-Кара, и, слушая его, я, правда, (постоянное состояние субъекта) удивляюсь (букв.: удивляясь, хожу). *Эркей неге де санаарка=п јјр=ет* (АА,УБТ,283) – Эркей о чем-то страдает (постоянно). *Балдар јогына ол каранга с јүн=ип јјр=ет* (АА,УБТ,280) – В тайне он радуется, что детей нет (длительное пребывание в этом состоянии). *Карыганча мени балага бод=оп јјр=ет* (СС,АКС,90) – (Он) до старости лет считает (букв.: считая, ходит) меня за ребенка (длительное время). *Мениг уулым бир кјн база јанып келер болбой деп, каран сақы=п јјр=ед=им* (ЭП,А,5) – Я в тайне жду (букв.: ожидая, хожу), что мой сын в один день тоже вернется домой (постоянно). *Бастыра тындулардан чочып, коркы=п јјр=ед=ис* (СКЧ,5) – Мы, пугаясь всех животных, (постоянно) боимся (букв.: боясь, ходим). *Јолдош, мен улайын ла сеге киле=п јјр=ед=им* (АА,УБТ,315) – Јолдош я постоянно жалею (букв.: жалея, хожу) тебя.

Итак, в поле настоящего времени БВК *Тv=п јјр=* встречается в форме на =у и на =ет. БВК в первой форме встречается реже; по сравнению с БВК во второй форме, она имеет некоторые ограничения в сочетаемости с глаголами движения. В форме на =у настоящего времени данная конструкция с глаголами ЛСГ действия употребляется для выражения действия, совершающегося именно сейчас, наблюдаемого говорящим. БВК с ВГ *јјр=* в форме настоящего времени на =ет выражает настоящее широкое время, при этом действие непосредственно не наблюдается говорящим. С глаголами состояния БВК с ВГ *јјр=* характеризуют непрерывное длительное состояние субъекта в течение определенного отрезка времени.

*Тv=п јјр=ет* с некоторыми глаголами типа *коркыр=* ‘бояться’, *киле=*

‘жалеть’ и др. выражает постоянное состояние субъекта.

В отличие от остальных трех глаголов бытия, *јјр=* в форме на =ет имеет полную личную парадигму спряжения.

#### 2.4.2. БВК со вспомогательным глаголом *јјр=* в поле прошедшего времени

##### 2.4.2.1. БВК со вспомогательным глаголом *јјр=* в форме прошедшего времени на =ды {*Тv=п +V<sup>јјр=ды</sup>*}

Эта форма образуется при помощи деепричастия на =п, вспомогательного глагола *јјр=*, аффикса прошедшего времени =ды и показателей лица. Данная форма *Тv=п јјр=ди* имеет полную парадигму спряжения:

Таблица 24. Спряжение глагола *иште=* ‘работать’ в БВК *Тv=п*

Лицо	<i>јјр=ди</i>	
	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен ишт=еп јјр=ди=м</i> ‘я работал’ (всю жизнь)	<i>бис ишт=еп јјр=ди=с (бис)</i> ‘мы (всю жизнь) работали’
2	<i>сен ишт=еп јјр=ди=г</i> ‘ты (всю жизнь) работал’	<i>слер ишт=еп јјр=де=ер</i> ‘вы (всю жизнь) работали’
3	<i>ол ишт=еп јјр=ди</i> ‘он (всю жизнь) работал’	<i>олор ишт=еп јјр=ди (лер)</i> ‘они (всю жизнь) работали’

БВК *Тv=п јјр=ди* с глаголами ЛСГ движения и поведения в некоторых случаях передает очевидное, целостное действие, длившееся на протяжении известного промежутка времени. Говорящий наблюдал процесс его совершения в прошлом. В таких фразах иногда встречаются лексические уточнители типа *бир канча бйгд* ‘некоторое время’, *эки кјнге* ‘два дня’, *јч кјнге* ‘три дня’, дополнительно подтверждающие эти значения:

а) примеры без конкретизаторов:

**ЛСГ движения:** *Койлор акта јайымжып отоп јјрди* (СКЧ,175).

кой=лор=Ø ак=га јайымжы=п

овца=PL=NOM поляна=LOC наслаждаться=Cv1

ото=п јјр=ди

пасти=Cv1 AUX: ходить=PAST1/3Sg

‘Овцы, наслаждаясь простором, паслись на поле.’

*Улустын алдына уйтка тјипеске Ленаны колтуктап ийеле, Каран фойеник ичиле араайын эбире баз=ын јјр=ди* (ЛК,МЈ,44) – Каран, чтобы не опозориться перед людьми, взяв под руку Лену, похаживал (букв.: ходя,

ходил) тихонько кругами по фойе (действие предстает в динамике протекания).

**ЛСГ поведения:** *Чама айлынын жанына базын келзе, онын уйи огородто иштен=ип жүр=ди* (АА,УБТ,269) – Когда Чама приблизился к дому, его жена *работила* (букв.: работая, ходила) в огороде (в тот момент, когда он подошел). *Лагыс ла бир узун ойрот жылкыны тан атту кјд=јп жүр=ди* (СС,АКС,59) – Только один ойрот с длинным копьём *пас* (букв.: пася, ходил) табун верхом (условно – в тот промежуток времени, когда говорящий увидел). *Геологтор кайа-таштарлу каскактарда казынты јддјддлр бедре=п жүр=ди=лер* (АК,АКС,33) – Геологи *искали* (букв.: ища, ходили) на крутых каменистых местах выкопанное добро (при этом продвигались в каком-то направлении);

б) примеры с конкретизаторами:

**ЛСГ поведения:** *Ол кырларга дтдк тартып, бир канча кјп кыстарла кожо иште=п жүр=ди* (АА,УБТ,339) – Он, возя на горки навоз, *несколько дней работал* (букв.: работая, ходил) вместе с девушками.

**ЛСГ состояния:** *Онон тјјсер аргазын таппай, бир канча дјгд шырала=п жүр=ди* (АК,АС,48) – (Он), не находя выхода оттуда спуститься, некоторое время *мучился* (букв.: мучаясь, ходил).

**ЛСГ физического действия:** *Эки кјнге бис ада-энебиске одын киреележип, койлор сугарыж=ып жүр=ди=с* (ТШ,КК,48) – Мы *два дня помогали* (букв.: поя, ходили) родителям пилить дрова, поить овец.

**ЛСГ движения:** *Јч кјнге чыгара Јаманул паспортын сакып, деремнениг ичиле тегин ле баскында=п жүр=ди* (ЛК,ЧЧ,281) – Јаманул *три дня*, ожидая паспорт, *бродил* (букв.: бродя, ходил) без дела по деревне. В приведенных фразах есть дополнительные конкретизаторы, которые указывает на известный промежуток во времени и на длительность в прошлом;

в) в сочетании с глаголами направления *бар=* ‘идти туда’ и *кел=* ‘идти сюда’ и с глаголами перемещения объекта *апар=* ‘уносить’, *экел=* ‘приносить’, *тарт=* ‘тащить’ БВК *Тv=n жүр=ди* указывает на однократное, законченное действие. Например: *Бис Акчыбайдын адазынан ат сурап алала, бар=ып жүр=ди=бис* (ВТ,К,15) – Мы, у отца Акчыбая попросив коня, *съездили* (букв.: идя, ходили) (за забытой вещью в тайгу); *Слерге кем кел=ип жүр=ди – деп Борбок-Карадан Ольга Петровна сурады* (ЛК,ТУ,54) – Ольга Петровна спросила у Борбок-Кары – кто к вам *приходил* (букв.: придя, ходил); *Ол биске эзирик кел=ип жүр=ди* (А3) – Он к нам *приходил* пьяный (один раз).

В приведенных примерах ВГ *Тv=n жүр=ди* примыкает к сложным глаголам.

С глаголами ЛСГ речи, интеллектуальной деятельности и с глаголами ЛСГ психического состояния *јүр=ди* указывает на длительное пребывание субъекта в данном состоянии в прошлом:

**ЛСГ интеллектуальной деятельности:** *Маадай јанып келеле, ол ло городто эр улустын сбзин эске алын=ып жүр=ди* (ТШ,ЫЭИ,38) – Маадай, приехав домой, (постоянно) *вспоминал* (букв.: вспоминая, ходил) слова тех мужчин в городе (долго находился в этом состоянии).

**ЛСГ состояния:** *Олордон чала јалтан=ып жүр=ди=м* (ЖК,ОЈ,164) – Я *побаивался* (букв.: побаиваясь, ходил) их (на протяжении долгого времени). *Олордын ортозында канайып чыдаж=ып жүр=ди не?* (ЛК,МЈ,58) – Как же он *выдерживал* (букв.: выдерживая, ходил) среди них (вообще). “*Балдар ончозы тјјгей, эмеш јааназа, сагыш алынар*” – *деп ижен=ип жүр=ди* (ИПК,М,13) – (Бабушка) *надеялась* (букв.: надеясь, ходила), что “Все дети одинаковые, когда подрастут, поумнеют”. *Балдар удабас кара-барчыктар учуп келер деп сјјн=гиле=п жүр=ди* (ИПК,М,78) – Дети *радовались*, что скоро прилетят черные-скворцы (длительное время).

**ЛСГ речи:** *Јантык-Курт энези керегинде, бир де сости тдкпдй-чачпай, сураган ла кижиге айд=ып жүр=ди* (КТ,ТДК,5) – Јантык-Курт, не пропуская ни одного слова, (постоянно в прошлом) *рассказывал* (букв.: рассказывая, ходил) о своей матери всем тем, кто спрашивал (у него).

Таким образом, БВК с ВГ *јүр=* в форме на *=ди* сочетается со всеми глаголами ЛСГ, кроме глаголов, обозначающих природные явления. Данная конструкция описывает ситуацию, которую в процессе совершения действия в прошлом наблюдал сам говорящий или третье лицо. Помимо этого значения, данная БВК передает состояние субъекта в длительный период времени в прошлом. С некоторыми глаголами движения БВК *Тv=n жүр=ди* указывает на законченность, однократность действия; в этом отношении она противостоит всем остальным БВК с ВГ бытия.

#### 2.4.2.2. БВК со вспомогательным глаголом *јүр=* в форме прошедшего времени на *=ган* {*Тv= п + V<sup>јүр=ган</sup>*}

Данная БВК состоит из знаменательного компонента в форме на *=п* и ВГ *јүр=* и аффикса прошедшего времени *=ган*. Она спрягается по всем лицам и числам.

Таблица 25. Спряжение глагола *сакы* 'ждать' в БВК  $Tv=n$  *јүр=ген*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен сак=ын јүр=ген</i> 'я (постоянно) ждал'	<i>бис сак=ын јүр=ген=ис</i> 'мы (постоянно) ждали'
2	<i>сен сак=ын јүр=ген</i> 'ты (постоянно) ждал'	<i>слер сак=ын јүр=ген=ер</i> 'вы (постоянно) ждали'
3	<i>ол сак=ын јүр=ген</i> 'он (постоянно) ждал'	<i>олор сак=ын јүр=ген</i> // <i>сак=ын јүр=гиле=ген</i> 'они (постоянно) ждали'

Следует сказать, что аффикс =*гиле*= (в разных фонетических вариантах) в алтайском языке выражает множественность деятеля.

С глаголами *бар*= 'уходить' и *кел*= 'приходить' БВК  $Tv=n$  *јүр=ген*, как и форма  $Tv=n$  *јүр=ди*, указывает на однократное действие в прошлом:

*Толуш турлуга чын кел=ип јүр=ген* (СС, АКС, 73).

Толуш=Ø                      турлу=га                      чын                      кел=ип  
Толуш=NOM                      стойбище=DAT                      правда                      приходить=CvI  
јүр=ген

AUX: ходить=PP1/3Sg

'Толуш, правда, *приезжал* на стойбище.'

*Сен уккан бедир? Меге јолугарга бир јаан ученый кижги кел=ип јүр=ген* (БУ, С, 238) – Ты слышал? Чтобы встретиться со мной, *приезжал* (приехал и уехал) один большой учёный человек. *Ол бир неме билер кижиге јенгенди апар=ын јүр=ге-п бе?* – Ты *свозил* (букв.: неся, ходил) (один раз) свою тетю к тому ясновидящему человеку?

Также БВК  $Tv=n$  *јүр=ген* передает однократное, законченное действие с отдельными глаголами ЛСГ движения, физического действия и ЛСГ положения в пространстве;

а) примеры с семантически согласованными компонентами, указывающие на однократное действие в прошлом:

**ЛСГ положения в пространстве:** *Ол азыйда база отур=уп јүр=ген* (АА, УБТ, 303) – Он раньше тоже *сидел* (букв.: сидя, ходил) (в тюрьме).

**ЛСГ движения:** *Былтыр кўскиде ада-энезиле кожсо кудада=п јүр=гиле=ген* (ЖК, ОЈ, 33) – В прошлом году осенью они *ездили* (букв.: сватаясь, ходили) *сватать* вместе с родителями. *Эки кўн мынаг озо бистиг экипаж Днепрдинг ол јаны јаар уч=уп јүр=ген* (ЛК, МЈ, 205) – Два дня назад наш экипаж *слетал* (букв.: летая, ходил) на ту сторону Днепра. *Мен башкўн кызычагымнын сўдгине бар=ын јүр=ге-м* (АА, ЈТК, 216) – *Позавчера* я *сходил* (букв.: идя, ходил) на могилку дочери=своей. (Примеров 80).

**ЛСГ физического действия:** *Бу ла јуукта мениг кызым барып, кинин кез=ип јүр=ген* (БУ, С, 202) – *Недавно* моя дочка ходила *резать* (букв.: режа, ходила) пупок (новорожденному).

Многочисленные действия конструкциями  $Tv=n$  *јүр=ди* и  $Tv=n$  *јүр=ген* с ЛСГ движения выражается только при помощи счетных слов, обозначающие как часто совершалось действие, типа *кўп катан* 'много раз', *эки-ўч катан* 'два-три раза' и т.д.: *Эки-ўч катан ۆзۆк тўкс=ўн јүр=ге-м* (СМ, ТК, 63) – (Он) *два-три раза спускался (ездил)* (букв.: спускаясь, ходил) в деревню. *Кече тўнле ўч катан чыг=ын јүр=ди-м* (ЖК, ОЈ, 128) – Вчера ночью три раза *выходил* (на улицу) (букв.: выходя, ходил).

б) примеры без семантических конкретизаторов:

**ЛСГ физического действия:** *Каака туразына тыттар јыг=ын јүр=ген* (ЖК, ОЈ, 165) – Каака для своего дома *валил* (букв.: валя, ходил) лиственницу (букв.: ходил валить в прошлом, один раз).

**ЛСГ движения:** *Суркаш дезе ол эмегениг мўнжўзине бойы базыр=ын јүр=ген* (ЖК, ОЈ, 157) – А Суркаш сам (*ходил*) *помолиться* (букв.: молясь, ходил) на могилку той женщины (один раз). *Кем јок эјебис јакшы. Барып, јолуг=ын јүр=ге-м* (БУ, С, 369) – Ничего, сестра, все нормально. *Съездил, встретился* (букв.: встречаясь, ходил) (в прошлом, однократное действие).

В зависимости от контекста, бивербальная конструкция  $Tv=n$  *јүр=ген* с некоторыми глаголами описывает действие в прошлом в процессе его развертывания, происходившее на глазах говорящего. Это сочетание представляет действие как более длительное по сравнению с тем, которое было бы выражено конструкцией, заключающейся формой *јүр=ди*.

**ЛСГ движения:** *Чагкыр тегериде сок јангыс тейлеген иуу=п јүр=ди* (АА, УБТ, 246) – На голубом небе *летал* (букв.: летая, ходил) одинокий коршун (говорящий застал действие в процессе развертывания); *Учар бу ۆйдө, маат јок, Солунай туштар болор бо деп, јурттын ортозыла баз=ын јүр=ген* (СМ, ТК, 11) – А Учар *в это время*, правда, *ходил* по деревне, надеясь, что встретит Солунай. *Ол келиниг айлын таап, кирип келзе, полдо тес кара уул энмекте=п јүр=ген* (ЖК, ОЈ, 90) – Когда он, найдя дом той женщины, зашел, на полу *ползал* (букв.: ползая, ходил) очень черненький мальчик (застал в процессе протекания действия).

**ЛСГ поведения:** *Келип кўрзө, кыстар одунда=гыла=п јүр=ген* (СМ, АК, 8) – Когда (он) пришел, то увидел, что девушки *собирали* (букв.: собирая, ходили) дрова (при этом продвигались в каком-то направлении). *Ада-энелерине барып болбогон балдар, кайда да тышкары ойно=п јүр=ген=дер* (ИПК, М, 39) – Дети, которые не смогли уехать домой, *играли* (букв.: играя, ходили) где-то на улице.

**ЛСГ физического действия:** *Төрт күнге улай кажсаа-чулан ремонтто=п жүр=ген* (КТ,Т,182) – (Он) **четыре дня подряд ремонтировал** (букв.: ремонтируя, ходил) дворы, хлева.

Здесь глагол *Tv=n жүр=ген* в составе БВК указывает на незавершенную длительность, действие находилось (в момент речи) в процессе совершения.

С глаголами поведения, речи, существования и положения в пространстве, физического состояния, питания и потребления БВК *Tv=n жүр=ген* сообщает о обычном (всю жизнь) способе действия в прошлом:

**ЛСГ поведения:** *Механиктерле кожо автомашиналар ремонтто тўни-тўжиге иште=п жүр=ген* (ИПК,М,23) – (Он), ремонтируя вместе с механиками автомашины, **работал** (букв.: работая, ходил) днем и ночью (всю жизнь). *Оскүс артып калган уулчакты жааназы азырап, көстип чогынан артык көр=үп жүр=ген* (ИПК,М,13) – Бабушка, воспитывая мальчика, который остался сиротой, **берегла его как зеницу ока** (и даже больше – всю жизнь (букв.: присматривая, ходила).

**ЛСГ существования и положения в пространстве:** *Мен чындап та баскын болгом не кишлактар сайын кон=уп-тўн=еп жүр=ге-м* (БУ,Т,82) – Я ведь правда был бродягой, **ночевал** (букв.: ночуя, ходил) по кишлакам (всю жизнь).

**ЛСГ речи:** *Эзен-амыр жүргенисти ары-бери жүрген улус ажыра угужып, бой-бойыска эзен айттыр=ып жүр=ген=ис* (БА,ОТ,47) – Мы (всю жизнь) **передавали** (букв.: передавая, ходили) приветы через проезжающих людей, спрашивая о здоровье и о жизни друг друга.

**ЛСГ питания:** *Олор торо өлбөстиг ле курсагын жи=п жүр=ген=дер* (СС,АКС,16) – Они **ели** пищу, чтобы не умереть с голоду (букв.: едя, ходили) (всю жизнь).

**ЛСГ состояния:** *Менин адам-энем ооры=п жүр=ген* (ЖК,ОЛ,149) – Мои родители **болели** (букв.: боля, ходили) (пожизненно).

**ЛСГ движения:** *Ол кыс бала одын жүктөн=ип жүр=ген* (СМ,ТК,20) – Та девушка (всю жизнь) **носила** (букв.: возя, ходила) дрова на себе.

*Tv=n жүр=ген* с глаголами ЛСГ физического и психического состояния, чувства, как и сочетание *Tv=n жүр=ди*, указывает на длительное пребывание в данном состоянии в прошлом:

**ЛСГ состояния:** *Аба өбөгөн ого база тарып=ып жүр=ген* (БУ,С,242) – Дедушка Аба тоже **обижался** (букв.: обижаясь, ходил) на него (длительное время в прошлом). *Жөдүлге кыйнал=ып жүр=ген* (СМ,АК,97) – (Он) **мучился** (букв.: мучаясь, ходил) от кашля (всю жизнь); *Ол сенин келеринди бибеген, же сакы=п жүр=ген* (ЭП,А,12) – Она не знала, что ты приедешь, но **ждала** (букв.: ожидая, ходила).

Итак, БВК *Tv=n жүр=ген*, как и *Tv=n жүр=ди*, с некоторыми глаголами движения передает законченное, однократное, достоверное значение. С некоторыми глаголами ЛСГ указывает на обычный (пожизненный) способ глагольного действия в прошлом, тогда как *Tv=n + жүр=ди* описывает действие в небольшой (известный) промежуток времени в прошлом. БВК *Tv=n жүр=ген* с глаголами состояния сообщает о длительном непрерывном состоянии субъекта в прошлом.

В отличие от выше рассмотренных БВК с глаголами бытия, *Tv=n + жүр=* в форме прошедшего времени на =ган с глаголами разных ЛСГ значение настоящего времени передает крайне редко, данная конструкция употребляется в основном в прошедшем времени.

#### 2.4.2.3. БВК со вспомогательным глаголом жүр= в форме на =атан {Tv =n + V<sup>жүр=етен</sup>}

БВК образуется присоединением аффикса =атан к ВГ *жүр=*. *Tv =n жүр=* в форме на =атан имеет полное спряжение:

Таблица 26. Спряжение глагола болуш= ‘помогать’ в БВК *Tv=n жүр=етен*

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	мен болуж=ып жүр=етем 'я помогал' (множественно)	бис болуж=ып жүр=етен=ис 'мы помогли' (множественно)
2	сен болуж=ып жүр=етең 'ты помогал' (множественно)	слер болуж=ып жүр=етен=ер 'вы помогли' (множественно)
3	ол болуж=ып жүр=етен 'он помогал' (множественно)	олор болуж=ып жүр=етен=(дер) 'они помогли' (множественно)

В БВК *Tv=n жүр=етен*, *жүр=* указывает на длительность, аффикс =атан – на многократное, обычное действие в прошлом. БВК *Tv=n жүр=етен* в данной форме сочетается со всеми семантическими группами глаголов, кроме глаголов, обозначающих природные явления:

**ЛСГ движения:** *А бис тўште чайлаганыста, кадап салган кунукчылду күректердин жанында сок жагыскан така жайналганду ўнше кожондоп, базып жүретен* (КТ,ТДК,57).

а	бис=Ø	түш=те	чайла=ган=ыс=та
CONJ	мы=NOM	день=LOC	пить чай=PP1=IPL=LOC
када=п	сал=ган	кунукчылду	күрек=тер=дин
втыкать=CvI	класть=PP1	печальный	лопата=PL=GEN
жанында	сок	жагыскан	така=Ø
рядом	единственный	один	кураца=NOM

жайналганду ун=и=ле кожондо=п баз=ып  
умоляющий голос=Poss/3Sg=INSTR петь=CvI ходить=CvI

јур=етен

AUX: ходить=PP3/3Sg

‘Когда мы чаевали в обед, возле скучно воткнутой лопатки, (обычно) *ходила* одинокая курица, распевая умоляющим голосом.’

Ол онын айлына айылда=п јур=етен (СС, АКС, 58) – Он *ходил* (букв.: гостя, ходила) в гости к нему домой (имел обыкновение ходить).

**ЛСГ речи:** Онон улуска эткениле мактаным јур=етен (СС, АКС, 141) – Потом людям *хвастался* сделанным (имел обыкновение хвастаться).

**ЛСГ существования и положения в пространстве:** Олор карын да јук ла бирлик нѳкѳрлѳр бол=ун јур=етен=дер (БУ, С, 77) – Они, наоборот, *были* (букв.: бывая, ходили) самыми близкими и дружными друзьями (вообще).

**ЛСГ состояния:** Кѳчѳйдиг адазы карыганча кѳй ун=ип јур=етен (СС, АКС, 123) – Отец Кѳчѳя до старости сильно *завидовал* (букв.: завидуя, ходил) (постоянное состояние).

**ЛСГ поведения:** Орто јренип тургандарга карын болуж=ып јур=етен (ЈК, ОЈ, 72) – Наоборот, *помогал* (букв.: помогая, ходил) (постоянно) тем, кто средне учился.

БВК *Тv=п јур=етен* не сочетается в данной форме с глаголами, обозначающими природное явление. Она употребляется для выражения обычных, многократно происходящих, привычных действий в прошлом. С глаголами состояния данная БВК указывает на непрерывное (постоянное) состояние субъекта в прошлом.

### 2.4.3. БВК со вспомогательным глаголом јур= в поле будущего времени

#### 2.4.3.1. БВК со вспомогательным глаголом јур= в форме будущего времени на =ар {Тv=п + V<sub>јур=ер</sub>}

Данная конструкция в форме на =ер встречается чаще, в отличие от БВК с остальными глаголами бытия *тур=*, *јат=*, *отур=* в форме на =ар.

БВК с ВГ *јур=ер* сочетается со всеми ЛСГ, за исключением глаголов, обозначающих природные явления. Она передает два значения: а) обычное действие; б) длительное действие в будущем:

а) примеры на обычный способ:

**ЛСГ движения:** Кичинек алтай уулдар атка минип, бир де коркыбай мантаткылап јурер (ЭП, А, 16).

кичинек алтай уул=дар=ѳ ат=ка  
маленький алтайский мальчик=PL=NOM конь=DAT  
мин=ип бир де коркы=бай  
садиться верхом=CvI один PTCL бояться=NEG/Cv  
мантат=кыла=п јур=ер  
ездить=ITER=CvI AUX: ходить=PrP/3Sg

‘Маленькие мальчишки алтайцы, сев на лошадь, нисколько не боясь, *скачут* (обычно).’

Тойлон ла айылда=п јур=ер (ЈК, УСА, 8) – (Она) *ходит* (букв.: гостя, ходит) по свадьбам и по гостям (имеет привычку ходить постоянно). *Андый кижси кѳлзе ле, Олдош ого кѳдѳчи бол=ун јур=ер* (СС, АКС, 83) – Как только приезжает такой человек, Одош ему *бывает* *стремляным* (букв.: бывая, ходит) (имеет привычку сопровождать).

**ЛСГ речи:** Та нени де сананым, бойында ла кимиректен=ип јур=ер (КТ, Т, 10) – (Он), о чем-то думая, (постоянно) под нос *бормочет* (букв.: бормоча, ходит) (имеет такую привычку).

**ЛСГ состояния:** Улустынг кобына бѳдѳт, кижсини кѳнѳрке=п јур=ер (АА, УБТ, 240) – (Он), веря сплетням людей, меня *ревнует* (букв.: ревнуя, ходит) (постоянно). *Кѳстѳри кѳй ун, чачы, јангы ла јусле сѳркѳштеген немедий, јаантайын јалтыра=п јур=ер* (ЈК, ОЈ, 208) – (У нее) глаза горят, волосы, будто бы только что намазаны жиром, всегда *блестят* (букв.: блестя, ходит).

Данная БВК используется для передачи привычных действий (состояний);

б) примеры на длительность в будущем: **ЛСГ состояния:** *Тенек! Ак чек болзон, ашта=п јур=ер=иг* (АА, УБТ, 272) – Дура! Если будешь честной, *будешь голодать* (букв.: голодая, будешь ходить) (всю жизнь). *Јурѳм кандый да уур болзо, олор каткыр=ып јур=ер, кожондо=п јур=ер* (АА, УБТ, 264) – Жизнь хоть какой трудной будет, они *будут радоваться и петь* (петь в переносном смысле). *Бѳрѳк айландырбас. Кижсиниг бажы айлан=ып јур=ер* (АЈ, 105) – Нельзя кружить шапку. У человека *будет кружиться* (букв.: кружась, будет ходить) (постоянно) голова. *Тилдин бажын јибес. Тилге-оско илин=ип јур=ер* (АЈ, 107) – Нельзя есть кончик языка. (Постоянно) *будете на языках* (букв.: сцепляясь, будете ходить) людей.

**ЛСГ поведения:** *Бистинг балдар ада-энези ле чилеп, тѳни-тѳжи иште=п јур=ер* (ЈК, ОЈ, 104) – Наши дети, как и родители, *будут трудиться* (букв.: трудясь, будешь ходить) днем и ночью (всю жизнь).

Чын. *Јажырбазым. Комой үренир болзон, колхозтыг уйын саа=п јјр=ер=иг* (БУ,С,261) – Правда. Не буду скрывать. Если плохо будешь учиться, то *будешь доить* (букв.: доя, будешь ходить) коров колхоза (на протяжении всей жизни). *Өмөлик оны карындажы чылап ал=ын јјр=ер* (СМ,АК,216) – Өмөлик за ним *будет смотреть* (букв.: нося, будет ходить) как за родным братом (всю жизнь). *Канайдарым... Мен эки уулду болорым, а слер дезе үч карындаш - үч баатыр бол=уп јјр=ер=ер* (БУ,С,51) – Что я сделаю...У меня будет три сына, а вы *будете жить* (букв.: бывая, ходить) три брата – три богатыря. *Алтай кижси койонды байла=п јјр=ер* (АЈ,195) – Алтаец *почитает* (букв.: почитая, ходят) зайца.

**ЛСГ интеллектуальной деятельности:** *Олүн калзам, менде мындый јеен болгон деп санан=ын јјр=ер=иг* (СС,АКС,111) – Когда (я)умру, *будешь думать* (букв.: думая, будешь ходить), что у меня был такой племянник.

Таким образом, БВК *Tv=n јјр=ер* описывает, во-первых, вневременное значение, выражая настоящее широкое время, во-вторых, – постоянный способ глагольного действия после момента речи.

Сочетаемость ВГ *јјр=* с семантическими группами глагольной лексики в составе БВК отражена в таблице 27.

Таблица 27. Сочетаемость ВГ *јјр=* в разных временных формах с глаголами разных ЛСГ в составе БВК

ЛСГ глаголов	Tv=n + V јјр=				
	настоящее	прошедшее время			будущее
	=у; =ат	=ды	=ган	=атан	=ар
1. Движения	+/-	+	+	+	+/-
2. Физического действия	+	+	+	+	+
3. Речи и интеллектуальной деятельности	+	+	+	+	+
4. Питания и потребления	+	+	+	+	+
5. Поведения	+	+	+	+	+
6. Чувств, прямо направленных на объект	+	+	+	+	+
7. Существования и положения	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-
8. Природных явлений	-	-	1	-	-

Таким образом, алтайская БВК *Tv=n јјр=* – это лексико-грамматическая глагольная конструкция, которую образуют глаголы почти всех ЛСГ, кроме глаголов, обозначающих природные явления. Хотя в алтайском языке БВК с глаголом *јјр=* встречаются редко, она выступает

во всех временных формах. В тувинском же по частоте употребления и сочетаемости с разнообразными глаголами он стоит на втором месте после глагола *тур=* [ГТЯ 1961: 355]. В шорском языке *чөр=* имеет некоторые ограничения с эмотивными глаголами, полная сочетаемость наблюдается только в мрасском диалекте [Курпешко, Широбокова 1991: 48].

*Јјр=* с глаголами направления и передвижения в формах прошедшего времени на =ды и на =ган в алтайском, в отличие от шорского, выражает однократное, законченное действие. В шорском данная БВК указывает на два СГД: длительность и многократность в прошлом [Курпешко, Широбокова 1991: 50,51]. В алтайском же БВК *Tv=n јјр=ди* и =ген на многократный СГД указывают только при наличии специальных лексических конкретизаторов.

Особенной характеристикой БВК с ВГ *јјр=*, в отличие от трех бытийных глаголов, является то, что ВГ *јјр=* в большинстве случаев примыкает к сложным глаголам, т.е. он находится на переходной ступени от БВК к сложным словам.

## Глава III

### СОПОСТАВЛЕНИЕ ФУНКЦИЙ БЫТИЙНЫХ ГЛАГОЛОВ В СОСТАВЕ БИВЕРБАЛЬНЫХ КОНСТРУКЦИЙ С ГЛАГОЛАМИ РАЗНЫХ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИХ ГРУПП В АЛТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ

В данной главе мы сопоставим функции бытийных глаголов в составе БВК с глаголами разных ЛСГ в алтайском языке с опорой на предшествующие разделы.

Мы должны выявить специфический характер и оттенки значений, закономерно связанных с каждым ВГ в составе БВК. Для этого должны сопоставить друг с другом ВГ бытия в поле настоящего, прошедшего, будущего времен с глаголами ЛСГ движения, состояния (с четырьмя подгруппами), с глаголами, обозначающими природные явления, поведение и физическое действие в составе БВК.

Решение этой задачи предполагает проверку того, как меняется аспектуальное значение БВК при замене четырех вспомогательных глаголов.

#### 3.1. ВГ БЫТИЯ С ГЛАГОЛАМИ ЛСГ ДВИЖЕНИЯ В СОСТАВЕ БВК

##### 3.1.1. БВК с формами настоящего времени ВГ

###### 3.1.1.1. {Tv<sub>(движения)</sub>=п + V<sup>бытия</sup>=у/м}

Особенность БВК  $Tv=n_{(движения)} + V^{отур}=у$  в поле настоящего времени состоит в том, что она употребляется для выражения постоянных или обычных, многократных действий, совершающихся с коротким интервалом и охватывающих широкое настоящее время. Эта форма не передает значения конкретного, актуального времени, совпадающего с моментом речи:

(1)

Карабаш тренировкадан жүк ле орой энгирде **жаньт туру** (ЛК,ТУ,101).

Карабаш=Ø тренировка=дан жүк ле орой  
Карабаш=NOM тренировка=ABL только PTCL поздно  
энгир=де жан=ып тур=у  
вечер=LOC возвращаться=Cv1 AUX: стоять=Pr2/3Sg  
'Карабаш **возвращается** с тренировок только поздно вечером (постоянно, всегда).'

Конструкции с другими ВГ бытия  $jam=Ø$ ,  $отур=ы$ ,  $жүр=ү$  передают значение настоящего конкретного или актуального времени, обозначают действия, совпадающие с моментом речи. Но внутри данного значения употребление разных ВГ бывает связано с выражением различных оттенков.

ВГ  $jam=Ø$ , кроме значения настоящего данного момента, не вносит никаких дополнительных оттенков: *Онын ады шулмус бар=ып jam=Ø* (КК,СА,28) – Его конь **идет** (букв.: идя, лежит) бодро (в данный момент).

(2)

*О,Кадыргаттын боочызын төмөн тан аттарга минген үч кижитүжүсүн jam – деп* Аткары кыйгырды (БУ,С,169).

о Кадыргат=тын	боочы=зын	төмөн тан
о Кадыргат=GEN	холм=POSS/3Sg=ACC	вниз отдельно
ат=тар=га	мин=ген	үч кижит=Ø
конь=PL=DAT	садиться верхом=PP1	три человек=NOM
түж=үп	jat=Ø	деп Аткары=Ø
* спускаться=Cv1	AUX: лежать=Pr1	CONJ Аткары=NOM
кыйгыр=ды		
кричать=PAST1/3Sg		

'О, вниз по холму Кадыргата **спускаются** 3 всадника (в данный момент), – крикнул Аткары.'

В отличие от этого глагола, ВГ  $отур=$  передает аспектуальное значение неинтенсивности действия:

(3)

*Мен керектү жүреле ойто жан=ып отур=ум* (ЛК,МЖ,151)

мен=Ø	керектү	жүр=еле	ойто
я=NOM	нужный	ходить=Cv3	опять
жан=ып		отур=ум	
возвращаться=Cv1		AUX: сидеть=Pr2=1Sg	

'Я приезжал по делам, (сейчас) **еду** (букв.: возвращаясь, сию) домой (не спеша).'

(4)

Балазы озо *јортун отуры* (А4).

бала=зы=∅ озо јорт=уп  
 ребенок=POSS/3Sg=NOM вперед ехать=CvI  
 отур=ы  
 AUX: сидеть=Pr2/3Sg

‘Его ребенок *едет* (в данный момент) впереди (не торопясь).’

В данных предложениях настоящее конкретное или актуальное время совпадает с моментом речи.

Что касается ВГ *јър*-, то он в значении настоящего времени употребляется очень редко (подробно см.: глава II, с. 93). С глаголами движения эта БВК указывает на длительное непрерывное действие, происходящее в небольшой промежуток вокруг момента речи:

(5)

*Сени ле бедрен келген деп не? Алдырбасты көрөргө, оны сүрүжип јърүм* (КТ, КУ, 53).

се-ни ле бедре=п кел=ген деп не  
 ты-ACC PTCL искать=CvI приходить=PP1 PTCL Q  
 Алдырбас=ты көр=өр=гө о-ны  
 Алдырбас=ACC смотреть=PrP=DAT он-ACC  
 сүрүж=ип јър=ү=м  
 гнать=CvI AUX: ходить=Pr2=1Sg

‘Думаешь только тебя искать пришла? Чтобы посмотреть на Алдырбаса, за ним *гоняюсь* (длительное действие, которое происходит вокруг данного момента).’

Сочетаясь с глаголом *бас*= ‘ходить’, *јър*= вносит значение “пожизненной длительности” и сочетание нередко понимается не как ‘хожу’, а как живу:

(6)

*Алтайымнын кейинин ле шылтуунда, ак жарыкты көрүп, базып јърүм* (БУ, УБТ, 228)

Алтай=ым=нын кей=и=нин ле  
 Алтай=POSS/1Sg=GEN воздух=POSS/3Sg=GEN PTCL  
 шылтуунда ак жарык=ты көр=уп баз=ып  
 POSTP белый свет=ACC смотреть=CvI ходить=CvI  
 јър=ү=м  
 AUX: ходить=Pr2=1Sg

‘Только благодаря чистому воздуху моего Алтая (пока) *живу*, видя белый свет (длительно: пока т.е. в известный промежуток времени).’

Но при наличии временных лексических уточнителей типа *эмди* ‘сейчас’ он возвращает себе значение движения (примеры см.: глава II, с. 94).

В таблице 28 показана семантика глаголов ЛСГ движения в составе БВК с ВГ <sup>бытия</sup> в форме настоящего времени на =у/=ы; *јат*= в нулевой форме =∅.

Таблица 28. Глаголы ЛСГ движения в БВК с ВГ бытия

ВГ	ВЗ		аспектуальное значение		
	ДМ	НШ	регулярное КИ	неинтенсивное	длительное
Тур=	-	+	+	-	-
Јат=	+	-	-	-	-
отур=	+	-	-	+	-
јър=	+	-	-	-	+

Сокращения, используемые в таблице:

ВЗ – временное значение; ДМ – в данный момент; НШ – настоящее широкое время; КИ – с коротким интервалом.

Из приведенной таблицы видно, что в поле настоящего времени с глаголами движения БВК с глаголом *тур*= указывает на регулярный, обычный способ глагольного действия. Значение данного момента эта БВК не имеет. Глагол *јат*= передает чисто временное значение данного момента, не внося дополнительных оттенков аспектуальности. *Отур*= выражает неинтенсивный способ глагольного действия данного момента. *Јър*= в настоящем времени с данной группой употребляется редко. Он сочетается не со всеми глаголами движения.

3.1.1.2. {Т<sub>v(движения)</sub>=п + V<sup>бытия=ат</sup>}

БВК с ВГ *тур*= в форме настоящего времени на =*ат* с глаголами движения выражает регулярное повторяющееся действие в широком настоящем времени, в отличие от Т<sub>v=п</sub> *тур*=у, с более длительным интервалом времени:

(7)

*Энем меге келип турат.*

эне=м=∅ ме=ге кел=ип  
 мать=POSS/1Sg=NOM я=DAT приходить=CvI

тур=ат  
AUX: стоять=Pr3/3Sg

\*Мама ко мне **приходит** (время от времени).\*

БВК  $Tv=n$  **jad=am**: ВГ **jam=** в форме на **=am** встречается только с глаголами движения **бар=** 'уходить' и **кел=** 'приходить', и то очень редко. В нашей выборке имеется всего 8 примеров. Данная конструкция обозначает действия, совпадающие с моментом речи, на которые накладываются аспектуальная семантика длительности, при этом имеется наблюдатель:

(8)

*Je olor ta uknagan, ta кандый келгилен жадат?* (БУ,Э,92)

je	о-лор=∅	та	ук=па=ган	та
CONJ	он=PL=NOM	CONJ	слышать=NEG/PP1=PP1	CONJ
кандый	кел=гиле=п	жад=ат		
как	приходить=ITER=CvI	AUX: лежать=Pr3/3Sg		

\*Но они **идут** (сюда), то ли не слышали, то ли что? (в данный момент).\*

БВК с **отур=** в форме на **=am**, сочетаясь с глаголами движения реализует свое лексическое значение 'сидеть', например: *Ол кел=ип отур=ат* – Он **придя, сидит**, то есть является не БВК, а свободным словосочетанием.

В отдельных случаях ВГ **жыр=** в БВК  $Tv=n$  **жыр=ет** с глаголами ЛСГ движения выражает настоящее широкое время, т.е. общее, постоянное, не ограниченное каким-то моментом, в отличие от  $Tv=n$  **жыр=у**, в данных конструкциях нет непосредственного наблюдателя. Например:

(9)

*Ажый боро атту тонмок сууны каруулдап тургандый Ташту-Учукта жортуп жырет* (ВТ,К,35).

Ажый=∅	боро	ат=гу	тонмок	суу=ны
Ажый=NOM	серый	конь=POSSV	родниковый	вода=ACC
каруулда=п	тур=ган=дый	Ташту-Учук=та		
караулить=CvI	стоять=PP1=COMP	Ташту-Учук=LOC		
жорт=уп	жыр=ет			
ездить=CvI	AUX: ходить=Pr3/3Sg			

\*Ажый на сером коне, как будто караулит родниковую воду, **ездит** (постоянно, обычно) в Ташту-Учуке.\*

В таблице 29 отражено соотношение ВГ бытия с глаголами движения в составе БВК  $Tv=p + V^{тур=у, jam=∅, отур=ы, жыр=у}$  и  $Tv=p + V^{тур=ат, jad=ат, отурат, жыр=ет}$ .

ВГ	ВЗ		аспектуальное значение			
	ДМ	НШ	регулярное с КИ	регулярное с ДИ	неинтенсив.	длит.
тур=у	-	+	+	-	-	-
тур=ат	-	+	-	+	-	-
jam=∅	+	-	-	-	-	-
jad=ат	+	-	-	-	-	корот.
отур=ы	+	-	-	-	+	-
отур=ат	не употребляется					
жыр=у	+	-	-	-	-	корот.
жыр=ет	-	+	-	-	-	долго

ДИ – с длительным интервалом; КИ – с коротким интервалом.

Таким образом, эти БВК существенно отличаются от рассмотренных выше конструкций, а именно:

1) БВК с ВГ **тур=ат** выражает регулярные действия с более длительным интервалом, по сравнению БВК с ВГ **тур=у**; 2) БВК с ВГ **jad=ат**, в отличие от БВК с **jam=∅**, сочетается только с двумя глаголами движения **бар=** и **кел=**, выражая значение конкретного данного момента; 3) сочетание глаголов движения с глаголом **отур=** в форме на **=ат** являются свободными словосочетаниями; 4) БВК с ВГ **жыр=ет**, в отличие от **жыр=у**, обозначает широкое настоящее время, т.е. приобретает вневременной характер.

### 3.1.2. БВК с формами прошедшего времени ВГ

#### 3.1.2.1. $\{Tv(движения)=п + V^{бытия=ды}\}$

В поле прошедшего времени БВК с глаголами бытия противопоставляются с точки зрения количественной аспектуальности. Основной глагол, стоящий в форме деепричастия, проявляет "избирательность" по отношению к глаголам бытия. Замена одного ВГ на другой влечет изменение смысла всей конструкции.

ВГ **тур=** в форме **=ды** в составе БВК передает аспектуальное значение регулярности СД:

(10)

*Делегаттар машиналу келгилен турдылар* (ЛК,АК,187).

делегат=гар=Ø машина=лу кел=гиле=п  
 делегат=PI=NOM машина=POSSv приходит=ITER=CvI  
 тур=ды=лар

AUX: стоять=PAST1=3PI  
 'Делегаты (регулярно) *приезжали* на машинах.'

С некоторыми глаголами непрерывность в пределах короткого промежутка времени в близком прошлом:

(11)  
*Атамыш көжөгөнниг кийинде ары-бери баскындап турды*  
 (ЛК,ТУ,107).

Атамыш=Ø көжөгөн=нинг кийинде ары-бери  
 Атамыш=NOM ширма=GEN POSTP .....туда-сюда  
 баскында=п тур=ды  
 ходить=CvI AUX: стоять=PAST1/3Sg

'Атамыш *похаживал* за ширмой туда-сюда (повторяемость кратких действий в определенное время).'

Глаголы *гат=и отур=* указывают на достоверное, непрерывное действие, которое в течение известного промежутка времени в прошлом происходило у говорящего на глазах:

(12)  
*Чыгып келзем, уурчы бөрүгүмди тудунып алган, барып гатты*  
 (ЖК,КТ,331).

чыг=ып кел=зе=м уурчы=Ø  
 выходить=CvI приходит=COND=1Sg вор=NOM  
 бөрүгү=им=ди туд=ун=ып ал=ган  
 шапка=POSS/1Sg=ACC держать=REFL=CvI брать=PP1/3Sg  
 бар=ып гат=гы  
 идти=CvI AUX: лежать=PAST1/3Sg

'Когда (я) вышел, вор *шел*, держа мою шапку (в известный короткий срок).'

(13)  
*Лорук өббөгөн бир эмеш дйгө унчукпай, танкылап жортуп отурды*  
 (АА,УБТ,120).

Лорук=Ø өббөгөн=Ø бир эмеш дй=гө  
 Лорук=NOM бабушка=NOM один чуть время=DAT

унчук=пай танкыла=п жорт=уп  
 молчать=NEG/CvI курить=CvI ехать=CvI  
 отур=ды

AUX: сидеть=PAST1/3Sg  
 'Дедушка Лорук некоторое время *ехал* ничего не говоря, курая (потихоньку, когда говорящий увидел).'

Глагол *отур=*, в отличие от глагола *гат=*, вносит в ББК дополнительный оттенок неинтенсивности способа глагольного действия.

В отличие от трех глаголов бытия, ББК *Тв=п гур=ди* в сочетании с глаголами направления *бар=* 'идти туда' и *кел=* 'идти сюда' и с глаголами перемещения объекта *апар=* 'уносить', *эзел=* 'приносить', *тарт=* 'тащить', указывает на **однократное, законченное действие**. Например:

(14)  
*Бис Акчыбайдын адазынаг ат сурап алала, барып гурдибис* (ВТ,К,15).

бис=Ø Акчыбай=дын ада=зы=наг ат=Ø  
 мы=NOM Акчыбай=GEN отец=POSS/3Sg=ABL конь=NOM  
 сура=п ал=ала бар=ып гур=ди=бис  
 просить=CvI брать=Cv3 идти=CvI AUX: ходить=PAST1=1PI

'Мы, у отца Акчыбая попросив коня, *съездили* (за забытой вещью в тайгу).'

(15)  
 \**Ол биске эзирик кел=ип гур=ди* (А3).

ол=Ø бис=ке эзирик кел=ип  
 он=NOM мы=DAT пьяный приходит=CvI  
 гур=ди  
 AUX:ходить=PAST1/3Sg

'Он к нам *приходил* пьяный (один раз).'

В приведенных примерах ВГ *Тв=п гур=ди* примыкает к сложным глаголам.

В остальных случаях ВГ *гур=ди* с глаголами движения передает очевидное, целостное действие, длившееся на протяжении известного промежутка времени:

(16)  
*Койлор акта жайымжап отон гурди* (СКЧ,175).

кой=лор=Ø ак=та жайымжа=п  
 овца=PL=NOM поле=LOC наслаждаться=CvI

ото=п                    жүр=ли  
 настись=CvI            AUX: ходить=PAST1/3Sg

‘Овцы, наслаждаясь простором, *настись* на поле (в течение длительного времени вокруг того момента).’

Семантика ЛСГ движения в составе БВК с ВГ<sup>бытия</sup> в форме прошедшего времени на =ды показана в таблице 30.

Таблица 30. Глаголы бытия в форме на =ды с ЛСГ движения в БВК

ВГ	временное прошедшее	аспектуальное				модальное очевидное
		много кратное	закончен- ное	неинтен- -сив.	длит. непр.	
тур=	+	+	-	-	÷	-
јат=	+	-	-	-	+	+
отур=	+	-	-	+	+	+
јүр=	+	-	÷	-	+	+

÷ означает, что ВГ *јүр=* с отдельными глаголами движения обозначает, однократное (законченное) действие, с некоторыми – длительное непрерывное.

Итак, в БВК *тур=* привносит значение регулярности действия, многократно совершавшегося в прошлом. С глаголом *јат=* конструкция приобретает семантику очевидного действия, которое происходило в недавнем прошлом в присутствии говорящего. БВК с глаголом *отур=* передает действие, которое находится в процессе протекания, при этом – медленно. ВГ *јүр=ди* указывает в некоторых случаях на законченность, однократность, в некоторых – на непрерывную длительность в присутствии говорящего.

ВГ *јат=*, *отур=*, *јүр=* в составе БВК в форме прошедшего времени на =ды характеризуются наличием наблюдателя. Глагола *тур=* наблюдателя не предполагает.

### 3.1.2.2. {Тв<sub>(движения)</sub>=п + V<sup>бытия</sup>=зап}

БВК *Тв=п + V<sup>тур=зап</sup>* передает значение широкого настоящего времени, указывает на повторяющееся или типичное действие:

(17)

*А кижиниг кийнинен не јүгүрп турган?* (АЕ,СК,67).

а                    кижиг=нин            кийнинен            не            јүгүр=ип  
 CONJ            человек=GEN    POSTP            почему    бегать=CvI  
 тур=га-н  
 AUX: стоять=PP1-2Sg

‘А почему ты за мной (постоянно) *бегаешь?*’

(18)

*Ол школго энгирде јүрүп турган* (А1).

ол=Ø            школ=го            энгир=де            јүр=үп  
 он=NOM        школа=DAT        вечер=LOC        ходить=CvI  
 тур=ган  
 AUX: стоять=PP1/3Sg

‘Он *ходит* в школу (обычно) по вечерам.’

(19)

*Бу сен кайда барып турган?*

бу    сен=Ø            кайда    бар=ып            тур=га-н  
 это    ты=NOM            где        идти=CvI            AUX: стоять=PP1-2Sg

‘Куда это ты (постоянно) *ходишь?*.’

(20)

*Та актарга барып турган, та кызылдарга барып турган.*

та            ак=гар=га            бар=ып            тур=ган  
 CONJ        белый=PL=DAT            идти=CvI            AUX: стоять=PP1  
 та            кызыл=дар=га            бар=ып            тур=ган  
 CONJ        красный=PL=DAT            идти=CvI            AUX: стоять=PP1

‘То ли *ходит* (постоянно) к белым, то ли к красным.’

БВК *Тв=п + V<sup>јат=кан</sup>* передает, как правило, значение прошедшего времени, обозначая действие, совершавшееся в прошлом, но осознаваемое как длящееся в то время; вспомогательный глагол *јат=* указывает на дуративный (длительный) способ глагольного действия:

(21)

*Айылдын јаныла өт јатсам, бир армян чыгала барып јаткан* (КТ,Ј,190).

айыл=дыг    јаныла    өт↓            јат=са=м            бир  
 дом=GEN    рядом    проходить=CvI    лежать=COND=1Sg    один  
 армян=Ø            чыг=ала            бар=ып  
 армянин=NOM            выходить=Cv3    идти=CvI  
 јат=кан  
 AUX: лежать=PP1/3Sg

‘Когда проходил мимо дома, выйдя (из дома) *шел* один армянин.’

Все ситуации, описываемые данной конструкцией, излагаются от лица

говорящего.

Также БВК с ВГ *жат*= в форме =*кан* в вопросительных предложениях передает значение настоящего конкретного времени. Например:

(22)

*А оморды не апарын жаткан?* (ЖК, I, 104).

а о-лор=ды не апар=ын  
CONJ он-PI=ACC Q уносить=CvI

жат=кан

AUX: лежать=PP1/3Sg

'А почему их *увозят*? (в данный момент).'

(23)

*Слер кайда барын жатканаар?* (A1).

с-лер=Ø кайда бар=ын жат=кан=аар  
ты=PL=NOM где идти=CvI AUX: лежать=PP1=3PI

'Куда вы *идете* (в данный момент).'

Особенность *жат*= в форме на =*кан*, в отличие от трех ВГ, состоит в том, что он может обозначать *запланированное будущее* время (которое называют настоящим профетическим или намеченного действия) [Зализняк, Шмелев 2000: 30]. В таких предложениях описываемые действия предстают как более определенные:

(24)

*Аржан Монголия дбдн кбчун жаткан* (из письма).

Аржан=Ø Монголия=Ø дбдн кбч=ун  
Аржан=NOM Монголия=NOM POSTP кочевать=CvI

жат=кан

AUX: лежать=PP1/3Sg

'Аржана *переезжает* в Монголию.'

(25)

*Меге энем келип жаткан* (A12).

ме-ге эне=м=Ø кел=ип  
я-DAT мать=POSS/ISg=NOM приходит=CvI

жат=кан

AUX: лежать=PP1/3Sg

'Ко мне *приезжает* мама (точно знаю, что она приедет).'

БВК *Tv=n + V<sup>отур=ган</sup>*

БВК со ВГ *отур*= в форме прошедшего времени с глаголами движения, в отличие от других ЛСГ, полностью утрачивает свое исходное значение 'сидеть'. Эта БВК с ВГ *отур*= привносит в конструкцию неинтенсивный способ глагольного действия, например:

(26)

*Бир катап ол тойлоило жангыскан жанып отурган* (СКЧ, 139).

бир катап ол=Ø тойло=ило жангыскан  
один раз он=NOM быть на свадьбе=CvI один

жан=ып

отур=ган

возвращаться домой=CvI

AUX: сидеть=PP1/3Sg

'Однажды он, побывав на свадьбе, (медленно) *возвращался* домой.'

БВК *Tv=n отур=ган*, как и БВК *Tv=n жат=кан*, в позиции конечного сказуемого в вопросительных предложениях передает значение настоящего времени. Например:

(27)

*Мынды эгирде кайдбдн жүгүрп отурган?* (КТ, ТДК, 4)

мынды эгир=де кайдбдн жүгүр=ип  
такой вечер=LOC куда бежать=CvI

отур=га-н

AUX: сидеть=PP1-2Sg

'Куда ты *бежишь* в такую ночь?'

БВК *Tv=n + V<sup>жүр=ген</sup>* с отдельными глаголами ЛСГ движения передает значение однократного законченного действия. С глаголами *бар*= 'уходить' и *кел*= 'приходить' форма *Tv=n жүр=ген*, как и форма *Tv=n жүр=ди*, указывает на однократное действие в прошлом: *Толуш турлуга чын кел=ип жүр=ген* (СС, АКС, 73) – Толуш, правда, *приезжал* (букв.: приезжая, ходил) на стойбище.

В зависимости от контекста, *Tv=n + жүр=ген* с отдельными глаголами описывает действие, которое происходило в небольшой промежуток времени в прошлом:

(28)

*Чанкыр тенгериде сок жангыс тейлеген шунуп жүрген* (АА, УБТ, 246).

чанкыр тенгери=де сок жангыс тейлеген=Ø  
голубой небо=LOC единственный один коршун=NOM

шуну=п жүрген  
летать=Cv1 AUX: ходить=PP1/3Sg

‘На голубом небе *летал* одинокий коршун (говорящий застал в процессе действия).’

БВК *Tv=n жүр=* в форме =ген, в отличие от БВК со ВГ *тур=, jat=, отур= + ган*, не имеет значение настоящего времени.

В таблице 31 отражена семантика, передаваемая ЛСГ движения в составе БВК с ВГ<sup>бытия</sup> в форме на =ган.

Таблица 31. Семантика ВГ бытия в форме на =ган с ЛСГ движения в БВК

ВГ	временное				аспектуальное				модальное	
	ДМ	НШ	пр.	буд	обыч	зак.	длит.	неинтен.	очев	неоч.
тур=	-	+	+	-	+	-	-	-	-	+
jat=	+	-	+	+	-	-	+	-	+	-
Отур	+	-	+	-	-	-	+	+	+	-
жүр=	-	-	+	-	-	+	+	-	+	-

Обозначения, используемые в таблице:

- + употребляемые в данном значении;
- не употребляемые в данном значении;
- +– употребляемые с некоторыми глаголами;
- +<sub>+</sub> употребляемые с лексическими уточнителями;
- +<sup>?</sup> употребляемые в данном значении в вопросительных предложениях.

Таким образом, все глаголы бытия с ЛСГ движения в форме на =ган, кроме глагола *жүр=*, могут передавать значение настоящего времени. *Тур=* в форме на =ган в составе БВК может указывать как на настоящее конкретное, так и на обычное время. БВК с глаголами *отур=* и *jat=* указывают на настоящее актуальное время данного момента только в вопросительных предложениях. *Tv=n жүр=ген* указывает на действия, которые происходили в прошлом, также с некоторыми глаголами движения на – однократность. Кроме того, БВК с ВГ *jat=* в форме прошедшего времени на =ган может указывать на будущее время. Эту БВК могут сопровождать лексические уточнители, подчеркивая то значение, которое в данном случае передает эта БВК.

### 3.1.2.3. {Tv<sub>(движения)</sub>=п + V<sub>бытия</sub>=атан}

В данной форме с глаголами движения чаще встречаются БВК с ВГ *тур=* и *жүр=*, в нашей картотеке нет примеров БВК с глаголами *jat=* и *отур=*, хотя носители языка примеры с глаголом *jat=* дают без

затруднений. Форма на =атан в составе БВК передает только значение прошедшего времени.

Глагол *тур=* в данных БВК указывает на эпизодичный (периодичный) способ глагольного действия, а аффикс =атан – на многократность, обычность и на прошедшее время:

(29)

*Олордын айбызын будүрүп, Оготко барып туратам* (АА,УБТ,5).

о-лор=дын айбы=зы=н будүр=ип Огот=ко  
он-PL=GEN просьба=POSS/3Sg=ACC выполнять=Cv1 Огот=DAT  
бар=ып тур=ата-м  
идти=Cv1 AUX: стоять=PP3-1Sg

‘Выполняя их просьбу, *ездил* в Огот (время от времени в прошлом).’

Как показал исследуемый материал, знаменательный глагол в форме деелпричастия на =п и аффикс на =атан проявляют избирательность по отношению к ВГ бытия. В предложении (29) возможна замена только на ВГ *jat=*, при этом меняется только аспектуальное значение всей конструкции. При замене ВГ *тур=* на глаголы *отур=* и *жүр=* БВК разрушается, получается свободное словосочетание, ВГ *отур=* выступает в своем исходном значении ‘сидеть’: *оготко бар=ып отур=ата=м – придя* на Огот, *сидел*; ...*оготко бар=ып жүр=ете=м – ...приехав* в Огот, *жил*.

В примерах с ВГ *jat=* действие каждый раз находится в динамике своего протекания, обязательно имеется наблюдатель:

(30)

*Ол ижин будүрүп салала, айылдап барып жадатан* (А4).

ол=∅ иж=и=н будүрүп сал=ала  
он=NOM работа=POSS/3Sg=ACC выполнять=Cv1 класть=Cv3  
айылда=п бар=ып жад=атан  
гостить=Cv1 ийти=Cv1 AUX: лежать=PP3/3Sg

‘Он, сделав свою работу, *шел* (обычно, постоянно) по гостям.’

В БВК *Tv=n жүр=етен*, *жүр=* указывает на процессуальный обычный способ, аффикс =етен – на многократное действие в прошлом:

(31)

*Ол онын айлына айылдап жүретен* (СС,АКС,58).

ол=∅ о-нын айл=ы=на айылда=п  
он=NOM он-GEN дом=POSS/3Sg=DAT гостить=Cv1

жүр=етен

AUX: ходить=PP3/3Sg

'Он *ходил* в гости к нему домой в прошлом (имел обыкновение ходить).'

Семантика ЛСГ движения в составе БВК с ВГ <sup>бытия</sup> в форме на =*атан* отражена в таблице 32.

Таблица 32. Семантика ВГ бытия в форме на =*атан* с ЛСГ движения в БВК

ВГ	временное	аспектуальное		
		прошедшее	регулярное	длительное
тур=	+	+	-	-
јат=	+	-	-	+
отур=	-	-	-	-
јүр=	+	-	+/-	-

Обозначения, используемые в таблице:

+/- сочетается не со всеми глаголами движения;

- не употребляется.

В исследуемые конструкции ВГ *тур=*, *јат=*, *јүр=* вносят значение количественной аспектуальности: *тур=* – эпизодичный СГД, *јүр=* – процессуальный, обычный СГД, *јат=* – обычный СГД, *отур=* в данной форме с глаголами движения не употребляется; аффикс на =*атан*, присоединяясь к ВГ бытия, в данных БВК выступает в значении прошедшего времени.

### 3.1.3. БВК с формой будущего времени ВГ

#### 3.1.3.1. {Tv(движения)=п + V<sup>бытия</sup>=ар}

БВК *Tv=n тур=ар*, *Tv=n јад=ар*, *Tv=n отур=ар* и *Tv=n јүр=ер* с глаголами движения противопоставлены семантически. Первые три глагола указывают на постоянный характер действия субъекта на протяжении неопределенного времени, т.е. относятся к плану обычного, расширенного настоящего времени. Тем не менее, каждый ВГ вносит какой-либо дополнительный оттенок:

(32)

Ол бойынын адына минит, деремнениг ичиле чаап турар (A1).

ол=Ø бой=ы=нын ад=ы=на  
он=NOM сам=POSS/3Sg=GEN конь=POSS/3Sg=DAT

мин=ип деремне=нин ич=иле чаа=п  
сидиться верхом=Cv1 деревья=GEN POSTP ездить=Cv1  
тур=ар  
AUX: стоять=PrP/3Sg  
'Он, сев на своего коня, *ездит* по деревне.'

ВГ *тур=* вносит семантику эпизодичности, т.е. действие происходит время от времени, охватывая настоящее широкое время. Замена ВГ *тур=* другими ВГ *јат=* и *отур=* в форме будущего времени на =*ар* указывает на то, что действие происходит на протяжении более или менее длительного периода. Первый, *јат=*, передает дуративный (длительный) способ глагольного действия, второй, *отур=* – неинтенсивный СГД. Использование ВГ *јүр=* в данном сочетании показывает, что действие переносится в план будущего времени, которое будет происходить постоянно, пожизненно (только и будет ездить, другого занятия (у него) не будет).

Анализ показал, что ВГ *тур=*, *јат=*, *отур=* в форме на =*ар* сочетаются со всеми глаголами ЛСГ движения. *Јүр=* сочетается с глаголами движения в зависимости от контекста. Например, в предложении:

(33)

Кургакка ла ажаньп алала, адазы ишке, уулдары школго бар=гыла=п јад=ар (УС,Ю,73).

кургакка ла ажан=ып ал=ала  
всухую PTCL кушать=Cv1 брать=Cv3  
ада=зы=Ø иш=ке уул=дар=ы=Ø  
отец=POSS/3Sg=NOM работа=DAT мальчик=PL=POSS/3Sg=NOM  
школ=го бар=гыла=п јад=ар  
школа=DAT идти=ITER=Cv1 AUX: лежать=PrP/3Sg

'Покушав всухомятку, (обычно) *идут* отец на работу, а сыновья в школу (обычно).'

Возможна замена данного ВГ на ВГ *тур=ар* и *отур=ар*. Не допустима замена глаголом *јүр=ер*, т.е. данная БВК имеет некоторые ограничения в своем функционировании с глаголами движения.

В таблице 33 показана семантика ЛСГ движения в составе БВК с ВГ <sup>бытия</sup> в форме будущего времени на =*ар*.

Таблица 33. Семантика ВГ бытия в форме на =ар с ЛСГ движения в БВК

ВГ	временное		аспектуальное			
	настоящее широкое	буд.	эпизод.	обычное	длительн.	неинтенс.
гур=	+	+	+	-	-	-
јат=	+	-	-	-	+	-
отур=	+	-	-	-	-	+
јур=	-	+-	-	+	-	-

Обозначения, используемые в таблице:

+ - сочетаемость ограничена с глаголами движения

Сочетаемость ЛСГ движения в составе БВК с ВГ бытия в разных временных формах приведена в таблице 34.

Таблица 34. Сочетаемость ВГ бытия в разных временных формах с ЛСГ движения в БВК

ВГ	=ы/=у	=ат	=ды	=ган в значении			=атан	=ар в значении	
	наст.	наст	пр.	пр.	наст.	буд.	пр.	НШ	буд.
гур=	+	±	+	(+)	+	-	+	+	+
јат=∅	+	+-	+	+	+	+	±	+	-
отур=	+	-	+	+	+	-	-	+-	-
јур=	+-	+	+	+	-	-	+	-	+

Обозначения, используемые в таблице:

+ - сочетается без ограничений;

+- сочетается только с некоторыми глаголами ЛСГ движения;

± в выборке нет примеров, в устной речи употребляется широко;

- не употребляется;

(+) в данном значении употребляется с лексическими уточнителями;

+<sup>?</sup> употребляется в вопросительных предложениях;

+ (+) употребляется в данном значении с конкретизаторами и без них.

Как видно из таблицы, ВГ бытия в алтайском языке получили разное развитие и функционируют неодинаково. БВК, в которых в качестве основного глагола выступают ЛСГ движения в форме деепричастия на =п, в качестве вспомогательного – бытийные глаголы в разных грамматических формах времени, выражают более сложное темпоральное значение, на которое накладываются разные аспектуальные и модальные характеристики. ВГ бытия с глаголами ЛСГ движения в составе БВК связаны градацией отношений. Самым универсальным из всех глаголов бытия является ВГ *гур=*, который сочетается со всеми глаголами движения во всех временных формах. За ним следует ВГ *јат=*, который

употребляется со всеми глаголами выделенной группы, но не выражает значение будущего времени в форме на =ар. БВК *Тv=п јур=* и *отур=* имеют некоторые ограничения в своем функционировании: они охватывают не все глаголы движения и употребляются не во всех временных формах с данной группой глаголов.

### 3.2. ВГ бытия с глаголами ЛСГ состояния в составе БВК

В данном параграфе мы рассмотрим следующие подгруппы глаголов состояния:

- 1) глаголы со значением психического состояния (ментальные, эмотивные);
- 2) глаголы чувства;
- 3) глаголы интеллектуальной деятельности;
- 4) глаголы существования и положения в пространстве.

С глаголами состояния ВГ бытия обозначают пассивную длительность, не связанную с перспективой развития, с какой-либо целью или с количественными и качественными изменениями [Курпешко, Широбокова 1991: 22]. ВГ не показывают быстроту или медлительность, постепенно ли совершается действие, так как эти обстоятельства предполагают действия с каким-то изменением [Бондарко, Буланин 1971: 26-27]. В алтайском языке БВК с глаголами состояния обозначает как максимально краткие действия, так и действия различной (той или иной) длительности.

Проанализировав фразы предикатами – глаголами состояния в составе БВК с ВГ бытия, мы пришли к выводу, что *тур=* является самым употребительным из четырех глаголов бытия, он сочетается со всеми глаголами состояния во всех временных формах, независимо от того, выражено ли подлежащее одушевленным или неодушевленным существительным. У глагола *јат=* употребление с данной группой глаголов сужается в зависимости от характера временной формы вспомогательного глагола. В большинстве случаев оба эти глагола взаимозаменяемы. ВГ *отур=* имеет ограничения: в подавляющем большинстве случаев он сохраняет свою исходную сему 'сидеть'. С глаголами чувства, прямо направленными на объект, *сјур=* 'любить', *јарадар=* 'нравиться' он вообще не употребляется. *Јур=* также сочетается с определенным кругом лексики. С глаголами существования и положения в пространстве употребляются только глаголы *тур=* и *јат=*. *Јур=* в основном встречается с глаголами со значением психического состояния (ментальные, эмотивные, глаголы внутреннего состояния).

Сочетаясь с глаголами ЛСГ состояния, рассматриваемые ВГ бытия в

составе БВК вносят дополнительные значения на уровне способов действия. Данные конструкции можно считать синонимичными с точки зрения инвариантной семьи “процессуальности”, но с точки зрения способов действия они не являются абсолютными синонимами. Каждая из этих форм характеризуется одним или несколькими признаками, отличающими ее от других форм.

### 3.2.1. БВК с формами настоящего времени ВГ

#### 3.2.1.1. {Tv(состояния)=п + V(бытия=ы/у; =ат)}

Начнем анализ этих БВК с тех, в составе которых второй компонент – ВГ бытия в форме настоящего времени на =ы/=у= (*jam*= в нулевой форме=∅) и =ат. В нашем материале БВК данного типа (Tv(ЛСГ состояния)=п + V(бытия=ы/у; =ат)) зафиксированы в двух значениях: конкретного настоящего данного момента и настоящего широкого.

1. **БВК, выражающие конкретные, единичные действия, происходящие в момент речи.** То есть эти конструкции представляют ситуацию как происходящую (имеющую место) в момент речи. Сравним эти два значения конструкции в одинаковом лексическом окружении:

(1) *Мен ашта=п тур=ум. Эт быжыр* (СКЧ,171) – Я голодна (букв.: голодая, стою) (в данный момент). Свари мясо.

(2) *Мен ашта=п жад=ым* – Я голодна (букв.: голодая, лежу) (в момент речи или вообще).

(3) *Мен ашта=п отур=ум* – Я (сиду) голодная (в данный момент) (субъект в сидячем положении, т.е. сохраняется исходная семантика ‘сидеть’). Хотя в этих фразах русский перевод один и тот же, но значения их несколько различаются. Если заменить данное предложение ВГ *жыр*, то конструкция приобретает значение “постоянное состояние субъекта”:

(4) *Мен ашта=п жыр=ум* – Я голодаю (всю жизнь) (букв.: голодая, жую).

Конструкции *Tv=п тур=у* и *Tv=п тур=ат* с глаголами состояния не противопоставлены:

(5)

*Энемниг эриндери кыймыктажып турат* (ТШ,КК,43).

эне=м=ниг эрин=дер=и=∅  
 мать=POSS/1Sg=GEN губы=PL=POSS/3Sg=NOM  
 кыймыкта=ж=ып тур=ат  
 шевелить=RECIP=Cv1 AUX: стоять=Pr3/3Sg  
 ‘Машины губы *шевелятся* (в данный момент).’

В поле настоящего времени ВГ с глаголами состояния *тур*= и *jam*= взаимозаменяемы без ущерба смысла. *Отур*= с некоторыми глаголами ЛСГ состояния указывает на относительно длительное непрерывное течение процесса, при этом всегда подразумевая субъекта в сидячем положении:

(6)

*Je мен сезип отурум! Улус кижини эш неме билбес деп бодойтон ошкош* (БУ,С,240).

je	мен=∅	сез=ип	отур=у-м	
CONJ	я=NOM	чувствовать=Cv1	AUX: сидеть=Pr2/1Sg	
улус=∅	кижи=ни	эш	неме=∅	бил=бес
люди=NOM	человек=ACC	PTCL	вещь=NOM	знать=NEG/PP1
деп	бодо=йтон	ошкош		
CONJ	считать=PP3	видимо		

‘Но я (сиду) *чувствую!* (в момент речи) люди, наверное, считают, что я ничего не знаю.’

Итак, значение настоящего актуального времени данного момента имеют БВК с ВГ *тур*-, *jam*= и *отур*-. Первые два глагола семантически и функционально не противопоставлены. *Отур*-, в отличие от остальных ВГ, сохраняет свое лексическое значение ‘сидеть’ как дополнительное. ВГ *жыр*= с глаголами состояния в данном значении не употребляется.

2. **БВК, выражающие состояние субъекта как длительное или постоянное в настоящем широком времени:**

(7)

*Айдарда, кудалрды Хакасиядан сакып отурып ба?* (БУ,С,278).

айдарда	куда=лар=ды	Хакасия=дан	сак=ып
значит	сват=PL=ACC	Хакасия=ABL	ждать=Cv1
отур=ы-н		ба	
AUX: сидеть=Pr2-2Sg	Q		

‘Значит, сватов *ждешь* из Хакасии? (вообще, в течение большого промежутка времени).’

В данном предложении ВГ *отур*= может быть заменен на *jam*= без всякого ущерба для содержания; ни тот, ни другой ВГ не имеют и следа своего номинативного значения. Глагол *отур*-, в зависимости от условий контекста, может быть переведено двояко ‘ждет’ или ‘сидит и ждет’, но свою исходную семантику в данном значении он утрачивает. Замена глаголом *жыр*= придает фразе значение **постоянного состояния субъекта в широком настоящем времени**. ВГ *тур*= указывает на ограничительный

способ, состояние субъекта имеет определенный отрезок времени. С некоторыми глаголами состояния, в зависимости от контекста, ВГ *тур*= и *жүр*= могут выражать повторяемость состояния:

(8)

*Мерген түй жеринде ол жерди көрүп турат* (А2).

Мерген=∅      түй=∅      жер=ин=де      ол=∅  
 Мерген=NOM      сон=NOM      место=POSS/3Sg=LOC      он=NOM  
 жер=ди      көр=үп      тур=ат  
 место=ACC      смотреть=CvI      AUX: стоять=Pr3/3Sg  
 'Мерген во сне *видит* (каждый раз) то место.'

(9)

*Сен оны айтканда, ачынып жүрүм* (АА,УБТ,283).

сен=∅      о-ны      айт=ка-н=да      ачынып  
 ты=NOM      он-ACC      говорить=PP1-2Sg=LOC      обижаться=CvI  
 жүр=ү=м  
 AUX: ходить=Pr2=1Sg

'Когда ты это говоришь, я *обижаюсь*, т.е. субъект каждый раз испытывает обиду (приходит в состояние обиды), услышав сказанные слова.'

В этом (9) случае время «данного момента» более длительное по сравнению с (8).

В поле настоящего времени с глаголами существования, положения в пространстве и внутреннего состояния встречаются только ВГ *тур*= и *жат*=, ВГ *тур*= передает ограниченность состояния временными пределами, *жат*= – постоянное состояние субъекта в настоящем широком времени:

(10)

*Түүк, бистин чабандар оной артык жадын жат* (КТ,ЧД,9).

түүк      бис=тин      чабан=дар=∅      о-нон      артык  
 тыфу      мы=GEN      чабан=PL=NOM      он-ABL      лучше  
 жад=ып      жат=∅  
 лежать=CvI      AUX: лежать=Pr1/3Sg  
 'Тыфу, наши чабаны (вообще) *живут* лучше их.'

БВК *жад=ып тур*=у – живут (пока, в определенный временной отрезок).

(11)

*Таада, слер балыктарын сүүп жадар ба?* (УС,Ю,4).

таада=∅      с-лер=∅      балыктар=ын      сүү=п  
 дедушка=NOM      ты-PL=NOM      рыбачить=ACC      любить=CvI  
 жал=ар      ба  
 AUX: лежать=Pr1/2Pl      Q  
 'Дедушка, вы (вообще) *любите* рыбачить?'

В данных фразах замена возможна только на ВГ *тур*=. ВГ *отур*= и *жүр*= не допустимы.

Семантика ЛСГ состояния в составе БВК в формах настоящего времени на =у/=ы; =ат отражена в таблице 35.

Таблица 35. ВГ бытия в поле настоящего времени с ЛСГ состояния в БВК

ВГ	ВЗ		аспектуальное значение				
	ДМ	НШ	огр. длит.	повт.	длит.	неогр.-длит.	постоянное
тур=	+	+	-	+	+	+	+
жат=	+	+	-	-	+	+	-
отур=	+	-	+	-	+	-	-
жүр=	-	+	-	+	+	+	+

Сокращения, используемые в таблице:

Огр. – ограничительный СД; Повт. – повторяемый СД; Неогр.-длит. – неограниченно-длительный СД; Длит. – длительный СД;

+ выражает несколько СД в зависимости от контекста.

В таблице 36 показана сочетаемость ВГ бытия с глаголами состояния в составе БВК в поле настоящего времени.

Таблица 36. Сочетаемость ВГ бытия с ЛСГ состояния в поле настоящего времени в БВК

Подгруппы ЛСГ глаголов состояния	тур=	жат=	отур=	жүр=
1. Глаголы психического состояния	+	+	+	+
2. Глаголы чувства	+	+	+-	+
3. Глаголы интеллектуальной деятельности	+	+	+	+
4. Глаголы существования и положения в пространстве	+	+	+-	+-

Символы, используемые в таблице

+- сочетается только с некоторыми глаголами данной ЛСГ.

Таким образом, в поле настоящего времени глаголы бытия с ЛСГ

состояния в составе БВК действуют по-разному. ВГ *тур=* и *jam=* не имеют ограничений в сочетаемости и легко взаимозаменяются. *Отур=* и *жпр=* сочетаются с глаголами состояния не всех ЛСГ.

БВК с выделенной группой глаголов выражают разные способы действия и, в зависимости от контекста, реализуются в двух значениях: настоящего данного момента и настоящего широкого времени. В первом значении употребляются три глагола бытия (кроме глагола *жпр=*). Во втором значении – все четыре глагола бытия, различаясь по способу выражения состояния.

Анализ фактического материала привел нас к выводу, что один и тот же ВГ бытия, в зависимости от условий контекста, может указывать на несколько способов действия: *тур=* с глаголами состояния передает ограничительный способ действия и повторяемость состояния; *jam=* – неограничительный и постоянный способы; *отур=* сохраняет свое лексическое значение, когда указывает на длительный способ вокруг данного момента; указывая на длительность действия в течение большого промежутка времени, он утрачивает свою исходную сему ‘сидеть’; *жпр=* указывает на постоянное состояние субъекта в настоящем широком времени и на повторяемость состояния.

С глаголами существования и положения в пространстве, также с некоторыми эмотивными глаголами в настоящем времени употребляются только ВГ *тур=* и *jam=*.

### 3.2.2. БВК с формами прошедшего времени ВГ

#### 3.2.2.1. {Tv(состояния)=п + V<sup>бытия=ды</sup>}

Со знаменательными глаголами состояния рассматриваемые БВК выражают состояние, длившееся в течение определенного отрезка в прошлом. С этими БВК могут употребляться обстоятельства длительности, задающие интервал, на протяжении которого действие продолжалось. Эти БВК (с тремя ВГ бытия, кроме *жпр=*), описывают ситуацию, которую говорящий застал в процессе осуществления (экспериментальное значение) [Мельчук 1998:199].

БВК *Tv=n тур=ды* указывает на длительное состояние субъекта в течение определенного срока в прошлом:

(12)

*Улус тышкары чыгын, сүүнгилен турды* (СКЧ,173).

улус=∅	тышкары	чыг=ып	сүүн=гиле=п
люди=NOM	снаружи	выходить=CvI	радоваться=ITER=CvI

*тур=ды*

AUX: стоять=PAST1/3Sg

‘Люди, выйдя на улицу, *радовались* (определенный отрезок времени в близком прошлом).’

(13)

*Кармакай мылтыгын жагы көргөндий, удаан кайкап турды* (АЕ,СК,6).

Кармакай=∅	мылтыг=ын	жагы	
Кармакай=NOM	ружье=POSS/3Sg=ACC	только	
көр=гөн=дий	удаан	кайка=п	тур=ды
смотреть=PP1=COMP	долго	удивляться=CvI	AUX: стоять=PAST1/3Sg

‘Кармакай, будто первый раз увидел свое ружье, *долго удивлялся*.’

*Tv=n jam=* в прошедшем времени на =ды с глаголами ЛСГ состояния употребляется ограничено. В форме на =ды он не используется с глаголами состояния (эмотивными, чувства, прямо направленными на объект и др.).

БВК с ВГ *jam=* с некоторыми глаголами состояния указывает на длительность, а при наличии лексических конкретизаторов – действие захватывает большой промежуток времени:

(14)

*Ол узак ойгө унчукпай, энези керегинде сананып жатты* (ТЧ,19).

ол=∅	узак	ой=гө	унчук=пай
он=NOM	долго	время=DAT	молчать=NEG/Cv
эне=зи=∅	керегинде	санан=ып	
мать=POSS/3Sg=NOM	POSTP	думать=CvI	

жат=ты

AUX: лежать=PAST1/3Sg

‘Он *долгое время* молча, *думал* о матери (в течение большого промежутка времени).’

ВГ *jam=* с глаголами, характеризующих субъект с точки зрения его положения в пространстве, может частично сохранять свое ЛЗ ‘лежать’. При этом характеризует состояние как процесс, например:

(15)

*Энези ле Ташталова ондый сөсти ондогылабас та болбой деп, Жаманул маказырап жатты* (ЛК,ЧЧ,289).

эне=зи=∅	ле	Ташталова=∅	ондый
мать=POSS/3Sg=NOM	CONJ	Ташталова=NOM	такой

сөс=ти ондо=гыла=бас та бол=бой  
 слово=ACC понимать=ITER=NEG/PP PTCL быть=NEG/Cv  
 деп Жаманул=∅ маказыра=п  
 CONJ Яманул=NOM злорадствовать=Cv1  
 jat=гы  
 AUX: лежать=PAST1/3Sg

‘Жаманул злорадствовал, что мать его и Ташталова такое слово и не поймут (длительно, при этом – лежал).’

**БВК** Tv<sub>(состояния)</sub>=п + V<sup>отур=ды</sup>. Эта конструкция имеет некоторые особенности функционирования, по сравнению с БВК с другими глаголами бытия. Она указывает на ограничительно-длительный способ, несет семантику дуративного способа действия, т.е. в небольших временных рамках. В большинстве случаев отур= сохраняет свою исходную сему. Состояние протекает обязательно в присутствии наблюдателя:

(16)  
*Соғым божогон – деп, Калап чала эпјоксынын отурды* (JK, J, 438).

соғым=∅ божо=гон деп Калап=∅ чала  
 забой=NOM кончатся=PP1 CONJ Калап=NOM чуть  
 эпјоксын=ып отур=ды  
 стесняться=Cv1 AUX: сидеть=PAST1/3Sg

‘Что забой закончился, Калап немножко стеснялась (сидела, в тот момент, когда пришли гости).’

(17)  
*Тукпаш повесть бичиир деп, сананып отурды* (JK, J, 422).

Тукпаш=∅ повесть=∅ бичи=ир деп  
 Тукпаш=NOM повесть=NOM писать=PrP CONJ  
 санан=ып отур=ды  
 думать=Cv1 AUX: сидеть=PAST1

‘Тукпаш (сидел) думал, что надо писать повесть (долго, в тот момент, когда присутствовал наблюдатель).’

**БВК** Tv<sub>(состояния)</sub>=п + V<sup>јур=ди</sup>. ВГ *јур=* в форме прошедшего времени на =ды сочетается со всеми глаголами состояния. ВГ *јур=* служит для обозначения “постоянного состояния субъекта” в прошлом:

(18)  
*Олордон чала јалтанып јурдим* (JK, OJ, 164).

о-лор=дон чала јалтан=ып јур=ди=м  
 он-PL=ABL чуть бояться=Cv1 AUX: жить=PAST1=1Sg

‘Я побаивался (букв.: побаиваясь, ходил) их (постоянно) в прошлом.’

(19)  
*Олордын ортозында канайып чыдажып јурди не?* (ЛК, MJ, 58).

о-лор=дын орто=зын=да канайып чыдаж=ып  
 он-PL=GEN середина=POSS/3Sg=LOC как терпеть=Cv1  
 јур=ди не  
 AUX: ходить=PAST1/3Sg Q

‘Как же он выдерживал среди них (вообще).’

(20)  
*Балдар удабас кара-барчыктар учуп келер деп сүүнгилен јурди* (ИПК, M, 78).

балдар=∅ удабас кара барчык=гар=∅ уч=уп  
 дети=NOM скоро черный скворец=PL=NOM летать=Cv1  
 кел=ер деп сүүн=гиле=п  
 приходить=Prp CONJ радоваться=ITER=Cv1

јур=ди  
 AUX: ходить=PAST1/3Sg

‘Дети радовались, что скоро прилетят черные-скворцы (вообще).’

Если включить в первую фразу (1) с ВГ *јур=* другие вспомогательные глаголы бытия, то меняется аспектуальная семантика в сфере способов действия. ВГ *јат=* и *отур=* возвращают себе свои первоначальные значения ‘лежать’ и ‘сидеть’, то есть характеризуют положение субъекта в пространстве. Ср.: *Олордон чала јалтан=ып јат=ты=м* – Я лежал и побаивался их (в тот момент); *јалтан=ып отур=ды=м* – сидел побаивался (в тот момент). *Тур=* указывает на повторяемость состояния, т.е. каждый раз, когда встречал их, приходил в такое состояние *јалтан=ып тур=ды=м* – *побаивался* (букв.: боясь, стоял) при виде их.

Семантика ЛСГ состояния в составе БВК с глаголами бытия в форме прошедшего времени на =ды отражена в таблице 37.

Таблица 37. ВГ бытия в форме на =ды с ЛСГ состояния в БВК

ВГ	временное	аспектуальное		модальное		
		пр.	длительн.	постоянное	повторяем.	очев.
тур=	+	огранич.	–	÷	+	–
јат=	+	огранич.	–	–	+	–
отур=	+	огранич.	–	–	+	–
јур=	+	неогранич.	+	÷	–	+

Символы, используемые в таблице:

- + употребляемые;
- неупотребляемые;
- ± обозначает несколько СГД в зависимости от контекста.

Итак, БВК с ВГ бытия *тур=*, *јат=*, *отур=* в форме прошедшего времени на =ды, где знаменательным компонентом выступают ЛСГ состояния, описывают ситуации, которые протекали в присутствии говорящего. Аспектуальное значение *тур=*, *јат=*, *отур=* – ограничительно-длительное состояние субъекта в прошлом. БВК с ВГ *отур=* и *јат=* с глаголами рассмотренных ЛСГ в подавляющем большинстве случаев не утрачивают свое ЛЗ ‘сидеть’ и ‘лежать’. *Тур=* и *јур=* с глаголами состояния в БВК, в зависимости от контекста, могут выражать повторяемость состояния в прошлом. *Јур=* с рассматриваемой группой глаголов обычно указывает на постоянное состояние субъекта в прошлом. С некоторыми глаголами он может также описывать неограниченно-длительное состояние субъекта в прошлом.

### 3.2.2.2. {T<sub>v(состояния)</sub>=п + V<sup>бытия=ган</sup>}

БВК с ВГ бытия в формах на =ган и на =ды функционируют неодинаково. С глаголами состояния без ограничений применяются глаголы *тур=* и *јур=* в составе БВК, ВГ *отур=* и *јат=* имеют некоторые ограничения в своем употреблении.

ВГ *тур=ган* с составе данной БВК сочетается без ограничений и передает как значение актуального настоящего времени данного момента, так и значение **вневременное**, т.е. настоящего широкого времени:

(21)  
*Ого не сүүн турган?* (АЕ,СК,47).

о-го не сүүн=ип тур=га-н  
он-DAT почему радоваться=CvI AUX: стоять=PP1-2Sg  
'Почему ты **радуешься** (букв.: радуясь, стоял) этому? (в данный момент).'

(22)  
*Ол оны сүүн турган* (А13).

ол=Ø о-ны сүү=п тур=ган  
он=NOM он-ACC любить=CvI AUX: стоять=PP1/3Sg  
'Он ее **любит** (букв.: любя, стоял) (вообще, указывает на устойчивое состояние).'

Для таких предложений не естественно употребление обстоятельственных слов и выражений, лексически выражающих значение неоднократности, присущее глаголу *тур=* в БВК с глаголами ЛСГ действия.

ВГ *јат=кан* и *отур=ган* в основном употребляются с глаголами, характеризующими положение субъекта в пространстве, при этом они оба частично сохраняют свои лексические значения. В таких предложениях действие наблюдается, так или иначе воспринимается:

(23)

*Нөкөрүн Бошпокты төгүндегенинен өксөп өксөп мыжылдап јаткан* (КТ,Ј,59).

нөкөр=и=н Бошпок=ты төгүнде=ген=и=нен  
друг=POSS/3Sg=ACC Бошпок=ACC обмануть=PP1=POSS/3Sg=ABL  
өксө=п өксө=п мыжылда=п јат=кан  
икать=CvI икать=CvI шмыгать=CvI AUX: лежать=PP1/3Sg

'Он **плакал** (лежал), икая, икая, оттого, что обманул своего друга Бошпока.'

В высказывании могут присутствовать явные языковые средства, указывающие на наблюдателя, на процесс наблюдения, а также места наблюдения:

(24)

*Уулым чыдап келди деп мында сүүнп отурган* (АА,ӨЧК,82).

уул=ым=Ø чыда=п кел=ди  
мальчик=POSS/1Sg=NOM расти=CvI приходиться=PAST1  
деп мында сүүн=ип отур=ган  
CONJ недавно радоваться=CvI AUX: сидеть=PP1/3Sg

'Тогда (она) **радовалась**, что сын возмужал (ограниченная длительность).'

В приведенных примерах БВК выражают конкретное состояние, которое мог непосредственно наблюдать говорящий.

Общим для всех глаголов бытия в форме на =ган в составе исследуемой БВК является то, что в **вопросительных** предложениях все они передают значение настоящего данного момента или широкого времени. Если во фразе (21) заменить ВГ *тур=* на *јат=* или *отур=*, то это повлечет за собой изменение смысла всей конструкции. Ср.: *Ого не сүүн=ип јат=ка-н? / сүүн=ип отур=га-н?* – Почему ты (лежишь) **радуешься** / (сидишь) **радуешься** к этому? (в данный момент). Замена ВГ на *јур=* меняет смысл.

выражая неограниченно-длительный способ действия в настоящем широком времени: Ср.: *Ого не сүүн=ип жүр=ге-п?* – Почему ты *радуешься* (вообще) этому? В предложении (22) (*Ол оны сүү=п тур=ган* – Он ее *любит*) возможно использование только ВГ *жүр=*, данный глагол в отличие от ВГ *тур=ган*, передает постоянное непрерывное состояние субъекта в прошлом. ВГ *гат=* и *отур=* не употребляются в данном предложении.

С глаголами существования и положения в пространстве в форме на =ган употребляются только два из ВГ: *тур=* и *гат=*. Например:

(25)

*Экилеес шүүп ийдис, монголдор анда жадын турган* (ТШ,КК,12).

экилеес шүү=п ий=ди-с  
вдвоем соотнобразать=CvI посылать=PASTI-IPi  
монгол=дор=Ø анда жад=ып тур=ган  
монгол=PL=NOM там жить=CvI AUX: стоять=PP1/3Sg

‘Вдвоем сообразили, что монголы *живут* (букв.: живя, стояли), наверное, там.’

ВГ *гат=* в форме на =ган ограничен в сочетаемости с выделенной группой глаголов, его употребляемость зависит от условий контекста. Например, в предыдущем примере (25) использование ВГ *гат=* невозможно. В темпоральном отношении *гат=* переносит действие в план прошлого, в отличие от БВК с *тур=*:

(26)

*Ыраакта агаштар көрүнип жаткан* (A12).

ыраак=та агаш=тар=Ø көр=үн=ип  
далеко=LOC дерево=PL=NOM смотреть=REFL=CvI  
гат=кан  
AUX: лежать=PP1/3Sg

‘Вдалеке *виднелись* деревья.’ Ср.: *Ыраакта агаштар көрүн=ип тур=ган* – Вдалеке *виднеются* деревья.

В таблице 38 показано значение ЛСГ состояния в составе БВК с ВГ бытия в форме прошедшего времени на =ган.

Таблица 38. ВГ бытия в форме на =ган с ЛСГ состояния в БВК

ВГ	временное			аспектуальное		модальное	
	ДМ	НШ	пр.	длительность	постоянное	очевид.	неочев.
тур=	+ <sup>2</sup>	+	-	неогран.	-	+	+
гат=	+ <sup>2</sup>	-	+	ограниченная	-	+	-
отур=	+ <sup>2</sup>	-	+	ограниченная	-	+	-
жүр=	-	+ <sup>2</sup>	+	неогран.	+	+	+

Символы, используемые в таблице:

+<sup>2</sup> употребляется в вопросительных предложениях;

Итак, в **вопросительных** предложениях рассмотренные БВК с ВГ *тур=*, *гат=*, *отур=* в форме на =ган описывают состояние субъекта в данный момент, ВГ *жүр=* передает состояние субъекта в широком настоящем времени, т.е. выражает неограниченно-длительный способ глагольного действия.

Кроме того, глагол *тур=* в форме на =ган в **повествовательных** предложениях, в отличие от всех остальных глаголов бытия, выражает значение настоящего широкого времени, указывая на устойчивое состояние субъекта в течение неопределенного периода времени. Остальные три ВГ бытия не имеют такого значения: *гат=* и *отур=* в данных БВК формулируют длительное состояние субъекта в какой-то период времени в прошлом, которое застал говорящий; *жүр=* описывает постоянное состояние субъекта в прошлом. В большинстве случаев ВГ *гат=* и *отур=* сохраняют свои ЛЗ ‘лежать’ ‘сидеть’.

### 3.2.2.3. {Tv(состояния)=п + V(бытия=атан)}

ВГ *тур=* указывает на непрерывно длящееся состояние субъекта в прошлом:

(27)

*Меге ол кыс жарап туратан* (A5).

ме-ге ол=Ø кыс=Ø жара=п  
я-DAT он=NOM девушка=NOM нравиться=CvI  
тур=атан  
AUX: стоять=PP3/3Sg

‘Мне *нравилась* та девушка (состояние субъекта в прошлом, неактуальное в момент речи).’

В конструкциях такого типа могут быть употреблены обстоятельства неограниченной и ограниченной длительности, обозначающие период времени, в течение которого протекало данное состояние,

обстоятельственные детерминанты узуальности:

(28)

*Бис ол тушта Куулу Кобынын оозында жайлап туратаныс* (СУ,Ю,5).

бис=∅      ол=∅      тушта      Куулу=∅      Кобы=нын  
 мы=NOM      он=NOM      тогда      Куулу=NOM      Кобы=GEN  
 ооз=ын=да      жайла=п      тур=атан=ыс  
 рот=POSS/3Sg=LOC      проводить лето=CvI      AUX: стоять=PP3=1PI

‘Мы тогда проводили лето в устье Куулу Кобы (постоянно, не раз).’

Данная БВК обозначает повторяющиеся ситуации, которые прекратились к моменту речи.

Остальные ВГ бытия *jam=*, *отур=* и *жүр=* в рассматриваемой конструкции функционируют с ограниченным кругом глаголов состояния.

Формы *отур=атан* и *jad=атан* с глаголами состояния сочетаются редко – лишь тогда, когда их семантика не противоречит положению, предполагаемому знаменательным глаголом. Это глаголы типа *ждать*, *смотреть* и др.:

(29)

*Менинг ле үредүүм эмей база – деп, бир эштег карган эмегендер жуулганда тынзынын отуратан* (БУ,ЭТ,28).

ме-нинг      ле      үредү=үм=∅      эмей      база      деп  
 я-GEN      PTCL      учеба=POSS/1Sg=NOM      PTCL      PTCL      CONJ  
 бир      эш=тег      карган      эмеген=дер=∅  
 один      PTCL=ABL      старый      женщина=PL=NOM  
 жуу=л=ган=да      тынзын=ып      отур=атан  
 собирать=PASS=PP1=LOC      важничать=CvI      AUX: сидеть=PP3/3Sg

‘Когда помаленьку собирались старые женщины, она, думая, что это, мол, мой урок, *важничала* (сидела).’

(30)

*Ол оны көрүп жадатан.*

ол=∅      о-ны      көр=үп      жад=атан  
 он=NOM      он-ACC      смотреть=CvI      AUX: лежать=PP3/3Sg

‘Он (постоянно) (лежал) *смотрел* на это.’

Конструкции с ВГ *отур=* и *jam=* выражают ситуации, которые постоянно повторялись в прошлом непосредственно перед глазами говорящего, т.е. имевшие ограничительно-длительное состояние субъекта в то время.

*Жүр=* практически сочетается со всеми глаголами состояния, обозначая постоянное непрерывное состояния субъекта в прошлом:

(31)

*Көчөйдин адазы карыганча күй үнип жүрөтөн* (СС,АКС,123).

Көчөй=дин      ада=зы=∅      кары=ганча      күйүн=ип  
 Кочой=GEN      отец=POSS/3Sg=NOM      стареть=Cv4      завидовать=CvI  
 жүр=өтөн  
 AUX: ходить=PP3/3Sg

‘Отец Кочоя до старости лет сильно *завидовал* (постоянное состояние).’

(32)

*Олор карын да жуук ла бирлик нөкөрлөр болуп жүрөтөндөр* (БУ,С,77).

о-лор=∅      карын      да      жуук      ла      бирлик  
 он-PL=NOM      наоборот      PTCL      близкий      CONJ      единый  
 нөкөр=лөр=∅      бол=уп      жүр=өтөн=дер  
 друг=PL=NOM      быть=CvI      AUX: ходить=PP3=3PI

‘Они, наоборот, *были* самыми близкими и верными друзьями (вообще).’

Семантика ЛСГ состояния в составе БВК с глаголами бытия в форме на *=атан* показана в таблице 39.

Таблица 39. ВГ бытия в форме на *=атан* с ЛСГ состояния в БВК

ВГ	временное		аспектуальное		модальное	
	прошедшее	повторяемое	длительное	постоянное	очев.	неочев.
тур=	+	+	неогранич.	+	-	+
jam=	+	+	огранич.	-	+	-
отур=	+	+	огранич.	-	+	-
жүр=	+	-	неогранич.	+	-	+

Итак, БВК, где в качестве знаменательного компонента выступают разные глаголы состояния, а в качестве вспомогательного – глаголы бытия в форме на *=атан*, показывают ограничения в сфере употребления. Наш исследованный материал показывает, что в данной форме доминируют ВГ *тур=* и *жүр=*. Глаголы же *jam=* и *отур=* сочетаются с узким кругом лексики ЛСГ состояния.

### 3.2.3. БВК с формой будущего времени ВГ

#### 3.2.3.1. {Tv(состояния)=п + V(бытия)=ар}

Рассматриваемые типы БВК с глаголами состояния могут выражать два

значения: значение обычного времени и будущего времени. Здесь мы различаем две подгруппы БВК:

1) **обычные, характерные действия в широком настоящем времени.**  
В таком значении употребляются три глагола бытия: *тур=*, *јат=*, *јјр=*:

(33)

*Бир јорукка барып келген, эжикте экинчизи сакып турар* (СМ,ТК,93).

бир	јорук=ка	бар=ып	кел=зе=н
один	поездка=DAT	идти=CV	приходить=COND=2Sg
эжик=те	экинчизи	сакы=п	тур=ар
улица=LOC	второй	ждать=CvI	AUX: стоять=PrP/3Sg

‘Если съездишь в одну командировку, то на пороге *ждет* уже вторая (постоянно).’

(34)

*Эмеш ле ажанып ийзем, кустуртып турар* (БУ,С,21).

эмеш	ле	ажан=ып	ий=зе=м
чуть	PTCL	кушать=CvI	посылать=COND=1Sg
кус=тур=т=ып		тур=ар	
рвать=PASS=PASS=CvI		AUX: стоять=PrP/3Sg	

‘Хоть маленько поем, меня *рвет* (каждый раз).’

В БВК, где субъект – неодушевленный объект, ВГ *отур=* и *јјр=* невозможны, употребляются только глаголы *тур=* и *јат=*. ВГ *јад=ар* в подавляющем большинстве случаев заменяется на ВГ *тур=ар*:

(35)

*Катап уйуктаарынаг коркып јадар/ турар – ойто ло бу туйи туйселер* (JK,J,194).

катап	уйукта=ар=ы=наг	коркы=п
еще	спать=PrP=POSS/3Sg=ABL	бояться=CvI
јад=ар / тур=ар	ойто	ло
AUX: лежать / стоять=PrP/3Sg	опять	PTCL
туйе=л=ер	это	сон=NOM
сниться=PASS=PrP/3Sg		

‘Он *боится* снова заснуть, что опять приснится тот самый сон (обычно).’

*Јјр=ер* употребляется в БВК, если субъект выражен одушевленным лицом, он передает непрерывное постоянное состояние субъекта в настоящем широком времени, не ограниченным временным интервалом:

(36)

*Улустыг кобына будуй, кижити куйуркен јјрер* (АА,УБТ,240).

улус=тыг	коб=ы=на	будуй	кижи=ни
люди=GEN	сплетни=POSS/3Sg=DAT	верить=CvI	человек=ACC
куйурке=п		јјр=ер	
ревновать=CvI		AUX: ходить=PrP/3Sg	

‘(Он), веря сплетням людей, меня *ревнует* (постоянно).’

Эта конструкция выражает состояние “продолжающееся и по сей день”.

2) БВК может выражать и **непрерывно длительное состояние после момента речи.** В таких предложениях в большинстве случаев есть специфические указания:

*Тур=* вносит в БВК семантику повторяющихся состояний с короткими интервалами после момента речи:

(37)

*Мен тураныг устине чыгып алала, кюруй турарым* (СКЧ,137)

мен=Ø	тура=ныг	уст=и=не	чыг=ып
я=NOM	дом=GEN	верх=POSS/3Sg=DAT	подниматься=CvI
ал=ала	кюр=уй	тур=ар=ым	
брат=Cv3	смотреть=CvI	AUX: стоять=PrP=1Sg	

‘Я, взобравшись на крышу дома, *буду поглядывать* (регулярно).’

В приведенном примере допустима замена ВГ только на *отур=*, который не утрачивает своего ЛЗ ‘сидеть’ (буду сидеть поглядывать).

БВК с *јат=* в форме будущего времени на *=ар*, в отличие от БВК с ВГ *тур=*, *отур=* и *јјр=*, может относить действие в план прошлого, охватывая более обширный отрезок прошлого:

(38)

*Азыйда улус тура јок, кышкыда чадыр айылда шыралагылап јадар* (УС,JO,9).

азыйда	улус=Ø	тура=Ø	јок	кышкы=да
раньше	люди=NOM	дом=NOM	нет	зима=LOC
чадыр	айыл=да	шырала=гыла=п	јад=ар	
юрта=NOM	дом=LOC	мучиться=ITER=CvI	AUX: лежать=PrP	

‘Раньше люди домов не имели, зимой в аилах *мучились* (обычно на протяжении долгого времени в прошлом) в юртах.’

В составе БВК глагол *отур=* в форме на *=ар* имеет ограниченную сочетаемость со знаменательным компонентом. Она выражает непрерывно

длительное состояние после момента речи. В таких конструкциях *отур=* хотя и утрачивает свое исходное значение 'сидеть', но в какой-то мере в подсознании подразумевается положение субъекта в пространстве. В отличие от остальных глаголов бытия, *отур=ар* вносит значение не обычного настоящего, а именно будущего времени:

(39)

*Ол нени айдарга турганын сен ажындыра сезип отураарың* (ТЧ,6).

ол=∅ не=ни айд=ар=га тур=ган=ын  
он=NOM что=ACC говорить=PrP=DAT стоять=PP1=ACC  
сен=∅ ажындыра сез=ип отур=ар=ын  
ты=NOM заранее чувствовать=CvI AUX: сидеть=PrP=2Sg

'Что он хочет сказать, ты *будешь предчувствовать* заранее.'

Сочетаемость глагола *жүр=* в данной форме - зависит от условий контекста. В БВК он вносит значение постоянного состояния субъекта после момента речи:

(40)

*Тенек! Ак чек болзон, аштап жүрерин* (АА,УБТ,272).

тенек=∅ ак чек бол=зо=н ашта=п  
дурак=NOM белый честный быть=COND=2Sg голодать=CvI  
жүр=ер=ин

AUX: ходить=PrP=2Sg

'Дура! Если будешь честной, *будешь голодать* (всю жизнь).'

(41)

*Таайын соккон кижинин колы тыркырак, тили тармылып жүрер* (АЖ,86).

таай=ын=н сок=кон кизи=нин  
дядя=POSS/3Sg=ACC бить=PP1 человек=GEN  
кол=ы=∅ тыркырак тил=и=∅  
рука=POSS/3Sg=NOM трясущийся язык=POSS/3Sg=NOM

тарт=ыл=ып жүр=ер  
дергать=PASS=Cm1 AUX: ходить=PrP/3Sg

'У человека, который бил своего дядю, рука будет трястись, язык *будет дергаться*.'

Итак, ВГ бытия в форме будущего времени на *=ар* с глаголами ЛСГ состояния в составе БВК выступают в двух временных полях: **настоящего**

широкого (вневременного) и будущего. Кроме того, ВГ *јат=* в этой форме, в зависимости от условий контекста, выражает прошедшее время. *Тур=* сочетается со всеми глаголами ЛСГ состояния. Сочетаемость ВГ *јат=* и *отур=* имеет некоторое ограничение, - в большинстве случаев они не утрачивают свое ЛЗ. По сравнению с глаголами других вышерассмотренных ЛСГ, употребление ВГ *жүр=* с глаголами рассматриваемой группы шире, но его сочетаемость обусловлена условиями контекста.

ВГ бытия также различаются по способу выражения состояния. *Тур=ар* в составе БВК с некоторыми глаголами указывает на состояние субъекта, повторяющееся с короткими интервалами, а с некоторыми, в зависимости от контекста, - на постоянное состояние субъекта. *Јад=ар* и *тур=ар* взаимозаменяемы, *јад=ар* передает обычное состояние субъекта. *Отур=ар* в БВК передает непрерывное длительное состояние субъекта после момента речи. Хотя исходная сема 'сидеть' в данных конструкциях и утрачивается, положение субъекта в пространстве этой конструкцией подразумевается. Глагол *Јүр=ер* представляет состояние субъекта как постоянное.

Значения, передаваемые ВГ бытия в форме будущего времени на *=ар* с глаголами ЛСГ состояния в составе БВК отражены в таблице 40.

Таблица 40. ВГ бытия в форме на *=ар* с ЛСГ состояния в БВК

ВГ	временное значение			аспектуальное значение			
	НШ	пр.	буд.	обычное	повторяемое с интервалами	длительное непрерывное	постоянное
тур=	+	-	+	-	+	-	(+)
јат=	+	+	(+)	+	-	(+)	(+)
отур=	+	-	+	-	-	+	-
жүр=	-	-	+	-	-	-	+

Символы, используемые в таблице:

+. теоретически допускаемые, но реально не наблюдаемые;

(+) в зависимости от условий контекста.

Сочетаемость ВГ бытия с глаголами ЛСГ состояния в составе БВК показана в таблице 41.

Сочетаемость ВГ<sup>бытия</sup> в поле трех времен с глаголами ЛСГ состояния в составе БВК показана в таблице 42.

Таблица 41. Сочетаемость ВГ бытия с ЛСГ состояния в БВК

Подгруппы ЛСГ состояния	Тур=				jat=				отур=				jур=					
	лв :у	лд	наг	наге	ар	∅:р	лв	наг	наге	ар	лв	наг	наге	ар	лв	наг	наге	ар
1. ЛСГ психического состояния	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
2. ЛСГ чувства, прямо направленными на объект	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
3. ЛСГ интеллект., деятельности	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
4. ЛСГ сущест. и положения в пр.	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+

Символы, используемые в таблице

⊕ теоретически допускаемые, но реально не встречены

+ сочетаемость ограниченная;

± сочетается с ограничениями, в большинстве случаев сохраняет свое ЛЗ;

+<sup>2</sup> употребляется для выражения настоящего времени;

[+<sup>2</sup>] сочетаемость ограничена, употребляется для выражения настоящего времени в вопросительных предложениях.

Сочетаемость ВГ<sup>бытия</sup> в поле трех времен с глаголами ЛСГ состояния в составе БВК показана в таблице 42.

Таблица 42. Сочетаемость ВГ бытия в разных временных формах с ЛСГ состояния в БВК

ВГ	=ы/=у		=ат		=ды		=ган= в значении		=атан		=ар= в значении	
	наст.	наст.	пр.	наст.	пр.	наст.	пр.	пр.	НШ	пр.	буд.	
тур=	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	
jat=	+	-	+	+	+	+	+	⊕	+	+	⊕	
отур	{+-}	-	{+-}	{+ <sup>2</sup> }	{+-}	{+-}	{+-}	-	-	-	{+-}	
jур=	{+}	{+}	{+}	{+ <sup>2</sup> }	{+}	{+}	{+-}	{+}	-	-	{(+)}	

Символы, используемые в таблице:

+— ограниченная сочетаемость;

+<sub>+</sub> употребляемые при наличии лексических уточнителей и в специфических условиях, т.е. в зависимости от условий контекста;

+<sup>2</sup> употребляемые в данном значении в вопросительных предложениях;

⊕ теоретически допускаемые, реально ненаблюдаемые;

- не употребляемые;

(+) употребляемые от условий контекста

+ употребляемые без ограничений;

{+} все знаки, включенные в фигурные скобки {}, означают, что они сочетаются с глаголами ЛСГ состояния, если субъект выражен одушевленным лицом.

\*\*\*

Таким образом, детальное сопоставление ВГ бытия друг с другом показало, что глаголы бытия с глаголами разных ЛСГ состояния в составе БВК сочетаются в зависимости от грамматической формы вспомогательного глагола, а также от того, представлен ли субъект как одушевленный или неодушевленный предмет.

ВГ *тур=* в составе БВК сочетается со всеми глаголами ЛСГ состояния, принимает все грамматические формы времени. *Jat=* в поле настоящего времени не имеет ограничений в употреблении с глаголами состояния. В поле прошедшего и будущего времен у глагола *jat=* сужается сочетаемость с выделенной группой. Например, с глаголом *любить* он употребляется в форме настоящего времени, а в формах прошедшего и будущего времен вообще недопустим. В большинстве случаев он не теряет свою исходную сему 'лежать'.

ВГ *отур=* в составе данной БВК также не утрачивает своего первоначального значения 'сидеть' и функционирует только с глаголами, которые не противоречат его номинативному значению. С глаголами,

обозначающими существование и положение в пространстве и с глаголами чувства, прямо направленными на объект этот ВГ вообще не употребляется.

Сочетаемость ВГ *jǫp*= с глаголами состояния широка, но возможность его употребления зависит от условий контекста. Он предполагает в роли субъекта одушевленное лицо. По частоте встречаемости с глаголами состояния *jǫp*= занимает второе место за ВГ *тур*=.

В аспектуальном поле ВГ, в зависимости от их грамматической формы, выражают разные способы глагольного действия

**Ограничительный способ** передают БВК с ВГ *отур*=, *тур*= и *јат*= (последние два глагола в форме прошедшего времени на =ды). Они указывают на действие, ограниченное временными пределами, длительность действия ограничена определенным сроком. Ситуации, выраженные БВК с ВГ *отур*=, всегда контролируемы, т.е. протекают в присутствии наблюдателя.

**Длительный способ.** БВК *Тv=n отур*= с некоторыми глаголами состояния указывает на действие, длившееся в пределах большого промежутка времени. В передаче такого значения ВГ *отур*= утрачивает свое исходное значение 'сидеть'.

**Неограниченно-длительный способ.** ВГ *jǫp*= тоже показывает состояние в пределах большого промежутка времени, длительность может быть постоянной. *јат*= передает (постоянно) узуально-статальный способ в поле настоящего времени; в остальных временных формах глагол *јат*= выражает ограничительно-длительный способ в определенный период времени.

ВГ *тур*= и *jǫp*= передают повторяемость состояния субъекта с отдельными глаголами типа *бояться*, *обижаться* в зависимости от условий контекста.

### 3.3. ВГ БЫТИЯ С ГЛАГОЛАМИ ЛСГ ЯВЛЕНИЯ ПРИРОДЫ В СОСТАВЕ БВК

Эту группу представляют БВК, где в качестве лексически значимого первого компонента выступают глаголы ЛСГ «явления природы», в качестве второго служебного – ВГ бытия *тур*= и *јат*= в разных временных формах. Структурную схему этих конструкций представляем следующим образом: {Тv(природного явления)=п + V<sup>бытия</sup>=}

Глаголы, называющие явления природы, проявляют избирательность по отношению к вспомогательным глаголам. Большинство этих глаголов сочетаются только с ВГ *тур*=, реже с ВГ *јат*=. Замена ВГ *тур*= в этих сочетаниях на *отур*= и *jǫp*= невозможна.

### 3.3.1. БВК с формами настоящего времени ВГ

#### 3.3.1.1. {Тv(явление природы)=п + V<sup>бытия</sup>=у/ы=иди=ам}

БВК *Тv(ЛСГ явления природы)=п + V<sup>тур</sup>=у*

Эта конструкция имеет значение непрерывающегося действия, происходящего в присутствии говорящего:

(1)

*Көл ай жаркынына мызылдап туру.*

көл=Ø ай=Ø жаркын=ы=на мызылда=п  
озеро=NOM луна=NOM свет=POSS/3Sg=DAT сверкать=Cv1  
тур=у  
AUX: стоять=Pr2/3Sg

'Озера *сверкает* в ярком свете луны.'

В таких предложениях действие в момент речи находится в процессе своего протекания.

БВК *Тv(явления природы)=п + V<sup>тур</sup>=ам*, в отличие от рассмотренной формы, в зависимости от контекста, обозначает несколько способов глагольного действия:

1) основное значение данной конструкции – эпизодичный СД:

(2)

*Мында мөндүр јаан турат.*

мында мөндүр жаа=п тур=ат  
здесь град=NOM лить=Cv1 AUX: стоять=Pr3/3Sg

'Здесь иногда (время от времени) *бывает* град.'

В таких конструкциях выражается интервал между повторяющимися ситуациями;

2) если в предложениях такого типа имеются обстоятельственные детерминанты, актуализирующие значение узуальности, обозначающие обычность, постоянность действия, то БВК приобретает постоянно-узуальный СД:

(3)

*Јурттың ордына качан да болзо кара чалкан өзүн турат.*

јурт=тың ордына качан да бол=зо кара  
село=GEN место когда PTCL быть=COND черный

чалкан=∅                      бз=уп                      тур=ат  
 крапива=NOM                расти=Cv1                      AUX: стоять=Pr3/3Sg  
 'На месте села всегда *растет* черная крапива.'

3) БВК *тур=ат* может обозначать кратные действия, которые по своей природе могут прерываться и возобновляться. В таких примерах возможно введение показателей цикличности, которые обозначают регулярно повторяющиеся, хронологически определенные периоды времени: ежегодно, каждое лето:

(4)  
*Лайгыда кукүрт болуп турат.*  
 лайгы=да    кукүрт=∅            бол=уп                      тур=ат  
 лето=LOC    гром=NOM            быть=Cv1                      AUX: стоять=Pr3/3Sg  
 'Летом (обычно) *бывает* гроза.'

Во всех приведенных примерах невозможно использование ВГ *отур=* и *йүр=*. Глагол *тур=* заменим лишь глаголом *жат=*, который влечет за собой изменение содержания этих конструкций в отношении способа действия. Следует рассмотреть отличие ВГ *тур=* и *жат=*. Глагол *тур=* в форме на =у имеет значение данного момента, который совпадает с моментом речи, при замене ВГ *жат=* предложение приобретает постоянный характер как неизменный признак подлежащего, не ограниченное каким-либо моментом.

БВК с *тур=* в форме на =*ат* заменима ВГ *жат=* только в нулевой форме =∅. *Жат=* не употребляется в форме на =*ат* с выделенной группой глаголов ЛСГ. Ср.: предложение (4) и *Лайгыда кукүрт бол=уп жат=∅* – Летом (вообще) *бывает* гроза.

БВК *Тв* (*явление природы*) =п + *V<sup>жат=</sup>*  
 В алтайском языке ВГ *жат=*, сочетаясь с деепричастиями глаголов, называющих явления природы, всегда выступает в нулевой форме: *Тв=п жат=∅*. Данный глагол, в зависимости от контекста, в рассматриваемой БВК выражает два значения: значение данного момента и значение обычного, длительного, постоянного действия, у которого лишь какая-то часть его протяженности совпадает с моментом речи.

(5)  
*Эмди анда база кар жаап жат* (ЛК,ТУ,30).  
 эмди            анда            база            кар=∅                      жаа=п  
 сейчас            там            тоже            снег=NOM                      идти (о дожде)=Cv1

жат=∅  
 AUX: лежать=Pr1/3Sg  
 'Сейчас там тоже *идет* снег (в данный момент).'

БВК такого типа ограничены выражением конкретных, неповторяющихся, локализованных во времени процессов. В данном предложении, например, подчеркивается (контекстом наречие *эмди* 'сейчас') актуальность осуществления действия именно в данный момент.

В отличие от глагола *тур=*, ВГ *жат=* с глаголами, обозначающими явления природы в составе БВК может выражать и ненаблюдаемые действия. Этот глагол выражает действие, присущее определенному предмету как постоянное его свойство, или же являющееся характерной особенностью предмета:

(6)  
*Күнди эбире жер айланым жат.*  
 күн=ди                      эбире    жер=∅                      айлан=ып  
 солнце=ACC                      вокруг    земля=NOM                      кружиться=Cv1  
 жат=∅  
 AUX: лежать=Pr1/3Sg  
 'Вокруг солнца *вертится* земля (беспрерывное действие, происходящее в природе).'

(7)  
*Өй кубулып жат.*  
 өй=∅                      кубул=ып                      жат=∅  
 время=NOM                      меняться=Cv1                      AUX: лежать=Pr1/3Sg  
 'Время *меняется* (вообще).'

В этом случае глагол *жат=* выступает нейтрально по отношению ко времени.

Заслуживает внимания, что в спонтанной речи глагол *отур=* встречается в форме настоящего времени на =ы с некоторыми глаголами явления природы. В нашем распоряжении имеются два своеобразных примера с глаголами: *ажар=* 'заходить (о солнце)', *агар=* 'течь (о луже)':

(8)  
*Күн ашотуры < аж=ып отур=ы.*  
 күн=∅                      аш↓                      отур=ы  
 солнце=NOM                      заходить=Cv1                      AUX: сидеть=Pr2/3Sg  
 'Солнце *заходит* (в ДМ, постепенно, перед глазами говорящего).'

Аналогичный пример: Суу *аготуры* (А3) – Вода *вытекает*.

Конструкции такого типа употребляются в ситуациях, когда говорящий побуждает к действию второе лицо.

Таким образом, ВГ *тур=* в форме на =у передает ситуацию, в которой налицо протекание действия и течение времени. Ситуации, описываемые с помощью ВГ *jam=*, не всегда наблюдаемы. Говорящий судит о них путем умозаключения, опираясь на свои знания. Он уверен в наличии ситуации (события) в настоящем времени или вообще.

*Тур=* в форме настоящего времени на =ат имеет аспектуальное значение эпизодичности способа действия.

*Jam=* в нулевой форме =Ø передает аспектуальное значение обычности, постоянности СД.

С глаголами, обозначающими явления природы ВГ *отур=* и *жур=* не употребляются, поэтому в дальнейшем рассмотрении в поле нашего зрения будут только ВГ *тур=* и *jam=*.

### 3.3.2. БВК с формами прошедшего времени ВГ

#### 3.3.2.1. {Т<sub>v</sub>(явление природы)=п + V<sup>бытия=ды</sup>}

БВК Т<sub>v</sub>(ЛСГ явление природы)п с ВГ *тур=ды* сохраняет ту же закономерность, которая была описана при рассмотрении ЛСГ глаголов движения и состояния, поэтому мы не будем подробно останавливаться при описании выделенной группы. Отметим, что *тур=* не имеет никаких ограничений в сочетаемости с данной группой глаголов. Сравним функционирование ВГ *тур=* и *jam=* в форме на =ды.

(9)

*Жарма ошкош кату кургак кар төгүлп, солдаттардыг касакаларына жаа=п тур=ды* (ЛК,МЖ,140).

жарма=Ø	ошкош кату	кургак	кар=Ø
ячмень=NOM	как	твердый сухой	снег=NOM
төг=ул=ип	солдат=гар=дыг	касак=лар=ы=на	
лить=PASS=Cv1	солдат=PL=GEN	каска=PL=POSS/3Sg=DAT	
жаа=п	тур=ды		
илти (о дожде)=Cv1	AUX: стоять=PAST1/3Sg		

‘Как ячмень, твердый сухой снег *надал* на каски солдат (достоверное, непрерывное действие в прошлом, которое происходило перед глазами наблюдателя).’

*Jam=* в данной форме ограничен в своем употреблении с глаголами,

обозначающими явления природы. В приведенном примере *тур=* максимально противопоставлен *jam=*, его замена либо невозможна на ВГ *jam=*, либо ведет к искажению смысла всей конструкции (получаются искусственные предложения).

С некоторыми глаголами, обозначающими природные явления БВК Т<sub>v</sub>=п *jam=ты* выражает значение сохранения давно начавшегося действия к моменту речи: выражается конкретное действие, которое продолжало происходить в момент наблюдения в прошлом. В данном высказывании внимание сосредоточено на самом течении процесса, охватываемого взглядом наблюдателя:

(10)

*Аралдыг жанында кичинек суучак шоркырап жатты* (ТЧ,34).

арал=дын	жанында	кичинек	суучак=Ø
лес=GEN	рядом	маленький	ручеек=NOM
шоркыра=п	жат=ты		
журчать=Cv1	AUX: лежать=PAST1/3Sg		

‘Около леса *журчал* маленький ручеек (в тот момент времени, когда говорящий увидел).’

#### 3.3.2.2. {Т<sub>v</sub>(явление природы)=п + V<sup>тур=jam=кан</sup>}

ВГ *тур=* в форме на =ган обозначает настоящее широкое время, частично совпадающее с данным моментом:

(11)

*Айса ол=суу изүге соолып турган* (ВТ,К,31).

айса	ол=суу	изү=ге	соол=ып
или	она=река=NOM	тепло=DAT	испаряться=Cv1
тур=ган			
AUX: стоять=PP1/3Sg			

‘Может быть, эта=вода *испаряется* от жары (вообще).’

Замена ВГ на *jam=кан* меняет представление о действии, названном деепричастием знаменательного глагола, перенося пропозицию в план прошлого, соответственно моменту наблюдения, а не речи (воспоминание): ср.: *Айса ол=суу изүге соол=ып jam=кан* – Может быть (тогда) эта=вода *испарялась* (длительно). БВК с *тур=* отличается от БВК с *jam=* тем, что в первой конструкции ситуация не наблюдается, а во второй имеется наблюдатель:

(12)

*Ядгардын жаан эмес садында, туразынын бу ла жанында, теректер өскүлөн турган* (БУ,Т,83).

Ядгар=дын	жаан	эмес	сад=ын=да
Ядгар=GEN	большой	нет	сад=POSS/3Sg=LOC
тура=зы=нын	бу	ла	жан=ын=да
дом=POSS/3Sg	этот	PTCL	сторона=POSS/3Sg=LOC
терек=тер	бе=күле=п		тур=ган
тополь=PL=NOM	расти=ITER=CvI		AUX: стоять=PP1/3Sg

'В небольшом саду Ядгара, на этой стороне его дома, *растут* тополя (вообще).'

(13)

*Лангы ла жааган кар кўнге коркышту мызылдап жаткан* (ЛК;МЈ,132).

лангы	ла	жааган	кар
только	PTCL	идти (о снеге)=PP1	снег=NOM
кўн=ге	коркышту	мызылда=п	жат=кан
солнце=DAT	сильно	сверкать=CvI	AUX: лежать=PP1/3Sg

'Только что выпавший снег сильно *блестел* на солнце (длительность — когда увидел).'

### 3.3.2.3. {Tv(явление природы)=п + V<sup>тур=атан</sup>}

*Тур=атан* выражает регулярно повторяющиеся действия в прошлом с короткими интервалами, т.е. обозначает множество действий, отнесенных к конкретному временному плану, но в разные моменты времени:

(14)

*Аш та жакшы бўд=ўп тур=атан* (ЭП,А,15).

аш=∅	та	жакшы	бўд=ўп	тур=атан
урожай=NOM	PTCL	хорошо	расти=CvI	AUX: стоять=PP3

'И урожай хорошо *рос* (всегда, каждый год, в прошлом).'

Необходимо заметить, что *jam=* в данной форме в нашей картотеке не встретился. БВК с глаголом *jam=* в форме на *=атан* теоретически допустимы в алтайском языке, но реально не наблюдаются.

### 3.3.3. БВК с формой будущего времени ВГ

#### 3.3.3.1. {Tv(явление природы)=п + V<sup>тур=ар, jam=ар</sup>}

*Тур=* в составе БВК в форме на *=ар* не имеет значения будущего

времени. С глаголами, обозначающими явления природы он указывает на обычное, характерное свойство предмета, не ограниченное каким-либо моментом:

(15)

*Кўнге кар мызылдажып турар* (ТШ,КК,3).

кўн=ге	кар=∅	мызылда=ж=ып
солнце=DAT	снег=NOM	сверкать=RECIP=CvI
тур=ар		
AUX: стоять=PrP/3Sg		

'Снег (обычно) *блестит* на солнце (свойство снега).'

В отличие от БВК первой группы, БВК с ВГ *jam=* с рассматриваемой группой глаголов описывает два значения: значение настоящего широкого, значение будущего длительного времени:

(16)

*Өлбн кижинин бажынан ажыра өзүп калган, олордын жүзүн башка жыды жаарзы=п жад=ар* (БУ,С,281).

өлбн=∅	кижи=нин	баж=ы=нан	ажыра
трава=NOM	человек=GEN	голова=POSS/3Sg=ABL	POSTP
өз=үп	кал=ган	о-лор=дын	жүзүн башка
расти=CvI	остаться=PP1	он-PL=GEN	разный разный
жыды=ы=∅		жаарзы=п	жад=ар
запах=POSS/3Sg=NOM		благоухать=CvI	AUX: лежать=PrP/3Sg

'Трава выросла выше головы человека, (обычно) *благоухает* ее разные запахи (длительное время).'

(17)

*Мында жылу Алтай, ажы-тузы бўдўп жадар* (ЖК,Ј,549).

мында	жылу	Алтай=∅	аж=ы=∅
здесь	теплый	Алтай=NOM	урожай=POSS/3Sg=NOM
туз=ы=∅		бўд=ўп	жад=ар
соль=POSS/3Sg=NOM		расти=CvI	AUX: лежать=PrP/3Sg

'Здесь теплый Алтай, урожай *будет расти*.'

Таким образом, ВГ *тур=* в форме на *=у* выражает действие, которое протекает строго в присутствии наблюдателя в данный момент. В форме на *=ат* употребляется только ВГ *тур=*, выражая при этом эпизодичный СД, более частные случаи описаны в процессе работы (см. выше). *Jam=* в данной форме с глаголами явления природы не употребляется. ВГ *jam=* в

форме на =ы с глаголами данной ЛСГ, в отличие от *тур*=у, имеет два значения:

1) выражает постоянное действие, присущее определенному предмету как его свойство, или же являющееся характерной особенностью предмета, не локализованные во времени;

2) действие, происходящее в момент речи, которое может происходить как в присутствии говорящего или наблюдателя, так и действия, воспринимаемые на слух.

ВГ *јур*= и *отур*= с глаголами, обозначающими явления природы в алтайском языке практически не употребляются. В нашем распоряжении имеются два специфических примера в сфере настоящего времени с глаголом *отур*=, записанные из разговорной речи, выражающие побуждение к действию. Эти два глагола с рассматриваемой группой глаголов ЛСГ в поле прошедшего и будущего времени вообще не функционируют.

В прошедшем времени глаголы *јат*= и *тур*= в составе БВК противопоставляются по сочетаемости. Сочетаемость *јат*= в форме на =ды ограничена с глаголами, обозначающими явления природы.

ВГ *тур*=ган с глаголами ЛСГ явления природы выражает значение настоящего данного момента и обычного времени. ВГ *јат*=кан обозначает длительное действие, которое происходило в прошлом перед глазами наблюдателя.

ВГ *тур*= в форме на =атан употребляется только в значении прошедшего времени, при этом выражает многократный СД. *јад*=атан в наших записях не зафиксирован выделенной группой глаголов, хотя такие конструкции теоретически допустимы.

В поле будущего времени БВК *тур*=ар с ЛСГ явления природы в составе БВК, в отличие от глаголов других ЛСГ, не имеет значения будущего времени, она указывает на обычные, характерные свойства предметов.

БВК *јад*=ар выступает в двух значениях: значение настоящего широкого времени и значение будущего времени.

В таблице 43 отражена сочетаемость ВГ бытия в разных грамматических формах с глаголами ЛСГ природного явления в составе БВК.

Таблица 43. ВГ бытия в поле трех времен с ЛСГ явления природы в БВК

ВГ	у/ы	аг	ган				атан		ар= в значениях		аспектуальное			модальное	
			прош.	прош	ДМ	НШ	прош.	буд.	наст.	обыч.	эпиз.	длит.	очев.	неоч.	
тур	+	+	+	+	+	+	-	+	+	+	-	+	-		
јат	+	-	+	+	-	+	+	+	+	+	+	+	+		
отур	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
јур	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

Обозначения, используемые в таблице:

- + употребляемые БВК;
- вообще не употребляемые БВК;
- + - употребляемые с некоторыми глаголами;
- + употребляемые как очевидные, так и неочевидные;
- + + употребляемые в данном значении в зависимости от условий контекста;
- 2 имеется только два примера со специфическим значением;

### 3.4. ВГ БЫТИЯ С ГЛАГОЛАМИ ЛСГ ПОВЕДЕНИЯ И ФИЗИЧЕСКОГО ДЕЙСТВИЯ В СОСТАВЕ БВК

В данном разделе мы объединили глаголы двух ЛСГ: глаголы поведения и физического действия, т.к. глаголы выделенных групп сохраняют одинаковые закономерности, сочетаясь со вспомогательными глаголами бытия в составе БВК. В отличие от БВК с рассмотренными выше ЛСГ глаголов, ВГ бытия сочетаются с глаголами поведения и физического действия без ограничений.

#### 3.4.1. БВК с формами настоящего времени ВГ

##### 3.4.1.1. {Tv(поведения и физического действия)=п + V<sup>бытия=ы(у)</sup>}

В качестве знаменательного компонента этих БВК выступают глаголы двух выделенных ЛСГ, а ВГ бытия – в форме настоящего времени на =у/=ы, кроме глагола *јат*=, который выступает в нулевой форме.

Исследование показало специфику БВК с ВГ *тур*=, *јат*=, *отур*=, которая состоит в следующем:

1) если данная конструкция указывает на конкретное событие, происходящее в момент речи, то все описываемые ситуации излагаются от первого лица, т.е. очевидцем может быть только

говорящий. Знаменательным компонентом таких БВК могут быть лишь глаголы, выражающие действия, доступные наблюдению.

БВК  $Tv=p + V^{мур=у}$

(1)

С глаголами физического действия:

Сенин *јурјуминди аргадаган калбакты сыйлап турум* (ВТ,К,7).

се-нин *јурјум=ин=ди* аргада=ган  
ты-GEN *жизнь=POSS/2Sg=ACC*спасть=PP1/3Sg

калбак=ты *сыйла=п* тур=у=м  
ложка=ACC *дарить=Cv1* AUX: *стоять=Pr2=1Sg*

‘Я *дарю* тебе ложку, которая спасла твою жизнь (в момент речи).’

(2)

С глаголами поведения:

Энем мен *ддбн улай ла кдрпн салып, иштенип туру* (КТ,ТДК,38).

эне=м=∅ *мен=∅* *ддбн улай*  
мать=POSS/1Sg=NOM *я=NOM* *POSTP* постоянно

ла *кдр=уп* *сал=ып* *иштен=ип*  
PTCL *смотреть=Cv1* *класть=Cv1* *работать=Cv1*

тур=у  
AUX: *стоять=Pr2/3Sg*

‘Мама *работает* (в данный момент или короткий отрезок вокруг данного момента), все время посматривая на меня.’

В данных конструкциях аспектуальное значение длительности взаимодействует с темпоральностью и с модальностью;

2) если данные БВК выражают обычные (узуальные), привычные действия определенного лица, то наблюдатель становится менее заметным.

Действие происходит не только в момент речи, но оно происходило в прошлом и продолжится в будущем. БВК с таким значением не предполагают, чтобы говорящий непосредственно наблюдал ситуацию. Приведем примеры:

(3)

Маска *колхозто иштеп туру* (А9).

Маска=∅ *колхоз=то* *иште=п* *тур=у*  
Маска=NOM *колхоз=LOC* *работать=Cv1* AUX: *стоять=Pr4*

‘Маска *работает* (вообще) в колхозе?’

(4)

Менин акам *туралар тудуп туру* (А8).

ме-нин *ака=м=∅* *тура=лар=∅* *туд=уп*  
я-GEN *брат=POSS/3Sg=NOM* *дом=PL=NOM* *строить=Cv1*

тур=у  
AUX: *строить=Pr2/3Sg*

‘Мой брат *строит* (вообще) дома.’

Аспектуальное значение БВК – постоянно-узуальный СД.

БВК  $Tv=p + V^{jam=у=∅}$

БВК с ВГ *jam*= семантически и функционально не противопоставлены БВК с *тур*= . В конструкциях с *jam*=, как и с *тур*= действие представлено в как находящееся в процессе его осуществления, т.е. в этот (фиксируемый) период оно уже начато, но еще не закончено. Эта особенность в семантике конструкции хорошо видна при сравнении рассматриваемых типов ВГ в одинаковом лексическом окружении. Ср.: приведенные выше примеры с ВГ *тур*= (1-4) с примерами *jam*= (5-6):

(5)

Кыстары *кдрпн кижиге кебис сыйлап жадыс* (ЖК,1,503).

кыс=тар=ы=∅ *кдрпн кижиге* *кебис=∅*  
девушка=PL=POSS/3Sg=NOM *много человек=DAT* *ковер=NOM*

*сыйла=п* *жад=ыс*  
*дарить=Cv1* AUX: *лежать=Pr1/3Sg*

‘Мы *дарим* (в данный момент) ковер человеку, у которого много дочерей.’

В остальных вышеуказанных примерах *jam*= выступает в нулевой форме =∅, в отличие от *тур*=у, значение остается таким же. Ср.:

(6)

Энем *школдо иштеп жат*=∅.

эне=м=∅ *школ=до* *ишт=еп* *жат=∅*  
мать=NOM *школа=LOC* *работать=Cv1* AUX: *лежать=Pr1/3Sg*

‘Мама *работает* (вообще) в школе.’

БВК  $Tv=p + V^{отур=у}$

БВК с *отур*= ограничены выражением конкретных, неповторяющихся, локализованных во времени процессов. Такие конструкции всегда подразумевают положение субъекта в пространстве, в отличие от двух

рассмотренных БВК:

(7)

*Турага кирип келзем, Аргын уулчагын эмчектеп отуры* (ЖК,ОЈ,159).

тура=га	кир=ип	кел=зе=м	Аргын=∅
дом=DAT	заходить=Cv1	прийти=COND=1Sg	Аргын=NOM
уулчаг=ы=н		эмчекте=п	отур=ы
мальчик=POSS/3Sg=ACC	кормить грудью=Cv1		AUX: сидеть=Pr2

‘Когда (я) вошел в дом, (вижу) Аргын *кормит* ребенка грудью (в тот момент, когда входит говорящий, при том – сидя, спокойно).’

Сочетаемость *отур*=, по сравнению с двумя ВГ *тур*= и *ям*=, в большинстве случаев зависит от условий контекста и от конкретного содержания самой фразы. Например, в предложении (1) с глаголом *тур*= (см. выше) невозможна замена на ВГ *отур*=. В остальных фразах (2-4) конструкция приобретает сему ‘сидя’, аспектуальное значение БВК с *отур*= – неинтенсивность СГД.

БВК с ВГ *отур*= придает узуальный (обычный) СГД в только при наличии языковых средств:

(8)

*Кыштыг ойинде улуска одүк-тон көктөп, тере-бычкак илеп отурым* (ЖК,ОЈ,91).

кыш=тын	ой=ин=де	улус=ка	одүк=∅
зима=GEN	время=POSS/3Sg=LOC	люди=DAT	обувь=NOM
тон=∅	көктө=п	тере=∅	бычкак=∅
пальто=NOM	шить=Cv1	шкура=NOM	шкура=NOM
иле=п	отур=ы=м		
выделывать=Cv1	AUX: сидеть=Pr2=1Sg		

‘Во время зимы шью людям обувь, шубы, *выделываю* шкурки-лапки (каждый раз зимой, постоянно в течение большого промежутка времени).’

БВК  $Tv=p + V^{jyp=y}$

Специфика *jyp=y* обнаруживается особенно наглядно при сравнении его с остальными глаголами бытия в составе БВК. Ситуации в БВК с *jyp*= не наблюдаемы, поэтому ВГ *jyp=y* привносит в конструкцию обычный СД, т.е. значение “заниматься только этим”. В примерах (1) и (2) с ВГ *тур*= условия контекста не допускают употребление глагола *jyp*=. В другом же контексте с данными глаголами *сыйла*= ‘дарить’ и *иште*= ‘работать’ он употребляется свободно и широко, например, ср.:

(9)

*Мен ого чечек сыйлап жүрүм* (A13)

мен=∅	о-го	чечек=∅	сыйла=п
я=NOM	он-DAT	цветок=NOM	дарить=Cv1
			jyp=y=м

AUX: ходить=Pr2=1Sg

‘Я (постоянно) *дарю* ей цветы.’

(10)

*Карган энем малда иштеп жүрү* (A11).

карган	эне=м=∅	мал=да	иште=п
старый	мать=POSS/1Sg=NOM	скот=LOC	работать=Cv1
			jyp=y

AUX: ходить=Pr2/3Sg

‘Моя бабушка *пасет* (только этим и занимается) скот.’

Действия представлены как обычные или (вневременные), т.е. не связанные с определенным положением на линии времени.

Значение данного конкретного момента *jyp*= передает в БВК лишь при наличии лексических уточнителей типа *эмди* ‘сейчас’ и др.: *Айгыстын уулчагы эмди ойно=п jyp=y* (СМ,ТК,45) – Сын Айгыс сейчас *играет* (непрерывно длительное действие, связанное с движением, происходит в известный промежуток вокруг данного момента).

#### 3.4.1.2. $\{Tv_{(поведения и физического действия)}=п + V^{бытия=ат}\}$

БВК  $Tv=p + V^{тур=ат}$

Отличаются эти БВК от  $Tv=p тур=y$  тем, что выражаемые ситуации данными БВК с ВГ *тур*= в форме на *=ат* являются повторяющимся с длительными интервалами, которые по своей природе могут прерываться и возобновляться. Например:

(11)

*Улус жишлек жуугылап турат* (A8).

улус=∅	жишлек=∅	жуу=гыла=п	тур=ат
люди=NOM	ягода=NOM	собирать=ITER=Cv1	AUX: стоять=Pr3

‘Люди (иногда) *собирают* землянику.’

Такие конструкции обозначают делать что-то время от времени, т.е. указывают на эпизодичный СД.

ЛСГ поведения и физического действия в составе БВК с глаголом *ям*=

в форме настоящего времени на =am в нашей выборке не встретились.

БВК  $Tv=n + V^{отур=am}$

*Отур=* в форме настоящего времени на =am ничем не отличается от конструкции *отур=ы*. В семантическом плане они синонимичны. Главное отличие состоит в области спряжения. ВГ *отур=am* употребляется только в третьем лице ед. и мн. чисел:

(12)

Сыйным чаазыннаг чечектер эдин отуры / отураг.

сыйн=ым=∅

чаазын=наг

чечек=тер=∅

сестра=POSS/1Sg=NOM

бумага=ABL

цветок=PL=NOM

эд=ип

отур=ы / отур=ат

делать=Cv1 AUX: сидеть=Pr2/3Sg / сидеть=Pr3/3Sg

‘Сестра (спокойно) (*сидит*) *делает* из бумаги цветы (в данный момент).’

Следует отметить, что БВК  $Tv=n$  *отур=am*, как и  $Tv=n$  *отур=ы*, употребляется не со всеми глаголами поведения и физического действия.

БВК  $Tv=n + Vg^{jyr=er}$

Данная БВК, в отличие от всех остальных БВК с глаголами бытия, имеет полное спряжение по всем лицам и числам (см.: глава II, с. 94). В таких конструкциях сообщается общая информация о действии.

(13)

Ол теп-тегин кижги чилеп, бойнынг ижсин бүүдүрүп жүрөт (КТ, Т, 113).

ол

теп-тегин

кижги=∅

чилеп

он=NOM

очень-простой

человек=NOM

COMP

бой=ы=нын

иж=и=н

бүүдүр=ип

сам=POSS/3Sg=GEN

работа=POSS/3Sg=ACC

выполнять=Cv1

jyr=er

AUX: ходить=Pr3/3Sg

‘Он (обычно) *выполняет* свою работу, как самый простой человек.’

(14)

Учар ла Салкын бу малды бириктирип алала, кабырып жүргүлейт (ЖК, ОЖ, 17).

Учар=∅

ла

Салкын=∅

бу

мал=ды

Учар=NOM

CONJ

Салкын=NOM

это

скот=ACC

бириктир=ип

ал=ала

кабыр=ып

соединять=Cv1

братъ=Cv3

пасти=Cv1

jyr=гүле=йт

AUX: ходить=ITER=Pr3/3Sg

‘Учар и Салкын, объединив этот скот, (вообще) *пасут*.’

Семантика ЛСГ поведения и физического действия в составе БВК с ВГ бытия с формами настоящего времени на =y/=ы; =∅ и на =am показана в таблице 44.

Таблица 44. Семантика ВГ бытия в поле настоящего времени с выделенными глаголами ЛСГ в БВК

ВГ	временное				аспектуальное				модальное	
	ДМ	НШ	НШ	НШ	обыч	пожиз	длит.	эпиз.	оч.	неоч
	=y/=ы	=ат	=y/=ы	=ат						
тур=	+	-	+	+	+	-	+	+	-+	-+
јат=	+	-	+	-	-	-	+	-	-+	-+
отур	+	+	+	+	-	-	-	-	+	-
jyr=	-	-	+	+	+	+	+	-	+	+

Символы, употребляемые в БВК:

- + употребляемые в данном значении;
- не употребляемые БВК;
- + употребляемые с лексическими уточнителями;
- + употребляемые как очевидные, так и неочевидные.

Таким образом, с глаголами поведения и физического действия в составе БВК глаголы бытия *тур=*, *јат=* и *отур=* в форме на =y/=ы выражают два важнейших значения: значение конкретного данного момента и значение постоянно-узуального действия. В первом значении первые три глагола бытия *тур=*, *јат=* и *отур=* противопоставлены ВГ *jyr=* по признаку наблюдаемости.

Во втором значении *јат=* и *тур=* противопоставляются двум остальным.

С выделенными группами ЛСГ, в отличие от рассмотренных глаголов ЛСГ движения, состояния и др., БВК с *тур=* и *јат=* синонимичны в семантическом и функциональном отношениях.

БВК с *отур=* характеризует процесс по положению субъекта (сидя) в пространстве и к тому же указывает на неинтенсивный способ совершения действия; на обычный СД указывает только при наличии лексических уточнителей.

*Jyr=* сочетается с данными глаголами ЛСГ в зависимости от условий контекста. Он в основном передает обычный СД. Значение конкретности,

наблюдаемости появляется у *жүр*-, если в конструкциях содержатся обстоятельственные детерминанты.

В форме настоящего времени на =*ат* ВГ *тур*= передает эпизодичный способ действия. *Жат*= в форме на =*ат* не употребляется с выделенными ЛСГ глаголов. Конструкции с глаголами *отур*=*ат* и *жүр*=*ет* синонимичны конструкциям с формами *отур*=*ы* и *Тv*=*н* *жүр*=*у*. Различаются по парадигме личного спряжения.

### 3.4.2. БВК с формами прошедшего времени ВГ

#### 3.4.2.1. {Тv (поведения и физического действия)=п + V<sup>бытия=ды</sup>}

Исследование показало, что БВК *Тv*=*п* + *V*<sup>тур=ды</sup>, где знаменательный компонент – глаголы поведения, в отличие от остальных выше рассмотренных глаголов ЛСГ, не имеет значение “застать действие происходящим”. Эта БВК передает эпизодичный СД с короткими интервалами между повторяющимися действиями, которые происходили в прошлом. С глаголами поведения:

(15)  
*Адам андап турды* (А3).

ада=м=Ø                      анда=п                      тур=ды  
отец=POSS/3Sg=NOM              охотиться=Cv1              AUX: стоять=PAST1/3Sg  
‘Отец мой *охотился* (время от времени).’

(16)  
*Аринаның сыйны шиден=ип үрен=ип тур=ды* (А2).

Арина=нын              сыйн=ы=Ø                      шиде=н=ип  
Арина=GEN              сестра=POSS/3Sg=NOM              шить=REFL=Cv1  
үрен=ип              тур=ды  
учить=Cv1              AUX: стоять=PAST1/3Sg  
‘Сестра Арины *училась* шить (время от времени).’

При употреблении в данной конструкции ВГ *жат*=*ты* передается значение длительности действия, которое говорящий застал в момент развертывания (ср.: ...*шиден=ип үрен=ип жат=ты* – *училась* шить в тот момент, когда говорящий увидел). Использование ВГ *отур*=*ды*, помимо значения протекания процесса, который охватывалось взглядом, указывает еще на то, что действие происходило в сидячем положении: и акцентируется, что действие протекало медленно. Если использовать в

данном предложении ВГ *жүр*=*ди*, то непосредственно воспроизводимый (срединный) период протекания не будет выделен. Действие в этот момент предстанет как осуществившийся факт (ср.: ...*шиден=ип үрен=ип жүр=ди* – *сходила учиться* шить). ВГ сохраняет свое лексическое значение ‘ходить’.

В зависимости от контекста, с некоторыми глаголами поведения и физического действия *жүр*=*ди* в БВК передает непрерывно длительное действие, связанное с движением. Значение “застать действия в процессе” ВГ *жүр*=*ди*, в отличие от остальных ВГ, передает только при наличии придаточной части СП:

(17)

*Чама айлынын јанына базып келзе, онын үйи огородто иштенип жүрди* (АА, УБТ, 269).

Чама=Ø	айл=ы=нын	јан=ы=на
Чама=NOM	дом=POSS/3Sg=GEN	сторона=POSS/3Sg=DAT
базып	кел=зе	о-нын    үй=и=Ø
ходить=Cv1	приходить=COND	он-GEN    жена=POSS/3Sg=NOM
огород=то	иште=н=ип	жүр=ди
огород=LOC	работать=REFL=Cv1	AUX: ходить=PAST1/3Sg

‘Когда Чама приблизился к дому, его жена *работала* (при этом, двигаясь) в огороде (в тот момент, когда он подошел).’

ВГ бытия с глаголами физического действия в составе БВК указывают на действия, которые находятся в процессе протекания в момент наблюдения. Например:

(18)

*Сүреш бастыра кармандарын казып, нени де бедрен турды* (ВТ, К, 14).

Сүреш=Ø	бастыра	карман=дар=ы=н	казып
Суреш=NOM	все	карман=PL=POSS/3Sg=ACC	копать=Cv1
не=ни	де	бедре=п	тур=ды
что=ACC	PTCL	искать=Cv1	AUX: стоять=ACC

‘Сүреш, копаясь во всех карманах, что-то *искал* (некоторое время в близком прошлом, в тот момент, когда говорящий это увидел, непрерывно).’

Следует подчеркнуть, что сочетаемость ВГ *жат*-, *отур*- и *жүр*- обусловлена контекстом; в вышеприведенной фразе с ВГ *тур*= недопустима замена на ВГ *жат*-. Два последние глаголы бытия не утрачивают свои ЛЗ ‘сидеть’, ‘ходить’.

Семантика ЛСГ поведения и физического действия в составе БВК с ВГ

бытия в форме прошедшего времени на =ды показана в таблице 45.

Таблица 45. ВГ бытия в форме на =ды с выделенными глаголами ЛСГ в БВК

ВГ	времен.	аспектуальное				модальное	
		прош.	неинтенсв	эпизод.	ллит.	результ.	оч.
тур=	+	-	+		огр. и неог	-	-+
јат=	+	-	-		огр. и неог	+	-
отур=	+	+	-		огр.	-	+
јур=	+	-	-		огр. и неог.	+	-+

Итак, как видно из таблицы, в форме на =ды вспомогательный глагол *тур=* в составе БВК указывает на эпизодичность действия. С глаголами поведения (три ВГ *јат=*, *отур=* и *јур=* в зависимости от контекста) и физического действия все четыре глагола в составе БВК передают ситуации, представленные в процессе его протекания в прошлом. В этих предложениях наблюдатель – говорящий. Он застал действие в процессе осуществления. Различаются данные конструкции по выражению СД (акционсарта). *Јур=* в форме на =ды с некоторыми глаголами передает уже осуществившийся факт, с некоторыми глаголами выделенной группы – непрерывно длящееся действие, связанное с движением. Глагол *отур=* указывает на неинтенсивный СД. Конструкции с ВГ *јат=* выражают действие более длительное, чем с ВГ *тур=*; по сравнению с *јур=ди*, длительность ограничена рамками того момента, когда говорящий застал действие.

### 3.4.2.2. {Tv<sub>(поведения и физического действия)</sub>=п + V<sub>бытия=ган</sub>}

БВК *Tv=п тур=ган* передает значение настоящего широкого времени, действия не локализованы во времени. Данная конструкция выражает факт совершения действия во вневременном плане, и не важно является ли говорящий очевидцем описываемой ситуации.

(19)

*Јиит, сениг чамчангы мындый ару этире кем јунуп турган?* (КК,СА,103).

Јиит=Ø сс-нин чамча=н=ды мындый  
 Јиит=NOM ты-GEN рубашка=POSS/2Sg=ACC такой  
 ару этире кем јун=уп тур=ган  
 чисто так кто мыть=Cv1 AUX: стоять=PP1/3Sg  
 'Јиит, кто так чисто *моет* твои рубашки? (обычно).'

(20)

*Эјези кийим кѳктѳп турган фабрикада иштеп турган* (ЛК,МЈ,283).

эје=зи=Ø кийим=Ø кѳктѳп  
 сестра=POSS/3Sg=NOM вещь=NOM шить=Cv1  
 тур=ган фабрика=да иште=п тур=ган  
 стоять=PP1 фабрика=LOC работать=Cv1 AUX: стоять=PP1/3Sg  
 'Его сестра *работает* на ткацкой фабрике (вообще – работала и работает).'

(21)

*Обѳгѳни колхозто плотник болуп турган* (ЛК,АК,47).

ѳбѳгѳн=и=Ø колхоз=то плотник=Ø бол=уп  
 муж=POSS/3Sg=NOM колхоз=LOC плотник=NOM быть=Cv1  
 бол=уп тур=ган  
 быть=Cv1 AUX: стоять=PP1/3Sg  
 'Ее муж *работает* в колхозе плотником (вообще, охватывает прошедшее время, включая момент речи и не выходит за рамки настоящего широкого времени).'

В приведенных примерах заменить предикат можно на ВГ *јур=*, который переносит действие в план прошлого, указывая на типичность, обычность действия в прошлом. Если мы говорим (*Эјези кийим кѳктѳп турган фабрикада иште=п јур=ген* – Его сестра *работала* на ткацкой фабрике), мы сообщаем, что сестра целиком была занята данной деятельностью в прошлом и что с тех пор прошло много времени (ср.: (20) предложение). Употребление ВГ *јат=* и *отур=* в форме на =ган зависит от условий контекста.

*Отур=* в форме на =ган не употребляется с глаголами *иште=* 'работать', *плотник бол=* 'быть в качестве плотника, учителя' и др., он сочетается в основном с глаголами, описывающие действия, осуществляющиеся в данный момент и не противоречат его прямому значению 'сидеть':

(22)

*Оныг јанында энези шиден=ип отур=ган.*

о-нын јан=ын=да эне=зи=Ø  
 он-GEN сторона=POSS/3Sg=LOC мать=POSS/3Sg=NOM  
 шиде=н=ип отур=ган  
 шить=REFL=Cv1 AUX: сидеть=PP1/3Sg  
 'Возле него мама (сидела) *шила* (медленно).'

ВГ *јат*= в форме прошедшего времени на =ган, сочетаясь с глаголом плотник *бол*= 'быть в качестве кого-нибудь' в данном значении передает значение запланированного будущего времени, которое определено и обязательно осуществится: ср.:

(23)

Оббөгони колхозто плотник болуп *јаткан*.

оббөгөн=и=Ø колхоз=ГО плотник=Ø  
 муж=POSS/3Sg=NOM колхоз=LOC плотник=NOM  
 бол=уп јат=кан  
 быть=Cv1 AUX: лежать=PP1/3Sg

'Ее муж *будет* в колхозе *плотником* (говорящий точно знает).'

С глаголами ЛСГ физического действия *тур*= передает постоянное действие, которое осуществляется во вневременном значении, т.е. в настоящем широком времени:

(24)

Командаларга кургак паек *ўлеп турган* (ЛК,МЈ,125).

команда=лар=га кургак паек=Ø ўле=п  
 команда=PL=DAT сухой паек=NOM делить=Cv1  
 тур=ган  
 AUX: стоять=PP1/3Sg

'Командам *раздают* сухой паек (постоянно).'

*Јат=кан*, наоборот, выражает конкретное, неповторяющееся действие, представленное в динамике его протекания в присутствии говорящего в прошлом.

*Отур*= в форме на =ган в предложениях с лексическими конкретизаторами типа *эмди* 'сейчас' и др., **выражает достоверное значение данного момента:**

(25)

Энем *эмди* уйларын саайла, дворго кийдирип, ыжыктайла, айылда курсак *азып отурган* (СМ,ТК,46).

эне=м=Ø эмди уй=лар=ы=н саа=йла  
 мать=POSS/1Sg=NOM сейчас корова=PL=POSS/3Pl=ACC доить=Cv3  
 двор=го кийдир=ип ыжыкта=йла айыл=да  
 двор=DAT загнать=Cv1 утеплить=Cv3 дом=LOC  
 курсак=Ø аз=ып отур=ган  
 еда=NOM варить=Cv1 AUX: сидеть=PP1/3Sg

'Мама сейчас, подоив коров, загнав их во двор, утеплив (дверь двора), *варит* дома ужин.'

Глагол *јүр*=ген передает в данных конструкциях с некоторыми глаголами физического действия результирующий СД:

(26)

Каака туразына тыттар *јыгып јүрген* (ЖК,ОЈ,165).

Каака=Ø тура=зы=на тыт=тар=Ø  
 Каака=NOM дом=POSS/3Sg=DAT лиственница=PL=NOM  
 јып=ып јүр=ген  
 валить=Cv1 AUX: ходить=PP1/3Sg

'Каака для своего дома *валил* лиственницу (букв.: ходил валить в прошлом, один раз).'

Значение "застать действие происходящим" БВК с *јүр*=, в отличие от остальных БВК с ВГ бытия, уточняется придаточной частью СП, которое описывает действие в процессе развертывания в прошлом, как и БВК *Тv=n+ јүр=ди*. Это сочетание предстает как более длительное, по сравнению с тем, что выражено сочетанием *Тv=n јүр=ди*.

(27)

Келип көрзө, кыстар одундагылап *јүрген* (СМ,АК,8).

кел=ип көр=зө кыс=тар=Ø  
 приходиться=Cv1 смотреть=COND девушка=PL=NOM  
 одунда=гыла=п јүр=ген  
 ходить по дрова=ITER=Cv1 AUX: ходить=PP1/3Sg

'Когда (он) пришел, то увидел, что девушки *собирали* дрова (при этом продвигались в каком-то направлении).'

При отсутствии придаточной части необязательно, чтобы кто-то наблюдал происходившее действие, говорящий может интерпретировать ситуацию со слов других или путем умозаключения:

(28)

Ада-энелерине барып болбогон балдар, кайда да тышкары ойноп *јүргендер* (ИПК,М,39).

ада=Ø эне=лер=и=не бар=ып бол=бо=гон  
 отец=NOM мать=PL=POSS/3Pl=DAT идти=Cv1 быть=NEG=PP1  
 балдар=Ø кайда да тышкары ойно=п  
 дети=NOM где PTCL на улице играть=Cv1

jür=ген=дер

AUX: ходить=PP1=3PI

'Дети, которые не смогли уехать домой, *играли* где-то на улице.'

(29)

Ösküs артын калган уулчакты жааназы азырап, көстиг чогынап артык көрүп jürgen (ИПК,М,13).

ösküs=Ø арт=ып кал=ган уулчак=ты  
сирота=NOM остаться=Cv1 остаться=PP1 мальчик=ACC  
жаана=зы=Ø азыра=п көс=тинг  
бабушка=POSS/3Sg=NOM кормить=Cv1 глаза=GEN  
чог=ы=нап артык көр=уп jür=ген  
зеница=POSS/3Sg=ABL лишний смотреть=Cv1 AUX: ходить=PP1

'Бабушка, воспитывая мальчика, который остался сиротой, *берегла* его как зеницу ока (всю жизнь).'

В таблица 46 отражена семантика ЛСГ поведения и физического действия в составе БВК с ВГ бытия в форме на =ган.

Таблица 46. ВГ бытия в форме на =ган с выделенными глаголами ЛСГ в БВК

ВГ	временное			аспектуальное				модальное	
	наст	пр.	буд.	обы- чное	длит.	результ. тат.	интенс. ивное	очевид. -нос	неоч.
тур=	+	-	-	+	-	-	-	-	+
јат=	-	+	+	-	+	-	-	+	-
отур=	+	+	-	-	+	-	+	+	-
jür=	-	+	-	-	+	+	-	+	+

+, выражает данное значение при помощи лексических уточнителей

В таблице видно, что ВГ в форме прошедшего времени на =ган с глаголами выделенных ЛСГ в составе БВК различаются и в аспектуальном, и в темпоральном планах, а также в выражении очевидности и неочевидности действия. В этой форме ВГ тур= с глаголами поведения и физического действия указывает на обычное действие, которое происходит в настоящем широком времени.

Глагол јат=кан в БВК передает длительное действие, которое осуществлялось в прошлом в присутствии говорящего. Особо следует отметить, что ВГ јат= в форме прошедшего времени на =ган с глаголом быть в качестве кого-нибудь передает значение запланированного действия в будущем, о котором говорящий точно знает.

ВГ отур= в данной форме представляет действие в прошлом, как бы

ограничивая субъекта "сидячим положением", при этом сосредотачивая внимание на медленном, спокойном процессе протекания, происходящем на глазах у говорящего. Сочетаемость глагола отур= с выделенными группами ЛСГ в большинстве случаев обусловлена контекстом. Значение настоящего данного момента этот глагол передает только при наличии временных лексических уточнителей.

ВГ jür= в форме =ган с глаголами ЛСГ физического действия в БВК приносит результирующий СГД, связанное с движением. В таких ситуациях не обязательно, чтобы говорящий был очевидцем. Ситуации, которые застал говорящий в процессе развертывания, jür= передает при помощи придаточной части СП. С глаголами ЛСГ поведения ВГ jür=ген в составе БВК указывает на типичный СГД в прошлом.

### 3.4.2.3. {Tv (поведения и физического действия)=п + V<sup>бытия=атан</sup>}

С глаголами, рассматриваемых ЛСГ, ВГ тур=атан передает значение прошедшего времени. В таких конструкциях часто употребляются специальные обстоятельственные слова, указывающие на постоянство, регулярность, а также на связь с прошлым, хотя рассматриваемая БВК передает то же значение и без них. Аспектуальное значение БВК с ВГ тур=атан – регулярно происходившие действия, отделяемые друг от друга минимальными интервалами в прошлом:

(30)

Бис черетти öskö јердинг улузына да ийип туратаныс (АЕ,СК,122).

бис=Ø черет=ти öskö јер=динг  
мы=NOM известь=ACC другой местность=GEN  
улуз=ы=на да ий=ип тур=атан=ыс  
люди=POSS/3Sg=DAT PTCL посылать=Cv1 AUX: стоять=PP3=1PL

'Мы *отправляли* известь даже людям из другой местности (регулярно в прошлом).'

Пример с конкретизатором:

(31)

А бистиг Борбок-Кара ол тушта колхозтын уйларын кабырын туратан (БУ,С,57).

а бис=тинг Борбок-Кара=Ø ол тушта  
CONJ мы=GEN Борбок-Кара=NOM он тогда  
колхоз=тын уй=лар=ын кабыр=ып тур=атан  
колхоз=GEN корова=PL=ACC караулить=Cv1 AUX: стоять=PP3/3Sg

'А наш Борбок-Кара в то время *пас* коров колхоза (постоянно).'

БВК с ВГ *jam*= в форме на =*атан* с глаголами рассматриваемых ЛСГ в нашей картотеке не представлены. Такие конструкции теоретически допустимы с глаголами поведения и физического действия, которые могут совершаться в лежачем положении, например:

(32)

*Сергей калыг книга кычырып жадатан.*

Сергей=Ø калыг книга=Ø кычыр=ып

Сергей=NOM толстый книга=NOM читать=CvI

жад=атан

AUX: лежать=PP3/3Sg

'Сергей (постоянно) *читал* толстые книги.'

В данном предложении, хотя и ослаблено, сохраняется номинативное значение ВГ *jam*= 'лежать', т.е. подразумевается положение субъекта в пространстве.

Главное отличие рассматриваемой БВК от *Tv=n* + *V<sup>тур=атан</sup>* состоит в том, что в БВК *Tv=n* + *V<sup>жад=атан</sup>* действие всегда протекает в присутствии говорящего; ситуации в таких конструкциях являются обычными, многократными в прошлом.

ВГ *отур=атан* передает в данных БВК неинтенсивный способ, выполняемых многократных, обычных действий. *Отур=атан* переносит действия в план прошедшего времени:

(33)

*Томонокты былча сокпой, уркүдип отуратан* (ЖК,ОJ,60).

томонок=ты былча сок=пой уркүд=ип

комар=ACC всмятку бить=NEG/CvI отпугивать=CvI

отур=атан

AUX: сидеть=PP3/3Sg

'Он, не убивая, *отпугивал* комаров (постоянно в прошлом) (имел такую привычку).'

В конструкции с *отур=* всегда присутствует сема 'сидя'.

В БВК *Tv=n jыр=етен*: *jыр=* указывает на типичность, аффикс =*атан* – на многократное, обычное действие в прошлом:

(33)

*Орто үренип тургандарга карын болужып jүретен* (ЖК,ОJ,72).

орто үрен=ип тур=ган=дар=га карын  
 средние учиться=CvI стоять=PP1=PL=DAT наоборот

болуж=ып jыр=етен

помогать=CvI AUX: ходить=PP3/3Sg

'(Он), наоборот, *помогал* (обычно) тем, кто средне учился.'

Значение ЛСГ поведения и физического действия в составе БВК с ВГ бытия в форме на =*атан* показано в таблице 47.

Таблица 47. ВГ бытия в форме на =*атан* с выделенными глаголами ЛСГ в БВК

ВГ	временное	аспектуальное				модальное	
		прошедшее обычное	пожизн -нное	регул. с интервалами	повтор.	неинтен.	оч.
тур=	+	-	-	+	-	-	+
јаг=	+	-	-	-	+	+	-
отур	+	-	-	-	-	+	-
jыр=	+	+	-	-	-	-	+

Итак, аффикс =*атан* указывает на обычность, многократность действия. ВГ бытия в составе БВК; принимая аффикс =*атан*, выражают ситуации, происходящие в прошлом. Различия ВГ лежат в сфере модальности и способа глагольного действия.

ВГ *отур=* и *jam=* с глаголами данных ЛСГ в составе БВК описывают обычные, повторяющиеся действия в прошлом, которые протекают в каждый раз в присутствии говорящего. Первый из них всегда подразумевает положение субъекта в пространстве; при этом, кроме модального значения, выражается неинтенсивный СГД.

Глагол *тур=атан* указывает на регулярные действия с минимальными интервалами в прошлом. БВК с ВГ *jыр=* в форме на =*атан* не предполагает, чтобы говорящий обязательно наблюдал данные ситуации. Эта БВК описывает привычные, обычные действия субъекта, которые происходили до момента речи, т.е. передает обычный СД в прошлом.

### 3.4.3. БВК с формой будущего времени ВГ

#### 3.4.3.1. {*Tv(поведения и физического действия)=п* + *V<sup>бытия=ар</sup>*}

Здесь мы различаем две подгруппы БВК: 1) БВК, выражающие обычно повторяющиеся, привычные действия, которые совершаются регулярно, охватывая настоящее широкое время (вневременное). В таких конструкциях возможны лексические уточнители. Здесь употребляются три ВГ, исключая *jыр=*:

(35)

Сан башка кижги *життерле тўнгей иштен турар* (АЕ,СК,62).

сан башка кижги=Ø життер=тер=ле тўнгей  
 другой разный человек=NOM молодежь=PL=INSTR наравне  
 иште=п тур=ар  
 работать=Cv1 AUX: стоять=PrP/3Sg  
 'Интересный человек *работает* наравне с молодежью (обычно).'

БВК с ВГ *тур=* и *жат=* в форме на *=ар* семантически не противопоставлены. Они легко заменяемы во всех примерах без ущерба для смысла всей конструкции. *Отур=*, помимо обычного значения, указывает дополнительно на медленно протекающее действие:

(36)

*Тўжиле тракторго силкилип калган кижги, тўниле ол частарды чукчып отурап* (ЖК,ОЖ,78).

тўжиле трактор=го силки=л=ип кал=ган  
 днями трактор=DAT трясти=PASS=Cv1 остаться=PP1  
 кижги=Ø тўниле ол=Ø час=тар=ды  
 человек=NOM ночами он=NOM часы=PL=ACC  
 чукчы=п отур=ар  
 ковырять=Cv1 AUX: сидеть=PrP/3Sg

'Человек, которого за целый день укачал трактор, вечерами (постоянно, сидит) *ковырятся* в тех часах (имеет такое обыкновение).'

2) действие, которое должно совершиться после момента речи. В этом значении с выделенными группами употребляются два глагола бытия *тур=* и *жыр=*:

(37)

*Бис сени ундыбазыс, бичип турарыс* (ЛК,МЖ,143).

бис=Ø се-ни унды=баз=ыс бичи=п  
 мы=NOM ты-ACC забыть=NEG/PP=1PI писать=Cv1  
 тур=ар=ыс  
 AUX: стоять=PrP=1PI

'Мы тебя не забудем, *будем* (иногда) *писать*.'

*Жыр=* в форме будущего времени на *=ар*, в отличие от ВГ *тур=*, указывает на обычный СД после момента речи:

(38)

*Чын. Лажырбазым. Комой ўренер болзог, колхозтыг уйын саап жўрериң* (БУ,С,261).

чын лажыр=баз=ым комой ўрен=ер  
 правда прятать=NEG/PP=1Sg плохо учиться=PrP  
 бол=зо=н колхоз=тын уй=ы-н  
 быть=COND=2Sg колхоз=GEN корова=POSS/3Sg-ACC  
 саа=п жўр=ер=ин  
 доить=Cv1 AUX: ходить=PrP=2Sg

'Правда. Не буду скрывать. Если плохо будешь учиться, то *будешь доить* коров колхоза (на протяжении всей жизни).'

В таблице 48 показана семантика ЛСГ поведения и физического действия в составе БВК с ВГ бытия в форме будущего времени на *=ар*.

Таблица 48. ВГ бытия в форме на *=ар* с выделенными глаголами ЛСГ в БВК

ВГ	временное		аспектуальное				модальное	
	НШ	буд.	обыч.	обычное неинтенсв.	пожизн. в буд.	регул. в буд.	оч.	неоч.
тур=	+	+	+	-	-	+	-	+
жат=	+	-	+	-	-	-	+	-
отур=	+	-	-	+	-	-	+	-
жыр=	-	+	-	-	+	-	-	+

Итак, глаголы бытия в форме на *=ар*, сочетаясь с ЛСГ поведения и физического действия в составе БВК, выражают **аспектуально-темпорально-модальные** значения: глаголы *тур=*, *жат=* и *отур=*, кроме *жыр=*, выражают аспектуальное значение обычно, многократно повторяющегося действия в настоящем широком времени, различаясь по конкретным способам действия. ВГ *жыр=* и *тур=*, в отличие от ВГ *жат=* и *отур=*, указывают на темпоральное значение, отнесенное в план будущего времени. *Тур=* имеет аспектуальное значение регулярности, эпизодичности. *Жыр=* – обычный СД после момента речи. Модальное значение рассмотренных БВК – очевидные действия (*жат=* и *отур=*) и неочевидные (*тур=* и *жыр=*). В первом случае говорящий непосредственно наблюдает за происходящими действиями, во втором он судит об этом путем умозаключения. Говорящий твердо уверен в наличии события в будущем времени. Три ВГ бытия в составе БВК, кроме ВГ *тур=*, в форме на *=ар* имеют ограниченную сочетаемость со знаменательными глаголами поведения и физического действия.

Таким образом, наш анализ показал специфику ВГ бытия в алтайском языке в составе БВК, которая состоит в том, что все конструкции с ВГ *jam=*, *omur=*, *jyp=* легко заменимы на БВК с ВГ *mur=*. БВК же с глаголом *mur=* не всегда заменяется на БВК с остальными глаголами бытия. В большинстве случаев конструкции с *mur=* заменимы более или менее на БВК с ВГ *jam=*. Это говорит об универсальности алтайского вспомогательного глагола *mur=* и дифференцированных значениях других глаголов.

Анализ сочетаемости лексического компонента со вспомогательными глаголами указывает на то, что *mur=*, в отличие от остальных ВГ бытия, не имеет ограничений, сочетаясь с глаголами любых ЛСГ. Особенностью *mur=*, в отличие от остальных трех ВГ, является то, что он с глаголами ЛСГ движения в форме на =у не имеет значения данного момента.

Яркая специфическая особенность алтайского *jam=* состоит в том, что в поле настоящего времени он характеризуется тотальным охватом лексики, тогда как в поле будущего и прошедшего времени его сочетаемость несколько ограничена. Глагол *jam=* в нулевой форме с глаголами любых ЛСГ в составе БВК передает временное значение как данного момента, так и настоящего обычного, где в первом значении не вносит дополнительных оттенков аспектуальности.

Сочетания глаголов движения с глаголом *omur=* в форме на =ат являются свободными словосочетаниями. Отличительной чертой *omur=ы* является способность выступать во "фразеологизированных конструкциях" с модальным значением побуждения к действию. К тому же значение неинтенсивного способа действия, выражаемое ВГ *omur=*, не зависит от употребления его в разных временных формах.

ВГ *mur=* и *jam=* с глаголами ЛСГ поведения и физического действия в составе БВК, по сравнению с остальными рассмотренными ЛСГ, синонимичны в семантическом и функциональном отношениях. Главное отличие состоит в том, что *jam=* не употребляется с глаголами выделенной группы в форме на =ам.

С глаголами, называющими явления природы, существования и положения в пространстве употребляются только ВГ *mur=* и *jam=*, при этом у последнего употребление с данной группой глаголов сужается в зависимости от временной формы, которую принимает сам ВГ в составе БВК.

ВГ *omur=* и *jyp=* в составе бивербальных конструкций в наибольшей степени сохраняют свои ЛЗ. С этим связана, как нам кажется, малоупотребительность этих конструкций. Выбор одного из них определяется семантическим соответствием с тем основным лексическим глаголом, с которым он связан в линейной цепи предложения.

В форме прошедшего времени на =ды ВГ бытия в составе БВК имеют следующие особенности: ВГ *mur=* с глаголами ЛСГ поведения, в отличие от остальных ВГ бытия, передает аспектуальную семантику эпизодичности СД; *jyp=* с некоторыми глаголами ЛСГ движения и физического действия передает результирующий, законченный СД, – тогда как инвариантным значением для всех глаголов бытия в данной форме является значение "застать действие происходящим".

В форме прошедшего времени на =ган: глагол *mur=* со всеми глаголами ЛСГ выражает многократные действия в широком настоящем времени. Значение настоящего данного момента бытийные глаголы *jam=* и *omur=*, редко *jyp=*, передают только в вопросительных предложениях.

ВГ *jyp=* с вышеназванными глаголами, как и в форме на =ды, передает результирующий СГД. Отличительная характеристика ВГ *jam=* – то, что с глаголами движения, с глаголом *bol=* 'быть в качестве кого-нибудь' и физического действия он передает значение запланированного будущего времени.

Главная специфика глаголов бытия в форме на =атан в составе БВК со всеми рассматриваемыми глаголами ЛСГ усматривается в том, что они передают многократное действие в прошлом, отличаясь в сфере модальности. БВК с *jam=* и *omur=*, в отличие от БВК с *mur=* и *jyp=*, всегда предполагают многократные действия или длительные состояния в прошлом, доступные наблюдению.

В форме будущего времени на =ар в большинстве случаев ВГ выражают значение настоящего широкого времени, кроме глагола *mur=*, который свободно выступает как в названном значении, так и в значении будущего времени.

Как показало исследование нашего фактического материала, в алтайском языке для передачи аспектуальных и темпоральных отношений широко используются языковые средства: лексические обстоятельственные показатели, конструкции с временными союзами, элементы контекста.

В таблице 50 показано приблизительное процентное соотношение по сочетаемости ВГ бытия с рассмотренными восемью ЛСГ глаголов в составе БВК в алтайском языке.

Таблица 50. Процентное соотношение ВГ бытия с восемью ЛСГ в

**БВК**

БВК 1-й компонент ЛСГ глаголов	2-й компонент ВГ			
	тур=	јат=	отур=	јур=
1. Движения	100 %	100%	40 %	(50%)
2. Физического действия	100%	90%	30 %	(90%)
3. Речи и интеллектуальной деятельности	100%	90%	50%	(60%)
4. Питания и потребления	100 %	100%	50%	40 % (в речи)
5. Поведения	100 %	90%	40%	50 %
6. Чувств, прямо направленных на объект	100 %	50 %	0%	(90 %)
7. Существования и положения	100 %	65%	5% (в речи)	0%
8. Природных явлений	100 %	70%	0%	0%

Примечание к таблице:

() – круглые скобки означают, что глагол *јур=* теоретически допустим, широко употребляется в разговорной речи алтайцев, но его употребляемость в большинстве случаев обусловлена контекстом. По статистической обработке нашего материала, он уступает ВГ *отур=* по частотности.

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

В соответствии с поставленной задачей был проведен анализ сочетаемости каждого из четырех бытийных вспомогательных глаголов с глаголами восьми заранее выделенных лексико-семантических групп. Анализ показал, что для алтайских ВГ характерна неодинаковая сочетаемость с глаголами разных ЛСГ. БВК, в которых в качестве знаменательного компонента выступают глаголы разных ЛСГ в форме деепричастия на =*n*, а в качестве вспомогательного – бытийные глаголы в разных грамматических формах времени, выражают более сложные аспектуальные значения, во взаимодействии с которыми развиваются разные темпоральные и модальные характеристики.

В результате исследования установлено, что ВГ бытия в алтайском языке обладают разной степенью грамматикализации. Глагол *тур=* обладает неограниченной сочетаемостью и грамматикализуется полностью. ВГ *јат=* в алтайском языке превращается в грамматический показатель СГД в поле прошедшего и будущего времен. В поле настоящего времени в форме на =*am* сохраняет аспектуальное значение с глаголами *кел=* и *бар=*, в нулевой форме *јат=*, утратив аспектуальный характер, перешел во временную систему. В этом алтайский язык сближается с шорским и хакасским, где *јат=* является показателем синтетической формы настоящего времени. Глагол *отур=* почти всегда сохраняет свое основное значение 'сидеть', кроме сочетаний с глаголами ЛСГ движения. ВГ *јур=* в алтайском языке грамматикализован не полностью, и хотя его сочетаемость также очень широка, он имеет некоторые ограничения.

Основным, инвариантным (интегрирующим) аспектуальным значением, общим для всех рассматриваемых глаголов, является значение длительности (дуративности), дифференцирующими – способы глагольного действия.

Значение способов действия зависит в алтайском языке от грамматической временной формы вспомогательного глагола.

Временные формы исследуемых БВК характеризуются следующими особенностями.

Спецификой алтайского языка, в отличие от других тюркских языков Сибири, является то, что БВК  $Tv=n + V^{тур+ган; јат+кан; отур+ган}$ , редко БВК с глаголом *јур+ген*, передают значение настоящего конкретного или широкого времени. *Тур+ган* указывает на типичное или повторяющееся действие, не ограниченное каким-либо моментом как в вопросительных, так и в повествовательных предложениях. Мы считаем возможным

признать вхождение формы *Tv=ын тур+ган* во временную систему алтайского языка. Это проявляется в том, что происходит стяжение и образуется новый аффикс *=тран*, который широко употребляется в разговорной речи алтайцев. БВК же с *jam+кан*, *отур+кан* и *jыр+ген* передают значение настоящего данного момента только в **вопросительных предложениях**.

БВК *Tv=п + V<sup>jam кан</sup>* с глаголами движения, физического действия в повествовательных предложениях передает значение **будущего времени**.

БВК же с ВГ *отур=*, *jыр=* остаются в системе способов глагольного действия; дополняя парадигму глагола, они выражают аспектуально-темпорально-модальные значения.

В **модальном** плане в алтайском языке ВГ *тур=* может выражать действия как наблюдаемые, так и ненаблюдаемые:

ВГ *jam=* в формах на *=ды*, *=ган*, *=атан* в составе БВК всегда предполагают непосредственного наблюдателя; в нулевой форме настоящего времени и в форме на *=ар* эта форма описывает как наблюдаемые, так и ненаблюдаемые события; ВГ *отур=* всегда предполагает наличие наблюдателя; ВГ *jыр=* в этом отношении аналогичен ВГ *тур=*.

Сопоставление функций бытийных алтайских глаголов в составе БВК с глаголами разных ЛСГ показало следующее: все конструкции с ВГ *jam=*, *отур=*, *jыр=* легко заменимы на БВК с ВГ *тур=*. БВК же с глаголом *тур=* не всегда заменяется на БВК с остальными глаголами бытия. В большинстве случаев конструкции с *тур=* заменимы более или менее на БВК с ВГ *jam=*.

Результаты статистической обработки материалов по распределению форм времени разных БВК с учетом семантических групп знаменательных глаголов показали, что БВК *=п тур=* в алтайском языке равномерно употребляется в настоящем, прошедшем и будущем временах; *=п jam=* четко тяготеет к настоящему времени; центром для БВК *=п отур=* и *=п jыр=* является прошедшее время.

## БИБЛИОГРАФИЯ

*Аборигены Сибири: проблемы изучения исчезающих языков и культур.* – Т. 1. Филология. – Новосибирск, 1995. – С. 27–88.

*Абсалямов Ч. Х., Скребнев Ю. М.* Опыт сравнительного сопоставления форм длительного вида в английском и башкирском языках // Вопросы английской филологии. – Уфа, 1961. – С. 125.

*Авдеев Ф. А.* О вторичных функциях языковых знаков в связи с вопросом о функционировании глагольных категорий вида и времени // Семантика и функционирование категории вида русского языка. Вопросы русской аспектологии III. – Тарту, 1978. – С. 10–21.

*Аганин Р. А.* Лексико-грамматическая природа составных глаголов и принципы их отражения в словарях // Краткие сообщения Института народов Азии. – Вып. 60. – М., 1962.

*Агус Салим (Вассенар).* Аспектуальность в одном типе полипредикативных предложений индонезийского языка // Типология. Грамматика. Синтаксис. – Санкт-Петербург: Наука, 1998. – С. 106–115.

*Акимова Т. Г.* Семантические признаки в сфере качественной аспектуальности и функционирование видо-временных форм английского глагола // Теория грамматического значения и аспектологические исследования. – Л.: Наука, 1984. – С. 71–80.

*Алекперов А. К.* Из истории разработки проблемы глагольного словосложения // СТ. – 1971. – С. 101–113.

*Алекперов А. К.* Сложные глаголы в современном азербайджанском языке: Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Баку, 1961.

*Аналитические конструкции в языках различных типов* // Сборник статей. Отв. ред. В.М. Жирмунский, О.П. Супник. – М. – Л.: Наука, 1965.

*Арагачи З. Б.* Вспомогательные глаголы, выражающие быстроту, неожиданность и легкость совершения действия // УЗ ТНИИЯЛИ. – Вып. 8. – Кызыл, 1960. – С. 113–117.

*Аркитская Л. С.* Сложные и составные глаголы кумыкского языка. Автореф. ... дисс. канд. филол. наук. – Баку, 1982. – 23 с.

*Аспектуальные и темпоральные значения в славянских языках.* – М., 1983.

*Аспектуальность и средства ее выражения.* Вопросы аспектологии. – Тарту, 1980.

*Ашинин Ф. Д.* Из истории создания грамматики алтайского языка // Вопросы изучения алтайского языка. – Горно-Алтайск, 1981. – С. 150–168.

*Ахманова О. С.* Словарь лингвистических терминов. – М., 1966.

Ахмедов М. Дж. Об устойчивых глагольных словосочетаниях в азербайджанском языке // Тюркология-88. Фрунзе: "Илим", 1988. – С. 216–217.

Ахметжанова З. К. Функционально-семантические поля русского и казахского языков. – Алма-Ата.: Наука, 1989.

Байжиев Х. Сложные глаголы в туркменском языке // Проблемы туркменской филологии. – Т. 1. – Ашхабад, 1944.

Баранников А. П. Сложновербальные глаголы хиндустани и их смысловые эквиваленты в русском языке // Язык и литература. – Т. 2. – Вып. 1. – Л., 1927. – С. 63–110.

Баскаков Н. А. Каракалпакский язык. Фонетика и морфология. – Т. 2. – Часть 1. – М.: Изд-во АН СССР, 1952. – С. 343.

Баскаков Н. А. К истории изучения алтайского языка // Ученые записки Горно-Алтайского НИИ языка, литературы и истории. – Т. 2. – 1958.

Баскаков Н. А. Тюркские языки. Изд-во восточной литературы, 1960. – С. 244.

Баскаков Н. А. Тюркские языки (общие сведения и типологическая характеристика) // Языки народов СССР. – Т. 2. Тюркские языки. – М.: Наука, 1966. – С. 7–42.

Баскаков Н. А. Диалект черневых татар (туба-кижи). Северные диалекты алтайского (ойротского) языка. Грамматический очерк и словарь. – М.: Наука, 1966.

Баскаков Н. А. Алтайский язык // Языки народов СССР. – Т. 2. – М., 1966. – С. 506–521.

Баскаков Н. А. Северные диалекты алтайского (ойротского) языка. Диалект кумандинцев (куманды-кижи) Грамматический очерк, тексты, переводы и словарь. – М.: Наука, 1972. – 280 с.

Баскаков Н. А. Диалект кумандинцев/ куманды-кижи. – М.: Наука, 1977. – С. 279.

Баскаков Н. А. Алтайская семья языков и ее изучение. – М.: Наука, 1981. – 135 с.

Баскаков Н. А. О границах словообразования и словоизменения в тюркских языках // СТ. – 1986. – № 2. – С. 3–11.

Батманов И. А. Категория времени сказуемого в турецких языках: Генезис представлений и употребление форм // Сб. научн. Тр. Узб. НИИ культурного строительства. – Т. 1. – Вып. 2. – Ташкент, 1934. – С. 18–65.

Батманов И. А. Грамматика киргизского языка. – Вып. 3. – Фрунзе, 1940. – С. 33–34.

Бердыев Д. Категория глагольного вида в современном туркменском языке: Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Ашхабад, 1960. – С. 20

Бертагаев Т. А. Сочетание слов и аналитических конструкций // Аналитические конструкции в языках различных типов. – М. -Л., 1965. – С. 121–128.

Бирюкова Л. П. Функционирование двувидовых глаголов в современном русском языке. Автореф. ... дисс. канд. филол. наук. Л., 1973.

Бирюкович Р. М. Семантика и формы выражения способов глагольного действия // СТ. – 1980. – № 1. – С. 68–77.

Богородицкий В. А. Введение в татарское языкознание в связи с другими тюркскими языками. – Казань, 1953. – С. 169–171.

Бондарко А. В. Формообразование, словоизменение и классификация морфологических категорий (на материале русского языка // Вопросы языкознания. – Л., 1974. – № 2.

Бондарко А. В. О категориальных значениях видов русского глагола // Семантика и функционирование категории вида русского языка. Вопросы русской аспектологии III. – Тарту, 1978. – С. 3–10.

Бондарко А. В. Категориальные ситуации // Вопросы языкознания. – № 2. – 1983. – С. 20–32.

Бондарко А. В. Принцип функциональной грамматики и вопросы аспектологии. – Л.: Наука, 1983. – С. 208.

Бондарко А. В. Вид и время русского глагола. – М., 1971. – С. 142–150.

Бондарко А. В. Теория грамматического значения в аспектологических исследованиях // Теория грамматического значения и аспектологические исследования. – Л.: Наука, 1984. – С. 5–21.

Бондарко А. В. О значениях видов русского глагола // Вопросы языкознания. – 1990 в. – № 4.

Бондарко А. В. Предельность и глагольный вид (на материале русского языка) // Серия литературы и языка. – Т. 50. – 1991. – № 3. – С. 195–206.

Бондарко А. В. Аспектологические концепции Эрвина Кошмидера // Вопросы языкознания. – 1992 в. – № 4.

Бондарко А. В. К вопросу о временных отношениях // Типология. Грамматика. Синтаксис. – Санкт-Петербург, 1998. – С. 157–174.

Бондарко А. В. Основы функциональной грамматики. Языковая интерпретация идеи времен. – Санкт-Петербург: Изд-во Санкт-Петербургского университета, 1999.

Боровков А. К. Учебник уйгурского языка. – Л., 1935. – С. 5–176.

Вербицкий В. И. Словарь алтайского и аладагского наречий тюркского языка. – Казань, 1884.

Виноградов В. В. Русский язык (Грамматическое учение о слове). – Изд. 2-е. – М., 1972. – 414 с.

Воеводина Н. М. Аналитические глагольные конструкции в селькупском языке (деепричастие + вспомогательный глагол): Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Новосибирск, 1974. – 22 с.

Вопросы глагольного вида. Сборник статей под ред. Ю.С. Маслова. – М.: Иностранная литература, 1962. – 433 с.

Вопросы грамматики тюркских языков (Материалы координационного совещания по проблемам глагольного вида и сложноподчиненного

предложения в тюркских языках, состоявшегося 24-27 сентября 1965г., – Алма-Ата: Изд-во АН Каз. ССР, 1958. – 146 с.

Гаджирахметов Н. Э. Еще раз о видах тюркского глагола (на материале кумыкского языка) // СТ. – 1986. – № 5. – 44–49.

Ганиев Ф. А. Видовая характеристика глаголов татарского языка: Автореф. ... дис. канд. филол. наук. – Казань, 1963. – С. 21.

Ганиев Ф. А. К вопросу о сложном глаголообразовании в тюркских и монгольских языках // Проблема общности алтайских языков. – Л.: Наука, 1971. – С. 377–382.

Ганиев Ф. А. Сложные глаголы в тюркских языках // СТ. – 1972. – № 3. – С. 63–66.

Ганиев Ф. А. К вопросу о сложных словах в современном татарском языке // СТ. – 1976. – № 4. – С. 31–37.

Ганиев Ф. А. Способы и типы образования сложных слов в современном татарском языке // СТ. – 1982. – С. 48–59.

Гаспаров Б. М. Аспектуальные значения неопределенно-предсказуемых предложений в русском языке // Семантика и функционирование категории вида русского языка. Вопросы русской аспектологии III. – Тарту, 1978. – С. 64–88.

Грамматика азербайджанского языка. – Баку, 1971. – С. 98–111.

Грамматика алтайского языка (составленная членами Алтайской миссии). – Казань, 1869. – 296 С.

Грамматика хакасского языка. Под ред. Н. А. Баскакова. – М.: Наука, 1975. – С. 41.

Грамматика современного башкирского языка. – М.: Наука, 1981. – 495 с.

Грамматика современного якутского языка. Фонетика и морфология. Л. Н. Харитонов. – М.: Наука, 1982.

Грамматика тувинского языка. Фонетика и морфология. – М., 1961.

Гузев В. Г. О категории аспектуальности // СТ. – 1988. – № 1. – С. 3–12.

Гузев В. Г. К категории тюркского словоизменения: проблематика и терминология // Тюркология-88. – Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 152–153.

Гухман М. М. Глагольные аналитические конструкции как особый тип частичного и полного слова // Вопросы грамматического строя. – М., 1955. – С. 323–349.

Дешериева Т. И. К проблеме соотношения глагольных категорий вида и времени // Вопросы языкознания. – М.: Наука, 1976. – № 1. – С. 73–82.

Дешериева Т. И. К проблеме определения категории глагольного вида // Вопросы языкознания. – М.: Наука, 1976. – № 4. – С. 72–76.

Джамантаева С. Ш. О категориальном значении конструкций C+V<sub>s</sub> (к состоянию вопроса) // Иностраный язык. – Вып. IV. – Алма-Аты, 1968. – С. 99–104.

Джамантаева С. Ш. О категории вида и категории аспекта // Филологический сборник. – Вып. 8-9. – Алма-Ата, 1968. – С. 437–443.

Джамантаева С. Ш. Роль знаменательных и служебных компонентов в аналитических конструкциях с процессуальным значением (на материале казахского языка) // Вопросы казахского языка и литературы. – Алматы, 1971. – С. 41–44.

Джамантаева С. Ш. К проблеме категории аспекта: Автореф. ... дисс. канд. филол. наук. – Алма-Ата, 1973.

Джанмавов Ю. Д. Деепричастие в кумыкском литературном языке (сравнительно с другими тюркскими языками). – М., 1967.

Дмитриев Н. К. Грамматика башкирского языка. – М.-Л.: Изд-во АН СССР, 1948.

Дмитриева Л. В. Язык барабинских татар. – Л.: Наука, 1981.

Древнетюркский словарь. – Л.: Наука. – 1969.

Дыренкова Н. П. Грамматика ойротского языка. – М.-Л., 1940.

Дыренкова Н. П. Грамматика шорского языка. – М.-Л., 1941.

Жирмунский В. М. Об аналитических конструкциях // Аналитические конструкции в языках различных типов. – М.-Л., 1965. – С. 5–57.

Зайнуллин М. В., Тихонов А. Н. Проблемы теории тюркского словообразования // Тюркология-88. – Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 180–181.

Зализняк Анна, Шмелев А. Д. Введение в русскую аспектологию. – М., 2000. – 221 с.

Ибрагимов Ю. М. Морфология ходжилейско-кунградских говоров узбекского языка: Автореф. дисс. канд. филол. наук. – Ташкент, 1974.

Исабаев Н. И. Составные глаголы в современном марийском языке // Труды марНИИ. – Вып. 13. – Йошкар-Ола, 1960.

Искахов Ф. Г. Пальмбаха А. А. Грамматика тувинского языка. Фонетика и морфология. – М.: Изд-во ин. лит., 1961.

Казам-Бек А. Общая грамматика турецко-татарского языка. – Казань, 1846.

Карашарлы Ч. М. Видовая характеристика глаголов в тюркских языках юго-западной группы: Автореф. ... дисс. канд. филол. наук. – Баку, 1932. – С. 26.

Карпов В. Г. К вопросу о категории глагольного вида в хакасском языке // Ученые записки ХакНИИЯЛИ. – Вып. 5. – Абакан, 1957. – С. 35–61.

Карпов В. Г. Прошедшее обычное время на =чань // Вопросы хакасской филологии. – Абакан, 1962. – С. 76–83.

Князев Ю. П. Шкала реальности/ирреальности: наклонение, время и таксономические классы глаголов // Типология. Грамматика. Синтаксис. – Санкт-Петербург, 1998. – С. 209–216.

Козинцева Н. А. Видо-временные формы предельных неопределенных глаголов в современном армянском языке // Теория грамматического

- значения и аспектологические исследования. – Л.: Наука, 1984. – С. 109–128.
- Кононов А. Н. Грамматика современного узбекского языка. – М.-Л., 1960.
- Кормушин И. В. Система времен глагола в алтайском языке. – М.: Наука, 1984. – 85 С.
- Котожекова З. П. Модальное значение возможности в хакасском языке // Языки коренных народов Сибири. – Вып. 4. – Новосибирск, 1998. – С. 164–180.
- Кузнецов П. И. Аспект и акционал в турецком языке: К выходу в свет монографии Л. Йохансона // СТ. – 1975. – № 3. – С. 68–81.
- Кунаа А. Ч. К проблеме словообразования современного тувинского языка // Тюркология-88. – Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 181–182.
- Курпешко Н. Н. Аналитическая форма -п чат в шорском языке // Глагол в языке и речи. – Кемерово: Изд-во КемГУ, 1986. – С. 44–50.
- Курпешко Н. Н. Формы настоящего времени -п ча, -п одур ча, -п тур ча, -п чор ча в шорском языке // Диалектология и ареальная лингвистика тюркских языков Сибири. – Новосибирск: ИИФФ, 1986. – С. 52–60.
- Курпешко Н. Н. Особенности употребления формантов -п одур, -п чор в шорском языке // Диалектная лексика тюркских языков Сибири. – Новосибирск: ИИФФ, 1987. – С. 160–172.
- Курпешко Н. Н. Вспомогательные глаголы одур-, тур-, чор- в составе форм повелительного наклонения // Тюркология-88. Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 199–200.
- Курпешко Н. Н. Бивербальные конструкции с вспомогательными глаголами бытия в шорском языке: Автореф. ... дисс. канд. филол. наук. – Алма-Ата, 1989.
- Курпешко Н. Н., Широбокова Н. Н. Бивербальные конструкции с глаголами бытия в шорском языке. – Кемерово, 1991. – 74 С.
- Кучигаева Н. А. Теленгитский диалект алтайского языка // Ученые записки Горно-Алтайского НИИЯЛИ. – Вып. 4. – 1961. – С. 57–72.
- Лингвистический энциклопедический словарь. – М.: Советская энциклопедия. – 1990.
- Майсак Т. А. Грамматикализация глаголов движения: опыт типологии // Вопросы языкознания. – 2000. – № 1. – С. 10–33.
- Маслов Ю. С. Очерки по аспектологии. – Л.: ЛГУ, 1984. – 263 с.
- Маманов И. Е. Вспомогательные глаголы в казахском языке. – Алма-Ата, 1949. – 96 с.
- Маманов И. Е. Виды и их выражения в казахском языке // Координационное совещание по грамматике тюркских языков. Тезисы докладов. – Алма-Ата, 1956. – С. 7–8.
- Маманов И. Е. Глагольные виды и их выражение в казахском языке // Вопросы грамматики тюркских языков. – Алма-Ата, 1958. – С. 31–45.

- Мельчук И. А. Курс общей морфологии. – Т. 2. – Москва-Вена, 1998.
- Михайлов М. С. Исследования по грамматике турецкого языка. Перифрастические формы турецкого глагола. – М., 1965.
- Монгуш Д. А. О временных формах в тувинском языке // Учен. Зап. ТувНИИЯЛИ. – Вып. 7. – Кызыл, 1959. – С. 85–92.
- Монгуш Д. А. Формы прошедшего времени изъявительного наклонения в тувинском языке. – Кызыл, 1963. – С. 55.
- Насилов В. М. К вопросу о грамматической категории вида в тюркских языках // Тр. Моск. Ин-та востоковедения. – Т. 4. – М., 1947. – С. 32–52.
- Насилов Д. М. К вопросу перифрастических форм глагола в древнетюркском языке // Вопросы языкознания. – М., 1960. – С. 93–97.
- Насилов Д. М. Формы выражения способов глагольного действия в алтайских языках (в связи с проблемой глагольного вида) // Очерки сравнительной морфологии алтайских языков. – Л., 1971. – С. 366–376.
- Насилов Д. М. О способах выражения видовых значений в алтайских языках // Проблемы общности алтайских языков. – Л.: Наука, 1971.
- Насилов Д. М. К истории вспомогательных глаголов в тюркских языках // Тюркологические исследования. – Новосибирск - Москва, 1976. – С. 158–176.
- Насилов Д. М. Конструкции -а + турур в древнеуйгурском языке // Сибирский тюркологический сборник. – Новосибирск, 1976. – С. 42–48.
- Насилов Д. М. Еще раз о виде в тюркских языках: К истории вопроса // Вкн. Turcologica: К 70-летию Ак. Кононова А.Н. – 1976. – С. 111–120.
- Насилов Д. М. О грамматической интерпретации бивербальных конструкций // СТ. – 1978. – № 3. – С. 10–13.
- Насилов Д. М., Ризаев Б. Х. Фаза прекращения процесс в узбекском языке // СТ. – 1983. – № 4. – С. 79–91.
- Насилов Д. М. Аспектуальные значения аналитических образований и разряды глагольной лексики в узбекском языке // Теория грамматического значения и аспектологические исследования. – Л.: Наука, 1984. – С. 128–166.
- Насилов Д. М. К характеристике количественной аспектуальности в узбекском языке. // СТ. – 1985. – № 1. – С. 64–70.
- Насилов Д. М. Взаимосвязи функционально-семантических полей в тюркских языках // Тюркология-88. – Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 162–164.
- Насилов Д. М., Храковский В. С. Типы соотношений между формами и синтаксическими функциями глагола // Тюркология-88. Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 205–206.
- Насилов Д. М. Проблемы тюркской аспектологии. Акциональность. – Л.: Наука, 1989. – 207 с/
- Насилов Д. М., Шенцова И. В. Шорский язык // Красная книга языков народов России: Энциклопедический словарь-справочник. – М.: Academia, 1994. – С. 67–68.

Насилов Д. М. Алтайский языковой тип и проблемы функциональной грамматики алтайских языков // Аборигены Сибири: проблемы изучения исчезающих языков и культур. – Т. I. Филология. – Новосибирск, 1995. – С. 52–54.

Насилов Д. М. К квантитативной характеристике ряда глагольных признаков в турецком языке // Типология. Грамматика. Синтаксис. – Санкт-Петербург, 1998. – С. 261–273.

Невская И. А. Формы деепричастного типа в шорском языке. – Новосибирск: НГУ, 1993.

Невская И. А. Деепричастие на -а/-е в шорском языке // Тюркология-88. Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 201–203.

Недялков В. П., Инэнликэй П. И. Значение и употребление чукотских видо-временных форм // ТГЗ-84. – Л., 1984. – С. 200–259.

Неделяков И. В. Залог, вид, время в тунгусо-маньчжурских языках (формально-смысловые связи общих показателей): Автореф. ... дисс. канд. филол. наук. – Л., 1991.

Нигматов Х. Г. О характере грамматического значения тюркских форм и категорий // СТ. – 1980. – № 6. – С. 44–50.

Нилова М. А. Выражение длительности в высказываниях с глаголами несовершенного вида в современном русском языке: Автореф. ... дисс. д-ра филол. наук. – Алма-Ата.

Озонова А. А. Модальные аналитические конструкции алтайского языка: Автореф. ... дисс. канд. филол. наук. – Н., 1999. – 22 с.

Ойротско-русский словарь / Сост. Н.А. Баскаков, Т.М. Тошакова. – М., 1947.

Ондар Ч. С. Аналитические конструкции с последним компонентом бол ‘быть’ // Материалы XXXII международной научной студенческой конференции. – Н.: НГУ, 1994. – С. 28–30.

Ондар Ч. С. Семантика причастных аналитических конструкций сказуемого со вспомогательным глаголом тур= в тувинском языке // Языки коренных народов Сибири. – Вып. 6. – Новосибирск, 1999. – С. 165–181.

Ондар Ч. С. Причастные аналитические конструкции сказуемого в тувинском языке: Автореф. ... дисс. канд. филол. наук. – Н., 1999. – 22 с.

Онджанова М. Д. Аналитические глагольные формы в современном калмыцком языке: Автореф. ... дисс. канд. филол. наук. – Л., 1969.

Оразов М. Семантика казахского глагола (Опыт семантической классификации): Автореф. ... дисс. канд. филол. наук. – Алма-Ата, 1983. – 50 с.

Оралбаева Н. О. Аналитические формы глагола в современном казахском языке: Автореф. ... дисс. д-ра филол. наук. – Алма-Ата, 1971. – 72 с.

Оралбаева Н. О. Категория характера протекания глагольного действия в казахском языке // СТ. – 1971. – № 5. – С. 95–99.

Очерки сравнительной морфологии алтайских языков. – Л., 1978. – С. 88–177.

Павлов В. М. Темпоральные и аспектуальные признаки в семантике “временных форм” немецкого глагола и некоторые вопросы теории грамматического значения // Теория грамматического значения и аспектологические исследования. – Л.: Наука, 1984. – С. 42–71.

Павлов И. П. О категории времени в тюркских языках // Тюркология-88. – Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 165–167.

Павлов Ю. П. О месте “аналитической формы слова” и “аналитической конструкции” в грамматической системе // Типология. Грамматика. Синтаксис. – Санкт-Петербург, 1998. – С. 235–246.

Падучева Е. В. Семантика времени и вида в русском языке // Семантические исследования. – М., 1996. – С. 32–52.

Панова Г. И. К вопросу о повторяемости действия и глагольного вида в русском языке. Семантика и функционирование категории вида русского языка: Вопросы русской аспектологии III. – Тарту, 1978. – С. 111–118.

Патачакова Д. Ф. Формы настоящего времени в кызыльском диалекте хакасского языка // Учен. Зап./ХакНИИЯЛИ. – Вып. 20. – 1976. – С. 123–125.

Поцелуевский А. П. К вопросу о происхождении формы настоящего времени в тюркских языках юго-западной группы // Избранные труды. – Л.: “Ылым”, 1975. – С. 147–162.

Радлов В. В. Образцы народной литературы тюркских племен. – Т. I. – 1866.

Радлов В. В. Опыт словаря тюркских наречий. – Т. I. – 1893; – Т. II. – 1899; – Т. III. – 1905.

Рассадин В. И. Морфология тофаларского языка в сравнительном освещении. – М.: Наука, 1978. – 287 с.

Реферовская Е. А. Аспектуальные значения французского глагола // Теория грамматического значения и аспектологические исследования. – Л.: Наука, 1984. – С. 91–109.

Русская грамматика. – Т. 2. – М.: Наука, 1980. – 710 с.

Русско-алтайский словарь / Под редакцией Н.А. Баскакова. – М., 1963.

Сайкиев Х. М. Грамматические категории глагола в русском и казахском языках: К проблеме типологических исследований. – Алма-Ата, 1973. – 20 с.

Севортыан Э. В. Грамматические и семантические признаки аналитических конструкций в отличие от словосочетаний в тюркских языках // Аналитические конструкции в языках разных типов. – М. -Л., 1965. – С. 233–239.

Семантика и функционирование категории вида русского языка. Вопросы русской аспектологии III. – Тарту, 1978.

Серебрянников Б. А. Проблемы глагольного вида в тюркских языках // Вопросы грамматики. – 1958. – С. 12–30.

Серебренников Б. А. Типологические особенности системы глагольных времен татарского языка и проблемы его происхождения // Ученые записки казанского университета. – Т. 119. – Книга 5. – 1959.

Серебренников Б. А., Гаджиева Н. З. Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков. – Баку: Изд-во “Маариф”, 1979. – С. 77–238.

Серебренников Б. А., Гаджиева Н. З. Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков. 2-е изд. – М.: Наука, 1986.

Сейфулин М. Г. О некоторых особенностях глагольного вида как категории грамматики. // Филологический сборник. – Вып. 1. – Алма-Ата, 1963. – С. 186–197.

Скрибник Е. К. Бурятские конструкции с предикативными актантами // Категории глагола и структура предложения. – Л.: Наука ЛО, 1983. – С. 77–78.

Сопоставительная грамматика русского и казахского языков. Морфология. – Алма-Ата, 1966. – С. 256–292.

Сулайманов К. С. Перифрастические формы узбекского глагола: Автореф. дисс. ... канд. Филол. наук. – Л., 1968. – 23 с.

Сулеева Г. О. О некоторых формах настоящего времени в казахском языке // СТ. – 1982. – № 3. – С. 45–52.

Тадькин В. Н. Причастия в алтайском языке. – Горно-Алтайск, 1971.

Тазранова А. Р. Форма на =бай с семантикой достоверностью в составе бивербальных аналитических конструкций с глаголами бытия // Вестник Хакасского государственного университета им. Н.Ф. Катанова. Вып. 2. Абакан, 2001, с 94–97. 0.5 п.л.

Тазранова А. Р. Бивербальные конструкции с бытийными глаголами в алтайском языке (в сопоставительном аспекте): АКД Новосибирск, 2002 г. 1 п.л.

Тазранова А. Р. Вспомогательный глагол отур= в составе бивербальной конструкции (Tv=п + V<sup>всп</sup>) в алтайском языке // Алтайская филология // Горно-Алтайск, 2001 (0.5 п.л.).

Тазранова А. Р. Глаголы бытия с глаголами ЛСГ явления природы в составе БВК. Горно-Алтайск, 2002 (в печати) 1 п.л.

Тазранова А. Р. Аналитические способы выражения отрицания с глаголами бытия в алтайском языке // Вестник Хакасского государственного университета им. Н.Ф. Катанова. Вып. 3. Абакан 0.5 п.л.

Тазранова А. Р. Функции бытийных глаголов с глаголами движения в алтайском языке // Языки коренных народов. Вып. 8. Новосибирск, НГУ, 2002 г. 0.5 п.л.

Тазранова А. Р. Синтетические формы на базе АК в алтайском языке. Гуманитарные науки в Сибири. Выпуск, 2002, № 4, с. 38–41.

Текуев М. М. Сложные глаголы в карачаево-балкарском языке (деепричастия совспомогательными глаголами) в сравнительном плане: Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – М., 1973. – 27 с.

Текуев М. М. О глагольном словосложении в карачаево-балкарском языке. – Нальчик, 1979. – 79 с.

Теория грамматического значения и аспектологические исследования. – Л.: Наука, 1984.

Теория функциональной грамматики. Аспектуальность. Временная локализованность. Таксис. – Л.: Наука, 1987.

Теория функциональной грамматики. Темпоральность. Модальность. – Л.: Наука, 1990 (ТФГ-90).

Теория функциональной грамматики. Локативность. Бытийность. Посессивность. Обусловленность. – Санкт-Петербург: Наука, 1996.

Тихонов А. Н. Существует ли категория вида в тюркских языках? // Актуальные вопросы современного языкознания и лингвистическое наследие Е.Д. Поливанова: Материалы конференции. – Т. 1. – Самарканд, 1964. – С. 201–207.

Тоцакова Т. М. Грамматика ойротского языка. – Новосибирск, 1939.

Тумашева Д. Г. Семантика аналитических конструкций с глаголами движения // Татарский язык: Лексическая и грамматическая семантика. – Кемерово: Изд-во КемГУ, 1984. – С. 59–71.

Тумашева Д. Г. Татарские глаголы. – Казань, 1986.

Тумашева Д. Г., Лизунова Р. Д. Многозначность и омонимия аналитических конструкций с глаголами движения в тюркских языках (на базе татарского языка) // Вопросы алтайского языкознания. – Горно-Алтайск, 1988. – С. 128–145.

Тумашева Д. Г. Функционально-семантические исследования модальных форм татарского глагола // Тюркология-88. – Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 159–160.

Турсуналиев Т. К вопросу о категории времени в английском и киргизском языках // Грамматика романо-германских языков и их сопоставление с киргизским и русским языками. – Фрунзе, 1978. – С. 62–70.

Тыбыкова А. Т. Сложные глаголы в алтайском языке. – Горно-Алтайск, 1966. – 63 с.

Тыбыкова А. Т. Составные глаголы в алтайском языке // Система и уровни языка. – М., 1969.

Тыбыкова А. Т. Глагольные словосочетания в алтайском языке. (на материале семантической группы глаголов речи) // Вопросы алтайского языкознания. – Горно-Алтайск, 1988. – С. 16–25.

Тыбыкова А. Т. Глагольные сказуемые в алтайском языке. – Горно-Алтайск, 1989.

Тыбыкова А. Т. Исследование по синтаксису алтайского языка. Простое предложение. – Новосибирск: Изд-во НГУ, 1991.

Убрятова Е. И. Якутский язык // Языки народов СССР. – Т. 2. Тюркские языки. – М.: Наука, 1966. – С. 403–427.

Убрятова Е. И. Изучение тюркских языков Сибири // СТ. – 1987. – № 1. – С. 84–94.

Уюкбаев И. К. Категория глагольного вида в современном казахском языке: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Алма-Ата, 1954. – 17 с.

Фисакова Г. Г. Вспомогательные глаголы в языках бачатских телеутов // Язык бачатских телеутов. – Кемерово, 1976. – С. 122–132.

Харисов А. И. Категория глагольного вида в башкирском языке. – Уфа, 1944. – 92 с.

Харисов А. И. Способы выражения глагольных видов в башкирском языке // Вопросы грамматики тюркских языков. – Алма-Ата: Изд-во АН КазССР, 1958. – С. 45–58.

Харитонов Л. Н. Формы глагольного вида в якутском языке. – Якутск, 1947.

Харитонов Л. Н. Формы глагольного вида в якутском языке. – М.-Л., 1960.

Храковский В. С. Некоторые проблемы универсально-типологической характеристики аспектуальных значений // Аспектуальность и средства ее выражения. Вопросы русской аспектологии. – Тарту, 1980. – С. 3–25.

Черемисина М. И. Представление о значении в лексике и грамматике // Лексическая и грамматическая семантика. – Н., НГУ, 1985. – С. 1–11.

Черемисина М. И. Основные типы аналитических конструкций сказуемого в тюркских языках Южной Сибири // Языки коренных народов Сибири. – Вып. 2. Институт филологии СО РАН. – Новосибирск, 1995. – С. 3–22.

Черемисина М. И. Аналитические способы выражения отсутствия и отрицания в тюркских языках Южной Сибири // Языки коренных народов Сибири. – Вып. 3. Институт филологии СО РАН. – Новосибирск, 1996. – С. 3–40.

Черемисина М. И., Скрибник Е. К. Глагольные грамматализованные конструкции в алтайских языках // Языки народов СССР. – Новосибирск, 1988. – С. 5–20.

Чернов В. В. К проблематике способов действия: Автореф. ... дисс. канд. филол. наук. – Алма-Ата, 1967.

Чистяков Э. Ф. Аналитические формы со вспомогательными глаголами ий- (ыс-, ыт-) и пер- в языках сибирского ареала // Тюркология-88. – Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 168–170.

Чхаидзе М. П. Проблема спаренных глаголов: На материале марийского языка и других языков различных типов: Автореф. дис. ... докт. филол. наук. – М. -Тбилиси, 1967.

Шамина Л. А. Аналитические конструкции сказуемого в тувинском языке // Языки коренных народов Сибири. – Вып. 2. – Новосибирск, 1995. – С. 23–39.

Шамина Л. А. Бивербальные конструкции в тюркских языках // Аборигены Сибири: проблемы изучения исчезающих языков и культур. – Т. 1. Филология. – Новосибирск, 1995. – С. 83–86.

Шамина Л. А. Бивербальные аналитические конструкции с вспомогательным глаголом кал= в тувинском языке // Языки коренных народов Сибири. – Вып. 3. – Новосибирск, 1996. – С. 85–98.

Шамина Л. А. Бивербальные конструкции с вспомогательным глаголом каг= в тувинском языке // Гуманитарные науки в Сибири. – Новосибирск: Изд-во сибирского отделения РАН, 1996. – С. 69–73.

Шамина Л. А. Аналитические конструкции с семантикой множественности деятеля/действия в тувинском языке // Языки коренных народов Сибири. – Вып. 4. – Новосибирск, 1998. – С. 153–164.

Шамина Л. А., Ондар Ч. С. Глагольные аналитические конструкции с первым причастным компонентом в тувинском языке. Новосибирск, 2003. 238 с.

Шведова Н. Ю. Трудные случаи функционирования видов русского глагола. – М.: Изд-во МГУ, 1984. – 107 с.

Шеввернина З. В. Об изучении функционально-семантического поля аспектуальности в монгольских языках // Тюркология-88. – Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 123–125.

Шелякин М. А. Предельные и непредельные глаголы несовершенного вида в русском языке // Семантика и функционирование категории вида русского языка. Вопросы русской аспектологии. – Вып. 3. – Тарту, 1978. – С. 43–46.

Шелякин М. А. Способы действия в поле лимитативности // ТФГ –87. – С. 63–84.

Шенцова И. В. Функции вспомогательных глаголов в шорском языке // Социально-культурные процессы в Советской Сибири. – Омск: Изд-во ОмГУ, 1985. – С. 52–56.

Шенцова И. В. Выражение видовых значений глагола в шорском языке: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Алма-Ата, 1988. – 25 с.

Шенцова И. В. Видовые показатели в составе функциональных форм глагола в шорском языке // Грамматические исследования по тюркским языкам. – Новосибирск, 1988. – С. 104–122.

Шенцова И. В. Компоненты аспектуальности в шорском языке // Тюркология-88. – Фрунзе: “Илим”, 1988. – С. 195–197.

Шенцова И. В. Акциональные формы глагола в шорском языке. – Кемерово, 1997. – 147 с.

Щербак А. М. Очерки по сравнительной морфологии тюркских языков (Глагол). – Л.: Наука, 1981.

Щиробокова Н. Н. Отношение якутского языка к тюркским языкам Сибири: Автореф. ... дисс. д-ра. филол. наук. – Якутск, 2000. – 47 с.

Шубик С. А. Аспектуальность и залоговость в немецком языке // ТФГ-84. – С. 166–174.

Цыдыпов Ц. Ц. Аналитические конструкции в бурятском языке. – Улан-Удэ, 1972. – С. 18–25.

Юлдашев А. А. Аналитические формы глагола в тюркских языках. – М.: Наука. – 1965.

Юлдашев А. А. Категория глагольного вида в башкирском языке // Вопросы грамматического строя. – М., 1955. – С. 362–388.

Юлдашев А. А. Система словообразования и спряжения глаголов в башкирском языке. – М., 1958.

Юлдашев А. А. Соотношение деепричастных и личных форм глагола в тюркских языках. – М.: Наука, 1977.

Юсупов Ф. Ю. Изучение татарского глагола. – Казань, 1986. – С. 58–62.

Anja Buder. Aspekto-temporale Kategorien im Jakutischen. – Otto Harrassowitz Wiesbaden. – 1989. – С. 1–17. – С. 20–24. – С. 80–83.

Lars Johanson (Mainz). Mehrdeutigkeit in der türkischen Verbalkomposition. In: M. Erdal und S. Fezcan Beläk Bitig. – Wiesbaden: – Harrassowitz, 1996. – С. 81–101.

Gabain A. Altürkische Grammatik. Otto Harrassowitz – Wiesbaden, 1974.

Claus Schöning. Hilfsverben im Tatarischen. Wiesbaden, 1984; Chafe, Nichols 1986.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

### СПИСОК ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ АЛТАЙСКОГО ЯЗЫКА

I. Конструкции  $Tv=p V^{всп.}$  – *сал*= ‘класть’, *кал*= ‘оставаться’, *ий*= ‘послать’, *кон*= ‘ночевать’, *сок*= ‘бить’ выражают “мгновенность, однократность и законченность действия или состояния, выраженного основным глаголом” [Тыбыкова 1966]. Это значение можно подтвердить следующими примерами:

1) *Ол түрген базын барала, Жаркынын өдүгүн уштуды, жастыгын өрбө бийик сапала, нөкөрүн жазан жаттыргызын, оны куу-боро одеалала жылүлө=п сал=ды* (СМ, АК, 177) – Он, быстро пододя, снял одежду Жаркына, положив подушку высоко вверх, поудобнее уложив друга, *укрыл* (букв.: утепляя, положил) его серым одеялом;

2) *Түн ортозы бол=уп кал=ган, удабас та адар* (СМ, АК, 179) – Уже *наступила* (букв.: бывая, остался) полночь, скоро наступит утро;

3) *Улус эки столды эбиреде отур=гыла=п ий=ген* (СМ, АК, 201) – Люди *расселись* (букв.: садясь, послали) вокруг двух столов;

4) *Табыш угуларда, олор ончозы турадан чыг=а кон=ды=лар* – Когда слышался грохот, люди *выскочили* (букв.: выйдя, остались) из дома;

5) *Маша письмоны онын колынан ал=а сок=ты* (А5) – Маша *схватила* (букв.: взяв, побил) с его рук письмо.

II. Конструкции  $Tv=p V^{всп.}$ : *түйи*= ‘спускаться’, *башта*= ‘начинать’, *чык*= ‘выходить’, *божо*= ‘кончаться’ выражают “приступ к действию и конец его совершения от начала до конца” [Тыбыкова 1966]:

6) *Онызы жакшы, нөкөр. Эмди – оорыба – Өмөлик төжөгүнгөн араай жыл=ып түйи=ти* (СМ, АК, 179) – Это хорошо, друг. Больше не более – так сказав, Өмөлик тихонько *спустился* (букв.: ползая, спустился) с кровати;

7) *Үй улус уйларын саа=п башта=ды* – Женщины *начали доить* коров;

8) *Аттын тибирти угуларда, сары тайгыл ұр=ұп чык=ты* – Когда слышался топот коня, рыжий пес *залаял* (букв.: лая, вышел);

9) *Энем ижгин эд=ип божот=ты* – Мама *закончила* (букв.: делая, закончила) свою работу.

III. Конструкции  $Tv=p+V^{всп.}$ : *ал*= ‘брать’, *бер*= ‘давать’, *бар*= ‘идти туда’, *кел*= ‘идти сюда’, *жет*= ‘достигать’ указывают на “направленность, продолжительность и усиление действия, выраженного основным глаголом” [Тыбыкова 1966]. В данном случае в зависимости от

вспомогательных глаголов действие характеризуется разными дополнительными признаками: направленностью действия:

- а) в свою пользу *ал*= 'брать';
- б) в чужую пользу *бер*= 'давать'
- в) в свою сторону *кел*=/*жет*= 'идти сюда', 'достигать'
- г) в чужую сторону *бар*= 'идти туда'

10) *Бис одуда куучындажып отурганчабыс, сен уйукта=п ал* – Пока мы разговариваем у костра, ты *поспи* (букв.: спя, возьми);

11) *Бойы Жаркыныг тбжбгине жуукта=п кел=ди* (СМ,АК,178) – Он *приблизился* (букв.: приближаясь, пришел) к кровати Жаркына;

12) *Je бат, шак мындый немени колхоз туу качан не эд=ип бер=бе-ен* – Ну вот, почему точно такую вещь давно нам колхоз *не сделал* (букв.: делая, не дал);

13) *Кептеен агаш айылдан кыйып, ак јаланга јуғур=ип бар=ды* – Сторонясь айыла, Кептен *убежал* (букв.: бегая, ушел) в чистое поле;

14) *Боро кушкаш јаан колго арайдагла јыл=ып јет=ти* – Пташка кое-как *доползла* (букв.: ползая, дошел) до большого озера.

IV. Конструкции  $Tv=p+V^{всп}$ : *кой*=, *јаста*= в алтайском языке, в отличие от других вспомогательных глаголов, потеряв свое лексическое значение, употребляются лишь в качестве вспомогательных глаголов и выражают "неожиданность, нечаянность действия, а также чуть не совершившееся действие" [Тыбыкова 1966: 50]:

15) *Ол айылга кирип-кирбей ле јадарда, оны отур=гыз=ып кой=ды* – Он не успел зайти в дом, его уже *усадили*;

16) *Көмүрүнү кечип отурала, јыгыл=ып јаста=ды* – Переходя через мост, (он) *чуть не упал*.

V. Конструкции с глаголы бытия (*тур*=, *јат*=, *отур*=, *јур*=), к этой группе примыкает ВГ *бол*= 'быть'.

17) *тур*=

18) *јат*=

19) *отур*=

20) *јур*=

С данными глаголами бытия мы не приводим примеры, т.к. они подробно описаны в ходе работы.

21) *бол*= 'быть', 'являться', 'становиться'; с деепричастием на =п выражает возможность или позволение совершить данное действие, например: *Ол онын айбызын эд=ип бол=бо=гон* – Он *не смог выполнить* его просьбу;

22) *эт*= 'делать'. Данный глагол в большинстве случаев употребляется с заимствованными словами с русского языка типа *ремонтировать*, *штукатурить* и др. Например: *Бу јайгыда Миша туразын иштукатурит*

или *ремонтировать эд=ер/ ремонт эд=ер* – Этим летом Миша *будет иштукатурить* дом=свой или *будет делать ремонт*; *Эки кып тураны, шык этире иштукатурит эд=ип, полы јалтырада будып салган* (КТ,ОК,33) – Он, *оштукатурип* без шелей, двухкомнатный дом, полы покрасил до блеска.

23) *көр*= 'смотреть', 'видеть'; с деепричастием на =п обозначает пробный, испытательный характер действия: *Олор ол көлдөг балыкта=п көр=ди=лер* – Они *попробовали ловить* (рыбача, посмотрели) рыбу в том озере'

24) *де*= 'говорить'.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2

### ТАБЛИЦЫ ПАРАДИГМ СПРЯЖЕНИЯ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ В СОСТАВЕ БВК В АЛТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ

#### 1. Бивербальная конструкция со вспомогательным глаголом тур= $\{Tv=n + V^{тур}=\}$

Таблица 1. Спряжение глагола *эт*= 'делать' в БВК *Tv=n тур=//*=в утвердительной форме в настоящем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен эмен эд=ип тур=ум</i> 'я делаю' (в данный момент)	<i>бис эд=ип тур=ум</i> 'мы делаем' (в данный момент)
2	<i>сен эсен эд=ип тур=у-иг</i> 'ты делаешь' (в данный момент)	<i>слер эд=ип тур=(у-с)=ар</i> 'вы делаете' (в данный момент)
3	<i>ол эол эд=ип тур=у</i> 'он делает' (в данный момент)	<i>олор эд=ип тур=у(лар)</i> 'они делают' (в данный момент)

Таблица 2. Спряжение глагола *эт*= 'делать' в БВК *Tv=n тур=* в форме настоящего времени *на=ат*= в утвердительной форме

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен эд=ип тур=ум тур=ад=ы</i> <i>мен эд=ип тур=ад=ым</i> 'я делаю' (время от времени)	-
2	-	-
3	<i>ол эол эд=ип тур=ат=Ø</i> 'он делает' (время от времени)	<i>олор эолор эд=ип тур=(сула)=йт</i> 'они делают' (время от времени)

Таблица 3. Спряжение глагола *бар*= 'ходить' в составе БВК *Tv=n тур=* в форме прошедшего времени *на=ды*= в утвердительной форме

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бар=ып тур=ды=м</i> 'я ходил' (часто)	<i>бис бар=ып тур=ды=(бы)с</i> 'мы (часто) ходили'
2	<i>сен бар=ып тур=ды=иг</i> 'ты (часто) ходил'	<i>слер бар=ып тур=ды=гар</i> 'вы (часто) ходили'
3	<i>ол бар=ып тур=ды</i> 'он (часто) ходил'	<i>олор бар=ып тур=ды=лар</i> 'они (часто) ходили'

Таблица 4. Спряжение глагола *бар*= 'ходить' в составе БВК *Tv=n тур=* в форме прошедшего времени *на=ган*= в утвердительной форме

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бар=ып тур=гам</i> 'я (постоянно) хожу'	<i>бис бар=ып тур=ган=ыс</i> 'мы (постоянно) ходим'
2	<i>сен бар=ып тур=гаиг</i> 'ты (постоянно) ходишь'	<i>слер бар=ып тур=ган=ар</i> 'вы (постоянно) ходите'
3	<i>ол бар=ып тур=ган</i> 'он (постоянно) ходит'Ø	<i>олор бар=ып тур=ган</i> 'они (постоянно) ходят'

Таблица 5. Спряжение глагола *бар*= 'идти' в БВК *Tv=n тур=атан* в значении прошедшего времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бар=ып тур=атан</i> 'я постоянно ходил' в прошлом	<i>бис бар=ып тур=атан=ыс</i> 'мы постоянно ходили' в прошлом
2	<i>сен бар=ып тур=атаиг</i> 'ты постоянно ходил'	<i>слер бар=ып тур=атан=ар</i> 'вы постоянно ходили'
3	<i>ол бар=ып тур=атан</i> 'он постоянно ходил'	<i>олор бар=ып тур=атан(дар)</i> 'они постоянно ходили'

Таблица 6. Спряжение глагола *бар*= 'идти' в БВК *Tv=n тур=ар* в будущем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бар=ып тур=ар=ым</i> 'я буду (часто) ходить'	<i>бис бар=ып тур=ар=ыс</i> 'мы будем (часто) ходить'
2	<i>сен бар=ып тур=ар=ыг</i> 'ты будешь ходить' (часто)	<i>слер бар=ып тур=ар=ар</i> 'вы будете ходить'
3	<i>ол бар=ып тур=ар</i> 'он будет (часто) ходить'	<i>олор бар=ып тур=ар</i> 'они будут ходить'

#### 2. Бивервальная конструкция со вспомогательным глаголом *јат*= $\{Tv=n + V^{јат}=\}$

Эта конструкция часто встречается в настоящем времени и имеет полное спряжения по всем числам и лицам.

Таблица 7. Спряжение глагола *бар*= 'идти' в БВК *Tv=n јат=Ø* в настоящем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бар=ып јад=ым</i> 'я иду' (в данный момент)	<i>бис бар=ып јад=ыс</i> 'мы идем' (в данный момент)
2	<i>сен бар=ып јад=ыг</i> 'ты идешь' (в данный момент)	<i>слер бар=ып јад=ар</i> 'вы идете' (в данный момент)
3	<i>ол бар=ып јат=Ø</i> 'он идет' (в данный момент)	<i>олор бар=ып јат=Ø или јад=ы=лар</i> 'они идут' (в данный момент)

БВК со вспомогательным глаголом *јат=* в форме настоящего времени на =ат= {*Tv=n + V<sup>јад=ат</sup>*}

ВГ *јат=* в форме на =ат в составе БВК в нашей выборке встречается только в третьем лице единственного числа с глаголами движения *бар=* 'уходить' и *кел=* 'приходить'.

Таблица 8. Спряжение глагола *кел=* 'приходить' в БВК *Tv=n јат=ты* в прошедшем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен кел=ип јат=ты=м</i> 'я шел' (в тот момент, когда X увидел)	<i>бис кел=ип јат=ты=с</i> 'мы шли' (в тот момент)
2	<i>сен кел=ип јат=ты=г</i> 'ты шел'	<i>слер кел=ип јат=т=ар</i> 'вы шли' (в тот момент)
3	<i>ол кел=ип јат=ты</i> 'он шел'	<i>олор кел=ип јат=ты=лар</i> 'они шли'

Таблица 9. Спряжение глагола *апар=* 'нести' в БВК *Tv=n јат=кан* в форме прошедшего времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	—	—
2	<i>сен апар=ып јат=ка=г?</i> 'ты несешь?' (в данный момент)	<i>слер апар=ып јат=кан=ар?</i> 'вы несете?' (в данный момент)
3	<i>ол апы=ып јат=кан?</i> 'он несет?' (в данный момент)	<i>олор апар=ып јат=кан?</i> 'они несут?' (в данный момент)

БВК *Tv=n јат=кан* не употребляется в данном значении в первом лице единственного и множественного чисел.

ВГ *јат=* в форме на =ати в БВК теоретически допустим, но в нашем материале не имеется ни одного примера.

Таблица 10. Спряжение *бар=* 'идти' в БВК *Tv=n јат=ар* в будущем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бар=ып јад=ар=ым</i> 'я хожу' (обычно); 'я буду идти'	<i>бис бар=ып јад=ар=ыс</i> 'мы ходим'; 'мы будем ходить'
2	<i>сен бар=ып јад=ар=ыг</i> 'ты ходишь'; 'ты будешь идти'	<i>слер бар=ып јад=ар=ар</i> 'вы ходите'; 'вы будете ходить'
3	<i>ол бар=ып јад=ар</i> 'он ходит'; 'он будет ходить'	<i>олор бар=ып јад=ар</i> 'они ходят'; 'они будут ходить'

4. Бивербальная конструкция со вспомогательным глаголом *отур=* {*Tv=n + V<sup>отур=</sup>*}

Таблица 11. Спряжение глагола *бас=* 'ходить' в БВК *Tv=n отур=ы* в настоящем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен баз=ып отур=ым</i> 'я иду' медленно (в ДМ)	<i>бис баз=ып отур=ы=с (быс)</i> 'мы идем' потихоньку (в данный момент)
2	<i>сен баз=ып отур=ысен баз=ып отур=ы-г</i> 'ты идешь' потихоньку (в ДМ)	<i>слер баз=ып отур=ар</i> 'вы идете' потихоньку (в данный момент)
3	<i>ол баз=ып отур=ы</i> 'он идет' потихоньку (в ДМ)	<i>олор баз=ып отур=ы (лар)</i> 'они идут' потихоньку (в данный момент)

БВК со вспомогательным глаголом *отур=* в поле настоящего времени на =ат {*Tv=n + V<sup>отур=ат</sup>*}

*Tv=n отур=ат* не спрягается по лицам, встречается только в третьем лице.

Таблица 12. Спряжение глагола *јорт=* 'ездить верхом' в БВК *Tv=n отур=ды* в прошедшем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен јорт=уп отур=ды=м</i> 'я тихонько ехал'	<i>бис јорт=уп отур=ды=с (быс)</i> 'мы ехали тихонько'
2	<i>сен јорт=уп отур=ды=г</i> 'ты тихонько ехал'	<i>слер јорт=уп отур=ды=(г)=ар</i> 'вы ехали тихонько'
3	<i>ол јорт=уп отур=ды</i> 'он тихонько ехал'	<i>олор јорт=уп отур=ды=(лар)</i> 'они тихонько ехали'

Таблица 13. Спряжение глагола *јан=* 'возвращаться' в составе БВК *Tv=n отур=ган* в прошедшем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен јан=ып отур=га=м</i> 'я медленно возвращался'	<i>бис јан=ып отур=ган=с</i> 'мы медленно возвращались'
2	<i>сен јан=ып отур=га=г</i> 'ты медленно возвращался'	<i>слер јан=ып отур=ган=ар</i> 'вы медленно возвращались'
3	<i>ол јан=ып отур=ган</i> 'он медленно возвращался'	<i>олор јан=ып отур=ган=(дар)</i> 'они медленно возвращались'

Таблица 14. Спряжение глагола *санан*= 'думать' в БВК *Tv=n отур=атан* в значении прошедшего времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен санан=ып отур=ата-м</i> 'я постоянно (долго) думал' (сидел)	<i>бис санан=ып отур=атан=ыс</i> 'мы постоянно (долго) думали'
2	<i>сен санан=ысен санан=ып отур=ата-г</i> 'ты постоянно (долго) думал' (сидел)'	<i>слер санан=ып отур=атан=ар</i> 'вы постоянно (долго) думали (сидели)'
3	<i>ол сананол санан=ып отур=атан</i> 'он постоянно (долго) думал' (сидел)	<i>олор санан=ып отур=атан</i> 'они постоянно (долго) думали'

Таблица 15. Спряжения *бас*= 'ходить' в БВК *Tv=n отур=ар* в будущем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен баз=ып отур=ар=ым</i> 'я хожу обычно; я буду ходить' медленно	<i>бис баз=ып отур=ар=ыс</i> 'мы обычно ходим; будем ходить'
2	<i>сен баз=ып отур=ар=ы-г</i> 'ты будешь ходить' медленно	<i>слер баз=ып отур=ар=ар</i> 'вы будете ходить' потихоньку
3	<i>ол баз=ып отур=ар</i> 'он обычно ходит, будет ходить' медленно	<i>олор баз=ып отур=лар</i> 'они обычно ходят, будут ходить' Потихоньку

#### 4. БВК со вспомогательным глаголом $j\ddot{y}r = \{Tv = n + V^{j\ddot{y}r}\}$

Таблица 16. Спряжение глагола *ачыачынар*= 'обижаться' в БВК *Tv=n j\ddot{y}r*= в поле настоящего времени на =  $\ddot{y}$

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен ачын=ып j\ddot{y}r=ым</i> 'я (длительно) обижаюсь'	<i>бис ачын=ып j\ddot{y}r=ыс (бис)</i> 'мы обижаемся'
2	<i>сен ачын=ып j\ddot{y}r=ыг</i> 'ты обижаешься' (долго, вообще)	<i>слер ачын=ып j\ddot{y}r=ер</i> 'вы обижаетесь'
3	<i>ол ачын=ып j\ddot{y}r=ы</i> 'он обижается' (вообще)	<i>олор ачын=ып j\ddot{y}r=ы (лер)</i> 'они обижаются'

Таблица 17. Спряжение глагола *бүдүр*= 'выполнять' в БВК *Tv=n j\ddot{y}r=ет* в настоящем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен бүдүр=ын j\ddot{y}r=ед=им</i> 'я постоянно выполняю'	<i>бис бүдүр=ын j\ddot{y}r=ед=ис/бис</i> 'мы постоянно выполняем'
2	<i>сен бүдүр=ын j\ddot{y}r=ед=иг</i> 'ты постоянно выполняешь'	<i>слер бүдүр=ын j\ddot{y}r=ед=еер</i> 'вы постоянно выполняете'
3	<i>ол бүдүр=ын j\ddot{y}r=ет</i> 'он постоянно выполняет'	<i>олор бүдүр=ын j\ddot{y}r=(э/ле)=ет</i> 'они постоянно выполняют'

Таблица 18. Спряжение глагола *иште*= 'работать' в БВК *Tv=n j\ddot{y}r=ди* в прошедшем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен ишт=ен j\ddot{y}r=ди=м</i> 'я работал' (всю жизнь)	<i>бис ишт=ен j\ddot{y}r=ди=с (бис)</i> 'мы (всю жизнь) работали'
2	<i>сен ишт=ен j\ddot{y}r=ди=н</i> 'ты (всю жизнь) работал'	<i>слер ишт=ен j\ddot{y}r=де=еер</i> 'вы (всю жизнь) работали'
3	<i>ол ишт=ен j\ddot{y}r=ди</i> 'он (всю жизнь) работал'	<i>олор ишт=ен j\ddot{y}r=ди (лер)</i> 'они (всю жизнь) работали'

Таблица 19. Спряжение глагола *сакы*= 'ждать' в БВК *Tv=n j\ddot{y}r=ген* в прошедшем времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен сак=ып j\ddot{y}r=гем</i> 'я (постоянно) ждал'	<i>бис сак=ып j\ddot{y}r=ген=ис</i> 'мы (постоянно) ждали'
2	<i>сен сак=ып j\ddot{y}r=ге-н</i> 'ты (постоянно) ждал'	<i>слер сак=ып j\ddot{y}r=ген=еер</i> 'вы (постоянно) ждали'
3	<i>ол сак=ып j\ddot{y}r=ген</i> 'он (постоянно) ждал'	<i>олор сак=ып j\ddot{y}r=ген // сак=ып j\ddot{y}r=гиле=ген</i> 'они (постоянно) ждали'

Следует сказать, что аффикс =*гиле*= (в разных фонетических вариантах) в алтайском языке выражает множественность деятеля.

Таблица 19. Спряжение глагола *болуш*= 'помогать' в БВК *Tv=n j\ddot{y}r=етен* в значении прошедшего времени

Лицо	ед.ч.	мн.ч.
1	<i>мен болуж=ып j\ddot{y}r=етем</i> 'я помогал' (многократно)	<i>бис болуж=ып j\ddot{y}r=етен=ис</i> 'мы помогли' (многократно)
2	<i>сен болуж=ып j\ddot{y}r=етег</i> 'ты помогал' (многократно)	<i>слер болуж=ып j\ddot{y}r=етен=ер</i> 'вы помогли' (многократно)
3	<i>ол болуж=ып j\ddot{y}r=етен</i> 'он помогал' (многократно)	<i>олор болуж=ып j\ddot{y}r=етен=(дер)</i> 'они помогли' (многократно)

### ПРИЛОЖЕНИЕ 3

#### СПИСОК МОДЕЛЕЙ БИВЕРБАЛЬНЫХ КОНСТРУКЦИЙ В ПОЛЕ ТРЕХ ВРЕМЕН В АЛТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Таблица 1. БВК  $Tv=p$  тур=

Модель	Значение	Примеры
1. $Tv=p + V^{(тур=у)}$	а) в ДМ на протяжении небольшого промежутка времени	<i>Жаркын, жаман сананба, мен бачымда=п тур=ум</i> (ЛК,МЖ,13) – Жаркын плохо не подумай, я <i>спешу</i> (букв.: спеша, стою)
	б) постоянные или обычные действия с коротким интервалом между повторяющимися действиями	<i>Чокол Пашка анаар Карабаитыг ла кара албанына бол=уп, жүр=уп тур=у</i> (ЛК,ТУ,70) – Заика Пашка туда <i>ходит</i> (букв.: ходя, стоит) (обычно, постоянно) только из-за просьбы Карабаша
2. $Tv=p + V^{(тур=ат)}$	а) в ДМ не противопоставлена $Tv=p$ тур=у	<i>Улустыг үндери де, бала-барканыг ый-сыгыды да жап-жарт угул=уп тур=ат</i> (ЛК,МЖ,201) – Очень ясно <i>слышится</i> (букв.: слышась, стоят) и голоса людей, и плач детей (в момент речи)
	б) обычное действие с лексическими уточнителями	<i>Журтыг ордына качан да болзо кара чалкан өз=уп тур=ат</i> – На месте жилья <i>всегда растет</i> (букв.: растя, стоит) черная крапива
	в) значение эпизодичности СД	<i>... Улус мумие жуу=гыла=п тур=ат</i> (БУ,Т,81) – Люди (иногда) <i>собирают</i> (букв.: собирая, стоят) мумие
3. $Tv=p + V^{(тур=ды)}$	а) прерывность в пределах известного короткого срока в прошлом	<i>Мени поздравь жагы ишке – деп Салыш үйиниг жардына тапта=п тур=ды</i> (КТ,Ж,175) – Салыш, говоря, – поздравь меня с новой работой, <i>похлопывал</i> (букв.: похлопывая, стоял) жену за плечо
	б) с некоторыми ЛСГ указывает на длительный ограничительный СД в прошлом	<i>Кармакай мылтыгын жагы көргөндий, удаан кайка=п тур=ды</i> (АЕ,СК,6) – Кармакай, будто первый раз увидел свое ружье, долго <i>удивлялся</i> (букв.: удивляясь, стоял)
	в) с ЛСГ поведения указывает на эпизодичность СД	<i>Адам авда=п тур=ды</i> (АЗ) – Отец мой <i>охотился</i> (букв.: охотясь, стоял) (время от времени)
	з) с глаголами однонаправленного	<i>Делегаттар машиналу кел=гыла=п тур=ды=лар</i> (ЛК,АК, 187) – Делегаты

	движения указывает на регулярный, многократный СД в прошлом	(регулярно) <i>приезжали</i> (букв.: приезжая, стояли) на машинах
4. $Tv=p + V^{(тур=ган)}$	а) в НШ времени, повторяющееся или типичное действие	<i>Лийт, сениг чамчаларыгды мындый ару эшире кем јун=ун тур=ган?</i> (КК,СА,103) – Лийт, кто так чисто <i>моет</i> (букв.: моя, стоял) твои рубашки? (обычно):
	б) с лексическими средствами передает настоящее актуальное действие, совпадающее с МР	<i>Олор, Чочый ла Борбок-Кара, анда нени эт=киле=п тур=ган, а?</i> (БУ,С,114) – Что они <i>там делают</i> (букв.: делаю, стояли), Чочый и Борбок-Кара? (в данный момент)
	в) действие переносится в прошлое только с конкретизаторами	<i>Ол өйдө чуйдыг трагыла машиналар сүрекей ас жүр=уп тур=ган</i> (ЛК,МЖ,262) – <i>В то время</i> по Чуйскому тракту <i>ходило</i> (букв.: ходя, стояло) мало машин
5. $Tv=p + V^{(тур=ган)}$	а) длительное действие, которое совершалось не раз, постоянно в прошлом	<i>Бис черетти бөксө јердиг улuzuна да ий=ип тур=атан=ыс</i> (АЕ,СК,122) – Мы <i>отправляли</i> (букв.: отправляя, стояли) известь даже людям из другой местности (постоянно в прошлом)
	б) часто со словами, указывающими на постоянства, регулярности СД	<i>Je ол кижжи улай ла келип, энемди жаман-жаман айд=ып тур=атан</i> (КТ,ТДК,28) – Тот человек <i>постоянно</i> приходил, на маму <i>говорил</i> (букв.: говоря, стоял) плохо-плохо (ругался)
6. $Tv=p + V^{(тур=ар)}$	а) привычность данного лица, совершающегося регулярно, охватывая НШ время	<i>Саг башка кижжи јиттерле түйгей иште=п тур=ар</i> (АЕ,СК,62) – Интересный человек <i>работает</i> (букв.: работая, стоит) наравне с молодежью (постоянно)
	б) действие, которое совершалось в прошлом периодически, неоднократно	<i>Озо баитан бис ого килеп, бойыстыг өркөлдүристег ле момондорыстаг бер=ип тур=ар=ыс</i> (БУ,С,29) – Сначала мы, жалая его, (иногда) <i>давали</i> (букв.: давая, стоим) ему из своих сусликов и кротов (одновременность в прошлом, в составе сложного)
	в) указывает на длительное, регулярное действие после МР	<i>Мен сеге көдп курут ий=ип тур=ар=ым</i> (ЛК,ЧЧ,268) – Я тебе (регулярно) <i>буду высылать</i> (букв.: высылая, буду стоять) сырчики

Таблица 2. БВК  $Tv=p \text{ jat}=\varnothing$

Модель	Значение	Примеры
1. $Tv=p + V^{[jat=\varnothing]}$	а) настоящее конкретное время, совпадающее с МР	<i>Ол үй кижги коркышту жакты субыстап ажанып алала, көзөр сал=ып jat=∅</i> (КТ,Т,7) – Та женщина, очень хорошо покушав наш суп, <i>гадает</i> (букв.: гадая, лежит) (в данный момент)
	б) привычные и характерные действия в НШ времени	<i>Лут алдында кей чыктып, томоноктор, чымылдар жерге жабыс учун jat=∅</i> (УС,Ю,20) – Перед ливнем воздух становится влажным (обычно) комары и мухи <i>летают</i> (букв.: летая, лежат) низко над землей
	в) обозначает многократные, обычные действия. Чаше с лексическими конкретизаторами	<i>Улустыг кой-эчкизи жылый=ып jat=∅</i> (JK,KT,326) – У людей <i>теряются</i> (букв.: теряясь, лежат) овцы (постоянно); <i>Сен, эрлик, нениг учун мени <u>жаантайын исте=п jad=ып?</u></i> (JK,ТУ,65) – Ты, дьявол, почему <i>постоянно следишь</i> (букв.: следя, лежишь) за мной
	г) длительность с фиксированной точкой отсчета	<i>Улус председательди эмди де жайзан деп бодо=п jat=∅</i> (KK,CA,51) – Люди <i>до сих пор думают</i> (букв.: думая, лежат), что председатель – это зайсан
2. $Tv=p + V^{[jat=ap]}$	только с глаголами движения <i>бар=</i> и <i>кел=</i> , 8 примеров. Действия совпадают с МР	<i>Чокыр ат бажын кекип, көнү бар=ып jad=ap</i> (JK,Л,346) – Гнедой конь, кивая головой, <i>идет</i> (букв.: идя, лежит) прямо (в данный момент)
3. $Tv=p + V^{[jat=ты]}$	а) непрерывные действия в пределах известного короткого срока в прошлом	<i>Чыгып келзем, уурчы бөрүгимди тудун=ып алган бар=ып jat=ты</i> (JK,KT,331) – Когда (я) вышел, вор <i>шел</i> (букв.: идя, лежал), держа мою шапку (известный короткий срок)
	б) при лексических конкретизаторах, действие происходит в течение большого промежутка времени	<i>Ол узак дйгө унчукпай, энези кергинде санан=ып jat=ты</i> (ГЧ,19) – Он <i>долгое время молча, думал</i> (букв.: думая, лежал) о матери (в течение большого промежутка времени)
	в) <i>jat=</i> может частично сохранять свое ЛЗ 'лежать'	<i>Балазы жайым, көндүре тынып, уйукта=п jat=ты</i> (ИШ,Т,18) – Его ребенок <i>спал</i> (букв.: спя, лежал) свободно, дыша ровно (долго, при этом – лежал)
	г) в форме на <i>=ды</i> не употребляется с эмотивными глаголами типа <i>любить, нравиться, уважать</i> , а также с некоторыми глаголами, обозначающими природные явления	
4) $Tv=p + V^{[jat=кан]}$	а) длительное действие или состояние, как в близком, так и в далеком прошлом	<i>Лети жашту тужында, бозуга иртпек ичир=ип jat=кан</i> (КТ,Л,409) – Когда ему было семь лет, <i>поил</i> (букв.: поя, лежал)

		теленка сывороткам (в тот момент в далеком прошлом): <i>Айылдыг жаныла от jat=кан</i> (КТ,Л,190) – Когда проходил мимо дома, выйдя (из дома) <i>шел</i> (букв.: идя, лежал) армянин
	б) в вопросительных предложениях данная БВК передает значение настоящего конкретного времени	<i>Аткыр бекб кижги ал=ып jat=кан ба, Урмат?</i> (БУ,С,172) – Урмат, Аткыр <i>женится</i> (букв.: женясь, лежал) на другой? (в настоящее время)
	в) с глаголами ЛСГ движения, физического действия, поведения передает значение будущего времени	<i>Оныг сыйына операция эд=ип jat=кан</i> (А10) – Его сестре <i>будут делать</i> операцию.
	г) с лексическими уточнителями данная БВК выражает действия, относящиеся в план будущего.	<i>Эртен олор кондеполор бу жердег ира=п jat=кан</i> (СМ,ТК,39) – <i>Завтра</i> они, табунщики, <i>уезжают</i> (букв.: уезжая, лежали) из этой местности
	д) в форме на <i>=ган</i> не употребляется с некоторыми эмотивными глаголами	
5. $Tv=p + V^{[jad=ган]}$		хотя теоретически допускаемы, но реально не наблюдаемы. В нашей выборке нет примеров
6. $Tv=p + V^{[jad=ар]}$	а) действие происходит на протяжении более или менее длительного периода, захватывая НШ время	<i>Кургакка ла ажанып алала, адазы ишке, уулдары школго бар=гыла=п jad=ар</i> (УС,Ю,73) – (Они), покушав всухомятку, (обычно) <i>идут</i> , отец на работу, а сыновья в школу (неоднократное действие)
	б) передает конкретное будущее время	<i>Үренип алзаг, кемнег де коркыбай ижиге бар=ып jad=ар=ып</i> (А1) – Если выучишься, то <i>будешь ходить</i> (букв.: ходя, будешь лежать) на работу, никого не боясь

Таблица 3. БВК Tv=p отур=

Модель	Значение	Примеры
1. Tv=p + V <sup>[отур=ы]</sup>	1. Теряет свое лексическое значение 'сидеть' в составе целого:	
	а) употребляется во "фразеологизированных" конструкциях. Говорящий побуждает второе лицо остановить нежелательное действие	<i>Сэт тдгүлотры &lt; тдгүл=ип отур=ы</i> (А10) – (Смотри) молоко (вот-вот) выльется (букв.: выливаясь, сидит). <i>Чамчаг жыртылотры &lt; жыртыл=ып отур=ы</i> (А8) – Рубашка=твоя (вот-вот) порвется
	б) указывает на два способа: дуративный (длительный) и неинтенсивный в МР	<i>Мен керектү жүреле ойто жан=ып отур=ым</i> (ЛК,М,151) – Я приехал по делам, (сейчас) еду (букв.: возвращаясь, сижу) домой (не спеша).
	в) с некоторыми глаголами ЛСГ (потребления, физического действия, состояния) указывает на действие, длившееся в пределах большого промежутка времени в НШ времени	<i>Чындап, бир бозузын Көблөнүп балдары саап, ич=ип отур=ы</i> (ЖК,О,129) – Правда, одного теленка доят и пьют (молоко) (букв.: доя, попивая, сидят) дети Коли
	2. Хотя и ослаблено, сохраняет свое исходное значение 'сидеть'. Значения те же: <i>Айылга кирип барзам - оттыг жанында ыйла=н отур=ы</i> (ЭП,А,22) – Я захожу домой, она (сидит) плачет возле костра (в этот момент).	
2. Tv=p + V <sup>[отур=ат]</sup>	а) с глаголами поведения, речи характеризует действие с точки зрения неинтенсивности, контактное с МР	<i>Менег нени сура=п отур=ат не, не эдет не?</i> (БУ,ЭГ,193) – Что же он у меня спрашивает, что же делает?
	б) с глаголами состояния, интеллектуальной деятельности указывает на непрерывную длительность	<i>Лок, не де болзо, качканы жакшы - деп, Кыдыр жакшызын=ып отур=ат</i> (ЖК,Ж,334) – Кыдыр радуется (букв.: радуясь, сидит) (в ДМ), думая, нет, как бы там не было, хорошо то, что он сбежал
	в) обычность или временная обобщенность действия, включая и МР	<i>Алтайдыг ээзи Уч-Сүмердин бажынаг бу мыны ончозын көр=үп отур=ат</i> (ЖК,Ж,148) – Хозяин Алтая все это видит (букв.: видя, сидит) с верхушки Белухи (вообще, постоянно)
3. Tv=p + V <sup>[отур=ды]</sup>	а) неинтенсивный процесс, совершающийся непрерывно в течение известного промежутка времени	<i>Алан м'үндү жакшызынып ич=ип отур=ды</i> (ЭП,А,21) – Алан, наслаждаясь бульоном, (сидел) пил (потихоньку)
	б) с ЛСГ состояния показывает на большую продолжительность состояния	<i>Оныг учун уулыныг уулы керегинде карган Абай айдары жок сүйүп=ип отур=ды</i> (АА,УБТ,411) – Дедушка Абай неописуемо радовался к тому, что пришел внук

	в) отур= в большинстве случаев сохраняет свое ЛЗ 'сидеть'. исключение составляют ЛСГ движения	<i>Жорук өбдөгүн бир эмени бисө унчукпай, тайкылап жорт=уп отур=ды</i> (АА,УБТ,120) – Дедушка Жорук ехал, (букв.: езда, сидел) в некоторое время ничего не говоря. кура
4. Tv=p + V <sup>[отур=ган]</sup>	а) может передавать события как близкого прошлого, так и далекого прошлого	<i>Бир жокту өбдөн агаши арызды баз=ып отур=ган</i> (СКЧ,143) – Один бедный человек шел по лесу (медленно, в далеком прошлом, как "длежащее" в тот момент)
	в) длительные действия в прошлом с фиксированной точкой отсчета	<i>Же ол ло күн эгирде Кабардыг айылда төрт эр кижиг аракыда=п отур=ган</i> (КК,СА,34) – В тот же день, вечером, четыре мужчины (сидели) пьанствовали в доме Кабара
	г) в вопросительных предложениях нередко передают значение настоящего времени	<i>Мынды эгирде кайдөн жүүр=ип отур=ган?</i> (КТ,ТДК,4) – Куда ты бежишь (букв.: бегая, сидишь) в такую ночь?
5. Tv=p + V <sup>[отур=атан]</sup>	а) неинтенсивный СД, аффикс =атан указывает на обычность, многократность в прошлом	<i>Томонокты былча сокпой, үркүд=ип отур=атан</i> (ЖК,О,60) – Ты, не убивая комаров, отпугивал (букв.: отпугивая, сидел) (постоянно в прошлом) (имел такую привычку)
	б) нередко имеют лексические уточнители	<i>Аозы, Санал бу дөдө сүрө ле тышкары жагыскан тавкыла=п отур=атан</i> (ЛК,АК,34) – Ее отец, Санал, постоянно курил (букв.: курия, сидел) в это время на улице один (имел такую привычку)
	в) во всех этих конструкциях, кроме глаголов движения, подразумевается, хотя и слабо, действия субъекта в сидячем положении. Действие или состояние протекают всегда в присутствии говорящего.	
6. Tv=p + V <sup>[отур=ар]</sup>	а) медленно протекающее действие или долго продолжающееся состояния в НШ времени	<i>Лашбек үрүмди ле жекте=п отур=ар</i> (БУ,С,300) – Только и критикует (букв.: критикуя, сидит) молодежь (постоянно, имеет такую привычку, его отличительная черта характера)
	б) в значении будущего времени встречается очень редко, указывает на длительность в будущем	<i>Ончо ло неме жүрүмдү! Оны сен бил=ип отур=ар=ыг</i> – У каждой вещи есть своя жизнь! Ты будешь знать (букв.: зная, будешь сидеть) это

Таблица 4. БВК Тv=п jүр=

Модель	Значение	Примеры
1. Тv=п + V <sup>(jүр=п)</sup>	а) длительное непрерывное действие, происходящее в небольшой промежуток вокруг МР, наблюдаемое говорящим	<i>Тышкары эжикте каргаалар жемзен=гиле=п jүр=ү</i> (КТ, ЧJ, 59) – На улице во дворе <i>возятся</i> (букв.: возясь, ходят) вороны (в данный момент)
	б) с глаголом <i>бас=</i> 'ходить', <i>jүр=</i> вносит значение "пожизненной длительности" и БВК понимается не как 'хожу', а как 'живу'	<i>Алтайымның кейиниг ле шылтауанда, ак жарыкты көрүп, баз=ып jүр=үм</i> (БУ, УБТ, 228) – Только благодаря чистому воздуху моего Алтая <i>живу</i> (букв.: ходя, хожу), видя белый свет (длительно: пока т.е. в известный промежуток времени)
	в) с глаголами состояния на повторяемое состояние субъекта, а также на ограничительно-длительное пребывание в данном состоянии	<i>Улустың кобын уеуп, ачын=ып jүр=үм</i> (АА, УБТ, 283) – Слушая сплетни людей, я <i>обижаюсь</i> (букв.: обижаясь, хожу) (т.е. субъект каждый раз, услышав сплетни людей, приходит в состояние обиды)
2. Тv=п + V <sup>(jүр=п)</sup>	а) НШ, постоянное время, не ограниченное каким-то моментом, то есть, вневременное значение	<i>Ол, теп-тегин кижси чилеп, бойының ижин бұдүр=үп jүр=ет</i> (КТ, Т, 113) – Он (постоянно) <i>выполняет</i> (букв.: выполняя, ходит) свою работу, как самый простой человек
	б) иногда встречаются специальные конкретизаторы	<i>Бу слер экү сүре ле керимж=ип jүр=ед=еер, канайткан улус!</i> (АА, УБТ, 277) – Что с вами случилось люди, вдвоем <i>постоянно ругаетесь</i> (букв.: ругаясь, ходите)
	в) с глаголами ЛСГ состояния имеет значение длительного пребывания в данном состоянии	<i>Лагыс ла ичимде ого жакшызын=ып jүр=ед=им</i> (КТ, ЧJ, 47) – Только в душе <i>радуюсь</i> (букв.: радуясь, хожу) этому (длительное время)
3. Тv=п + V <sup>(jүр=п)</sup>	а) с глаголами ЛСГ движения и поведения передает очевидное, целостное действие, длившееся на протяжении известного промежутка времени. Говорящий наблюдал процесс совершения ситуации в прошлом. Часто встречаются лексические уточнители	<i>Чама айлының жанына базып келзе, оның үйи огородто иштен=ип jүр=ди</i> (АА, УБТ, 269) – Когда Чама приблизился к дому, его жена <i>работала</i> (букв.: работая, ходила) в огороде (в тот момент, когда он подошел); <i>Оног тўжер аргазын таппай, бир канча дйгө шырала=п jүр=ди</i> (АК, АС, 48) – (Он), не находя выхода оттуда спуститься, <i>некоторое время мучился</i> (букв.: мучаясь, ходил); <i>Бис Акчыбайдың адазынаг ат сурап алала, бар=ып jүр=ди=бис</i> (ВТ, К, 15) – Мы, у отца Акчыбая попросив коня, <i>съездили</i> (букв.:
	б) глаголами направления <i>бар=</i> 'идти туда' и <i>кел=</i> 'идти сюда'	

	и с глаголами перемещения объекта указывают на <b>однократное, законченное действие</b>	идя, ходили) (за забытой вещью в тайгу)
	в) с глаголами ЛСГ речи, интеллектуальной деятельности и с глаголами ЛСГ психического состояния указывает на длительное пребывание субъекта в данном состоянии в прошлом	<i>Маадай жанып келеле, ол ло городто эр улустың сөзин эске алын=ип jүр=ди</i> (ТШ, БЭИ, 38) – Маадай, приехав домой, (постоянно) <i>вспоминал</i> (букв.: вспоминая, ходил) слова тех мужчин в городе (долго находился в этом состоянии)
4. Тv=п + V <sup>(jүр=п)</sup>	а) с глаголами <i>бар=</i> 'уходить' и <i>кел=</i> 'приходить', как Тv=п <i>jүр=ди</i> , указывает на <b>однократное действие в прошлом</b>	<i>Толуш турлуга чын кел=ип jүр=ген</i> (СС, АКС, 73) – Толуш, правда, <i>приезжал</i> (букв.: придя, ходил) на стойбище
	б) однократное, законченное действие с отдельными глаголами ЛСГ движения, физического действия и ЛСГ положения в пространстве	<i>Ол азыйда база отур=уп jүр=ген</i> (АА, УБТ, 303) – Он <i>раньше</i> тоже <i>сидел</i> (букв.: сидя, ходил) (в тюрьме) (один раз в прошлом)
	в) с глаголами движения указывают на многократное действие при помощи счетных слов, обозначающих как часто совершалось действие	<i>Эки-үч катап дөбк тўж=үп jүр=ген</i> (СМ, ТК, 63) – (Он) <i>два-три раза спускался (ездил)</i> (букв.: спускаясь, ходил) в деревню
	г) с отдельными глаголами описывает действие в процессе развертывания в прошлом, которое происходило на глазах говорящего	<i>Келип көрөд, кыстар одунда=гыла=п jүр=ген</i> (СМ, АК, 8) – Когда (он) пришел, то увидел, что девушки <i>собирали</i> (букв.: собирая, ходили) дрова
	д) с глаголами поведения, речи, существования и положения в пространстве, физического состояния, питания и потребления сообщает о пожизненном СД в прошлом	<i>Механиктерле кожо автомобиларремонттоп тўни-тўжиле иштен=ип jүр=ген</i> (ИПК, М, 23) – (Он), ремонтируя вместе с механиками автомашины, <i>работал</i> (букв.: работая, ходил) днем и ночью (всю жизнь)
	е) с глаголами ЛСГ физического и	<i>Аба өббөгөн ого база тарын=ып jүр=ген</i> (БУ, С, 242) – Дедушка Аба тоже <i>обижался</i>

	психического состояния, чувства, как и $Tv=n$ $j\ddot{y}r=di$ , указывает на длительное пребывание в данном состоянии в прошлом	(букв.: обижаясь, ходил) на него (длительное время в прошлом)
	ж) в отличие от других БВК с глаголами бытия, $Tv=n$ $j\ddot{y}r=$ в форме прошедшего времени на $=gen$ с глаголами разных ЛСГ не передает значение настоящего времени, данная конструкция употребляется только в прошедшем времени	
5. $Tv=n + V^{j\ddot{y}r=erem}$	а) $j\ddot{y}r=$ указывает на длительность, аффикс $=eten$ на многократное, обычное действие в прошлом	Оног улуска эткенле мактан= $ыл$ $j\ddot{y}r=eten$ (СС, АКС, 141) – Потом людям хвастался сделанным (имел обыкновение хвастаться).
	б) $Tv=n$ $j\ddot{y}r=eten$ в данной форме сочетается со всеми ЛСГ, кроме глаголов, обозначающих природные явления:	
6. $Tv=n$ $j\ddot{y}r=er$	а) обычное действие в НШ времени	Улустыг кобына б $уд$ $j\ddot{y}r$ , кижини к $у$ $j\ddot{y}r=er$ (АА, УБТ, 240) – (Он), веря сплетням людей, меня ревнует (букв.: ревнуя, ходит) (постоянно)
	б) длительное действие в будущем	Тенек! Ак чек болзонг, аита= $n$ $j\ddot{y}r=er=иг$ (АА, УБТ, 272) – Дура! Если будешь честной, будешь голодать (букв.: голодая, будешь ходить) (всю жизнь)

#### ПРИЛОЖЕНИЕ 4

### СОЧЕТАЕМОСТЬ ВГ БЫТИЯ С ГЛАГОЛАМИ ЛСГ В СОСТАВЕ БВК В АЛТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Таблица 1. Сочетаемость ВГ  $тур=$  в разных временных формах с глаголами разных ЛСГ в составе БВК

ЛСГ глаголов	настоящее	прошедшее			будущее
		=ды	=ган	=атан	
1. Движения и перемещения	+	+	+	+	+
2. Физического действия	+	+	+	+	+
3. Речи и интеллектуальной деятельности	+	+	+	+	+
4. Питания и потребления	+	+	+	+	+
5. Поведения	+	+	+	+	+
6. Чувств, прямо направленных на объект	+	+	+	+	+
7. Существования и положения	+	+	+	+	+
8. Природных явлений	+	+	+	+	+

Таблица 2. Сочетаемость ВГ *jat*= в разных временных формах с глаголами разных ЛСГ в составе БВК

ЛСГ глаголов	Tv =п jat=				
	настоящее	прошедшее			будущее
		=ды	=ган	=атан	=ар
1. Движения	+	+	+	±	+
2. Физического действия	+	+	+	±	+
3. Речи и интеллектуальной деятельности	+	+	+	-	+
4. Питания и потребления	+	+	+	-	+
5. Поведения	+	+-	+-	±	+
6. Чувств, прямо направленных на объект	+	-	-	-	-
7. Существования и положения	+	+-	+-	±	+
8. Природных явлений	+	+-	+	-	+

Таблица 3. Сочетаемость ВГ *отур*= в разных временных формах с глаголами разных ЛСГ в составе БВК

ЛСГ глаголов	Tv=п отур				
	настоящее	прошедшее время			будущее
	=ы	=ды	=ган	=атан	=ар
1. Движения и перемещения	+	+	+	+	+
2. Физического действия	+	+-	+-	+	+
3. Речи и интеллектуальной деятельности	+	+	+	+	+
4. Питания и потребления	+	+	+	+	+
5. Поведения	+ -	+ -	+	+	+
6. Чувств, прямо направленных на объект	+ -	+ -	+ -	+ -	-
7. Существования и положения	-	-	-	-	Редко
8. Природных явлений	-	-	-	-	-

Таблица 4. Сочетаемость ВГ *jyp*= в разных временных формах с глаголами разных ЛСГ в составе БВК

ЛСГ глаголов	Tv=п + V jyp=				
	настоящее	прошедшее время			будущее
	=y: =ат	=ды	=ган	=атан	=ар
1. Движения	+ -	+	+	+	+ -
2. Физического действия	+	+	+	+	+
3. Речи и интеллектуальной деятельности	+	+	+	+	+
4. Питания и потребления	+	+	+	+	+
5. Поведения	+	+	+	+	+
6. Чувств, прямо направленных на объект	+	+	+	+	+
7. Существования и положения	+ -	+ -	+ -	+ -	+ -
8. Природных явлений	-	-	!	-	-



Таблица 7. Система временных форм алтайского языка

Время	Форма	Значение
Прошедшее	1. =ды	Прошедшее I
	2. =ган	Прошедшее II
	3. =нтыр	Прошедшее недостоверное
Будущее	1. =ар	Настояще-будущее
	2. =атан	Будущее предположительное
Настоящее	1. Tv=p jat=∅ Tv=p тур=y Tv=p отур=yы Tv=p жүр=y	Настоящее данного момента
	2. =ат	Настоящее-будущее повествовательное
	3. =адыр	Настоящее незаконченное

Таблица 8. Процентное соотношение ВГ бытия с восемью ЛСГ в БВК

БВК	2-й компонент ВГ				
	ЛСГ	тур=	jat=	отур=	жүр=
1-й компонент глаголов					
1. Движения		100 %	100%	40 %	(50%)
2. Физического действия		100%	90%	30 %	(90%)
3. Речи и интеллектуальной деятельности		100%	90%	50%	(60%)
4. Питания и потребления		100 %	100%	50%	40 % (в речи)
5. Поведения		100 %	90%	40%	50 %
6. Чувств, прямо направленных на объект		100 %	50 %	0%	(90 %)
7. Существования и положения		100 %	65%	5%	0% (в речи)
8. Природных явлений		100 %	70%	0%	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

СОКРАЩЕНИЯ И СИМВОЛИЧЕСКИЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Список условных обозначений

- 1Sg личный аффикс 1-го л.ед.ч.
- 2Sg личный аффикс 2-го л.ед.ч.
- 3Sg личный аффикс 3-го л.ед.ч.
- 1Pl личный аффикс 1-го л.мн.ч.
- 2Pl личный аффикс 2-го л.мн.ч.
- 3Pl личный аффикс 3-го л.мн.ч.
- ACC винительный падеж
- ABL исходный падеж
- AUX вспомогательный глагол
- CAUS понудительный залог
- COND условное наклонение
- CONJ союз
- COMP сравнительная частица
- Cv1 форма соединительного деепричастия на =n
- Cv2 форма слитного деепричастия на =a
- Cv3 форма деепричастия на =ала
- Cv4 форма деепричастия на =ганча
- Cv5 форма деепричастия на =гажын
- DAT дательный падеж
- GEN родительный падеж
- INSTR орудный (инструментальный) падеж
- ITER аффикс множественности субъекта или действия
- LOC местный падеж
- LAT направительный падеж
- NEG отрицательная форма глагола, причастия, деепричастия
- NOM неопределенный падеж
- PASS страдательный залог
- PAST1 форма прошедшего времени на =ды
- PAST2 форма прошедшего повествовательного времени на =нтыр
- Pl множественное число

POSS	аффикс принадлежности
POSSV	форма обладания
PP1	форма причастия прошедшего неопределенного времени на =ган
PP3	форма на =атан
Pr1	форма настоящего времени на =n jam=
Pr2	форма настоящего времени на =ы/ =у
Pr3	форма настоящего времени на =ат
PrP	форма причастия настояще-будущего времени на =ар
PTCL	частица
REFL	возвратный залог
Q	вопросительная частица

### Языки и диалекты

азерб.	азербайджанский язык
алт.	алтайский язык
башк.	башкирский язык
казах.	казахский язык
тув.	тувинский язык
турец.	турецкий язык
хак.	хакасский язык
шор.	шорский язык
якут.	якутский язык

### Частречные символы

Tv=	основа глагола
Tv=п	деепричастная форма
V	глагол
V <sup>всп</sup>	вспомогательный глагол
АС	аналитическое слово
АК	аналитическая конструкция
АФ	аналитическая форма
БВК	бивербальная конструкция
ВГ	вспомогательный глагол
ЛЗ	лексическое значение
ЛСГ	лексико-семантическая группа
СГ	сложный глагол
СД	способ действия
СГД	способ глагольного действия
СП	сложное предложение

ФСП функционально-семантическое поле

### Сокращения, используемые в таблицах

ДМ	данный момент
ДИ	длительный интервал
НШ	настоящее широкое время
наст.	настоящее время
прош.	прошедшее время
буд.	будущее время
длит.	длительность
длит. непрер.	длительная непрерывность
КИ	короткий интервал
неогр. – длит.	неограниченная длительность
неоч.	неочевидность
неинтенсв.	неинтенсивность
обыч.	обычность
огр.-длит.	ограниченная длительность
оч.	очевидность
повтор.	повторяемость
результат.	результативность
регул.	регулярность
эпизод.	эпизодичность

### Библиографические сокращения

АДД	Автореферат докторской диссертации
АКД	Автореферат кандидатской диссертации
ВЯ	Вопросы языкознания. – М.
ГАЯ	Грамматика алтайского языка. Казань, 1869.
ГОЯ	Грамматика ойротского языка / Дыренкова Н.П. – М.; – Л., 1940.
ГТЯ	Грамматика тувинского языка. Фонетика и морфология / Исахов Ф.Г. – М.: Изд-во ин. Лит., 1961.
ГХЯ	Грамматика хакасского языка / Дыренкова Н.П. – М.: – Л., 1941.
ГШЯ	Грамматика шорского языка / Дыренкова Н.П. – М.: – Л., 1941.
ЛЭС	Лингвистический энциклопедический словарь. – М., 1990.
ОГОЯ	Очерк грамматики ойротского языка /

ОРС

РГ-80

СТ

ТГЗ

ТФГ

- Баскаков Н.А. – М., 1947.  
 Ойротско-русский словарь / Сост. Н.А. Баскаков,  
 Т.М. Тошакова. – М., 1947.  
 Русская грамматика. Т.2. – М.: Наука, 1980.  
 Советская тюркология. – Баку.  
 Теория грамматического значения  
 аспектологические исследования. – Л.:Наука, 1984.  
 Теория функциональной грамматики.  
 Аспектуальность. Временная локализованность.  
 Таксис. – Л.: Наука, 1987; Теория функциональной  
 грамматики. Темпоральность. Модальность. – Л.:  
 Наука, 1990 (ТФГ -90); Теория функциональной  
 грамматики. Локативность. Бытийность.  
 Посессивность. Обусловленность. – Санкт-  
 Петербург: Наука, 1996.

### Список сокращений текстовых источников

- АА ЛТJ А. Адаров. Јаан телекейге јол. Горно-Алтайск, 1979.  
 АА УБТ А. Адаров. Уча берген турналар. Горно-Алтайск, 1980.  
 АА ОЧК А. Адаров. Өлүмнинг чаңкыр кужы. Горно-Алтайск, 1992.  
 АЕ СК А. Ередеев. Сыгынын үни. Горно-Алтайск, 1966.  
 АJ Алтай јан. Горно-Алтайск.  
 А Аргымак. Горно-Алтайск, 1982.  
 ВТ К В. Тоенов. Кайыгаш. Горно-Алтайск, 1984.  
 БУ Т Б. Укачин. Туулар туулар ла бойы артар. Горно-Алтайск,  
 1985.  
 БУ С Б. Укачин. Сүүш ле Өштөжү. Горно-Алтайск, 1981.  
 ЈК АЈО Ј. Каинчин. Айлыбыс јаныс өзбөктө. Горно-Алтайск, 1984  
 ЈК УСА Ј. Каинчин. Уч сүмер алдында. Горно-Алтайск, 1986.  
 ЈМ КМУ Ј. Маскина. Көгөл мүркүт уйазы. Горно-Алтайск, 1984.  
 ИКП М И. Кочеев. Митяш. Горно-Алтайск, 1971.  
 ИШ КJ И. Шодоев. Кызаланду јылдар. Горно-Алтайск, 1974.  
 КК СА К. Кошев. Солоньлу айандар. Горно-Алтайск, 1981.  
 КТ ЧJ К. Төлөсөв. Чалынду јалаңдар. Горно-Алтайск, 1971.  
 КТ J К. Төлөсөв. Чалынду јалаңдарда. Горно-Алтайск, 1975.  
 КТ Т К. Төлөсөв. Таныбаган. Горно-Алтайск, 1980.  
 КТ КJ К. Төлөсөв. Кадын јаскыда. Горно-Алтайск, 1985, 1987.  
 КТ ТДК К. Төлөсөв. Турна деген кожоным. Горно-Алтайск, 1981.  
 ЛК ЈП Л. Кокышев. Јус письмо. Горно-Алтайск, 1966.  
 ЛК АК Л. Кокышев. Алтайдын кыстары. Горно-Алтайск, 1980.

- ЛК А Л. Кокышев. Арина. Горно-Алтайск, 1959.  
 ЛК ЧЧ Л. Кокышев. Чөлдөрдинг чечеги. Горно-Алтайск, 1968.  
 ЛК ПК Л. Кокышев. Повесть ле куучындар. Горно-Алтайск, 1962.  
 ЛК MJ Л. Кокышев. Мечин јылдыс. Горно-Алтайск, 1971.  
 ЛК ТУ Л. Кокышев. Туулардын уулдары. Горно-Алтайск, 1966.  
 СМ ТК С. Манитов. Туулардын кыстары. Горно-Алтайск, 1981.  
 СМ АК С. Манитов. Аш кылгада. Горно-Алтайск, 1985.  
 СС АКС С. Суразаков. Алтайым керегинде сөс. Горно-Алтайск,  
 1984.  
 СКЧ СССР=дын калыктарынын чөрчөктөри. Горно-Алтайск,  
 1991.  
 ТШ КК Т. Шинжин. Күннинг көзи. Горно-Алтайск, 1985.  
 ТШ ЫЭИ Т. Шинжин. Ырыс экелген ижемји. Горно-Алтайск, 1986.  
 УС ЈО У. Садыков. Јайгы одуда. Горно-Алтайск, 1984.  
 ЭП А Э. Палкин. Алан. Горно-Алтайск, 1978.

### Список информантов

Усл. обоз.	ФИО	Год рождения	Образование
A1	Бочкина Байару Борисовна	1977	высшее
A2	Куртугашева Ольга Михайловна	1977	высшее
A3	Сарбашева Сурна Борисовна	1974	высшее
A4	Озонава Айана Алексеевна	1973	высшее
A5	Чумакаев Алексей Эдуардович	1974	высшее
A6	Кохоева Сынару Васильевна	1975	высшее
A7	Кохоева Августа Михайловна	1950	высшее
A8	Семендеева Ольга Сергеевна	1974	высшее
A9	Алмашев Чагат Дадуевич	1971	высшее
A10	Ерленбаева Надежда Викторовна	1977	высшее
A11	Чалчикова Наталья Васильевна	1981	неок. высшее
A12	Шинжин Эркин Иванович	1981	неок. высшее
A13	Тазранов Роберт Лукич	1949	сп.- спец.

## О Г Л А В Л Е Н И Е

<b>ВВЕДЕНИЕ</b> .....	3
<b>ГЛАВА I. ТЕОРЕТИЧЕСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ОБ АНАЛИТИЧЕСКИХ КОНСТРУКЦИЯХ</b> .....	8
1.1. Краткая история изучения вопроса.....	8
1.2. Разграничение понятий бивербальной конструкции, аналитической конструкции, аналитической формы, аналитического слова и других смежных явлений.....	11
1.3. Общая характеристика структурно-семантических типов БВК.....	14
1.3.1. Структурные типы БВК.....	14
1.3.2. Функционально-семантические типы БВК.....	14
1.4. Категория аспектуальности.....	15
1.4.1. Категория глагольного вида.....	17
1.4.2. Способы глагольного действия.....	18
1.5. Темпоральность и структура темпоральных полей.....	21
1.5.1. Временное значение и структура временных полей в алтайском языке.....	22
1.5.1.1. Прошедшее время.....	23
1.5.1.2. Будущее время.....	25
1.5.1.3. Настоящее время.....	26
1.5.2. Синтетические конструкции на базе бивербальных.....	26
1.6. О категории модальности.....	31
1.7. Глаголы бытия с разными лексико-семантическими группами глагольной лексики в составе БВК.....	31
<b>ГЛАВА II. БИВЕРБАЛЬНЫЕ КОНСТРУКЦИИ СО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМИ ГЛАГОЛАМИ <i>тур=, jam=, отур=, jyp=</i></b>	
<b>В ИЗЪЯВИТЕЛЬНОМ НАКЛОНЕНИИ</b> .....	34
2.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>тур=</i> .....	35
2.1.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>тур=</i> в поле настоящего времени.....	36
2.1.1.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>тур=</i> в форме настоящего времени на <i>=у</i> { <i>Tv=п + V<sup>тур=у</sup></i> }.....	36

2.1.1.2. БВК со вспомогательным глаголом <i>тур=</i> в форме настоящего времени на <i>=ат</i> { <i>Tv=п + V<sup>тур=ат</sup></i> }.....	38
2.1.2. БВК со вспомогательным глаголом <i>тур=</i> в поле прошедшего времени.....	40
2.1.2.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>тур=</i> в форме прошедшего времени на <i>=ды</i> { <i>Tv=п + V<sup>тур=ды</sup></i> }.....	40
2.1.2.2. БВК со вспомогательным глаголом <i>тур=</i> в форме прошедшего времени на <i>=ган</i> { <i>Tv=п + V<sup>тур=ган</sup></i> }.....	44
2.1.2.3. БВК со вспомогательным глаголом <i>тур=</i> в форме на <i>=атан</i> { <i>Tv=п + V<sup>тур=атан</sup></i> }.....	48
2.1.3. БВК со вспомогательным глаголом <i>тур=</i> в поле будущего времени.....	51
2.1.3.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>тур=</i> в форме будущего времени на <i>=ар</i> { <i>Tv=п + V<sup>тур=ар</sup></i> }.....	51
2.2. БВК со вспомогательным глаголом <i>jat=</i> .....	55
2.2.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>jat=</i> в поле настоящего времени.....	56
2.2.1.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>jat=</i> в поле настоящего времени { <i>Tv=п + V<sup>jam=∅</sup></i> }.....	56
2.2.1.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>jat=</i> в форме настоящего времени на <i>=ат=</i> { <i>Tv=п + V<sup>jad=am</sup></i> }.....	62
2.2.2. БВК со вспомогательным глаголом <i>jat=</i> в поле прошедшего времени.....	63
2.2.2.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>jat=</i> в форме прошедшего времени на <i>=ды</i> { <i>Tv=n + V<sup>jam=mbi</sup></i> }.....	63
2.2.2.2. БВК со вспомогательным глаголом <i>jat=</i> в форме прошедшего времени на <i>=ган</i> { <i>Tv=n + V<sup>jam=kan</sup></i> }.....	66
2.2.3. БВК со вспомогательным глаголом <i>jat=</i> в поле будущего времени.....	70
2.2.3.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>jat=</i> в форме будущего времени на <i>=ар</i> { <i>Tv=n + V<sup>jad=ap</sup></i> }.....	70
2.3. БВК со вспомогательным глаголом <i>отур=</i> .....	74
2.3.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>отур=</i> в поле настоящего времени.....	75
2.3.1.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>отур=</i> в форме настоящего времени на <i>=ы</i> { <i>Tv=n + V<sup>отур=ы</sup></i> }.....	75
2.3.1.2. БВК со вспомогательным глаголом <i>отур=</i> в форме настоящего времени на <i>=ат</i> { <i>Tv=п + V<sup>отур=ат</sup></i> }.....	78
2.3.2. БВК со вспомогательным глаголом <i>отур=</i> в поле прошедшего времени.....	80
2.3.2.1. БВК со вспомогательным глаголом <i>отур=</i>	

в форме прошедшего времени на =ды {Tv=п + V <sup>отур=ды</sup> }	80
2.3.2.2. БВК со вспомогательным глаголом отур=	
в форме прошедшего времени на =ган {Tv=п + V <sup>отур=ган</sup> }	84
2.3.2.3. БВК со вспомогательным глаголом отур=	
в форме на =атан {Tv=п + V <sup>отур=атан</sup> }	87
2.3.3. БВК со вспомогательным глаголом отур=	
в поле будущего времени	88
2.3.3.1. БВК со вспомогательным глаголом отур=	
в форме будущего времени на =ар {Tv=п + V <sup>отур=ар</sup> }	88
2.4. БВК со вспомогательным глаголом jür=	91
2.4.1. БВК со вспомогательным глаголом jür=	
в поле настоящего времени	92
2.4.1.1. БВК со вспомогательным глаголом jür=	
в форме настоящего времени на =jü {Tv =п + V <sup>jür=jü</sup> }	92
2.4.1.2. БВК со вспомогательным глаголом jür=	
в форме настоящего времени на =ат {Tv=п + V <sup>jür=ат</sup> }	94
2.4.2. БВК со вспомогательным глаголом jür=	
в поле прошедшего времени	97
2.4.2.1. БВК со вспомогательным глаголом jür=	
в форме прошедшего времени на =ды {Tv=п + V <sup>jür=ды</sup> }	97
2.4.2.2. БВК со вспомогательным глаголом jür=	
в форме прошедшего времени на =ган {Tv= п + V <sup>jür=ган</sup> }	99
2.4.2.3. БВК со вспомогательным глаголом jür=	
в форме на =атан {Tv =п + V <sup>jür=атан</sup> }	103
2.4.3. БВК со вспомогательным глаголом jür=	
в поле будущего времени	104
2.4.3.1. БВК со вспомогательным глаголом jür=	
в форме будущего времени на =ар {Tv=п + V <sup>jür=ар</sup> }	104

**ГЛАВА III. СОПОСТАВЛЕНИЕ ФУНКЦИЙ БЫТИЙНЫХ ГЛАГОЛОВ В СОСТАВЕ БИВЕРБАЛЬНЫХ КОНСТРУКЦИЙ С ГЛАГОЛАМИ РАЗНЫХ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИХ ГРУПП В АЛТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ**..... 108

3.1. ВГ бытия с глаголами ЛСГ движения в составе БВК	108
3.1.1. БВК с формами настоящего времени ВГ	108
3.1.1.1. {Tv <sub>(движения)</sub> =п + V <sup>бытия=у/ы</sup> }	108
3.1.1.1. {Tv <sub>(движения)</sub> =п + V <sup>бытия=ат</sup> }	111
3.1.2. БВК с формами прошедшего времени ВГ	113
3.1.2.1. {Tv <sub>(движения)</sub> =п + V <sup>бытия=ды</sup> }	113
3.1.2.2. {Tv <sub>(движения)</sub> =п + V <sup>бытия=ган</sup> }	116
3.1.2.3. {Tv <sub>(движения)</sub> =п + V <sup>бытия=атан</sup> }	120

3.1.3. БВК с формой будущего времени ВГ	122
3.1.3.1. {Tv <sub>(движения)</sub> =п + V <sup>бытия=ар</sup> }	122
3.2. ВГ бытия с глаголами ЛСГ состояния в составе БВК	125
3.2.1. БВК с формами настоящего времени ВГ	126
3.2.1.1. {Tv <sub>(состояния)</sub> =п + V <sup>бытия=ы/у; =ат</sup> }	126
3.2.2. БВК с формами прошедшего времени ВГ	130
3.2.2.1. {Tv <sub>(состояния)</sub> =п + V <sup>бытия=ды</sup> }	130
3.2.2.2. {Tv <sub>(состояния)</sub> =п + V <sup>бытия=ган</sup> }	134
3.2.2.3. {Tv <sub>(состояния)</sub> =п + V <sup>бытия=атан</sup> }	137
3.2.3. БВК с формой будущего времени ВГ	139
3.2.3.1. {Tv <sub>(состояния)</sub> =п + V <sup>бытия=ар</sup> }	139
3.3. ВГ бытия с глаголами ЛСГ явления природы в составе БВК	146
3.3.1. БВК с формами настоящего времени ВГ	147
3.3.1.1. {Tv <sub>(явления природы)</sub> =п + V <sup>бытия=у/ы -или =ат</sup> }	147
3.3.2. БВК с формами прошедшего времени ВГ	150
3.3.2.1. {Tv <sub>(явления природы)</sub> =п + V <sup>бытия=ды</sup> }	150
3.3.2.2. {Tv <sub>(явления природы)</sub> =п + V <sup>бытия=ган</sup> }	151
3.3.2.3. {Tv <sub>(явления природы)</sub> =п + V <sup>бытия=атан</sup> }	152
3.3.3. БВК с формой будущего времени ВГ	152
3.3.3.1. {Tv <sub>(явления природы)</sub> =п + V <sup>бытия=ар</sup> }	152
3.4. ВГ бытия с глаголами ЛСГ поведения и физического действия в составе БВК	155
3.4.1. БВК с формами настоящего времени ВГ	155
3.4.1.1. {Tv <sub>(поведения и физического действия)</sub> =п + V <sup>бытия=ы/у</sup> }	155
3.4.1.1. {Tv <sub>(поведения и физического действия)</sub> =п + V <sup>бытия=ат</sup> }	159
3.4.2. БВК с формами прошедшего времени ВГ	162
3.4.2.1. {Tv <sub>(поведения и физического действия)</sub> =п + V <sup>бытия=ды</sup> }	162
3.4.2.2. {Tv <sub>(поведения и физического действия)</sub> =п + V <sup>бытия=ган</sup> }	164
3.4.2.3. {Tv <sub>(поведения и физического действия)</sub> =п + V <sup>бытия=атан</sup> }	169
3.4.3. БВК с формой будущего времени ВГ	171
3.4.3.1. {Tv <sub>(поведения и физического действия)</sub> =п + V <sup>бытия=ар</sup> }	171
<b>ЗАКЛЮЧЕНИЕ</b>	177
<b>Библиография</b>	179
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ 1</b>	193
Список вспомогательных глаголов алтайского языка	193
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ 2</b>	196
Таблицы парадигм спряжения вспомогательных глаголов в составе БВК в алтайском языке	196
1. Бивербальная конструкция со вспомогательным	

глаголом тур= {Tv=п + V <sup>мур</sup> =}	196
2. Бивервальная конструкция со вспомогательным глаголом јат= {Tv=п + V <sup>јат</sup> =}	197
3. БВК со вспомогательным глаголом јат= в форме настоящего времени на =ат= {Tv=п + V <sup>јад=ат</sup> }	198
4. Бивервальная конструкция со вспомогательным глаголом отур= {Tv=п + V <sup>отур</sup> =}	199
5. Бивервальная конструкция со вспомогательным глаголом јӱр= {Tv =п + V <sup>јӱр=ӱ</sup> }	200
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ 3</b>	202
Список моделей бивербальных конструкций в поле трех времен в алтайском языке	202
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ 4</b>	211
Сочетаемость ВГ бытия с глаголами ЛСГ в составе БВК в алтайском языке	211
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ 5</b>	217
Список сокращений и символов	217
Список условных обозначений	217
Сокращения, используемые в таблицах	219
Библиографические сокращения	219
Список сокращений текстовых источников	220
Список информантов	221

Научное издание

ТАЗРАНОВА Алена Робертовна

**Бивербальные конструкции  
со вспомогательными глаголами бытия  
в алтайском языке**

Ответственный редактор *М. И. Черемисина*

Книга издается в авторской редакции

Оригинал-макет подготовлен *А. В. Байыр-оол*

Подписано в печать 26.10.2005. Формат 60x84<sup>1/16</sup>. Гарнитура Times. Усл. печ. л. 14, 5.  
Уч.-изд. л. 14,00. Тираж 300. Заказ № 20-05.

Типография ИД «Сова»  
630060, Новосибирск, 60, Зеленая горка, 1  
Тел./факс: (383-2) 32-48-45  
E-mail: id\_sova@mail.ru